



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

*SCANDALS IN ATTIC GREEK*

---

R. D. SHAW

## ENGLISH SCHOOL-CLASSICS

EDITED BY FRANCIS STORR, M.A.,

CHIEF MASTER OF MODERN SUBJECTS IN MERCHANT TAYLORS' SCHOOL.

### THOMSON'S SEASONS: Winter.

With an Introduction to the Series. By the Rev. J. F. BRIGHT. 1s.

### COWPER'S TASK.

By FRANCIS STORR, M.A. 2s. Part I. (Book I.—The Sofa; Book II.—The Timepiece) 9d. Part II. (Book III.—The Garden; Book IV.—The Winter Evening) 9d. Part III. (Book V.—The Winter Morning Walk; Book VI.—The Winter Walk at Noon.) 1s.

### SCOTT'S LAY OF THE LAST MINSTREL.

By J. SUTHERS PHILLPOTTS, M.A., Head-Master of Bedford Grammar School. 2s. 6d.; or in Four Parts, 9d. each.

### SCOTT'S LADY OF THE LAKE.

By R. W. TAYLOR, M.A., Head-Master of Kelly College, Tavistock. 2s.; or in Three Parts, 9d. each.

### NOTES TO SCOTT'S WAVERLEY.

By H. W. EVANS, M.A., Head-Master of University College School, London. 1s. WAVERLEY AND NOTES, 2s. 6d.

### TWENTY OF BACON'S ESSAYS.

By FRANCIS STORR, M.A. 1s.

### SIMPLE POEMS.

By W. E. MULLINS, M.A., Assistant-Master at Marlborough College. 8d

### SELECTIONS FROM WORDSWORTH'S POEMS.

By H. H. TURNER, B.A., late Scholar of Trinity College, Cambridge. 1s.

### WORDSWORTH'S EXCURSION: The Wanderer.

By H. H. TURNER, B.A. 1s.

### MILTON'S PARADISE LOST.

By FRANCIS STORR, M.A. Book I. 9d. Book II. 9d.

### MILTON'S L'ALLEGRO, IL PENSERO SO, AND LYCIDAS.

By EDWARD STORR, M.A., late Scholar of New College, Oxford. 1s.

### SELECTIONS FROM THE SPECTATOR.

By OSMOND AIRY, M.A., late Assistant-Master at Wellington College. 1s.

### BROWNE'S RELIGIO MEDICI.

By W. P. SMITH, M.A., Assistant-Master at Winchester College. 1s.

### GOLDSMITH'S TRAVELLER AND DESERTED VILLAGE.

By C. SANKEY, M.A., Assistant-Master at Marlborough College. 1s.

### EXTRACTS from GOLDSMITH'S VICAR OF WAKEFIELD.

By C. SANKEY, M.A. 1s.

### POEMS SELECTED from the WORKS OF ROBERT BURNS.

By A. M. BELL, M.A., Balliol College, Oxford. 2s.

### MACAULAY'S ESSAYS.

MOORE'S LIFE OF BYRON. By FRANCIS STORR, M.A. 9d.

BOSWELL'S LIFE OF JOHNSON. By FRANCIS STORR, M.A. 9d.

HALLAM'S CONSTITUTIONAL HISTORY. By H. F. BOYD, late Scholar of Brasenose College, Oxford. 1s.

### SOUTHEY'S LIFE OF NELSON.

By W. E. MULLINS, M.A. 2s. 6d.

### GRANVILLE'S LIFE AND SELECTIONS

FRANCIS STORR, M.A. 1s.

11 Mall, London.

# RIVINGTONS' MATHEMATICAL SERIES

---

By J. HAMBLIN SMITH, M.A.,  
OF GONVILLE AND CAIUS COLLEGE, AND LATE LECTURER AT ST. PETER'S COLLEGE,  
CAMBRIDGE.

*Arithmetic.* 3s. 6d. A KEY, 9s.

*Algebra.* Part I. 3s. Without Answers, 2s. 6d. A KEY, 9s.

*Exercises on Algebra.* Part I. 2s. 6d.

[Copies may be had without the Answers.]

*Elementary Trigonometry.* 4s. 6d. A KEY, 7s. 6d.

*Elements of Geometry.*

Containing Books 1 to 6, and portions of Books 11 and 12 of  
EUCLID, with Exercises and Notes. 3s. 6d. A KEY, 8s. 6d.

PART I., containing Books 1 and 2 of EUCLID, may be had  
separately.

*Elementary Hydrostatics.* 3s. } A KEY, 6s.

*Elementary Statics.* 3s. }

*Book of Enunciations*

FOR HAMBLIN SMITH'S GEOMETRY, ALGEBRA, TRIGONO-  
METRY, STATICs, AND HYDROSTATICS. 1s.

*The Study of Heat.* 3s.

---

By E. J. GROSS, M.A.,  
FELLOW OF GONVILLE AND CAIUS COLLEGE, CAMBRIDGE, AND SECRETARY TO  
THE OXFORD AND CAMBRIDGE SCHOOLS EXAMINATION BOARD.

*Algebra.* Part II. 8s. 6d.

*Kinematics and Kinetics.* 5s. 6d.

---

By G. RICHARDSON, M.A.,  
ASSISTANT-MASTER AT WINCHESTER COLLEGE, AND LATE FELLOW OF ST. JOHN'S  
COLLEGE, CAMBRIDGE.

*Geometrical Conic Sections.* 4s. 6d.

---

Waterloo Place, Pall Mall, London.



600096116T

# Educational Works

---

Crown 8vo. 5s.

**An Introduction to Greek Prose Composition, with Exercises.** By ARTHUR SIDGWICK, M.A., *Fellow of Corpus Christi College, Oxford; late Assistant-Master at Rugby School, and Fellow of Trinity College, Cambridge.*

Crown 8vo. 3s. 6d.

**A First Greek Writer.** By ARTHUR SIDGWICK, M.A.

Crown 8vo. 3s. 6d.

**A Primer of Greek Grammar.** With a Preface by JOHN PERCIVAL, M.A., LL.D., *President of Trinity College, Oxford; late Head-Master of Clifton College.*

Or, separately,

**ACCIDENCE.** By EVELYN ABBOTT, M.A., LL.D., *Fellow and Tutor of Balliol College, Oxford; and E. D. MANSFIELD, M.A., Assistant-Master at Clifton College.* Crown 8vo. 2s. 6d.

**SYNTAX.** By E. D. MANSFIELD, M.A. Crown 8vo. 1s. 6d.

A New and Revised Edition. Crown 8vo. 3s. 6d.

**Arnold's Practical Introduction to Greek Prose Composition.** By EVELYN ABBOTT, M.A., LL.D., *Fellow and Tutor of Balliol College, Oxford.*

Small 8vo. 1s. 6d. each.

**Scenes from Greek Plays. Rugby Edition.** Abridged and adapted for the use of Schools, by ARTHUR SIDGWICK, M.A.

**ARISTOPHANES:**

THE CLOUDS. THE FROGS. THE KNIGHTS. PLUTUS.

**EURIPIDES:**

IPHIGENIA IN TAURIS. THE CYCLOPS. ION.  
ELECTRA. ALCESTIS. BACCHÆ. HECUBA.

---

RIVINGTONS, WATERLOO PLACE, LONDON.

## Educational Works

---

New and Revised Edition. 12mo. 3s.

**Arnold's Henry's First Latin Book.** By C. G. GEPP, M.A., Assistant Master at Bradfield College; Author of 'Progressive Exercises in Latin Elegiac Verse.'

New and Revised Edition. Crown 8vo. 5s.

**Arnold's Practical Introduction to Latin Prose Composition.** By G. GRANVILLE BRADLEY, M.A., Dean of Westminster, late Master of University College, Oxford.

Crown 8vo. 3s. 6d.

**First Latin Writer.** Comprising Accidence, the Easier Rules of Syntax illustrated by copious Examples, and progressive Exercises in Elementary Latin Prose, with Vocabularies. By GEORGE L. BENNETT, M.A., Head-Master of Sutton Valence School.

Crown 8vo. 2s. 6d.

**FIRST LATIN EXERCISES.** Being the Exercises, with Syntax Rules and Vocabularies, from a 'First Latin Writer.' By GEORGE L. BENNETT, M.A.

Crown 8vo. 1s. 6d.

**LATIN ACCIDENCE.** From a 'First Latin Writer.' By GEORGE L. BENNETT, M.A.

Crown 8vo. 3s. 6d.

**A Second Latin Writer.** By GEORGE L. BENNETT, M.A.

Crown 8vo. 2s. 6d.

**Easy Latin Stories for Beginners.** With Vocabularies and Notes. Forming a First Latin Reading Book for Junior Forms in Schools. By GEORGE L. BENNETT, M.A.

Small 8vo. 1s. 6d.

**Gradatim.** An Easy Translation Book for Beginners. By H. R. HEATLEY, M.A., Assistant-Master at Hillbrow School, Rugby, and H. N. KINGDON, B.A., Head-Master of Dorchester Grammar School.

---

RIVINGTONS, WATERLOO PLACE, LONDON.

**STORIES IN ATTIC GREEK**

**BY THE SAME EDITOR.**

*A New and Revised Edition. Crown 8vo. 3s. 6d.*

**ARNOLD'S FIRST GREEK BOOK.**

# STORIES IN ATTIC GREEK

*FORMING A GREEK READING BOOK  
FOR THE USE OF JUNIOR FORMS IN SCHOOLS*

BY THE REV.

FRANCIS DAVID MORICE, M.A.

ASSISTANT MASTER IN RUGBY SCHOOL, AND FELLOW OF QUEEN'S COLLEGE, OXFORD

*FOURTH EDITION*

RIVINGTONS  
WATERLOO PLACE, LONDON

MDCCCLXXXIII

304. 9. 113.



## P R E F A C E.

THIS book is intended to supply beginners in Greek with materials for construing, easier than Xenophon, more interesting than the disconnected sentences of a Delectus, and better calculated than Aesop to familiarise a young reader with the ordinary vocabulary and idiom of the best Attic prose writers.

Few words or constructions have been introduced which are not of constant occurrence in the most correct Attic authors. Thus the beginner who passes from this book to Xenophon, Thucydides, and Demosthenes, and to the composition of Attic prose on his own account, will have little or nothing to unlearn. On the contrary, he will, it is hoped, find his memory stored with a good stock of precisely those words and phrases which will most often stand him in stead. At the same time, care has been taken not to perplex the beginner with long sentences or difficult idioms. The syntax of an ordinary sentence of simple Attic furnishes sufficient occupation for the intelligence of an average schoolboy ; and a real mastery of this, such as it is hoped this book will give him, is a better groundwork for his future studies than a half-knowledge of the mysteries of *Anacoluthon*, *Brachylogia*, and *Ellipsis*.

---

The book consists of stories and passages of simple narrative, which it requires no special knowledge of Greek antiquities or history to understand. To introduce a boy straight from his Grammar to even so simple an author as Xenophon is to plunge him without preparation into a whole world of thoughts and customs of which he knows absolutely nothing. He is bewildered with all the technicalities of Athenian legal procedure and Spartan military organisation, of ancient religious ritual, and a thousand unfamiliar features of Greek political and social life. To such this book will introduce him, not *per saltum*, but gradually and with preparation. The gulf between his own experiences and the remote world of Classical Antiquity is bridged for him by the explanations introduced in Text, Notes, or Vocabulary, and it is hoped that with a little assistance from his teachers he will never find himself hopelessly at sea as to the meaning of an allusion or the nature of an event described.

An unusually full Vocabulary of Words and Stems has been supplied, and in the introductory pages entitled 'Hints to Beginners' will be found full instructions to guide the learner in its use. Many boys are retarded in their Greek studies from mere ignorance of the way in which a Lexicon should be used. An augment or a reduplication sets them vainly hunting for words where they will never find them. A teacher who guides his boys to look out their words according to the principles embodied in these 'Hints' will save them many a

*mauvais quart d'heure* of wholly useless and uninstructive labour.

The comprehensive character of the Vocabulary makes the addition of a large stock of Notes superfluous. The few which have been given may serve however to save time and sharpen intelligence, and their extreme brevity will leave an idle boy no excuse for neglecting to acquaint himself with them.

English equivalents of Proper Names, with quantities marked where needful, and occasionally with a word or two of explanation, have been added in a Vocabulary of their own.

Augmented and Reduplicated Verbs have been, as far as possible, indicated in the text by the employment of hyphens. And the same method has been employed, after the example of Mr. Phillpotts in his excellent elementary Greek Texts, to distinguish the prepositional factor in a compound verb.

Of the Stories, some appear now for the first time in a Greek dress, others are adaptations—usually from the less-read authors of antiquity, as Aelian, Apollodorus, Plutarch, Athenaeus, and Diodorus. Difficult verb-inflections have been altogether avoided in the early Stories, and have been only introduced gradually, and with full assistance from Notes and Vocabulary in the later. The whole book has been arranged into short chapters, of equal or nearly equal length, each possessing sufficient unity to serve as a lesson for a beginner. And at the end will be found a series of

---

longer stories, mostly adapted from Thucydides, and narrating interesting episodes in Grecian history. In these the employment of hyphens has been discarded, as it is hoped that the reader, by the time he reaches this part of the book, will have already learned to use the *Vocabularies* intelligently.

The author wishes to acknowledge the kind and valuable assistance which he has received throughout from his colleague Mr. Arthur Sidgwick. The original conception of the book is in great measure due to his suggestion; and, in its final form, it has received the benefit of his experience and scholarship in a careful revision of the proofs, freeing the text from many blemishes which the author had overlooked.

IN preparing this Second Edition, the substance of the book has been left unaltered. Verbal and typographical errors in the text have been corrected; some missing items have been supplied in the *Vocabulary*; and the *Vocabulary of Proper Names* has been extended so as to comprise short biographical notices of some of the more important personages mentioned in it.

F. D. M.

RUGBY, 1879.

## CONTENTS.

	PAGE
<b>HINTS TO BEGINNERS—</b>	
<b>HOW TO LOOK OUT WORDS IN THE VOCABULARY—</b>	
Stems ( <i>Obs. 1</i> ), . . . . .	xv
Augments, etc. ( <i>Obs. 2</i> ), . . . . .	xv
Temporal Augments ( <i>Obs. 3</i> ), . . . . .	xvi
Compound Verbs ( <i>Obs. 4</i> ), . . . . .	xvi
Changes of Prepositions in Compound Verbs ( <i>Obs. 5, 6</i> ),	xvii
Special Irregularities ( <i>Obs. 7</i> ), . . . . .	xviii
List of Changes of Prepositions in Composition ( <i>Obs. 8</i> ), .	xviii
$\delta\pi\dot{\alpha}$ , $\delta\dot{\iota}\dot{\alpha}$ , $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ —RULE A, . . . . .	xviii
$\dot{\alpha}\nu\dot{\iota}\dot{\iota}$ , $\dot{\alpha}\pi\dot{\iota}$ , $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ , $\kappa\alpha\dot{\iota}\dot{\alpha}$ , $\mu\epsilon\dot{\iota}\dot{\alpha}$ , $\dot{\iota}\pi\dot{\iota}\dot{\alpha}$ —RULE B, . . . . .	xviii
$\dot{\epsilon}\kappa$ —RULE C, . . . . .	xix
$\dot{\epsilon}\nu$ , $\sigma\dot{\iota}\nu$ —RULE D, RULE E, . . . . .	xix
Proper Names, . . . . .	xix
<b>HINTS ON CONSTRUING—</b>	
Structure of Sentences ( <i>Obs. 9</i> ), . . . . .	xx
Conjunctions, etc. ( <i>Obs. 10</i> ), . . . . .	xxi
Stops ( <i>Obs. 11</i> ), . . . . .	xxi

---

	PAGE
Pronouns ( <i>Obs. 12</i> ), . . . . .	xxi
Article ( <i>Obs. 13</i> ), . . . . .	xxi
(1.) <i>Marking Subject</i> , . . . . .	xxi
(2.) Words placed between <i>Article</i> and <i>Noun</i> , . . . . .	xxii
(3.) <i>Repetition</i> of Article, . . . . .	xxii
(4.) Article with a <i>Participle</i> , . . . . .	xxiii
(5.) Article equivalent to a <i>Possessive Pronoun</i> , . . . . .	xxiii
(6.) Article with <i>Infinitive</i> , . . . . .	xxiv
<b>STORIES</b> , . . . . .	<b>I</b>
<b>NOTES</b> , . . . . .	<b>115</b>
<b>GENERAL VOCABULARY</b> , . . . . .	<b>143</b>
<b>VOCABULARY OF PROPER NAMES</b> , . . . . .	<b>187</b>

## TABLE OF STORIES.

	PAGE		PAGE
Anacharsis visits Solon, . . . . .	1	The good-natured King, . . . . .	18
Solon's Laws, . . . . .	1	The young Giants, . . . . .	19
King John and the Jew, . . . . .	2	The Goose and the Horse, . . . . .	19
Swans, . . . . .	2	The Apple-tree, . . . . .	20
Niobe, . . . . .	3	The tame Snake, . . . . .	21
Not guilty ! . . . . .	3	The Carrier Pigeon, . . . . .	22
Prometheus Bound, . . . . .	4	The two Kings, . . . . .	22
The Chimaera, . . . . .	4	The Land-slip, . . . . .	23
Rough wooing, . . . . .	4	Criminals in Aethiopia, . . . . .	24
Tarpeia the Traitoress, . . . . .	5	A Race for a Wife, . . . . .	24
The two Presents, . . . . .	5	Drimacus the Outlaw, . . . . .	24
The Polypus, . . . . .	6	Orpheus and Eurydice, . . . . .	26
There's many a slip 'twixt the cup and the lip, . . . . .	7	The death of Calanus, . . . . .	27
The obedient Horse, . . . . .	7	Apollo and Marsyas, . . . . .	27
The Indian Widows, . . . . .	8	Epicharmus, . . . . .	28
Presents to the King, . . . . .	8	The Bear's Tail, . . . . .	28
Once too often, . . . . .	10	Kindness rewarded, . . . . .	29
A curious Disease, . . . . .	10	Demosthenes and the Actor, . . . . .	30
Demophon and the Goddess, . . . . .	11	How Plato became a Philoso- pher, . . . . .	30
Dionysus and the Pirates, . . . . .	12	The Death of Pan, . . . . .	31
The Famine, . . . . .	12	The Picture, . . . . .	32
Meleager and the Fire-brand, . . . . .	13	Dignity and Impudence, . . . . .	33
The Wine-cask, . . . . .	13	The Isles of the Blest, . . . . .	33
The King and his Flatterers, . . . . .	14	The grateful Persian, . . . . .	33
Murder will out, . . . . .	15	Doria the Patriot, . . . . .	34
Curiosities of ancient Natural History, . . . . .	16	The Magic Ring, . . . . .	35
Greedy Apicius, . . . . .	16	The Dolphins, . . . . .	36
Busiris, . . . . .	17	The Bell-tower, . . . . .	36
Nelides and his Grandmother, . . . . .	18	The Barbarians' Petition, . . . . .	37
		The perverse Pigs, . . . . .	38

## TABLE OF STORIES.

	PAGE		PAGE
Husband and Wife, . . . . .	38	The Sybarite at Sparta, . . . . .	67
Solon and Thales, . . . . .	39	The argumentative Man, . . . . .	68
Division of Labour, . . . . .	40	The true Economy, . . . . .	68
Nervousness, . . . . .	41	More haste, worse speed, . . . . .	69
The God in Disguise, . . . . .	42	The Philosophers puzzled, . . . . .	69
Cock-fighting at Athens, . . . . .	44	The conceited Painter, . . . . .	70
A fair Retort, . . . . .	44	The ungrateful Son, . . . . .	71
Egyptian Judges, . . . . .	44	An ingenious excuse, . . . . .	72
The Hare, . . . . .	45	Generosity of Scipio, . . . . .	73
The Rival Poets, . . . . .	47	The Cat and the Fox, . . . . .	73
How Crassus made his money, . . . . .	47	The Stolen Horse, . . . . .	74
The Caricature, . . . . .	48	Xerxes and the Oil-jar, . . . . .	75
The infatuated Physician, . . . . .	49	An original Defence, . . . . .	76
The Law-courts, . . . . .	50	White Crows, . . . . .	77
The two Puppies, . . . . .	50	The wonderful Old Men, . . . . .	77
The Spartan in Asia, . . . . .	51	The Water of Immortality, . . . . .	78
The Single Combat, . . . . .	51	A Retraction, . . . . .	79
A rude Reply, . . . . .	53	Old Wine, . . . . .	80
Crimes and death of Bagoas, . . . . .	53	A Parent not a Necessity, . . . . .	81
Tellos the Archer, . . . . .	54	The generous Soldier, . . . . .	82
Death of Brennus, . . . . .	56	The Duel, . . . . .	82
Discretion is the better part of Valour, . . . . .	56	The inquisitive Milesian, . . . . .	84
The Fishmonger, . . . . .	57	Attack upon an Athenian Fort, . . . . .	85
The foolish King, . . . . .	57	Recovery of Salamis by the Athenians, . . . . .	86
The Philosopher and the Mouse, . . . . .	58	The Battle of Delium, . . . . .	88
An Adventure of Louis VII., . . . . .	59	Athenian Public Funerals, . . . . .	90
The Rhinoceros, . . . . .	60	Cylon's Usurpation, . . . . .	91
The thievish Physician, . . . . .	60	Piracy in early Greece, . . . . .	92
Serve him right ! . . . . .	61	Beginnings of Greek Civilisa- tion, . . . . .	93
Epaminondas on trial, . . . . .	61	Descent upon Egypt by Athe- nian Adventurers, . . . . .	93
Profit and Loss, . . . . .	62	Quarrels between Athens and her Allies, . . . . .	94
The talking Birds, . . . . .	63	Troubles in Corcyra, . . . . .	97
The lost Purse, . . . . .	63	Failure of the Athenian Expe- dition to Sicily, . . . . .	104
How Meton shirked his duty, . . . . .	65		
The Punishment of the Slan- derer, . . . . .	65		
A noble Revenge, . . . . .	66		
Dionysus and Pentheus, . . . . .	67		

## HINTS TO BEGINNERS.

### *HOW TO LOOK OUT WORDS IN THE VOCABULARY.*

#### **1. Stems.**

*Obs.* 1. When you cannot at once find a *word* in the Vocabulary, look for a *stem* which may guide you to it.

For instance :—Suppose you come on the word  $\theta\rho\acute{\epsilon}\psi\epsilon\iota$ . You will find no *word* in the Vocabulary beginning with  $\theta$  from which it could be derived ; but you will find a *stem*  $\theta\rho\acute{\epsilon}\psi\cdot$ , and this will refer you to  $\tau\rho\acute{\epsilon}\phi\omega$ , of which  $\theta\rho\acute{\epsilon}\psi\omega$ ,  $\theta\rho\acute{\epsilon}\psi\epsilon\iota$ ,  $\theta\rho\acute{\epsilon}\psi\epsilon$ , etc., is the Future.

Again :—Suppose you have to look out  $\tau\rho\acute{\epsilon}\chi\circ\varsigma$ . You will find no noun or verb under  $\tau$  to which you can refer it ; but you will find ‘ $\tau\rho\acute{\epsilon}\chi$ - stem of  $\theta\rho\acute{\epsilon}\xi$ ’ and when you have looked out  $\theta\rho\acute{\epsilon}\xi$ , you will see that  $\tau\rho\acute{\epsilon}\chi\circ\varsigma$  must be its Genitive Singular.

#### **2. Augments, etc.**

*Obs.* 2. In looking out Verbs take care not to be misled by Augments and Reduplications. These, of course, will not appear in the Present.

For instance :—The meaning of *ἐθήρευσα* will be found by looking out *θηρεύω*, not *ἐθηρεύω*.

Again :—to find *ἔβη*. *é* being the augment, disregard it for the moment, and turn in the Vocabulary to ‘*βη*’, perf. fut. and aor. stem of *βαίνω*; then look out *βαίνω*, and you will find ‘*z* aor. *ἔβην*,’ of which *ἔβη* is, of course, the 3d pers. sing.

To assist the beginner in this, syllabic augments and reduplications, in the first 198 stories of this Book, are separated from their stems by a hyphen.

Thus :—*ἔ-βη*, *ἐ-πε-πλήρωτο* (from *πληρόω*), etc.

### 3. Temporal Augments.

*Obs. 3.* If a verb-form begins with *η* or *ω*, this is often due to the temporal augment. Therefore—

- (a) To find the present or the stem of a verb-form beginning with *η*, look first under *η*, then (if you do not find it) turn at once to *α* or *ε*.
- (b) If the form begin with *ω*, its present or stem will usually be found under *ο*.

### 4. Compound Verbs.

*Obs. 4.* In these the augments, etc., regularly follow the preposition.

Thus, in *προς-έ-βαλλον*, *έ* is the augment; look out *προς-βάλλω*.

Again, in  $\pi\text{ρος-é-πεσε}$ , é is the augment,  $\pi\acute{\epsilon}\sigma-$  is the 2 aor. stem of  $\pi\acute{\epsilon}\pi\tau\omega$ ; look out  $\pi\text{ρος-πíπτω}$ .

Again, in  $\delta\acute{\iota}-\hat{\eta}\gamma\epsilon$ ,  $\hat{\eta}$  is due to the temporal augment (*Obs. 3*), - $\hat{\eta}\gamma\epsilon$  comes from - $\acute{\alpha}\gamma\omega$ ; so look out  $\delta\acute{\iota}-\acute{\alpha}\gamma\omega$ .

### 5. Changes of Prepositions in Compound Verbs.

*Obs. 5.* Several prepositions are altered in form when compounded with words beginning with certain letters, and as the augmented and unaugmented tenses of the same verb often begin with different letters, this change may take place in the one set of tenses and not in the other.

Thus,  $\sigma\nu\nu$  is unaltered before ε, but becomes  $\sigma\nu\mu-$  before β; so to find  $\sigma\nu\nu-é-\beta\alpha\nu\epsilon$  we must look out not  $\sigma\nu\nu-\beta\alpha\nu\omega$  but  $\sigma\nu\mu-\beta\alpha\nu\omega$ .

Again, ἐπὶ becomes ἐπ- before a vowel, but remains ἐπὶ before a consonant; so ἐπ-é-βανε comes not from ἐπ-βαίνω but from ἐπι-βαίνω.

Again, before the *rough breathing* (‘) ἐπὶ becomes ἐφ-; so, to find ἐπ-é-στη or ἐπι-στὰς, since ἐ-στη and στὰς come from ὑστημι, we must look out ἐφ-ὑστημι.

A list of these changes is given below (see *Obs. 8*), and the learner when in difficulty should continually refer to it.

*Obs. 6.* The preposition  $\pi\rho\bar{\delta}$  sometimes combines with a following augment, and produces a diphthong  $\pi\rho\text{ου-}$ .

Thus, if we have to find  $\pi\rho\text{ου-χώρησε}$ , we must look out  $\pi\rho\text{o-χωρέω}$ .

### 6. Special Irregularities.

*Obs.* 7. Many irregularly formed, or otherwise puzzling, tenses of verbs will be found separately noted in the Vocabulary.

e.g. ἥκα, 1 aor. of ἵημι; ὠλόμην, 2 aor. mid. of ὅλλυμι; κέκτημαι, perf. of κτάομαι, etc.

### 7. List of Changes of Prepositions in Composition.

*Obs.* 8. The following is a list of the principal changes which prepositions undergo in composition. (See *Obs.* 5.)

(1.) ἀνὰ, διὰ, παρὰ.

RULE A.—ἀνὰ, διὰ, παρὰ, become ἀν-, δι-, παρ- before all vowels, whether the breathing be rough (') or smooth (''); before consonants they remain unaltered.

Examples—ἀν-ε-βαίνε from ἀνα-βαίνω.  
δι-ιστημι, but δια-στὰς.  
παρ-έχω, but παρα-σχὼν.

(2.) ἀντὶ, ἀπὸ, ἐπὶ, κατὰ, μετὰ, ὑπὸ.

RULE B.—ἀντὶ, ἀπὸ, ἐπὶ, κατὰ, μετὰ, ὑπὸ, before vowels with a smooth breathing become ἀντ-, ἀπ-, ἐπ-, κατ-, μετ-, ὑπ-; before vowels with a rough breathing they become ἀνθ-, ἀφ-, ἐφ-, καθ-, μεθ-, ὑφ-; before consonants they remain unaltered.

Example—κατ-έχω, καθ-έξω, κατα-σχὼν.

## (3.) ἐκ.

RULE C.—ἐκ before a vowel appears as ἐξ, before a consonant as ἐκ.

Example—ἐξ-ίστημι, ἐξ-έ-στην, but ἐκ-στὰς.

## (4.) ἐν, σὺν.

RULE D.—ἐν becomes ἐγ- before gutturals ( $\gamma$ ,  $\kappa$ ,  $\chi$ ).

„        ἐλ-, before λ.

„        ἐμ- before labials ( $\pi$ ,  $\beta$ ,  $\phi$ ,  $\mu$ ).

Before other letters it remains unaltered.

Examples—ἐλ-λοχάω, ἐν-ε-λόχησα.

ἐμ-βάλλω, ἐν-έ-βαλε.

RULE E.—σὺν becomes συγ- before gutturals ( $\gamma$ ,  $\kappa$ ,  $\chi$ ).

„        συλ- before λ.

„        συμ- before labials ( $\pi$ ,  $\beta$ ,  $\phi$ ,  $\mu$ ).

„        συρ- before ρ.

„        συ- before ζ and usually before σ.

Before other letters it remains unaltered.

Examples—συγ-χωρέω, συν-ε-χώρησα.

συμ-βαίνω, συν-έ-βη.

συ-στὰς, συν-ίστημι.

## 8. Proper Names.

*N.B.*—All words beginning with a capital letter should be looked out in the Vocabulary of Proper Names, where the English form of each word is given, and (occasionally) points of history and geography connected with them are briefly stated.

## HINTS ON CONSTRUING.

## 1. Structure of Sentences.

*Obs.* 9. Before beginning to look out *words*, glance over the *sentence*, and look for the Verb—the hyphen will often show it you at once—and its subject. Note also any words which seem to agree, any prepositions governing one or more words (all which must of course be taken together with the preposition), any adverbs (which must go with the verb usually), and the like. This will give you an idea of the general structure of the sentence, and should suggest to you how to begin upon it.

Take for example this easy sentence—

ἀπρακτον γάρ σε ἀπο-πέμψει ὁ ἐπὶ ταῖς θύραις ἐστηκώς.

Do not begin looking out word by word and construing it into some such nonsense as this—

‘Without success for you will send yourself he on the doors having stood.’

But consider—Verb ? *ἀπο-πέμψει* : subject ? ὁ . . . *ἐστηκώς* : *σε* and *ἀπρακτον* agree, accusatives : *ἐπὶ ταῖς θύραις*, preposition and case, all together, and (as their position shows) to be taken with *ὁ ἐστηκώς*.

Then with a *rational* use of the Vocabulary you will get the true meaning. [Subject first, then verb, then the words governed by the verb.]

‘For the man standing at the doors (*i.e.* the porter) will send you away unsuccessful,’ or (to improve the English) ‘disappointed.’

---

### 2. Conjunctions, etc.

*Obs. 10.* Attend from the first to little words, conjunctions, particles, etc. You will find them incessantly reappearing as you go on, and will save yourself trouble in the end by noticing them carefully at first.

### 3. Stops.

*Obs. 11.* Mind your stops, especially the interrogation-mark, which is like an English semicolon ( ; ). And remember that parentheses are often contained between *a pair of commas*, but *a single comma* makes a separate new clause. So (N.B.)—

*Words separated by two commas may sometimes be taken together,  
but words separated by one comma belong to different clauses.*

### 4. Pronouns.

*Obs. 12.* Make yourself as familiar as possible with the declensions of pronouns in the Grammar, especially with those of οὗτος, ὅστις, and ὅδε. This will save you countless tiresome hunts after such words as ηγετίς and τάδε, which Lexicons and Vocabularies will hardly ever explain to you.

### 5. The Article.

*Obs. 13.* Notice the position of the Article, especially if it be a nominative.

(i.) *It marks the subject.*

Thus ὁ ἀγαθός ἐστι δίκαιος = the good man is just,  
But ἀγαθός ἐστιν ὁ δίκαιος = the just man is good.

- (2.) All words placed between an article and its noun constitute with the article and noun *a single clause*, which must be all construed together, just like a clause in brackets.

Take these two sentences—

- (a) οἱ ἐν τῇ πόλει ἀνθρωποι τιμῶνται.  
 (b) οἱ ἀνθρωποι ἐν τῇ πόλει τιμῶνται.

In (a) the words *ἐν τῇ πόλει* *must* go closely with *οἱ ἀνθρωποι*, ‘The-men-in-the-city are honoured,’ in (b) *ἐν τῇ πόλει* goes not with *οἱ ἀνθρωποι* but with *τιμῶνται*, ‘The men are honoured-in-the city.’

A little thought will show that these two sentences convey a totally different meaning.

- (3.) Sometimes after an article and its noun the same article is repeated, followed by an adjective, or some expression equivalent to an adjective. Thus—

- (a) ὁ ἀνὴρ ὁ ἀγαθὸς.  
 (b) οἱ ἀνθρωποι οἱ ἐν τῇ πόλει.

Here the word or words introduced by the *second* article are treated exactly as if they had been placed between the *first* article and its noun, *i.e.* they make with these *a single clause* which must all be construed together. Thus—

- (a) ὁ ἀνὴρ ὁ ἀγαθὸς = ὁ ἀγαθὸς ἀνὴρ = ‘the-good-man.’  
 (b) οἱ ἀνθρωποι οἱ ἐν τῇ πόλει = οἱ ἐν τῇ πόλει ἀνθρωποι = ‘the-men-in-the-city.’

- (4.) An exceedingly common construction in Greek is that of the *article agreeing with the participle of a verb*, just as if this latter were a substantive.

(It occurs sometimes in English, as ‘the slain,’ ‘the missing,’ etc., but much more frequently in Greek.)

Often it may be construed *as a relative clause*; thus—

*οἱ ψευσάμενοι*, ‘those who lied.’

*τῆς βασιλευόσης*, ‘of her who is reigning.’

*τὸ φερόμενον*, ‘that which is being carried.’

But sometimes it may be more neatly and compactly expressed by *turning the participle into a substantive*; thus, in the instances just given—

*οἱ ψευσάμενοι*, ‘the liars.’

*τῆς βασιλευόσης*, ‘of the queen.’

*τὸ φερόμενον*, ‘the burden.’

- (5.) An article in Greek is often best *translated by a possessive pronoun*, ‘my, your, his, its, their,’ etc. Common sense will show you *which* pronoun to choose; thus—

*λούμαι τὰς χεῖρας*, ‘I wash *my* hands.’

*ἐρηγέε τὸν δεσμὸν*, ‘he broke *his* chain,’ or ‘she broke *her* chain,’ or ‘it broke *its* chain,’ according to the context.

*πιέζουσι τοὺς ὑπηκόους*, ‘they oppress *their* subjects,’ etc.

- (6.) The article may combine with an infinitive and produce a kind of verbal neuter noun. Thus—

$\tauὸ\ λέγειν$ , (literally ‘the to-speak,’ *i.e.*) ‘the power to speak,’ ‘speech’ (declined,  $\tauοῦ\ λέγειν$ ,  $\tauῷ\ λέγειν$ , etc.).

$\tauὸ\ θνήσκειν$ , ‘the act of dying,’ ‘death.’

# EASY GREEK STORIES.

## ANACHARSIS VISITS SOLON.

1. Σόλων ἦν συνετώτατος πάντων τῶν Ἀθηναίων, τὴν γὰρ σοφίαν αὐτοῦ οὐ μόνον οἱ πολῖται ἐ-θαύμαζον, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄλλοι Ἕλληνες πάντες, πολλοὶ δὲ καὶ τῶν βαρβάρων. ἀκούσας δὲ περὶ τούτων Σκύθης τις, ὀνόματι Ἀνάχαρσις, ἐ-βουλεύετο διαλέγεσθαι τῷ Σόλωνι, ἔχων καὶ αὐτὸς δόξαν ἐν τῇ πατρίδι ὡς σοφὸς ὅν. πλεύσας οὖν εἰς τὰς Ἀθήνας ἔρχεται εὐθὺς ἐπὶ τὴν ἐκείνου οἰκίαν, λέγων δὲ “ἄπωθεν ἥκει βουλόμενος ποιεῖσθαι πρὸς ἐκείνου φιλίαν.” ὑπολαμβάνει οὖν ὁ Σόλων “βέλτιον εἶναι ποιεῖσθαι φιλίας οἴκοι.” δέ δὲ Ἀνάχαρσις ἀποκρίνεται εὐθὺς, “οὐκοῦν δεῖ σὲ, οἴκοι ὅντα, ποιεῖσθαι πρὸς ἐμὲ φιλίαν.” ἐ-γέλασε τοίνυν ὁ Σόλων, καὶ δέχεται τὸν ἄνθρωπον φιλικῶς.

## SOLON'S LAWS.

2. ὁ δὲ Σόλων ἐ-σπούδαζε τότε περὶ νομοθεσίας. ταῦτα οὖν ἀκούσας ὁ Ἀνάχαρσις ψέγει αὐτὸν διὰ ταύτην τὴν πραγματείαν, λέγων “τοὺς νόμους οὐδὲν δια-φέρειν τῶν ἀραχνίων. ἐκεῖνα μὲν γὰρ κατ-έχει τὰ σμικρὰ καὶ λεπτὰ τῶν ἀλισκομένων, δια-σχίζεται δὲ ὑπὸ τῶν ἵσχυρῶν καὶ παχέων. οἱ δὲ νόμοι οἱμοίως τοὺς μὲν πένητας

τῶν πολιτῶν ἀεὶ πιέζουσιν, οἱ δὲ πλούσιοι αὐτὸς πάνυ ῥαδίως δια-φεύγουσιν.” ὁ δὲ Σόλων πρὸς ταῦτα ἀπο-κρίνεται, “ ναὶ· ἀλλὰ συνθήκας ἄνθρωποι φυλάσσουσιν, εἰ κέρδος ἔστιν αὐτὰς μὴ παρα-βαίνειν. ἐγὼ δὲ ἐπίσταμαι τε ταῦτα, καὶ τοὺς νόμους ἀρμόξω οὕτως τοῖς πολίταις, ὅστε κέρδος ἔστι πᾶσιν ἐμ-μένειν μᾶλλον αὐτοῖς η παρα-νομεῖν.”

### KING JOHN AND THE JEW.

3. ὁ βασιλεὺς Ἰωάννης ἐ-σπάνιζε χρημάτων. ἀκούσας δὲ ὅτι Ἰουδαίος τις πάνυ πλούσιός ἔστιν, ἐ-βούλετό τι παρὰ τούτου λαμβάνειν. προς-καλέσας οὖν τὸν ἄνθρωπον ἐπι-τάστει αὐτῷ τριάκοντα τάλαντα· ἐπειδὴ δὲ ἐκεῖνος οὐκ ἐ-πείθετο, ὁ βασιλεὺς κατα-κλείει τε αὐτὸν εἰς εἰρκτὴν, καὶ τὸν φύλακα τοῦ δεσμωτηρίου κελεύει ἐξ-έλκειν τοῦ ἀνθρώπου καθ' ἑκάστην ἡμέραν ὀδόντα ἕνα, ἵνα ἀν βούληται τίνειν τὸ ἀργύριον. η γάρ τῶν παλαιῶν βασιλέων δύναμις τοσαύτη ἦν, ὅστε ὑπὸ μηδενὸς νόμου κατ-έχεσθαι. νῦν δὲ οἱ μὲν νόμοι κρείσσονές εἰσιν, ησσονες δὲ οἱ βασιλεῖς. ὅστε οὐκέτι οὐδεὶς εἰς εἰρκτὴν οὐδέποτε εἰς-πίπτει, πλὴν ὅταν κακούργους τινὰς οἱ νόμοι οὕτω κολάζωσιν.

### S W A N S.

4. λέγει ὁ Ἀριστοτέλης τὸν κύκνου θυμοειδῆ εἶναι καὶ ἀκράχολον. πολλάκις γοῦν, εἰς ὄργην καὶ μάχην τρεπομενοί, ἀπο-κτείνουσιν ἀλλήλους οἱ κύκνοι. λέγει δὲ ὁ αὐτὸς, ὃς νόμος αὐτοῖς ἔστι μάχεσθαι τοῖς ἀετοῖς· ταῦτα δὲ πιοιντινοὶ ἀμυνόμενοι, οὐ γὰρ ἄρχονται γε τοῦ πολέμου. ὅτι δὲ καὶ ἄδοντι, τοῦτο πᾶλαι περὶ αὐτῶν πιστεύεται. ἐγὼ δὲ ἄδοντος κύκνου οὐδεπώποτε ἥκουσα, ἵσως δὲ οὐδὲ ἄλλος οὐδεὶς· ἀλλ’ ὅμως πολλοί εἰσιν οἱ πιστεύοντες, ὡς

ἀδει. λέγονται δὲ ταῦτα μάλιστα ποιεῦν, ὅταν μέλλωσι τελευτήσειν. πορεύονται δὲ πετόμενοι ἐπὶ μακρὸν, πολλάκις δὲ καὶ τὴν θάλασσαν δια-βαίνουσι, τὸ δὲ πτερὸν αὐτοῖς οὐδέποτε κάμνει.

### NIOBE.

5. ἡ τοῦ Ταυτάλου θυγάτηρ Νιόβη, ἔχουσα τέκνα πολλά τε καὶ καλὰ, ἐπὶ τούτοις λίαν ἐ-σεμνύνετο. διαλεγομένη γὰρ αὐτῇ ποτε γυνή τις τῶν συνηθῶν ἔ-φη κατὰ τύχην, ὅτι ἡ Λητώ ἐστι καλλίπαις, οἱ γὰρ παῖδες αὐτῆς θεοί εἰσιν, ὁ τε Ἀπόλλων καὶ ἡ Ἄρτεμις· ἀκούσασα δὲ ταῦτα ἡ Νιόβη ἔ-φη μεγαλαυχουμένη ὡς τὰ ἑαυτῆς τέκνα πολλῷ εὐειδέστερά ἐστιν ἡ τὰ ἐκείνης. διὰ ταῦτα οὖν ἀγανακτήσασα ἡ Λητὼ πέμπει τὸν Ἀπόλλωνα καὶ τὴν Ἄρτεμιν. οἱ δὲ ἀφ-ικόμενοι τὰ τῆς Νιόβης τέκνα πάντα κατ-ε-τόξευσαν. ἡ δὲ Νιόβη συνεχῶς δακρύουσα κατ-ετήκετο, καὶ ἐ-γένετο πέτρα κατα-χέουσα ἀεὶ χειμῶνός τε καὶ θέρους ὑδάτια.

### NOT GUILTY!

6. Μιλήσιός τις φόνου δίκην ἔ-φευγεν. ἐλεγχόμενος δὲ περὶ τοῦ πράγματος ὑπὸ τῶν δικαστῶν ἔ-φη ἔχειν οὐ μίαν μόνην ἀπολογίαν ποιεῖσθαι, ἀλλὰ τρεῖς πασῶν καλλίστας. “ἐγὼ γὰρ,” ἔ-φη, “ῳ δικασταὶ, τὸ μὲν πρώτον οὐ πάνυ ἔ-κτεινα τὸν ἄνθρωπον· τὸ δὲ δεύτερον ἔ-κτεινα μὲν αὐτὸν, ἀκούσιον δὲ τὸ ἔργον ἦν, ἔ-τυχον γὰρ τότε μεθυσθεὶς, ὅτε ἐκεῖνο ἔ-δρασα· τὸ δὲ τρίτον οὐ δίκαιος εἴμι διὰ ταῦτα κολάζεσθαι, ἐπεὶ ἐκεῖνος ἐμὲ πρότερος ὕβρισεν, ὥστε ἔ-κτεινα αὐτὸν ἀμυνόμενος, οἱ δὲ νόμοι οὐ κολάζουσι τοὺς τοιαῦτα ποιοῦντας, ἀλλ’ ἀναίτιον τὸ ἔργον ἐστίν.” ταῦτα δὲ ἀπολογούμενος οὐκ ἔ-πεισε τοὺς δικαστὰς, ἀλλὰ κατα-κριθεὶς ἀπ-έ-θαινε.

### PROMETHEUS BOUND.

**7.** πλάσας ὁ Προμηθεὺς ἐξ ὕδατος καὶ γῆς τοὺς πρώτους ἀνθρώπους ἐ-βουλεύετο διδάσκειν αὐτοὺς τέχνας τε παντοίας καὶ ἐπιστήμας. ἀλλ’ ἡπόρει τὸ πρῶτον, ὅπόθεν δοίη αὐτοῖς πῦρ· οὐ γὰρ ἦν τότε τοῦτο ἐπὶ τῆς γῆς, οἱ δὲ θεοὶ αὐτὸ παρ’ ἑαυτοῖς ἐφύλασσον. λάθρα οὖν ἐκείνων ἐι τὸν οὐρανὸν ἀνα-βὰς, σπέρματά τινα πυρὸς ἔ-κλεψε, καὶ ἐν νάρθηκι κρύψας ἔ-δωκε τοῖς ἀνθρώποις, αἰσθόμενος δὲ ταῦτα ὁ τῶν θεῶν βασιλεὺς Ζεὺς ὡργίσθη. προσ-ηλώσας οὖν τὸν Προμηθέα πέτρᾳ τινὶ ἐν τῷ Καυκάσῳ δρει, ἀετὸν ἔ-πεμψεν, δὅπερ ἐλθὼν καθ’ ἐκάστην ἡμέραν ἔ-σπαρασσεν αὐτοῦ τὸ ἥπαρ, τὸ δὲ σπαρασσόμενον νύκτωρ αὐθις ηὔξανετο.

### THE CHIMAERA.

**8.** ἡ καλουμένη Χίμαιρα θηρίον τι ἦν τερατῶδες, τὸ δὲ τοῦ σώματος εἶδος εἶχε τοιοῦτον, ὥστε οὐ ράδιον ἐστιν αὐτὸ δι-ηγείσθαι. ἦν γὰρ δὴ τὰ μὲν ἔμπροσθεν λέων, τὰ δὲ ὅπισθεν δράκων· μέση δὲ τούτων τρίτη τις κεφαλὴ ἐπ-ήν κερασφόρος (ώσει ἀνγὸς) καὶ διὰ τοῦ στόματος πῦρ ἀν-ιεῖσα. αὕτη οὖν ἡ Χίμαιρα δι-έ-φθειρε τὴν χώραν πᾶσαν, καὶ τὰ βοσκήματα πανταχοῦ ἔλυμαίνετο. μία γὰρ οὖσα τριῶν θηρίων δυνάμιν εἶχε. τέλος δὲ ἀν-ειλεν αὐτὴν ὁ Βελλεροφόντης ὁδε. ἵππον τινὰ πτηνὸν εἶχεν, ὄνοματι Πτήγασον. ἀνα-βὰς οὖν ἐπὶ τοῦτον, καὶ βοήσας, ἥρθη ἐι τὸν ἀέρα, καὶ ὑπερθεν τοξεύων τὴν Χίμαιραν ἀπ-έ-κτεινε.

### ROUGH WOOING.

**9.** συλλέξας ὁ 'Ρωμύλος ἐποίκους πολλοὺς, καὶ τὴν πόλιν 'Ρώμην κτίσας, εἴτα ἐς ἀπορίαν τινὰ κατ-έστη. τῶν γὰρ μεθ’ ἑαυτοῦ ἀνδρῶν ὀλίγοι τινὲς γυναῖκας εἶχον,

οἱ δὲ πολλοὶ γαμεῖν βουλόμενοι οὐκ ἐ-δύναντο. οὐ γὰρ ἥσαν παρ' αὐτοῖς παρθένοι, οὐδὲ πρου-θυμήθησαν οἱ πέλας τοῖς τοιούτοις ἀνθρώποις τὰς θυγατέρας ἐκ-δοῦναι. πρὸς ταῦτα οὖν ἐ-μηχανήσατο τοιάδε. λόγος δι-ε-δόθη ὡπ' αὐτοῦ πρῶτον, ὃς μέλλει θεῷ τινὶ θυσίαν μεγάλην ποιεῖσθαι καὶ πανήγυριν. ἀκούσαντες δὲ ταῦτα πολλοὶ τῶν πλησίον συν-ῆλθον μετὰ τῶν θυγατέρων ἐπὶ θέαν. σημείου δέ τυνος γενομένου, οἱ Ῥωμαῖοι μετὰ βοῆς ὄρμήσαντες τὰς μὲν γυναῖκας ἥρπαξον, τοὺς δὲ ἄνδρας σκεδάσαντες ἀπῆλασαν.

### TARPEIA THE TRAITRESS.

**10.** στρατεύσαντές ποτε ἐπὶ τὴν Ῥώμην οἱ Σαβῖνοι τῆς ἀκροπόλεως ἐκ προδοσίας ἐ-κράτησαν. ἦν γὰρ ἐν αὐτῇ Ταρπεία τις, θυγάτηρ Ταρπείου τοῦ φρουράρχου. αὗτη οὖν, ἴδούσα τοὺς Σαβῖνους φοροῦντας χρυσᾶ περιβραχιόνια, τούτων ἐπ-ε-θύμησε. καὶ ὑπ-έ-σχετο τὸ χωρίον προ-δώσειν, εἰ ἔκαστος τῶν εἰς-ιόντων δοίη αὐτῇ ἕκεῖνα, ἂν ἐν τῷ ἀριστερῷ βραχίονι ἐ-φόρει. ἐπὶ τούτοις οὖν οἱ Σαβῖνοι ὠμολόγησαν, καὶ ἡ μὲν Ταρπεία νικτωρ τὰς πύλας ἀν-έ-ψξεν, ἕκεῖνοι δὲ εἰς-ῆλθον εἰς τὴν ἀκρόπολιν. ἦτει οὖν ἡ γυνὴ τὸν μισθὸν οἱ δὲ Σαβῖνοι, ἐπιβαλόντες αὐτῇ τὰς ἀσπίδας (ἐ-φόρουν γὰρ καὶ ταύτας ἐν τοῖς ἀριστεροῖς βραχίοσι), κατ-έ-χωσάν τε αὐτὴν, καὶ ἀπ-έ-κτειναν.

### THE TWO PRESENTS.

**11.** πένης τις ἐν τῷ κήπῳ ῥαφανίδα ἐ-σχεν ὑπερφυῶς καλὴν καὶ μεγάλην, ὥστε ἴδοντες αὐτὴν οἱ πλησίοι πάντες ἐ-θαύμαζον, δαιμόνιόν τι εἶναι οἰόμενοι τὸ φυτόν. ἐ-δοξεν οὖν τῷ πένητι τὴν ῥαφανίδα ταύτην τῷ βασιλεῖ διδόναι.

καὶ ἐστιν ἐλθὼν προς-εὗπε τοὺς φύλακας, λέγων, ὅτι δῶρόν τι φέρει παρὰ τὸν βασιλέα· οἱ δὲ τὸν ἀνθρώπουν ἐστὰ βασιλεία εἰς-τίγαγον. ἴδων δὲ αὐτὸν ὁ βασιλεὺς ἡρώτησε, τί τὸ δῶρον εἴη; ἀντ-εὗπεν οὖν ἐκεῖνος, φαῦλον μὲν τὸ δῶρον εἶναι, κτημάτων δὲ, ὃν αὐτὸς ἔχει, κάλλιστον. ὁ δὲ βασιλεὺς, ἡσθεὶς τῇ εὐνοίᾳ τοῦ ἀνθρώπου, χρυσὸν πολὺν αὐτῷ ἐδωρήσατο.

**12.** μαθὼν δὲ τὰ γενόμενα βουκόλος τις ἐ-βούλετο καὶ αὐτός τι παρὰ τοῦ βασιλέως λαβεῖν. ἐκ-λέξας οὖν ἐκ τῶν ἑαυτοῦ ἀγελῶν μόσχον τινὰ διαφερόντως καλὸν, τῷ βασιλεῖ ἐδωρεῖτο· οὐδένεος ἐκεῖνον ἀπέραντὸν τινα μισθὸν ἀντὶ τούτου δώσειν, ἐπεὶ γε ἀντὶ ῥαφανῆδος τοσαῦτα ἐ-δωκε. ὁ δὲ βασιλεὺς, οὐκ ἀγνοῶν, τὶ βουλόμενος ταῦτα δρᾷ, ἐ-λέξει τοιάδε. “δέχομαι μὲν, ὡς ἄριστε σὺ ἀνθρώπων, τὸν μόσχον, δὸν ἄγεις· κενὸν δέ σε ἀπο-πέμπειν αἰσχύνομαι, δοκεῖς γάρ εὔνους ἐμοὶ εἶναι. δῶρον ἄρα σοι δίδωμι, εἰς ὅπερ πολὺν χρυσὸν ἄρτι ἐ-δαπάνησα.” ταῦτα δὲ λέξας, ἐ-δωκε τῷ ἀνθρώπῳ τὴν ῥαφανῆδα, ἦν ὁ πένης ἐκεῖνος αὐτῷ ἥμεργκε.

#### THE POLYPUS.

**13.** θαλάσσιά τινα θηρία εἰσὶν οἱ πουλύποδες, ἡ δὲ λαιμαργύρια αὐτῶν δεινή ἐστιν. οὐδενὶ γὰρ οὐδέποτε ἐντυγχάνουσιν, ὅ τι οὐ φαγεῖν δύνανται. πολλάκις δὲ οὐδὲ ἄλληλων ἀπ-έχονται, ἀλλ’ ἐμπεσὼν ὁ ἐλάσσων τῷ μείζονι, καὶ περι-ληφθεὶς, εἰτα ἐκείνῳ γίγνεται δεῖπνον. ἐλλοχῶσι δὲ οἱ πουλύποδες καὶ τοὺς ἵχθυς, τοιόνδε τι μηχανώμενοι, ἵνα αὐτοὺς ἐξ-απατῶσιν. ὑπὸ ταῖς πέτραις κάθηνται, καὶ ἕαντοὺς εἰς τὸ ἐκείνων χρῶμα ἀλλάσσουσιν. ἐκεῖ οὖν δια-μένοντες ἀκίνητοι, δοκοῦσι καὶ αὐτοὶ πέτραι εἶναι οἱ τοίνυν ἵχθυς, ὅταν παρ-ίσσι, προς-νέονται τοῖς πουλύ-

πυσιν ἀδεῶς, ὡσεὶ πέτραις. οἱ δὲ περι-βάλλουσιν αὐτοὺς ἀφυλάκτους ὅντας, καὶ τὴν γνάθον ἐπ-άγοντες, διὰ τάχους κατ-εσθίουσι.

THERE'S MANY A SLIP 'TWIXT THE CUP  
AND THE LIP.

**14.** ἐ-φύτευσεν Ἀγκαῖος ἀμπέλους, καὶ, σπουδάζων περὶ τούτων, τοὺς οἰκέτας ἐ-πίεζεν. ὄργισθεὶς οὖν αὐτῷ τῶν οἰκετῶν τις κατ-ηράτο, λέγων ὡς οὐδέποτε τοῦ καρποῦ γεύσεται. περι-ερχομένης δὲ τῆς ὄπώρας, ὁ Ἀγκαῖος χαίρων ἐ-τρύγα, καὶ τὸν οἰκέτην ἐ-κέλευσεν αὐτῷ τὸν οἶνον κεράσαι. μέλλων δὲ τῷ στόματι τὴν κύλικα προσφέρειν ὑπ-ε-μίμυνησκεν ἐκείνον τῆς κατάρας. ὁ δὲ ἔ-φη,  
“πολλὰ μεταξὺ πέλει κύλικος καὶ χεῖλος ἄκρου.”

καὶ τούτων ἔτι λεγομένων, ἥκε τις ἀγγέλλων, ὡς ὑπερμεγέθης ὃς φθείρει τὰς ἀμπέλους. ἀπο-βαλὼν οὖν ὁ Ἀγκαῖος τὴν κύλικα ὠρμησεν ἐπὶ τὸν ὃν, καὶ πληγεὶς ὑπ' αὐτοῦ ἀπ-έ-θανε. ἡ δὲ περὶ τῆς κύλικος καὶ τοῦ χεῖλους παροιμία ἐντεῦθεν δια-δίδοται.

THE OBEDIENT HORSE.

**15.** ἄνθρωπός τις ὕππον ἐ-πρίατο, δοκοῦντα καλόν τε εἶναι καὶ συνετόν. τοῦτον οὖν τὸν ὕππον ἐ-δίδαξε πάντα ποιεῖν, ὅσα αὐτὸς κελεύοι. ὅπότε γὰρ φθέγξαιτο, “εἴλα” λέγων, ἀκούσας ὁ ὕππος εὐθὺς δρόμῳ ἐ-θειει κελεύοντος δὲ τοῦ δεσπότου παύεσθαι, τότε δὴ καὶ τοῦτο ἐ-ποίει. ἐπι-καθ-ήμενος οὖν ἐκεινῷ, εἶδε ποτε ὁ ἄνθρωπος δένδρον παρὰ τῇ ὁδῷ πε-φυτευμένον, οὐπερ τοὺς ὅζους μῆλα πολλὰ καὶ ὥραῖα ἐ-βάρυνεν. ἵδων δὲ ἐ-χάρη, ὡς γὰρ θέρους τότε ὄντος ἐ-δίψη. καὶ, προς-ελθων πρὸς τὸ δένδρον, ἐ-κέλευσε τὸν ὕππον παύεσθαι. ὁ μὲν οὖν ὕππος, ὑπ-ακούσας, ἐ-ποίησε τὸ προς-τε-ταγμένον. ὁ δὲ ἄνθρωπος τὴν χείρα ἐξ-ἐ-τεινεν, ὥνα τὰ μῆλα λάβοι.

**16.** ἐπεὶ δὲ ὑψηλὸν ἦν τὸ δένδρον, ἐπ-ανα-στὰς ὁ ἄνθρωπος ἐπὶ τοῦ νῶτου τοῦ ἵππου, οὗτοι τῶν μῆλων ὥρεξατο. μεταξὺ δὲ ἐσθίων, ἔλεξε τοιάδε. “ὦ μακάριος ἐγὼ τῆς σοφίας, δις δε-δίδαχα οὕτως εὐ τὸν ἵππον, ἂ χρὴ ποιεῖν ἕκασταχοῦ! οὐν μὲν γὰρ, κελεύσας αὐτὸν παύεσθαι τοῦ δρόμου, τὰ μῆλα τάδε πάνυ ἡσυχῇ κατ-εσθίω. ὅταν δὲ ἄλις ἔχω αὐτῶν, εὖ οἶδα ὅτι ἀνύσας αὐθις ὁδοποιήσεται, ἐὰν μόνον φθέγξωμαι, ‘εἴλα’ λέγων.” τοσαῦτα οὖν εἶπεν ὁ ἄνθρωπος, καὶ δι’ ἡδονὴν τὴν φωνὴν ἐπ-έ-τεινεν. ἀκούσας δὲ ὁ ἵππος τὸ “εἴλα,” δρόμῳ εὐθὺς προ-υ-χώρησεν. ἀπο-πεσὼν δὲ αὐτίκα ὁ ἄνθρωπος, ἐ-κεῖτο ἐν τῇ ὁδῷ καλινδούμενος.

### THE INDIAN WIDOWS.

**17.** ἀπο-θανὼν ἐν μάχῃ τινὶ Κητεὺς, Ἰνδῶν στρατηγὸς, κατ-έ-λιπε γυναῖκας δύο, αἴπερ συν-ηκολούθουν αὐτῷ ἐν τῷ στρατοπέδῳ. νόμος δὲ ἦν ἐκ παλαιοῦ τοῖς Ἰνδοῖς τοὺς ἐν τοῖς πολέμοις αἱ τεσσάρας καίειν ἐν πυρᾳ μεγάλῃ, μίαν δὲ ἑκάστῳ γυναικα συγ-κατα-καίειν, ητυνα ξῶν μάλιστα ἐ-φίλει. παρ-ῆσαν οὖν πρὸς τὴν τοῦ Κητέως ταφὴν αἱ γυναικες ἀμφότεραι, φιλοτιμούμεναι πρὸς ἀλλήλας ὑπὲρ τοῦ συν-απο-θανεῖν. δια-κρινόντων δὲ τῶν στρατηγῶν, ἔ-δοξε πᾶσι νέμειν τῇ πρεσβυτέρᾳ τὴν τιμὴν ταύτην. ἀν-έ-βη οὖν αὕτη ἐπὶ τὴν πυρὰν, χαίρουσα ὡς ἐπὶ νίκη τινί. ἡ δὲ ἐτέρα ἀπ-ήσει ὀλοφυρομένη, καὶ τὰς τρίχας σπαράσσουσα, ὥσπερ μεγάλου τινος εὐτυχήματος ἐ-στερημένη.

### PRESENTS TO THE KING.

**18.** νόμοιν τόνδε οἱ Πέρσαι μάλιστα φυλάσσουσιν. ὅταν πορείαν διὰ τῆς χώρας ὁ βασιλεὺς ποιήται, δῶρον τι αὐτῷ προς-φέρουσι πάντες, ἕκαστος κατὰ τὴν έαυτοῦ

δύναμιν. τὰ δὲ δῶρα ταῦτα οὐ πάνυ πολυτελῆ ἔστιν, οὐδὲ γάρ πλούσιοί εἰσιν οἱ διδόντες. ἀλλ' οἱ μὲν βουκόλοι μόσχους προς-φέρουσιν, οἱ δὲ γεωργοὶ σύντον ἢ οἰνον. εἰ δὲ τυγχάνει τις ἔτι πενέστερος ἐκείνων ὁν, ὄμοιώς καὶ οὗτος δίδωσι τῷ βασιλεῖ, ὅ τι ἂν ἔχῃ, οἶον γάλα, καὶ τυρὸν, καὶ τρωκτὰ ὡραίων καρπῶν. εἰ δὲ ἴδων τις τὸν βασιλέα παρ-ιόντα εἴτα δῶρον αὐτῷ μὴ φέρει, οὗτος, ως ἀνάξια δρῶν τῆς πατρίδος, ὑπὸ πάντων ἀτιμάζεται.

**19.** ἀνὴρ δέ τις Πέρσης, ὀνόματι Σιναίτης, ἐν-έ-τυχε ποτε Ἀρταξέρξη τῷ βασιλεῖ, τῷ ἐπικαλουμένῳ Μηνήμονι. ώς δὲ πόρρω ὁν τῆς ἑαυτοῦ οἰκίας, ἡπόρει ὅ τι ἐκείνῳ διδοίη. καὶ διὰ τὸν νόμον ἐ-ταράχθη, μὴ ἄτιμος γένοιτο, εἰ τῷ βασιλεῖ μὴ δωροφοροῖ. ἐλθὼν οὖν σπουδῇ πρὸς τὸν ποταμὸν τὸν πλησίον ρέοντα, καὶ ἐπι-κύνφας, ἀμφοτέραις ταῖς χερσὶν ἥρυσατο τοῦ ὕδατος. “Ἐπειτα δὲ ἀν-ελθὼν αὐθίς, “ὦ βασιλεὺ,” ἔ-φη, “δι’ αἰδῶν βασιλεύοις! νῦν μὲν οὖν σε τιμῶ, ὅπη δύναμαι, τῷ ὕδατι τοῦ ποταμοῦ, τόδε γάρ μόνον ἔχω. ὅταν δὲ ἐπὶ τὸν σὸν σταθμὸν παρ-γένη, τὰ κάλλιστα τῶν ἐμῶν κτημάτων σοι δωρήσομαι.”

**20.** ἐπὶ τούτοις οὖν ἡσθεὶς ὁ Ἀρταξέρξης ἔ-λεξε τοιάδε. “δέχομαι ἡδέως, ὡς ἄνθρωπε, τὸ δῶρον τόδε. καὶ τιμῶ γε αὐτὸ οὐχ ἡστον ἢ τὰ πάνυ πολυτελῆ, ἐπεὶ ἄριστον πάντων ὕδωρ ἔστιν. ἀλλ’ ὅμως, ὅταν ἐν τῷ σταθμῷ κατα-λύω, τότε σύ μοι πάντως ἐπι-φάνηθι.” τοσαῦτα δὲ εἰπὼν ἐ-κέλευσε τοὺς δορυφόρους λαβεῖν τὸ δῶρον. οἱ δὲ, προσ-δραμόντες ὅτι τάχιστα, ἐ-δέξαντο ἐκ τῶν χειρῶν ἐκείνου τὸ ὕδωρ εἰς χρυσῆν φιάλην. ὁ δὲ βασιλεὺς, ἐλθὼν ἔνθα κατ-έ-λυεν, ἐ-δωκε τῷ ἀνδρὶ στολὴν Περσικὴν καὶ φιάλην χρυσῆν καὶ χιλίους στατῆρας. ἀλλων δὲ δώρων ἔ-φη οὐδὲν δεῖσθαι, ίκανὸν γάρ εἶναι τὸ ὕδωρ.

**21.** ἄλλος δέ τις Πέρσης, ὀνόματι Ὄμιστης, προς-εκόμισεν Ἀρταξέρξη τῷ βασιλεῖ ροιὰν μεγίστην. ὑπερ-εκ-πλαγεὶς οὖν τῷ μεγέθει αὐτῆς ὁ βασιλεὺς ἔφη, “ὦ ἄνθρωπε, ἐκ ποίου παραδείσου τόδε τὸ τέρας ἔλαβες, ὅπερ νῦν μοι δώρον φέρεις;” ὁ δὲ Ὄμιστης εἶπε πρὸς ταῦτα, ὅτι οἰκοθεν καὶ ἐκ τῆς ἑαυτοῦ γεωργίας τὸν καρπὸν κέ-κτηται. πυθόμενος οὖν ταῦτα ὁ βασιλεὺς ὑπερ-ήσθη, καὶ βασιλικὰ δῶρα τῷ ἄνθρωπῳ ἔ-πειμψε. Ὡστερού δὲ καὶ σατραπείαν τινὰ ἔ-δωκεν αὐτῷ, ἐπ-ειπὼν τοιάδε. “νὴ τὸν Μίθραν, οὗτός γε ὁ ἄνθρωπος ἄξιός ἐστιν ἀρχὰς λαβεῖν. ἐκ γὰρ τῆς τοιαύτης ἐπιμελείας δυνήσεται οὐ μόνον ροιὰς, ἀλλὰ καὶ πόλεις, μεγάλας ἐκ μικρῶν ποιεῖν.”

### ONCE TOO OFTEN!

**22.** σατράπης τις, ἀπο-στὰς ἀπὸ τοῦ βασιλέως, ἐ-πολιορκεῖτο. δείσας δὲ μὴ τὰ σιτία αὐτῷ ἐκ-λείποι, ἀπ-έ-πειμψεν ἐκ τῆς πόλεως τοὺς πενεστάτους τῶν πολιτῶν. οἱ μὲν οὖν ἔξ-ήεσαν, μετὰ τῶν γυναικῶν καὶ τῶν παιδῶν, εἰς χιλίους καὶ ἐπτακοσίους. ὁ δὲ βασιλεὺς, οἰκτείρας αὐτοὺς τοῦ πάθους, ἐν τῷ ἑαυτοῦ στρατοπέδῳ ἐ-δέξατο πάντας φιλοφρόνως βορᾶς τέ τι παρ-έχων αὐτοῖς, καὶ χρήματα, καθ' ἕκαστον ἄνδρα στατῆρας δύο. μετὰ δὲ ταῦτα ὁ σατράπης καὶ ἄλλους ἀπ-έ-πειμψε πεντακοσίους. ὁ δὲ βασιλεὺς οὐχ ὄμοιώς τούτους ἐ-δέξατο, ἀλλ' ἐ-κέλευσεν αὐτοὺς εἰς-ιέναι αὐθις εἰς τὴν πόλιν. “χρὴ γὰρ,” ἔφη, “φιλάνθρωπον μὲν εῖναι, μαλακὸν δὲ μῆ.”

### A CURIOUS DISEASE.

**23.** φησὶ Καμεράριός τις, ὃς ἐ-κάθητό ποτε ἐν πόλει τινὶ πρὸ τοῦ βουλευτηρίου, παρ-ήσαν δὲ μετ' αὐτοῦ καὶ τῶν βουλευτῶν τινές. δια-λεγόμενοι δὲ ἐν ἀλλήλοις κατεῖδον ἄνθρωπόν τινα αὐτοῖς προς-ιόντα, καὶ δοκοῦντα

*πτωχόν τε εἶναι καὶ βούλεσθαι τι παρ' αὐτῶν λαμβάνειν.* εὐθὺς οὖν ἀφ-ικόμενος οὗτος ἥρξατο δακρύειν, φάσκων ὡς ἐν μυρίᾳ πενίᾳ ἔστι διὰ νόσου τινὰ δεινοτάτην, ἥπερ βαρέως ἕγ-κειμένη οὐκ ἐᾶ αὐτὸν ἐπι-τελεῖν ἔργον οὐδὲν, οὐδὲ τροφὴν οὐδαμόθεν εὑρίσκεσθαι. ἀκούσαντες δὲ ἔκεινοι μὲν ἡρώτων τίς ἡ νόσος εἴη. ὁ δὲ, “ἀλλ’ οὐ δύναμαι,” φησὶν, “ὦ ἄνδρες, ταῦτα ὑμῖν δι-ηγεῖσθαι, πλὴν ὅτι χαλεπωτάτη ἡ νόσος ἔστιν.”

**24.** ὁ μὲν οὖν πτωχὸς τοσαῦτα εἰπεν· οἱ δὲ, ἐλεήσαντες αὐτὸν, καὶ δόντες ὅσα ἐκάστῳ ἐ-δόκει, ἀπ-έ-πεμψαν. ὕστερον δὲ, βουλόμενοι μαθάνειν ἀκριβέστερον τὴν τῆς νόσου φύσιν, κελεύοντες δούλον τινα θεῖν σκεψόμενον, ὅσπερ τῆς ἴατρικῆς ἔ-τυχεν ἔμπειρος ὁν. ἐπι-γενόμενος οὖν οὗτος τῷ πτωχῷ ἐπι-σκοπεῖ αὐτὸν τὰ μέλη πάντα, οὐ μέντοι νόσου οὐδεμιᾶς σημεῖα εὑρίσκει. θαυμάσας οὖν πρὸς ταῦτα, “ὦ ἄνθρωπε,” ἔ-φη, “πολὺν δὴ νόσον ἔχεις; δοκεῖς γάρ ἔμοιγε πάνυ υγιὴς εἶναι.” ὁ δὲ ἀντ-εἶπεν, “ἀλλ’ ὡς ἀληθώς δεινοτάτη μου ἡ νόσος ἔστιν, εἰ καὶ ἀφανῆς οὖσα τυγχάνει περι-έχει γάρ μου τὰ μέλη πάντα, τὸ δὲ ὄνομα αὐτῆς ἔστιν ἀργία!”

### DEMOPHON AND THE GODDESS.

**25.** ἐ-βασίλευε ποτε ἐν Ἐλευσῖνι Κελεός τις. ἦν δὲ αὐτῷ παιδίον, ὀνόματι Δημοφῶν, ὃνπερ ἰδούσα ἡ θεὸς Δημήτηρ ἐ-βούλετο ἀθάνατον ποιῆσαι. εἰκάσθη οὖν γυναικὶ, καὶ, πείσασα τὸν Κελεὸν, τροφὸς ἐ-γένετο τῷ Δημοφῶντι. ἐκ δὲ τούτων θαυμάσιουν τι ἔδρα· ἐν-τιθείσα γάρ νύκτωρ ἀεὶ τὸ παιδίον εἰς πῦρ, περι-ήρει αὐτὸν τὴν θυητὴν σάρκα. ὁ δὲ Δημοφῶν διὰ ταῦτα κακὸν μὲν οὐδὲν ἐ-πασχεν, ἀεὶ δὲ μᾶλλον ηνξάνετο· δαιμόνιον γάρ τὸ πρᾶγμα ἦν. τέλος δὲ εἰς-ελθούσα ἀπροσδοκήτως ἡ μήτηρ,

καὶ τὸν παῖδα ὄρῶσα ἐν τῷ πυρὶ, ἀν-ε-βόησε διὰ φόβον.  
καὶ ἡ μὲν θεὸς εὐθὺς ὅργισθεῖσα ἡφανίσθη, ὁ δὲ παῖς  
κατα-καυθεὶς ἀπ-έ-θαυε.

### DIONYSUS AND THE PIRATES.

**26.** ὁ θεός Διόνυσος τὴν ἄμπελον εὗρε πρῶτος. φασὶ δὲ οἱ μυθολόγοι, ώς τοὺς εἰς αὐτὸν ἀσεβοῦντας ἐ-κόλαζε, μανίαν ἔμ-βάλλων. πολλοὶ δὲ ἡσαν οἱ τοιοῦτοι, εἰώθει γὰρ ὁ Διόνυσος θυητῷ εἰκασθεὶς ἐπὶ γῆς φαίνεσθαι, ὥστε ἐ-λαθε θεὸς ὁν. βουλόμενος δέ ποτε εἰς νῆσόν τινα διακομισθῆναι ἐ-μισθώσατο ἐπὶ τῷ πλῷ τριήρῃ τινὰ ληστρικήν. ἐπι-βουλεύσαντες τοίνυν αὐτῷ οἱ ναῦται ἐ-μελλον πλεῖν ἐς τὴν Ἀσίαν, ἵνα πωλήσωσιν αὐτὸν ἐπὶ δουλείᾳ. ὁ δὲ θαυμασίῳ τινὶ τρόπῳ δίκην παρ’ ἐκείνων ἐ-λαβε. τὸν γὰρ ἴστὸν τῆς νεώς καὶ τὰς κώπας ἐ-ποίησεν ὅφεις· οἱ δὲ ναῦται μανέντες, καὶ ἐς τὴν θάλασσαν ἐκ-πηδήσαντες, ἐ-γένοντο δελφῖνες.

### THE FAMINE.

**27.** ἐ-γένετο ἐν χώρᾳ τινὶ λιμὸς μέγιστος, ὥστε ωὶ πένητες σφόδρα ἐ-ταλαιπωροῦντο, πολλοὶ δὲ ὑπὸ σιτοδείας καὶ ἀπ-έ-θανον. ἐ-πεμψαν οὖν ἀγγέλους ώς τὸν βασιλέα, διδάξοντας οὐα κακὰ πάσχουσι, καὶ δεησομένους ἐκείνους (ἢν δύνηται) πέμπειν αὐτοῖς ὀφέλειαν. ἡ δὲ θυγάτηρ τοῦ βασιλέως—ἐ-τυχε γὰρ παρα-καθ-ημένη αὐτῷ—ἐ-θαύμασε ταῦτα ἀκούσασα. εὐθὺς οὖν ἐ-φη, “ἀλλ’, ὡ ἀγαθοὶ, εἰ οὕτω δὴ πιεζεσθε, διὰ τί οὐκ ἐσθίετε ἄρτους καὶ τυρὸν; βέλτιον γὰρ ἀν εἴη τοῦτο ποιεῖν, ἢ λιμῷ ἀπο-θανεῖν!” ταῦτα δὲ εἶπεν οὐ δι’ ὕβριν, ἀλλὰ δι’ ἄγνοιαν τῆς τῶν πενήτων διαιτης οἰομένη τὴν τοιαύτην εὔτελη τροφὴν καὶ ἐν λιμοῖς μέλλειν περισσεύειν.

## MELEAGER AND THE FIRE-BRAND.

**28.** *ιεανίσκος τις ἐν τῇ Ἑλλάδι ποτε ἦν, ὄνόματι Μελέαγρος, καλός τε καὶ ἀγαθὸς, ὁ δὲ πατὴρ αὐτοῦ Οἰνεὺς ἐ-βασίλευε Καλυδῶνος. περὶ τούτου οὖν λόγος τις ἔστι τῶν πάλαι ποιητῶν, ὡς, παῖς δὲ νεογενῆς, ἐ-κειτό ποτε ἐν τοῖς βασιλείοις ἐ-τυχεὶς δὲ χειμὼν τότε ὥν, καὶ δαλός τις ἐ-καίετο ἐπὶ τῆς ἐσχάρας. εἰς-ελθοῦσαι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν αἱ Μοῖραι εἶπον τῇ τοῦ παιδὸς μητρὶ Ἀλθαίᾳ, ὡς ὁ Μελέαγρος τότε ἀπο-θανεῖται, ὅταν ὁ δαλὸς οὗτος ὁ καιόμενος κατα-καύθῃ. ἀκούσασα δὲ ἡ Ἀλθαία τὰ ὑπὸ τούτων λεγόμενα ἀν-ήρπασεν εὐθὺς ἐκ τοῦ πυρὸς τὸν δαλὸν, καὶ σβέσασα αὐτὸν ἐ-σωζεῖν ἐν λάρνακι.*

**29.** *ἡβήσαντος δὲ τοῦ Μελέαγρου, ὃς τις ἄγριος τὴν χώραν δι-έ-φθειρε. σιγ-καλέσας οὖν ἐκ τῆς Ἑλλάδος τοὺς ἀρίστους πάντας, ὁ Μελέαγρος ἐπὶ τούτου ἐξ-ήει. οἱ δὲ ἀδελφοὶ τῆς Ἀλθαίας μετ-έ-σχον τῆς θήρας ταύτης, ἥλθε δὲ καὶ παρθένος τις καλλίστη, ὄνόματι Ἀταλάντη. ἀπο-κτείνας οὖν τὸν ὕν δὲ οἱ Μελέαγρος τῇ Ἀταλάντῃ τὸ δέρμα ἐ-δωκεν. οἱ δὲ ἀδελφοὶ τῆς Ἀλθαίας (ἀγανακτοῦντες εἰς παρ-όντων ἀνδρῶν γυνὴ λήψεται τὰ ἀριστεῖα), αὐτοὶ ἐκεῖνο τὸ δέρμα προς-ποιησάμενοι ἀφ-εἰλοντο. ὅργισθείς οὖν ὁ Μελέαγρος ἐπὶ τούτοις ἀπ-έ-κτεινεν ἀμφοτέρους. λυπηθεῖσα δὲ ἡ Ἀλθαία ἐπὶ τοῖς τῶν ἀδελφῶν θανάτοις ἥψε τὸν δαλὸν, καὶ ὁ Μελέαγρος εὐθὺς ἀπ-έ-θανεν.*

## THE WINE-CASK.

**30.** *μῶρος τις, οἶνον ἔχων, κατ-ε-σφράγισεν αὐτὸν ἐν πίθῳ, ἵνα μὴ κλεφθῇ. Αἰσθόμενος δὲ ταῦτα ὁ δοῦλος, καὶ βουλόμενός τι ἀφ-αιρεῖν, δι-έ-τρησε τὸν πίθον, καὶ χώνην ἐν-θεὶς οὕτως ἐ-πινεν. ὁ μὲν οὖν οἶνος κατὰ μικρὸν*

ἐλάσσων ἐγίγνετο, ὁ δὲ δεσπότης ἡπόρει, οὐκ αἰσθόμενος διὰ τί ταῦτα συμ-βαίνει. ἔ-τυχε δέ ποτε ξένῳ τινὶ δια-λεγόμενος περὶ τούτων, καὶ εἰπεν ὀδυρόμενος, “ ὡ φίλε, ή οὐ δεινά σοι τάδε εἶναι δοκεῖ ; ὅρφς γὰρ τὸν πίθον ἐ-σφραγισμένον, ὁ δὲ ὄνος ἀεὶ πως ἀναλόσκεται.” ἀντ-εἶπεν οὖν ἐκεῖνος, “ δοκεῖ μοι ὁ οἶνος κάτωθεν ἀφ-αιρεῖσθαι.” ὁ δὲ μῶρος, “ ἀλλ’ οὐ τὸ κάτωθεν,” ἔ-φη, “ ἀφανίζεται· ἀλλὰ τὸ ἄνωθεν.”

### THE KING AND HIS FLATTERERS.

31. βασιλεὺς τις, παρα-λαβών παρὰ τοῦ πατρὸς οὐ μικρὰν ἀρχὴν, ἔπειτα πολλῷ δυνατώτερος ἐ-γένετο διὰ τόδε. συλ-λεξας ναῦς πολλὰς ἔ-πλευσεν ἐπὶ νησιώτας τινὰς, οἵσπερ ἔ-τυχε δια-φερόμενος, καὶ νικήσας αὐτὸνς κατ-ε-στρέψατο τὴν νῆσον. πρὸς ταῦτα οὖν εἰκότως πολλοὶ ἥσαν οἱ κολακεύοντες αὐτὸν τινὲς δὲ καὶ θεῷ αὐτὸν ἀπ-εικάζοντες ἔ-φασαν, ώς καὶ ἡ γῆ πᾶσα καὶ ἡ θάλασσα ὑπήκοοι αὐτοῦ εἰσί. ὁ δὲ δυσχεραίνων τῇ ἐκεί-νων κολακείᾳ ἐ-βουλεύετο ἐλέγχειν αὐτοὺς, ώς ψεύδη λέγουσιν. ἐ-κέλευσεν οὖν αὐτοὺς κατ-ιέναι μεθ' έαυτοῦ ἐς τὴν παραλίαν. ἦν δὲ τότε παλίρροια τῆς θαλάσσης, καὶ κατα-σκευάσας θρόνον ἐν τῇ ψαμάθῳ ἐ-κάθητο, ἀπ-έχων οὐ πολὺ τοῦ ὕδατος.

32. ἔπειτα δὲ πρὸς τὴν θάλασσαν βλέπων ὁ βασιλεὺς ἔ-λεξε τοιάδε. “ ὡ θάλασσα, φασὶ μὲν οἴδε ὅτι καὶ σὺ ὑπήκοος ἐμοῦ εἶ· δεῖ δέ με αὐτοῖς πιστεύειν, δοκοῦσι γὰρ οὐ φορτικοί τινες εἶναι, ἀλλ’ ἄνδρες καλοί τε καὶ ἀγαθοί. κελεύω σε οὖν ἐς τόνδε τὸν τόπον μὴ αὖθις ἐπ-αν-ιέναι, μηδὲ τὸν θρόνον τοῦ ὑμετέρον δεσπότου βρέχειν.” τοσαῦτα δὲ εἰρηκὼς σιγὴν εἶχε· ή δὲ θάλασσα οὐχ ἥσσον ηὔξανετο.

ἀλλὰ τὸν θρόνον κύκλῳ περι-έ-ρ-ρει. κατα-βὰς οὖν πάλιν ὁ βασιλεὺς, “ὦ φίλοι,” ἔ-φη, “δῆλον ὅτι ἐκεῖνά γε οὐκ ἀληθῶς ὑμεῖς εἰρήκατε. οὐδενὸς γὰρ πλὴν τοῦ θεοῦ ἡ θάλασσα ὑπήκοος ἔστι.”

### MURDER WILL OUT.

**33.** ἦν ποτε ἐν Μεγάροις νεανίσκος τις, ὃς πένης ὥν ἐ-βουλεύθη ἐκ τῆς πατρίδος μετα-στὰς ἐν ἀλλοτρίῳ τινὶ τόπῳ τὴν τροφὴν ζητεῖν. ἀκούσας δὲ πολλάκις περὶ τῶν Κορινθίων ὡς τρυφερώτατοί εἴσι πάντων τῶν τότε Ἑλλήνων, καὶ ἂμα ὡς περὶ ἀνδριαντοποιίαν μάλιστα σπουδάζουσιν (ἥσπερ καὶ αὐτὸς ἔμπειρος ἦν), ἐν νῷ εἰχεν ἐκεῖσε ιέναι ἵνα πλούσιος γένηται. πορευόμενος δὲ γέροντί τινι ἐν τῇ ὁδῷ ἐπ-έ-τυχε, πλουσίῳ δὴ δοκοῦντι εἶναι, καὶ βαλλάντιον μέγα ἐν ταῖς χερσὶν ἔχοντι. ἴδων δὲ ὁ νεανίσκος τὸ βαλλάντιον ἐπ-ε-θύμησεν αὐτοῦ, καὶ ἐ-πειράτο ἄρπάζειν. ὁ δὲ, γέρων μὲν ὥν ἀσθένης δὲ οὔ, σφόδρα πρὸς ταῦτα ἥγωνίσατο.

**34.** δείσας οὖν ὁ νεανίσκος μὴ αὐτός τι πάθοι, βακτηρίᾳ ἐκεῖνον παίσας ἀπ-έ-κτεινε. κείμενος δὲ ὁ γέρων καὶ ἥδη μέλλων ἀπο-θανεῖσθαι ἔ-λεξε τοιάδε. “σὺ μὲν ἄρα, ὡς κάκιστε, τὸν χρυσὸν κτήσει. ἀλλ’ οὐ χαίρων τοῦτο ποιήσεις, εἴ γε ἄρπαγῶν καὶ φόνων οἱ θεοὶ μὴ ἐπι-λαυθάνονται. ὁ γὰρ πανόπτης ἥλιος πάντα ἐς φῶς ἄγει.”

μετὰ δὲ ταῦτα ἀφ-ικόμενος ἐκεῖνος ἐς Κόρινθον ἀνδριαντοποιῷ τινι παρα-μένων ἐ-μισθάρνει. ὡς δὲ φιλόπονος ὥν καὶ δεξίος, χρημάτων τι (ὅσον ἀπο-ξῆν) ῥαδίως ἐ-κτήσατο. τέλος δὲ τοῦ δεσπότου τὴν θυγατέρα γῆμας, καὶ κληρονόμος αὐτῷ κατα-στὰς, ἥλπιζεν ἐκ τούτων πλούσιος καὶ εὐδαίμων ταχέως ἔσεσθαι.

**35.** καθ-ήμενος δέ ποτε ἐπὶ τῇ θύρᾳ, τὸν δὲ ἥλιον νοήσας ἑαυτοῦ κατα-λάμποντα, ἐ-μνήσθη οἵα ἐκεῖνος ὁ ἀν-αιρεθεὶς περὶ τούτου εἶπε. πρῶτον μὲν οὖν τι ἐ-φοβεῖτο· ἔπειτα δὲ γελάσας, “Βούλεται μὲν,” ἔ-φη, “ὅ ἥλιος ἐς φῶς ἐκεῖνα ἄγειν οὐ μέντοι δύναται.” ή δὲ γυνὴ ἀκούσασα ἡρώτησε τί λέγει; οὐ δὲ τέως μὲν δεδιὼς ἐ-σιώπα· ἔπειτα δὲ νομίζων ἐκείνην πιστὴν ἑαυτῷ εἶναι πάντα ἀπ-έ-δειξεν. ή δὲ ἀτέ γυνὴ οὖσα συγάν οὐκ ἐ-δύνατο, ἀλλά τισι τῶν συνηθῶν λάθρᾳ ταῦτα ἀν-ε-κοίνωσεν, ἐκεῖναι δὲ αὐτοῖς ἀνδράσιν, ὅστε πάσῃ τῇ πόλει ἔκπυστα γενέσθαι. εἰσαγγελθεὶς οὖν ὁ ἄνθρωπος καὶ κατα-κριθεὶς ἐ-θανατώθη.

#### CURIOSITIES OF ANCIENT NATURAL HISTORY.

**36.** λέγουσί τινες τῶν παλαιῶν, ὡς οἱ ἄγριοι ὕες τῆς ιατρικῆς οὐκ ἀπαίδεντοί εἰσιν. ὅταν γὰρ λάθωσιν ἑαυτοὺς φυτόν τι φαγόντες, νοσήσαντες διὰ τοῦτο ἐς τὴν θάλασσαν ἀπο-τρέχουσι, καὶ, εύρόντες ἐκεῖ καρκίνους πολλοὺς, ἐσθίουσι μᾶλα προθύμως. γίγνονται δὲ οὖν οἱ καρκίνοι φάρμακον τοῦ πάθους, οἱ δὲ ὕες καθ-ίστανται αὐθις ὑγιεῖς.

φασὶ δὲ καὶ τοὺς ἐλάφους πολλάκις δηχθέντας ὑπὸ φαλαγγίων νοσεῖν· γενυσαμένους δὲ κισσοῦ οὐκέτι ὄμοιώς λυπεῖσθαι. δεῖν δὲ ἄγριον εἶναι τὸν κισσόν.

ἔστι δὲ τόδε ἔτι γελοιότερον ἐκείνων, ὅπερ περὶ λεόντων νοσούντων λέγουσι. φασὶ γὰρ δὴ ὡς διὰ τοῦτο μόνον οἱ τοιοῦτοι ἀνίστανται—ἐὰν ἐσθίωσι πιθήκους!

#### GREEDY APICIUS.

**37.** ἐ-γένετο ἐπὶ Τιβερίου Ἀπίκιος τις, πάντων τῶν Ῥωμαίων τρυφερώτατος. ἀμελήσας γὰρ τῶν ἄλλων, τὴν ἑαυτοῦ γαστέρα μόνην ἐ-θεράπευε, καὶ μυριάδας πολλὰς δραχμῶν εἰς ταύτην ἐ-δαπάνησε. δι-έ-τριβε δὲ ὁ ἄνθρω-

πος ἐν Μιντούρναις τὸ πλεῖστον, ἥπερ πόλις ἐστὶ τῆς Ἰταλίας· ἐ-γένοντο γὰρ ἐκεῖ καρίδες πασῶν μέγισται, ταύτας δὲ ἐσθίων καὶ μάλιστα ἥδετο. ἀκούσας δέ τινός ποτε λέγοντος, ώς τρέφονται ἐν τῇ Λιβύῃ καρίδες ἔτι γῆλυκύτεραι ἐκείνων καὶ καλλίονες, ἐ-βουλεύσατο πλεῦν ἐκεῖσε ώς τάχιστα, οὐδὲ ἡμέραν μίαν ἀνα-μείνας. ὁ μὲν οὖν πλοῦς μακρὸς ἦν, ὃστε ἐ-παθεν ἐν αὐτῷ κακὰ πολλά. διὰ δὲ τὴν τῶν καρίδων ἐπιθυμίαν πάνυ ρᾳδίως ἐκείνα φέρων, ἐ-καρτέρει τε, καὶ τῇ Λιβύῃ τέλος ἐ-πλησίασεν.

38. ἐπειδὴ δὲ ἦκεν ἡ ναῦς ἐκεῖσε, ἵνα αἱ καρίδες ἐ-γίγνοντο, ἐ-μελλεν ὁ Ἀπίκιος ἐ-βαίνειν εἰς τὴν γῆν. φήμη δὲ πολλὴ ἐ-γένετο τοῖς Λίβυσι περὶ τῆς ἀφίξεως αὐτοῦ· καὶ ἴδοντες τὴν ναῦν προς-ορμιζομένην οἱ ἀλιεὺς καθ-εἰλκον τὰ ἀκάτια, καὶ προς-ἐ-πλεον φέροντες τῷ Ἀπικίῳ τὰς καλλίστας καρίδας. ἴδων δὲ αὐτὰς ἐκεῖνος οὐκ ἡρέσκετο, ἀλλ’ ἡρώτα τοὺς ἀλιεάς, εἰ μέγισται τῶν ἐκεῖ καρίδων αὗται ώς ἀληθῶς εἰσὶ. πυθόμενος δὲ ὅτι εἰσὶν, ἐ-φῇ τὰς ἐν ταῖς Μιντούρναις μεγέθει τε καὶ κάλλει τούτων ὑπερ-έχειν. καὶ ἐπειτα οὐδὲ ἥθελε τῇ γῇ προσ-πελάζειν, ἀλλ’ ἐκέλευσε τὸν κυβερνήτην κατα-πλεῦν ώς τάχιστα ἐς τὴν Ἰταλίαν.

### BUSIRIS.

39. περὶ τοῦ Βοουσίριδος λέγουσιν οἱ μυθολόγοι, ώς βασιλεὺς ἐ-γένετο τῆς Αἴγυπτου, ἐ-θνε δὲ ἐπὶ τῷ Διὸς βωμῷ καθ' ἔκαστον ἔτος ἄνδρα ξένου. ἐννέα γὰρ ἔτη λιμός τις ἵσχυρὸς κάτ-ε-σχε τὴν Αἴγυπτον, οἱ δὲ ἐπιχώριοι ὑπ' αὐτοῦ δεινῶς ἐ-πιέζοντο. ἐλθὼν οὖν ἐκ Κύπρου μάντις τις, ὀνόματι Θράσιος, ἐ-φῇ τὸν λιμὸν παύσεσθαι, ἐὰν σφάξωσι τῷ Διὶ ξένον ἄνδρα κατ' ἔτος. ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ Βούσιρις αὐτὸν τὸν μάντιν ἐ-σφαξε πρῶτον,

ἔπειτα δὲ καὶ τοὺς ἄλλους ξένους, ὅσοιπερ ἐκεῖσε ἥλθον. ἀφικόμενος τοίνυν καὶ ὁ Ἡρακλῆς συν-ε-λήφθη καὶ τοῖς βωμοῖς προς-ε-φέρετο. ἀλλὰ δια-ρ-ρήξας τὰ δεσμὰ καὶ τὸν Βουσίριδα ἀπο-κτείνας ἀπ-έ-φυγε.

### NELIDES AND HIS GRANDMOTHER.

**40.** ὁ Νηλίδης ἡβήσας ἐ-γένετο ναύαρχος πάντων ἄριστος. παρ-έ-σχε δὲ, (ώς φασιν), ἔτι παῖς ὧν, τεκμήρια πολλὰ, ώς ἔσται ποτε ἀνὴρ ἀγαθὸς καὶ ἀνέκπληκτος. πέντε γοῦν μάλιστα ἔτη γε-γονὼς ἀπὸ τῆς οἰκίας τῆς τήθης μακρὸν ἐ-πλανήθη. πεινῶν δὲ ἐν τῇ ὁδῷ οὐδὲ ὅτιοῦν ἐ-ταράχθη, ἀλλὰ, συλ-λέξας ἀγρίους τινὰς καρποὺς, ἐκ τούτων δεῖπνον ἐ-ποιεῖτο. ἐς δὲ τὴν οἰκίαν, ὅθεν ὠρμήσατο, οὐκ ἐπ-αν-ἥλθε, πρὶν οὐδὲ ἐ-γένετο. ἴδούσα οὖν αὐτὸν ἡ τήθη, “ὦ παῖ,” ἔ-φη, “θαυμάζω ὃς οὐ σε ἡνάγκασεν ὁ φόβος θᾶσσον ἐπ-αν-ελθεῖν.” ὁ δὲ παῖς ἀντ-εἶπεν, “ἀλλ’, ὦ τήθη, τίς ἔστιν ὁ φόβος; οὐ γὰρ ἐμοὶ συνήθης ἔστιν.”

### THE GOOD-NATURED KING.

**41.** βασιλεύς τις ἀγαθὸς καὶ σώφρων γυναικα εἶχεν, ἄλλως μὲν ὀν්κ ἀγεννῆ, τῇ δὲ φύσει λίαν ἀκράχολον. αὗτη οὖν, ἀπατηθεῖσά ποτε ὑπὸ πανούργου τινὸς ἐμπόρου, ὡργίσθη τε διὰ ταῦτα καὶ ἐ-βούλεύετο τὸν ἄνθρωπον πᾶσι τοῖς ἐσχάτοις ζημιώσαι. ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς, οἰα ἡ γυνὴ ἐπι-νοεῖ, ἔ-φη ὡς αὐτῷ ταῦτα μελήσει. ἔ-δεισε γὰρ μὴ ἔκείνη χαλεπαίνουσα δρῷ τι ἀνάξιον. ἐ-κέλευσεν οὖν τοὺς δορυφόρους πρῶτον μὲν τὸν ἄνθρωπον συλ-λαβεῖν, ἔπειτα δὲ δε-δεμένον αὐτὸν ἐν τῷ θεάτρῳ προ-τιθέναι, ἵνα ὑπὸ λέοντός τινος ἀγρίου ἐκεῖ δια-σπαράσσοιτο. νόμος γὰρ ἐκ παλαιοῦ ἦν ἔκείνη τῇ χώρᾳ τοὺς κατα-κριθέντας οὔτως δια-χρήσασθαι.

**42.** οἱ μὲν οὖν δορυφόροι τὸν ἔμπορον ἐς τὸ θέατρον ἔ-στησαν, ὡσπερ ὁ βασιλεὺς ἐ-κέλευσεν. παρ-ῆσαν δὲ ἄρα ὃ τε βασιλεὺς, καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ ἄλλοι πολλοὶ τῶν πολιτῶν, ὡς τὸ πρᾶγμα θεασόμενοι. ὁ δὲ ἔμπορος ἴστατο ἐν τῷ μέσῳ, δε-διώς τε καὶ τρέμων. ἐπειδὴ δὲ καιρὸς ἦν, σημαίνει ὁ βασιλεὺς τοῖς ὑπηρέταις τὸν λέοντα εἰς-πέμψειν. οἱ δὲ, προ-διδαχθέντες οἷα χρὴ ποιεῖν, καὶ τὰ κλῆθρα ἀν-οἴξαντες, εἰς-ἐ-πεμψαν οὐ λέοντα, ἀλλὰ λαγών. ἴδούσα οὖν ταῦτα ἡ βασιλεία ἐ-γέλασε τε καὶ τῆς ὄργης ἐπ-ε-λάθετο. ὁ δὲ βασιλεὺς ἐπειτα ἀπ-έ-λυσε τὸν ἔμπορον, νομίζων αὐτὸν ὑπὸ τοῦ δείματος ἰκανῶς κε-κολάσθαι.

### THE YOUNG GIANTS.

**43.** λέγεται ὁ Ποσειδῶν γεννῆσαι παῖδας δύο· ἡ δὲ φύσις αὐτῶν θαυμασία ἦν, ηὐξάνοντο γὰρ καθ' ἕκαστον ἔτος ἐς μὲν πλάτος πῆχυν, ἐς δὲ ὑψος ὄργυιαν. ἐπειδὴ δὲ ἐ-γένοντο ἐννέα ἐτῶν, δι-ε-νοοῦντο μάχεσθαι τοῖς θεοῖς. ἐπι-θέντες οὖν Ὁλύμπῳ τῷ ὅρει ἔτερόν τι ὅρος ὀνόματι "Οσσαν, καὶ τρίτον αὖ ἐκείνῳ ἐπι-βαλόντες τὸ Πήλιον, ἐ-μελλον διὰ τούτων τῶν ὄρῶν ἐς τὸν οὐρανὸν ἀναβήσεσθαι. ἴδοντες δὲ οἱα ἐκείνοι ποιοῦσιν, οἱ θεοὶ εἰκότως ἐ-ταράσσοντο. τέλος δὲ ἡ Ἀρτεμις ἀν-εἰλεν ἀμφοτέρους δι' ἀπάτης. ἀλλάξασα γὰρ τὸ ἑαυτῆς εἶδος εἰς ἔλαφον, ἀπροσδοκήτως διὰ μέσου αὐτῶν ἐ-πήδησεν. οἱ δὲ, στοχα-ξόμενοι τοῦ θηρίου, ἀλλήλους κατ-ε-τόξευσαν.

### THE GOOSE AND THE HORSE.

**44.** χήν πότε καὶ ἵππος λειμῶνά τινα κοινῇ ἐ-νέμοντο. ὁ δὲ χὴν τῷ ἵππῳ, ἡ ὡς καταφρονοῦντι ἑαυτοῦ, ἡ δι' ἄλλην τινὰ αὐτίαν ὄργυσθεις, τοιάδε ἐ-καυχάτο. "πῶς δὴ εὑχεῖ σὺ, ὁ δαιμόνιε, κρείστων ἐμοῦ εἶναι; οὗτε γὰρ ἐν οὐρανῷ

πέτεσθαι δύνασαι, οὗτε νεῖν (ῶσπερ ἐγώ) ἐν τοῖς ποταμοῖς. ἀλλὰ περι-πατῶν ἀεὶ κατὰ γῆν, ταύτην οὐδέποτε λείπεις, δοκεῖς δὲ δεθέντας πως ἐστιν τοὺς πόδας ἔχειν. ἐγὼ δέ γε πρῶτον μὲν πτηνός εἰμι, ὥστε ἔξ-εστί μοι δι' ἄερος πλανᾶσθαι. ἀλις δὲ τούτου σχὼν, ἐστιν τὸ ὕδωρ καταβαίνω, ἐν ᾧ νέων καὶ κολυμβῶν τὸ σῶμα ἡδέως μάλα ἀνα-ψύχω.

**45.** ὁ μὲν οὖν χὴν τοσαῦτα ἔλεξεν ὁ δὲ ἵππος εὐθὺς ἀντ-εἶπε φρυαστόμενος. “ἀλλ’, ω̄ οὗτος, τίνι δὴ τρόπῳ πέτεσθαι δύνασαι; ἐπεὶ δηλονότι τοῦτο ποιῶν οὐκ ευσχήμων εἴ, οὐδὲ εὔστροφος, ὕσπερ οἱ ἀετοὶ καὶ αἱ χελιδόνες. ἔπειτα δὲ διὰ τοῦ ὕδατος οὐ ταχέως πορεύεται, ἀλλ’ ὑπολείπει πολὺ (κατὰ τοῦτο γε) τῷν ἰχθύων ὥστε οὐδὲ ἐκεῖ εἰ εὐδόκιμος. πορευόμενος δὲ ἐπὶ τῆς γῆς, οὐ μόνον ἀσχήμων φαίνεται, ἀλλὰ καὶ γέλοιος. ἔγωγε οὖν θέλω μᾶλλον ἵππος εἶναι ἐπὶ τῆς γῆς ἀεὶ διαιτώμενος, ή (ῶσπερ σὺ) πέτεσθαι καὶ νεῖν δυνάμενος, γέλωτα πανταχοῦ παρ-έχειν τοῖς θεωμένοις.

### THE APPLE-TREE.

**46.** ὁ Πόνος ἦν ποτε (ῶς φασι) γεωργός τις, πένης μὲν, ἀγαθὸς δὲ καὶ εὐγνώμων. ὁ δὲ θεὸς Ἐρμῆς ἔτυχε τότε πορείαν δι' Ἑλλάδος ποιούμενος, πεινῶν δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἤλθε πρὸς τὴν τοῦ Πόνου καλύβην, καὶ ἤτει τι σίτου. ὁ δὲ τὸν ξένον ἐδέξατο φιλανθρώπως, καὶ σιτία ἔδωκεν, οἷα δὴ παρ’ ἑαυτῷ εἶχεν. ἡσθεὶς οὖν δὲ Ἐρμῆς ὑπ-έ-σχετο δώσειν τῷ ἀνθρώπῳ, δὲ τι ἀν ἐκεῖνος βούληται. ὁ δὲ γεωργὸς, “ὦ κύριε,” ἔφη, “ὅρᾶς ἐκένο τὸ δεῖδρον, τὸ τὰ μῆλα φέρον. βούλομαι οὖν ἀνάγκην εἶναι πᾶσιν, δοσοὶ ἀν εἰς αὐτὸ ἀνα-βαίνωσι, μένειν ἐκεῖ, ἔως ἀν κελεύω ἐγὼ αὐτοὺς κατα-βαίνειν.”

**47.** ὁ δὲ Πόνος μετὰ ταῦτα πρεσβύτης ἐγένετο, καὶ ἔδει αὐτὸν ἥδη τελευτᾶν. ἥκει οὖν ὁ Θάνατος ἐς τὴν ἑκείνου καλύβην, καὶ κελεύει τὸν γέροντα μεθ' ἑαυτοῦ εὐθὺς ἀπιέναι. ὁ δὲ ἔφη ἔτοιμος εἶναι, ἀλλὰ βούλεσθαι ἐν τῷ μεταξὺ ἐν μόνον μῆλον ἀπ' ἑκείνου τοῦ δένδρου ἐσθίειν, ἔπειτα δὲ ἔψεσθαι. ἐπὶ τούτοις οὖν ὁ Θάνατος ὡμολόγει· ἀφικόμενος δὲ πρὸς τὸ δένδρον ὁ γέρων ἔφη, “ὦ φίλε Θάνατε, ὅρας ὅτι τὸ μὲν δένδρον ὑψηλόν ἐστιν, ἐγὼ δὲ γέρων εἰμὶ καὶ ἀσθενής. πρὸς ταῦτα οὖν δέομαι σου εἰς αὐτὸν ἀνα-βαίνειν, καὶ τὸ μῆλον κομίζειν” ἔπειτα δὲ ἀπ-ειμι, ὡς κελεύεις.”

**48.** τοσαῦτα οὖν ὁ μὲν γέρων ὢτησε. γελάσας δὲ ὁ Θάνατος, καὶ ἐς τὸ δένδρον ἀνα-βὰς, μῆλά τινα κατ-έβαλεν ὁ δὲ γέρων λαβὼν αὐτὰ ἥρχετο ἐσθίειν. ὁ δὲ Θάνατος ἔμελλε τότε κατα-βαίνειν ἐκ τοῦ δένδρου οὐ μέντοι ἐδύνατο, ἀλλ’ ἐν-είχετο ἐν αὐτῷ πως, καὶ, πολλὰ λυγιζόμενος, δύως προς-ε-κολλάτο πρὸς τοὺς κλάδους, ὃστε γελοιότατον τὸ θέαμα εἶναι. ὁ δὲ Πόνος, “ὦ Θάνατε,” ἔφη, “δεῖ σε ἐκεῖ μένειν, ἔως ἂν σε ἐγὼ ἀπ-αλλάσσω. εἰ δὲ βούλει κατα-βαίνειν, κελεύω σε ἀθάνατον ἐμὲ ποιεῖν.” τέλος οὖν ἀπο-καμὼν ἐκεῖνος συν-ε-χώρησε ταῦτα, καὶ ἀπ-ῆλθεν. ὁ δὲ Πόνος διὰ ταῦτα ἀθάνατος ἐν ἀνθρώποις ἐστίν.

### THE TAME SNAKE.

**49.** πόλις ἐστὶ τῆς Ἀχαίας αἱ Πάτραι. παῖς δέ τις τῶν ἐκεῖ δράκοντα μικρὸν ἐπρίατο, καὶ ἔτρεφε παρ' ἑαυτῷ, ἐπιμέλειαν πολλὴν αὐτοῦ ποιούμενος. ἔπειδὴ δὲ ἡγεῖηθη ὁ δράκων, ὁ παῖς πρὸς αὐτὸν ἐλάλει ὡς πρὸς ἀκούοντα, καὶ ἔπαιξε μετ' αὐτοῦ, καὶ συν-ε-κάθευδεν.

ό μὲν οὖν δράκων μέγας ἐγένετο, οἱ δὲ πολῖται διὰ φόβου ἐξ-έ-βαλον αὐτὸν εἰς τὴν ἔρημίαν. ὕστερον δὲ ὁ παῖς, νεανίσκος γενόμενος, ἔτυχε ποτε ἀπὸ θέας τινὸς ἐπ-αν-ιών. δια-πορευόμενος δὲ διὰ τῆς ἔρημίας λησταῖς τισὶ περι-έ-πεσεν. οἱ μὲν οὖν ἔμελλον ἡδη αὐτὸν ἀρπάζειν ὁ δὲ δράκων, ἀπροσδοκήτως παρα-γενόμενος, τοὺς μὲν ἀπ-έ-κτεινε, τὸν δὲ παῖδα δι-έ-σωσεν.

### THE CARRIER PIGEON.

**50.** ἦν ποτε ἐν τῇ Αἴγινῃ νεανίσκος τις ὀνόματι Ταυροσθένης. δοκεῖ δὲ τὸ ὄνομα τοῦτο συνάδειν τῇ τοῦ ἀνθρώπου φύσει, ἦν γὰρ τῇ τοῦ σώματος ρώμῃ ἐκπρεπής, καὶ ἐ-νίκησεν ἐν τῇ πατρίδι ἀγῶνας πολλούς. τέλος δὲ, ἀγωνισάμενος ἐν τῇ Ὀλυμπίᾳ, καὶ ἐκεῖ ἐ-στεφανώθη. τὴν δὲ νίκην ταύτην δι-ήγγειλε τῷ ἑαυτοῦ πατρὶ ἐν Αἴγινᾳ αὐθημερὸν, τοιόνδε τι (ὡς φασι) μηχανησάμενος. ἐ-κόμισε μεθ' ἑαυτοῦ ἐς τὴν Ὀλυμπίαν περιστερὰν, χωρισθεῖσαν ἀπὸ τῶν νεοσσῶν. νικήσας δὲ οὖν ἐν τῷ ἀγῶνι ἀφ-ῆκε τὴν περιστερὰν, προς-ἀφας αὐτῇ θώμυγγα πορφυροῦν καὶ ἐπιστολάς. ἡ δὲ ἐπειγομένη πρὸς τοὺς νεοσσοὺς, ἀφ-ίκετο αὐθημερὸν ἐξ Ὀλυμπίας εἰς Αἴγιναν.

### THE TWO KINGS.

**51.** βασιλεὺς τις τῶν Αἴγυπτίων, στρατεύσας ἐπὶ τοὺς Πέρσας, ἐ-νικήθη τε ὑπὸ τούτων, καὶ ἐγένετο αἰχμάλωτος. ὁ δὲ τῶν Περσῶν βασιλεὺς φιλοφρόνως αὐτὸν ἐ-δέξατο, καὶ ἐ-κάλεσεν ἐπὶ δεῖπνον. ἡ μὲν οὖν παρασκευὴ τοῦ δειπνοῦ λαμπρὰ ἦν ὁ δὲ Αἴγυπτος ἴδων αὐτὴν οὐκ ἥρεσκετο, ἀλλ’ ἔ-φη τὸν Πέρσην εὐτελῶς ἄγαν διαιτᾶσθαι. “εἰ δὲ θελεις,” ἔ-φη, “εἰδέναι, ὡς βασιλεὺς, πῶς χρὴ σιτεῖσθαι, κέλευσον τοὺς ἐμοὺς μαγείρους παρα-σκευάζειν

*σοι Αἰγύπτιον δεῖπνον.*” ταῦτα οὖν ἐ-ποίησεν ὁ Πέρσης, γευσάμενος δὲ τοῦ δείπνου ἥσθη τε καὶ ἔ-φη, “κακὸς ἄρα δοκεῖς σὺ εἶναι, ὡς Αἰγύπτιες, ἐπεὶ τοιαῦτα δεῖπνα καταλιπὼν ἐπ-ε-θύμησας κατα-φαγεῖν τὰ ἡμέτερα.”

### THE LAND-SLIP.

**52.** ἐ-γένετο ἐν Κελαινῷ, ἦπερ πόλις ἐστὶ τῆς Φρυγίας, χάσμα τι τῆς γῆς ἐλκυσε δὲ εἰς ἑαυτὸ οἰκίας πολλας, καὶ τοὺς ἐν αὐταῖς ἐν-οικοῦντας ἀνθρώπους. πρὸς ταῦτα οὖν ὁ βασιλεὺς Μίδας ἐ-χρήσατο θεῷ τινὶ περὶ τοῦ πράγματος. ὃ δὲ θεὸς ἀν-εὗλεν αὐτῷ, ὅτι δεῖ ἐμ-βάλλειν εἰς τὸ χάσμα τὸ τιμιώτατον τῶν παρ' ἑαυτῷ κτημάτων, ἐὰν δὲ ποιῇ ταῦτα, τὸ χάσμα εὐθὺς ἀνα-πληρωθήσεται. ἐπ-αν-ελθὼν οὖν ὁ Μίδας εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν, ἐ-κέλευσε τοὺς οἰκέτας κομίζειν ἐκ τῶν θησαυρῶν χρυσὸν πολὺν καὶ ἄργυρον ταῦτα γὰρ ἐ-νόμισεν εἶναι πάντων, ὡς εἴχε, τιμιώτατα. κατ-έ-βαλε τοίνυν ταῦτα εἰς τὸ χάσμα, τὸ δὲ οὐκ ἀν-ε-πληρώθη.

**53.** αἰσθόμενος δὲ ταῦτα ὁ τοῦ βασιλέως υἱὸς *“Αγχουρος* ἔ-λεξε τοιάδε. “ὦ πατέρ, οὐ θαυμάζω ἐγὼ, εἰ, τὰ τοιαῦτα κτήματα κατα-βάλλων, τὸ χάσμα οὐκ ἀνα-πληροῖς. δῆλον γὰρ ὅτι παῖς εὔνους καὶ πιστὸς ἄξιός ἐστι πλέονος, ἢ χρυσὸς, καὶ ἄργυρος, καὶ τὰ τοιαῦτα πάντα. νῦν δὲ, ἵνα ἀληθῶς κατα-βάλῃς εἰς τὸ χάσμα τὸ τιμιώτατον τῶν σῶν κτημάτων, ἴδού, ἐγὼ εἰς αὐτὸ κατα-πηδήσομαι.” τοσαῦτα οὖν εἰπὼν ὁ νεανίσκος, καὶ τὸν πατέρα ἀσπασάμενος, ἀν-έ-βη εἰς τὸν ὕππον, καὶ κατ-ε-πηδῆσε. τότε δὲ διπλοῦν τι τέρας ἐ-γένετο· τό τε γὰρ χάσμα ἀν-ε-πληρώθη, καὶ βωμός τις λίθινος, ὃςπερ ἔ-τυχε πλησίον ἰδρυμένος, ἐ-γένετο χρυσοῦς.

### CRIMINALS IN AETHIOPIA.

**54.** νόμος ἦν ποτε τοῖς Αἰθίοψι τῶν ἀδικούντων μηδένα δημοσίᾳ ἀπο-κτείνειν, μηδὲ εἰ κατα-δικασθείς τις φανείη τῆς τοιαύτης τιμωρίας ἄξιος ὡν. ἀλλ' ἔ-πεμπεν ὁ βασιλεὺς ὑπηρέτην πρὸς τὸν τοιοῦτον, σημεῖόν τι θανάτου ἔχοντα ἐν ταῖς χερσὶν. ἔ-δει δὲ οὖν τὸν παρανομήσαντα, ἴδοντα τοῦτο τὸ σημεῖον, ἀπ-ιέναι εὐθὺς εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν, καὶ ἐκ τοῦ ξῆν ἑαυτὸν μεθ-ιστάναι φεύγειν δὲ οὐκ ἔξ-ην ἐκ τῆς ἴδιας χώρας εἰς τὴν ὅμορον, οὐδὲ (καθύπερ παρὰ τοῖς "Ελλήσι) τῇ μεταστάσει τῆς πατρίδος την αἰτίαν κατα-λύειν. φασὶ δέ τινα ποτε τῶν Αἰθιόπων κατα-δικασθέντα ἐπι-νοῆσαι οὕτως δια-φεύγειν, αἰσθομένην δὲ τὴν μητέρα αὐτοχειρίᾳ τὸν υἱὸν ἀπο-κτείναι.

### A RACE FOR A WIFE.

**55.** βουλομένη ἡ Ἀταλάντῃ παρθένος μένειν, μνηστευθείσα δὲ ὑπὸ πολλῶν, ἐ-μηχανήσατο τοιάδε. στάδιον τι δι-ε-μέτρησεν, ἔ-πηξε δὲ μέσον αὐτοῦ σκόλοπα τρίπτην· ἔπειτα δὲ ἔ-δει ἔκαστον τῶν μνηστευόντων θεῖν τὸν δρόμον τοῦτον, ἡ δὲ ἐ-δίωκεν. δσους δὲ κατα-λάβοι τρέχοντας, θάνατος τούτοις ἡ ζημία ἦν εἰ δέ τις μὴ ἀλοίη, τούτῳ ἔκεινην γαμεῖσθαι ἔ-δει. τοὺς μὲν οὖν ἄλλους τῶν μνηστευόντων ραδίως κατ-έ-λαβε, ταχυτῆτι γὰρ πάντων θητῶν ὑπερ-εἶχε· καὶ ἀλόντες αὐτίκα ἐ-θανατώθησαν. νεανίσκος δέ τις, ὀνόματι Μειλανίων, ἥλθεν ἐπὶ τὸν δρόμον χρυσᾶ τινὰ μῆλα ἐν ταῖς χερσὶν ἔχων, καὶ διωκόμενος ταῦτα ἀπ-έ-ρ-ριπτεν, ἡ δὲ, ἐπι-σχοῦσα ἵνα ἀν-αιροῦντο αὐτὰ, οὕτως ἐ-νικήθη.

### DRIMACUS THE OUTLAW.

**56.** οἱ Χῖοι ποτε κακὰ πολλὰ ἔ-πασχον διὰ τόδε. νόμος ἦν αὐτοῖς χρῆσθαι δούλοις βαρβάροις· τούτων δὲ

πολλοὶ ἀποδιδράσκουτες συνηθροίζοντο ἐν τοῖς ὅρεσι, καὶ καταβαίνοντες ἐκεῖθεν ἥρπαξον τὰ τῶν δεσποτῶν. ἡ γὰρ νῆσος τραχεῖά ἔστι καὶ ὑλώδης, ὥστε διὰ ταῦτα ἐκεῖνοι ράδιως ἐκρύπτευον. φασὶ δέ τινες τῶν παλαιῶν λογογράφων, ὡς οἰκέτης τις, ὃνόματι Δρίμακος, ἀποδράς ποτε ἐς τὰ ὅρη, τὰ πλεῖστα ἐβλαπτε τοὺς ἐπιχωρίους. ἀνδρεῖός τε γὰρ ἦν ὁ ἄνθρωπος, καὶ εὐτυχίᾳ πολλῇ ἐχρήτο ἐν ταῖς ἐπιδρομαῖς· διάπερ καὶ οἱ ἄλλοι δραπέται συνίσταντο εἰς τοῦτον πανταχόθεν, καὶ ἐπειθάρχουν αὐτῷ ὕσπερ βασιλεῦ.

57. ἐπὶ τοῦτον οὖν τὸν Δρίμακον οἱ Χῖοι πολλάκις ἐπεστράπτευον, ἀλλ’ οὐδὲν ἀνύτειν δυνάμενοι ἔτι μᾶλλον ὑπ’ αὐτοῦ ἐφθείροντο. ὅρων δὲ αὐτοὺς μάτην ἀπολυμένους ὁ Δρίμακος ἐβουλεύετο δύολογίαν τινὰ ποιεῖσθαι πρὸς αὐτοὺς, καὶ ἀδειαν λαβὼν ἐλεξε πρὸς τοὺς στρατηγοὺς τάδε. “ῳ ἄνδρες Χῖοι καὶ κύριοι, τὰ πράγματα τάδε, ἀπέρ νῦν ἡμεῖς παρέχομεν, βίᾳ μὲν οὐδέποτε παύσετε. ἔστι γὰρ χρησμὸς ὑπὸ θεοῦ τινὸς δοθεὶς, ὡς δεῖ νῦν ταῦτα πάντα ὑφ’ ἡμῶν πάσχειν. νῦν δὲ ἐὰν ἐμοὶ πείθησθε, ἀπαλλαγὴν τούτων νῦν δώσω. ἔτε γὰρ μόνον ἡμᾶς ἡσυχίαν ἄγειν, ἐγὼ δὲ νῦν ἀντὶ τούτων τὰ πλεῖστα τῶν παρόντων κακῶν ἴασομαι.”

58. ἀκούσαντες δὲ ταῦτα οἱ Χῖοι ἐσπείσαντο πρὸς τὸν Δρίμακον. ὁ δὲ ἐκ τούτων ἡνάγκαζε τοὺς δραπέτας πάντας εὔκοσμον βίον ἄγειν, τοὺς δὲ ἀτακτοῦντας ἐκόλαξε, καὶ οὐδενὶ ἐπετρεπε συλλάν τοὺς ἀγροὺς, οὐδὲ ἄλλο οὐδὲν ἀδικεῖν, ὅστα μὴ αὐτὸς κελεύοι. εἰ δέ τις τῶν Χίων ἐπιβουλεύει αὐτῷ, ἡ ἐνέδρας κατασκευάζοι, τούτον μὲν ἐτιμωρεῖτο, τοὺς δὲ ἄλλους κακὸν οὐδὲν ἐποίει. ὅποτε δὲ δούλος τις εἰς ἑαυτὸν ἀποδιδράσκοι, τούτου τὴν αἰτίαν

ἔ-κρινε. καὶ τοὺς δοκοῦντας ἀνήκεστόν τι πε-πονθέναι  
ἔ-σωζε μεθ' ἑαυτοῦ, τοὺς δὲ δίκαιου μηδὲν λέγοντας ἀπ-έ-  
πεμπε πάλιν τοῖς δεσπόταις. πολλῷ οὖν ἔλασσον οἱ  
οἰκέται ἀπ-έ-διδρασκον, φοβούμενοι τὴν ἐκείνου κρίσιν.

**59.** ἀλλὰ τέλος ἐ-κήρυξαν οἱ Χῖοι δώσειν χρήματα  
πολλὰ, εἴ τις ζωγρήσαι τὸν Δρίμακον, ἢ τὴν κεφαλὴν  
αὐτοῦ κομίσαι. πρὸς ταῦτα οὖν ἐκείνος καλέσας τινὰ  
τῶν ἑαυτοῦ ἑταίρων λέγει τοιάδε. “ὦ φίλε! ἐγὼ μὲν  
ἰκανὸν χρόνον βε-βίωκα, σὺ δὲ νέος εἶ καὶ ἀκμαῖος. ὥστε  
περὶ μὲν ἐμαυτοῦ οὐ μοι μέλει, βούλομαι δέ σε ὡς οἶόν τε  
μάλιστα εὐεργετεῖν. ἐπεὶ οὖν φασὶν οἱ Χῖοι δώσειν  
χρήματα πολλὰ τῷ ἐμὲ ἀπο-κτείναντι, δεῖ σε ἀφ-ελόντα  
μου τὴν κεφαλὴν κομίσαι ἐς τὴν πόλιν, καὶ λαβόντα τὰ  
χρήματα πλούσιον γενέσθαι καὶ εὐδαιμονα.” ἀντι-λέγον-  
τος δὲ τοῦ νεανίσκου, ὅμως πείθει αὐτὸν ποιῆσαι τοῦτο.

**60.** ἀπ-έ-κτεινεν οὖν τὸν Δρίμακον ὁ νεανίσκος, καὶ τὴν  
κεφαλὴν αὐτοῦ ἀφ-ελὼν ἐ-κόμισεν ἐς τὴν πόλιν. ἔπειτα  
δὲ ἔλαβε παρὰ τῶν ἀρχόντων τὰ χρήματα, ἀπέρ ἐπ-  
ηγγείλαντο, καὶ θάψας τὸ σῶμα τοῦ τεθνηκότος ἀπ-ήσι  
τὴν Ἀσίαν. ἥδικουν οὖν πάλιν τοὺς Χίους οἱ δραπέται  
καὶ ἥρπαζον τε-τελευτηκότος γὰρ τοῦ Δριμάκου, οὐκέτι ὑπ'  
οὐδενὸς ἐ-κωλύοντο μὴ ταῦτα ποιεῖν. οἱ δὲ Χῖοι, παθόντες  
ὑπ' αὐτῶν κακὰ πολλὰ, ἐ-μνήσθησαν τῆς ἐκείνου ἐπιει-  
κείας, καὶ πεσόντες ἐς μετάνοιαν ἐ-τίμων τὸν Δρίμακον ὡς  
ἥρωα, καὶ σηκόν τινα αὐτῷ καθ-ιέρωσαν. ἔ-θυον δὲ αὐτῷ  
οἵ τε Χῖοι καὶ οἱ δραπέται, ἐλθόντες ἐκεῖσε, οὗ τὸ ἥρφον  
αὐτοῦ ἦν.

#### ORPHEUS AND EURYDICE.

**61.** ὁ κιθαρῳδὸς Ὁρφεὺς Εὐρυδίκην ἔ-γημεν. ἡ δὲ  
δηχθείσα ὑπὸ ὄφεώς τινος ἀπ-έ-θανε καὶ κατ-ῆλθεν ἐς

"Αιδου. λυπούμενος δὲ ἐκεῖνος διὰ ταῦτα, κατ-έ-βη καὶ αὐτὸς ἐκεῖτε, τὴν κιθάραν ἔχων, ἐ-βούλετο γὰρ πείθειν τὸν Πλούτωνα ὥστε αὐτὴν ἀνα-πέμψαι. ἀφ-ικόμενος οὖν παρὰ τοῦτον, ἐ-κιθάρισεν ὡς ἐ-δύνατο κάλλιστα· ἀκούσας δὲ ὁ Πλούτων ἥσθη τε, καὶ ὑπ-έ-σχετο τὴν γυναικα ἀποδώσειν, ἐὰν ἐπ-αν-ερχόμενος ὁ Ὀρφεὺς μὴ μετα-στρέψηται, πρὶν ἂν ἐσ τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν παρα-γένηται. ἀπ-ῆλθεν οὖν πᾶλιν ὁ κιθαρῳδὸς, ή δὲ Ἐύρυδίκη εἴτε πορευομένη. τέλος δὲ ἐπιθυμῶν σφόδρα ὁ Ὀρφεὺς τὴν γυναικα θεάσασθαι μετ-ε-στράφη. ή δὲ ἡ ναγκάσθη διὰ ταῦτα ἐσ "Αιδου αὐθις κατ-ελθεῖν.

### THE DEATH OF CALANUS.

**62.** φιλόσοφος τις ἐν τῇ Ἰνδικῇ, ὄνοματι Κάλανος, δι-ε-χρήσατο ἑαυτὸν ὡδε, λέγων ὅτι βούλεται ἀπο-λύεσθαι ἐκ τῶν τοῦ σώματος δεσμῶν. πυρὰν ἐ-νησεν ἐν τῷ καλλίστῳ προαστείῳ τῆς πόλεως, καὶ ἦν τὰ ἔνδυτα αὐτά τε καὶ εὑ μάλα ἐπίλεκτα πρὸς εὐωδίαν, κεδρον τε καὶ μυρσίνης καὶ τῶν τοιούτων δένδρων πάντων. ἀν-ελθὼν δὲ ἐπειτα ἐ-στη ἐπὶ μέσης τῆς πυρᾶς, ἐ-στεφανωμένος καλάμῳ. καὶ βλέπων πρὸς τὸν "Ηλιον προς-ε-κύνησεν αὐτὸν, τοῦτο δὲ ἦν τὸ σύνθημα τοῖς τὴν πυρὰν περι-στᾶσι, καὶ ἤψαν αὐτὴν ὅτι τάχιστα. ὁ δὲ Κάλανος, περι-ληφθεὶς κύκλῳ ὑπὸ τῆς φλογὸς, οὐδὲ τότε ἐν-έ-δωκεν ἀλλ' ἐ-μεινεν ἐ-στηκὼς ὄρθος, ἔως δι-ε-λύθη.

### APOLLO AND MARSYAS.

**63.** ή Ἀθηνᾶ τέως μὲν τὴν αὐλητικὴν ἐ-μελέτα· ἐπειτα δὲ τοὺς αὐλοὺς ἀπ-έ-ρ-ριψεν, αἰσθομένη αὐτοὺς στρεβλοῦντας τὸ στόμα, καὶ ἄμορφον τὴν ὄψιν ποιοῦντας. τούτους δὲ τοὺς αὐλοὺς εὐρὼν Μαρσύας τις ἐς τοσούτους ἐ-σεμνύνετο, ὥστε ἥλθεν ἐσ ἔριν τῷ Ἀπόλλωνι περ-

μουσικῆς. καὶ ἡγωνίσαντο συν-θέμενοι, ἐφ' ὁ ὁ νικήσας δια-χρήσεται τὸν ἡσσηθέντα. κρίσεως οὖν γυγνομένης, ὁ μὲν Ἀπόλλων λαβὼν τὴν κιθάραν ὥδεν, ἐ-κέλευσε δὲ τὸν Μαρσύαν ταῦτὸ ποιεῖν. ἐπειδὴ δὲ οὐκ ἐ-δύνατο, τοῖς δὲ αὐλοῖς δι' ἀμουσίαν οὐκ εὐ ἐ-χρῆτο, ὁ Ἀπόλλων εὑρέθη κρείσσων. ἀνα-κρεμάσας οὖν τὸν Μαρσύαν ἐκ πύτυός τινος, καὶ τὸ δέρμα περι-ελῶν, οὗτος ἐκεῖνον ἀπ-ἐ-κτεινεν.

### EPICHARMUS.

**64.** φασί τινες ως Ἐπίχαρμος, πάνυ πρεσβύτης ἥδη ὄν, μετὰ ἡλικιωτῶν τινων ἐν λέσχῃ ποτὲ ἐ-κάθητο. διάλογος δέ τις ἐ-γένετο ἐν αὐτοῖς περὶ τοῦ γήρως. ὁ μὲν οὖν τῶν γερόντων ἔ-φη, “ἔμοὶ μὲν ἄλις ἐστὶ πέντε ἔτη μετὰ τόδε βιώναι.” ἄλλος δὲ εἶπεν, “ἔμοὶ δὲ τρία.” τρίτος δὲ, “ἄλλ’ ἔμοι γε τέσσαρα.” ὑπο-λαβὼν οὖν ὁ Ἐπίχαρμος ἔ-λεξε τοιάδε. “ὦ φίλοι, τί στασιάζομεν ὅδε καὶ δια-φερόμεθα ὑπὲρ ὀλίγων τινῶν ἡμερῶν; ἡμῖν γιρ πᾶσιν, σοι κατὰ τύχην ἐπὶ γῆς συν-εληλύθαμεν, οὐ πόρρω ἀπ-εστιν ἡ τελευτή. λυσιτελεῖ οὖν ἡμῖν πᾶσιν ἀπ-αλλάσσεσθαι ως τάχιστα, ἵνα τὰ κακὰ τοι γήρως δια-φεύγωμεν.”

### THE BEAR'S TAIL.

**65.** λέγουσί τινες τῶν παλαιῶν μυθολόγων, ως ἄρκτος ποτὲ ἐν χειμῶνος ὥρᾳ ἡπόρει, τροφῆς σπανίζουσα. τότε δὲ ἐπὶ ἀλώπεκί τινι κατὰ τύχην ἐπι-γενομένη, ἐ-βούλετο ταῦτην ἄρπασασα κατα-φαγεῖν. ἡ δὲ ἀλώπηξ φοβηθεῖσα ἐ-κέλευσε, τοῦτο μὲν μὴ ποιεῖν, ἀκούσας δὲ μᾶλλον, ἢ αὐτὴ διδάξει. “ἢν γὰρ,” ἔ-φη, “(ῶσπερ ἐν νῷ νῦν ἔχεις,) ἐμὲ κατα-φάγης, εὐρήσεις τὸ βράμα τοῦτο οὐ πάνυ ἥδυ ὄν. ἦν δὲ ταῦτε ποιῆς, ἢ ἐν τῷ παρ-όντι ἔχω εἰπεῖν, ἀπο-λαύσει

αὐτίκα ἡδίστου δείπνου·” ἡ μὲν οὖν ἄρκτος ἐπὶ τούτοις ώμολόγει. ἡ δὲ ἀλώπηξ ἔ-φη, δεῖν ἐκείνην κατα-βαίνειν πρὸς τὸν ποταμὸν, καὶ, δια-ρ-ρήξασάν τι τοῦ κρυστάλλου, τὴν οὐρὰν καθ-ιέναι.

**66.** “οἱ γὰρ ἵχθυς,” ἔ-φη, “ἐλθόντες ἔχονται τῆς οὐρᾶς σὺ δὲ, ὅταν βούλῃ, δυνήσει αὐτοὺς ἀν-έλκειν. ἦν δέ τι καὶ δάκνωσιν, οὐ δὲ σε ταραχθῆναι, ἐπειδὰν δὲ πολλοὺς ἵχθυς ἔχῃς, τότε δὴ ἀν-έλκειν πάντας.” ἡσθεῖσα οὖν ἐπὶ τῷ βουλεύματι ἡ ἄρκτος ἀπ-έ-λυσε τε τὴν ἀλώπεκα, καὶ τὰ ἄλλα ἐ-ποίησεν, ὅσα ἐκείνη ἐ-κέλευσεν. καὶ οἱ μὲν ἵχθυς τῇ οὐρᾷ οὐ προσ-ῆλθον ὁ δὲ κρύσταλλος περιπηγνύμενος ἐ-πίεζεν. ἡ δὲ ἄρκτος οὐκ ἐ-ταράχθη, οἰομένη τοὺς ἵχθυς ταῦτα ποιεῖν. τέλος δὲ, βουλομένη τὴν οὐρὰν ἀπο-σπᾶν, οὐκ ἐ-δύνατο ἄλλ’ ἀπ-έ-ρ-ρηξεν αὐτήν. καὶ διὰ ταῦτα αἱ ἄρκτοι βραχέιας νῦν τὰς οὐρὰς ἔχουσι.

#### KINDNESS REWARDED.

**67.** βασιλεύς τις, στρατείαν ποτὲ ποιούμενος, ὃνον εἶδε χρυσὸν πολὺν πρὸς τὸ στρατήγιον φέροντα. ἔ-τυχον γάρ τινες τῶν ὑψ' ἑαυτοῦ φρούριον τι τῶν πολεμίων δι-αρπάσαντες, εύρόντες δὲ ἐν αὐτῷ χρήματα ἐγ-κατα-λειφθέντα, ταῦτα ἔ-πειπτον παρὰ τὸν βασιλέα. βαρέος δὲ τοῦ φορτίου ὃντος, ὁ μὲν ὃνος ἀπ-έ-καμεν ὁ δὲ ὀνηλάτης ἐλεήσας ἐκείνον μὲν ἔ-λυσε, τὸν δὲ χρυσὸν αὐτὸς ἄρας ἔ-φερεν. ἡσθεὶς δὲ τούτοις ὁ βασιλεὺς προσ-ῆλθε τῷ ἀνθρώπῳ. ἴδων δὲ αὐτὸν βαρυνόμενον, “θάρσει,” ἔ-φη, “ὦ φίλε! καὶ τι ἀνα-παῖσαν ἐπειτα δὲ, ἀνα-λαβὼν τὸν χρυσὸν, αὐτὸς κατ-έχε. ὁ γὰρ τὸν κακοπαθοῦντα εὐεργετήσας ἄξιός ἐστι καὶ αὐτὸς, ὅταν κακοπαθῇ, εὐεργετεῖσθαι.”

### DEMOSTHENES AND THE ACTOR.

**68.** Δημοσθένης, νεανίσκος ἔτι ὁν, ἐ-βούλετο ρήτωρ γένεσθαι. πολλάκις οὖν ἐπ-ε-χείρησε παρ-ιέναι ἐς τὴν ἐκκλησίαν, καὶ δημηγορεῖν. ἀλλ' οὐδὲ τὰ καίρια λέγων ἐ-πειθε ράδιας τους ἀκούοντας. ἦν γὰρ ἀσθενής τε ἡ φωνὴ, καὶ ἡ γλῶσσα ἀσφῆς. βαρέως δὲ ταῦτα φέρων, ἀπ-γει ποτὲ οἰκαδε ἐκ τῆς ἐκκλησίας, συγ-κε-καλυμμένος καὶ ἀγανακτῶν. Σάτυρος δὲ ὁ ὑποκριτής, ἐπιτήδειος ὁν, αὐτῷ ἐπ-ηκολούθησε, καὶ ἐ-κέλευσε θαρρεῖν. ὁ μὲν ουν Δημοσθένης ὠδύρετο πρὸς τοῦτον. “ἐγὼ γὰρ,” ἐ-φη, “κατα-γέλωμαι ἀεὶ καὶ περι-ορῶμαι, καίπερ φιλοπονώ-τατος ὁν πάντων ρήτόρων. ὅταν δὲ αὖ παρ-ίη φορτικός τις ἄνθρωπος καὶ ἀμαθῆς, ἀκούεταί τε ὁ τοιοῦτος, καὶ τὸ βῆμα κατ-έχει.”

**69.** ὁ δὲ Σάτυρος πρὸς ταῦτα, “ἀληθῆ,” ἐ-φη, “λέγεις. ἀλλ' ἐγὼ ταῦτα ταχέως ἴασομαι, ἦν θέλησι μοι εἰπεῖν ρῆσιν τινα Εὐρυπίδου ἡ Σοφοκλέους.” ἐ-ποίησεν ἄρα ταῦτα ὁ Δημοσθένης. ὁ δὲ Σάτυρος δι-εξ-ἡλθεν ἐπειτα τὰς αὐτὰς ρῆσεις, χρώμενος πρέποντι τόνῳ καὶ ὑποκρίσει, ὥστε ἐ-φαινοντο δῆλως ἔτεραι. ἀκούσας δὲ ὁ Δημοσθένης ἐ-θαύμασε. καλὰ γὰρ ἦν καὶ πρὸν τὰ ἐπηρ ὁ δὲ τόνος νῦν τὸ κάλλος αὐτῶν ἐ-ποίει πολλάκις τοσοῦτον. ἐκ τούτου οὖν τὴν ὑπόκρισιν συνεχῶς ἐ-μελέτησε. καὶ, μισθωσάμενος ὑπόγειον τινα οἰκίσκον, δι-ε-πόνησεν ἐκεῖ τήν τε φωνὴν καὶ τοῦ παντὸς σώματος τὰς κινήσεις. ταῦτα δὲ ποιήσας, πάντων ρήτόρων ἐ-γένετο πιθανώτατος.

### HOW PLATO BECAME A PHILOSOPHER.

**70.** Πλάτων ὁ φιλόσυφος, νεανίσκος ἔτι ὁν, τῇ ποιήσει μάλιστα προς-έκειτο. πρῶτον μὲν οὖν ἡρωϊκὰ ἐπηρ-γνωμένη. ἐξ-ετάσας δὲ αὐτὰ πρὸς τὰ τοῦ Ὁμήρου

ποιήματα, καὶ ἐκεῖνα εύρων πολὺ καλλίω, πάντα, ὅσα αὐτὸς ἔ-γραψεν, κατ-έ-καυσε. μετὰ δὲ ταῦτα ἐ-βουλεύετο τραγῳδοποίος γένεσθαι, καὶ δὴ καὶ τετραλογίαν ἔ-γραψε. ταύτην οὖν ἔ-μελλε διδάσκειν ἐν τοῖς Διονυσίοις· ἀλλὰ δοὺς ἥδη τοῖς ὑποκριταῖς τὰ ποιήματα, ἤκουσε κατὰ τύχην τοῦ Δωκράτους δια-λεγομένου. τούτου τοίνυν τοῖς ρήμασι σφόδρα ἡσθεὶς, οὐκέτι ἐπ-ε-θύμει τραγῳδοποίος γένεσθαι, ἐκείνου δὲ μᾶλλον ἀκροατής. ὥστε οὐ μόνον τότε ἀπ-έ-σχετο τῶν Διονυσίων, ἀλλὰ, τὴν ποίησιν ὅλως ἀπο-ρ-ρίψας, τῇ φιλοσοφίᾳ συνεχῶς προς-έ-κειτο.

### THE DEATH OF PAN.

**71.** λόγος τίς ἔστιν, ώς ναῦς ποτε εἰς Ἰταλίαν ἔ-πλει, ἄγουσα ἐμπορικά τε χρήματα καὶ πολλοὺς ἐπιβάτας. ἐσπέρας οὖν ἐγένετο ἡ ναῦς πλησίου τῶν Ἐχινάδων νήσων τῶν δὲ ἐμ-πλεόντων οἱ πλεῖστοι ἐγρηγόρεσαν, πολλοὶ δὲ ἔ-πινον ἔτι, δε-δειπνηκότες. ἐξαίφνης τοίνυν ἀπὸ τῶν νήσων φωνὴ ἥκουσθη βοῶντός τινος, “Θαμοῦ! Θαμοῦ!” ἔ-τυχε δὲ τὴν ναῦν τότε κυβερνῶν Θαμοῦς τις, Αἰγύπτιος· τοῖς δὲ πολλοῖς τῶν πλεόντων οὐδὲ ἀπ' ὀνόματος γνώριμος ἦν. δις μὲν οὖν κληθεὶς ὁ ἄνθρωπος ἐ-σιώπησε, τὸ δὲ τρίτον τῷ καλούντι οὐπήκουσε. καὶ ἐπι-τείνας ἐκεῖνος τὴν φωνὴν ἔ-φη, “ὅταν ἀφ-ίκῃ ἐς τὸ Πηλῶδες, ἀπ-αγγεῖλον, ὅτι Πὰν ὁ μέγας τέ-θυηκε.”

**72.** ἀκούσαντες δὲ οὖν τὴν φωνὴν πάντες ἔξ-ε-πλάγησαν. ὁ δὲ Θαμοῦς τοὺς ἄλλοις συν-ε-βουλεύσατο, εἴτε βέλτιον εἴη ποιῆσαι τὸ προς-τεταγμένου, εἴτε μὴ πολυπραγμονεῖν ἀλλὰ σιωπᾶν. ἀκούσας δὲ ἀ ἔκαστος λέγει, δι-ε-γνω, ἐὰν μὲν πνεῦμα ἦ, παρα-πλεῖν ἡσυχίαν ἔχοντα, ἐὰν δὲ γαλήνη περὶ τὸν τόπον γένηται, ἀγγεῖλαι ἀ προς-ε-τάχθη. ἐπειδὴ δὲ ἐς τὸ Πηλῶδες ἡ ναῦς ἀφ-ίκετο, οὔτε πνεῦμα οὐδὲν ἦν

οὗτε ἄνεμος. βλέπων οὐν ἐκ πρύμνης ἐς τὴν γῆν, εἰπεν  
ό Θαμοῦς (καθάπερ ἡκουσεν), ὅτι “ό μίγας Πὰν τέ-  
θνηκε.” παυσαμένου δὲ αὐτοῦ, εὐθὺς ἀπὸ τῆς γῆς ἡκούσθη  
ὅλοφυρμὸς μέγας, οὐχ ἐνὸς ἀλλὰ πολλῶν, ὡς τὸ ἄγγελμα  
θαυμαζόντων.

### THE PICTURE.

**73.** στρατηγός τις ἄλλως τε ἦν φιλόκαλος, καὶ περὶ  
ξωγραφημάτων μάλιστα ἐ-σπουδάζειν. ὅπότε οὖν πόλιν  
τινὰ τῶν πολεμίων πολιορκήσας ἔλοι, εἰς-ήει οὖν μόνον  
εἰς οἰκίας ἰδιωτῶν, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄδυτα καὶ ναοὺς, ξητῶν  
τὰς καλλίστας τῶν ἐν-ουσῶν γραφῶν. ὅσας δὲ εὔροι,  
εὐθὺς εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἀπ-έ-πεμψεν. ἐστιών δέ ποτε  
παρ' ἑαυτῷ ξένον τινὰ, ἔ-δειξεν αὐτῷ τὴν οἰκίαν πᾶσαν,  
ἥν γὰρ ἀξιοθέατος. εἰς-ελθὼν οὖν ὁ ξένος εἰς ἀνώγεων  
τι, εἶδε γραφὰς πολλὰς κρεμαμένας. καλαὶ μὲν οὖν ἥσαν  
καὶ αἱ ἄλλαι· μίλα δέ τις γραφὴ ἦν διαφερόντως λαμπρὰ,  
ῶστε οὐ ράδιον ἐστιν αὐτὴν ἴκανῶς ἐπ-αινεῖν.

**74.** ὁ μὲν οὖν ξένος ἥσθεις εἰπεν, “ὦ μακάριε σὺ τῆς  
τύχης, ὃς τὰ τοιαῦτα τεχνήματα ἐν τῇ οἰκίᾳ ἔχεις!” ὁ  
δὲ στρατηγὸς γελάσας, “ναι,” ἔ-φη, “καὶ, νη Δία, τήνδε  
γε τὴν γραφὴν ὄρων, καὶ μάλιστα ἥδομαι. διὰ γὰρ  
ταύτης ἄνδρα τινὰ γενναίον ἐκ θανάτου ποτὲ ἔ-σωσα.”  
ὁ μὲν οὖν ξένος ἐ-θαύμαζεν· ὃ δὲ στρατηγὸς, “ἄληθῆ,”  
ἔ-φη, “λέγω. πυθόμενος γὰρ ταύτην τὴν γραφὴν ἐν ναῷ  
τινι ἐν-εἴναι, εὑρεῖν οὐκ ἔ-δυνάμην. πρὸς ταῦτα οὖν  
ἥπειλησα ἀνα-σταυρώσειν τὸν τοῦ ναοῦ φύλακα, ἦν μὴ  
τὴν γραφὴν ἀπο-δεικνύῃ. φοβθήθεις οὖν ἐκεῖνος ἐ-ποίησε  
τὸ κελευόμενον, καὶ τὴν γραφὴν ἀπο-δοὺς, διὰ ταύτης ἐκ  
θανάτου ἐσώθη.”

## DIGNITY AND IMPUDENCE.

**75.** βασιλεύς τις στρατιώτην θησαυρῷ φύλακα ἐπ-έστησε, κελεύων αὐτὸν ἐκεῖθεν μὴ ἀπ-ιέναι. ἐπὶ τούτοις οὖν ἐκεῖνος πρὸς τὸν παρ-ιόντας ἐ-σεμνύνετο, ὡς καλῶς τε ὠπλισμένος καὶ πορφυρᾶν χλαῖναν φορῶν ἅμα δὲ ἐ-λογίσατο τὸν βασιλέα στῆσαι ἐκεὶ αὐτὸν τιμῆς ἔνεκα, ὡς πιστὸν καὶ χρήσιμον δοκοῦντα εἶναι. παρ-ιὼν δὲ πάντας τις ἔ-σκωψεν αὐτὸν, ὃ δὲ ὄργισθεὶς εἶπε πάνυ σεμνῶς, “ὦ οὐτος, οὐκ ἄπ-ει ὡς τάχιστα; οὐ γαρ δεῖ σε ἐνθάδε μένοντα ληρεῖν.” ὃ δὲ πάντας ἀντ-εἶπεν ουχ ἡσσον σεμνῶς, “ἄλλ’, ὡς οὐτος, σύ γε οὐκ ἄπ-ει οὐ γὰρ ἔξ-εστί σοι, οὐδὲ εἰ βούλει, δεῖ δέ σε ἐκεὶ μένειν, ἐφ’ ὃσον ἂν σε ὁ βασιλεὺς κελεύῃ.”

## THE ISLES OF THE BLEST.

**76.** περὶ τῶν Ἀτλαντικῶν νήσων φησὶν ὁ Πλούταρχος, ὅτι δύο εἰσὶν, ἀπ-έχουσι δὲ τῆς Λιβύης μυρίους μάλιστα σταδίους. χρῶνται δὲ ὅμβροις μὲν μετρίοις, ἀνέμοις δὲ μαλακοῖς ἀεὶ καὶ δροσεροῖς· ὥστε, καρποὺς πολλοὺς φέρουσαι καὶ αὐτοφυές, τρέφουσι τὸν ἐν-οικοῦντα δῆμον ἀνευ πόνων σχολάζοντα. ἀλλ’ δὲ ἡδιστος τὰς νήσους κατ-έχει. οἱ μὲν γὰρ βορέαι καὶ ἀπηλιώται, ἀπο-πνέοντες ἀπὸ τῆς Εὐρώπης πόρρωθεν ἀπ-ούσης, προ-λείπουσι πρὶν ἐκεῖσε δι-ικνεῖσθαι. οἱ δὲ νότοι καὶ ζέφυροι, πελάγιοι δύντες, τὰς νήσους ἀεὶ περι-ρ-ρέουσι, καὶ τοὺς ἐπιχωρίους ἡσυχῆ τρέφουσιν. πιστεύουσιν οὖν οἱ Λίβυες πάντες, αὐτόθι εἶναι τὸ Ἡλύσιον καὶ τὰς τῶν μακάρων νήσους, ἃσπερ καὶ ὁ Ὁμηρος ὑμεῖ.

## THE GRATEFUL PERSIAN.

**77.** Ἰάφαρός τις πάντων Περσῶν δυνατώτατος μετὰ τὸν βασιλέα ἐ-γένετο. ἦν δὲ καὶ πρᾶος ὁ ἀνὴρ, καὶ

ἐλευθέριος, ὥστε ἔπαινον πρὸς πάντων ἔ-σχε, μάλιστα δὲ πρὸς τῶν πενήτων φθονοῦντες δὲ αὐτῷ κόλακές τινες ψευδῆ ἔ-πλασαν ἢ ἀκούσας ὁ βασιλεὺς, καὶ ὄργισθεὶς, τὸν Ἰάφαρον ἀδικῶς ἀπ-έ-κτεινεν. ἐ-κέλευσε δὲ πρὸς τούτους, μηδένα τοῦ τεθυηκότος μηδὲ τὸ ὄνομα φωνεῖν· εἰ δὲ μὴ, θάνατον τὴν ζημίαν εἶναι.

ἀλλὰ πένης τις ἄνθρωπος, συχνὰ ὑπὸ τοῦ Ἰαφάρου εὑργετηθεὶς, ἤγανακτησε ταῦτα ἀκούσας. ἐ-δόκει γὰρ ἀχαρίστου εἶναι, τῶν φίλων ἀμνημονεῖν. πολλάκις οὖν τὸν Ἰάφαρον ὡς ἄριστον ἄνδρα ἐγκωμιάζων, συλ-ληφθεὶς τέλος, ἀπ-ήχθη ὡς τὸν βασιλέα.

**78.** ἀφ-ικόμενος δὲ ἐς κρίσιν ὁ ἄνθρωπος, οὐδὲν ἡσσον ἢ πρὶν δι-ε-τέλει τὸν Ἰάφαρον ἐπ-αινῶν. ὕστε, θαυμάσας αὐτοῦ τὴν ἀφοβίαν, ὁ βασιλεὺς ἐ-βούλετο αὐτὸν ἀπολῦσαι. ἀλλ’ ἐ-κέλευσεν ἄμα τὸ λοιπὸν μὴ παρανομεῖν, συγάν δὲ περὶ τοῦ Ἰαφάρου. ὁ δὲ ἄνθρωπος, “ὦ βασιλεῦ,” ἔ-φη, “ἔτοιμος ἐγὼ εἴμι κολασθῆνα τε διὰ ταῦτα, καὶ (εἰ δοκεῖ σοι) καὶ ἀπο-θανεῖν. τόδε γε μέντοι οὐδέποτέ σοι πείσομαι, ἦν κελεύνης με τοῦ εὑργέτου ἀμνημονεῖν.” τότε δὲ ὁ βασιλεὺς τῷ ἀνδρὶ σφόδρα ἀγασθεὶς, οὐ μόνον ἀπ-έ-λυσεν αὐτὸν, ἀλλὰ καὶ πολυτελῆ τινα σφραγίδα αὐτῷ ἐπ-έ-δωκε. λαβὼν δὲ ἐκεῖνος τὸ δῶρον, “Ἰάφαρε,” ἔ-φη, “καὶ τόδε σοι ὁφεῖλω!”

### DORIA THE PATRIOT.

**79.** ἐπεὶ δὲ Δωρίας νομοθέτης ἐ-γένετο, ὑπ' ἔχθρῶν τινων πολλάκις ἐπ-ε-βουλεύθη. δείσαντες οὖν οἱ πολῖται, μὴ ἀρίστου ἄρχοντος στερίσκωνται, ἐν νῷ εἰχον πύργον ἐν μέσῃ τῇ πόλει οἰκοδομεῖν, ἵνα ἀσφαλεστέραν ἐκεῖνος τὴν οἰκησιν ἔχοι. πυθόμενος δὲ ὁ Δωρίας ταῦτα οὐκ ἐπ-ήμει· ἀλλὰ, κατ-ελθὼν εἰς τὸ βουλευτήριον, ἔλεξε τοιάδε. “ὦ

ἀνδρες, τί ποτε ποιεῖτε; δοκεῖτε γάρ μοι, ἐκεῖνα συμβουλεύοντες, περὶ τῆς ἐμῆς ἀσφαλείας φρουτίζειν μᾶλλον, ἢ περὶ τῆς ὑμετέρας ἐλευθερίας. εὐ γὰρ ἴστε, ὅτι, ἡν ἐκεῖνον τὸν πύργον οἰκοδομῆτε, κατα-σχών ποτε αὐτὸν τις τὴν πόλιν ράδίως δουλώσει. κελεύω οὖν ὑμᾶς μηδαμῶς ταῦτα ποιεῖν· μηδὲ, σώζοντας ἐμὲ, τὸ κοινὸν φθείρειν.”

### THE MAGIC RING.

80. περὶ τοῦ Γύγου λέγεται, ώς ποιμὴν ἦν, θητεύων παρὰ τῷ τῆς Λιδίας βασιλεῖ. ἔτυχε δέ ποτε κατὰ τὸν τόπον, εὐ φένεμεν, ὅμβρος τε πολὺς γενόμενος καὶ σεισμός· ὥστε ἐ-ρ-ράγη τι τῆς γῆς, καὶ χάσμα ἐγένετο. ἵδων δὲ ἐκεῖνος καὶ θαυμάσας κατ-έ-βη εἰς τὸ χάσμα, καὶ εἶδεν ἐκεὶ ἄλλα τε πολλὰ θαυμαστὰ καὶ ἵππον χαλκοῦν κοῖλον. Θυρίδας δέ τινας ὁ ἵππος ἐ-σχε, καθ' ἣς εἶδεν ὁ Γύγης ἐγκύνφας νεκρὸν ἐν-όντα, μείζω ἡ κατ' ἄνθρωπον. οὗτος οὖν ὁ νεκρὸς ἄλλο μὲν οὐδὲν ἐ-σχε, περὶ δὲ τῇ χειρὶ χρυσοῦν τινα δακτύλιον, διν περι-ελόμενος ὁ Γύγης πάλιν ἐξ-έ-βη.

81. μετὰ δὲ ταῦτα σύλλογος ἐγένετο τῶν ποιμένων, ἵνα ἐξ-αγγέλλοιεν τῷ βασιλεῖ τὰ περὶ τὰ ποίμνια. ἀφίκετο οὖν καὶ ἐκεῖνος ὁ Γύγης, ἔχων τὸν δακτύλιον. καθ-ήμενος δὲ μετὰ τῶν ἄλλων, ἔτυχε τὴν σφενδόνην τοῦ δακτυλίου περι-αγ-αγὸν εἰς τὸ ἕσω τῆς χειρός. ταῦτα δὲ ποιήσας ἐγένετο εὐθὺς ἀφανῆς, καὶ οἱ ἄλλοι δι-ε-λέγοντο περὶ αὐτοῦ ὥσπερ ἀπ-όντος. θαυμάσας οὖν, καὶ στρέψας πάλιν ἔξω τὴν σφενδόνην, φανερὸς αὐθις ἐγένετο. ἔπειτα δὲ τὸ αὐτὸ πολλάκις ἐ-ποίησε, καὶ αὐτῷ ἀεὶ οὕτω συν-έ-βη. μετὰ δὲ ταῦτα ἐπι-βουλεύσας τῷ βασιλεῖ, καὶ διὰ τὸν δακτύλιον ἄδηλος γενόμενος, ἀπ-έ-κτεινέ τε αὐτὸν, καὶ τὴν βασιλείαν κατ-έ-σχε.

## THE DOLPHINS.

**82.** Κοίρανος ὁ Μιλήσιος ἀλιέας τινὰς εἶδε ποτε, δελφῖνα τῷ δικτύῳ λαβόντας, καὶ μέλλοντας αὐτὸν κατακόψειν. προς-ελθὼν οὖν τούτοις ἀργύριον ἐ-δίδου, καὶ πριάμενος τὸν δελφῖνα ἀφῆκεν αὐτὸν πάλιν εἰς τὴν θάλασσαν. μετὰ δὲ ταῦτα πλοῦν ποιούμενος ὁ Κοίρανος ναυαγίᾳ ἐ-χρήσατο. καὶ οἱ μὲν ἄλλοι πάντες ἀπ-ε-πιγένησαν τὸν δὲ Κοίρανον δέλφις ἀπροσδοκήτως παραγενόμενος ἔ-σωσε. γηράσας δὲ ὕστερον ὁ ἄνθρωπος ἐν τῇ έαυτοῦ πατρίδι ἐ-τελεύτησεν. ή δὲ ἐκφορὰ αὐτοῦ ἐν αὐτῷ τῷ αὐγαλῷ κατὰ τύχην ἐ-γένετο. ἐ-φάνη οὖν ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ πλήθος πολὺ δελφίνων ἐν τῷ λιμένι, συνακολουθούντων τοὺς τὸν νεκρὸν ἐκ-φέρουσιν, ώστε συνεκ-φερούντων αὐτὸν, καὶ συγ-κλαιόντων.

## THE BELL-TOWER.

**83.** ήν ποτε ἐν πόλει τινὶ κώδων ἐν πύργῳ ἀνακρεμασθείς. νόμος δὲ ἐ-γένετο ἐκ παλαιοῦ τοῖς πολίταις τοὺς ἀδικόν τι παθόντας προς-ιέναι ἐκεῖσε, καὶ τὸ σπάρτον ἐπι-σπᾶν, ώστε τὸν κώδωνα κινούμενον ψοφεῖν. ἔπειτα δὲ ἔ-δει τοὺς ἄρχοντας συν-έρχεσθαι εὐθὺς εἰς τὸ δικαστήριον, καὶ τὸ πρᾶγμα ἀκούσαντας δικάζειν.

ἄνθρωπος δέ τις τῶν πολιτῶν ἵππον ἔχων, τοῦτον οὐκ ἥθελε γηράσαντα τρέφειν, ἀλλὰ λύσας αὐτὸν ἀπὸ τῆς φάτνης ἀπ-ήλασεν. πλανώμενος οὖν ὁ ἵππος περὶ πάσαν τὴν πόλιν τέλος εἰς τὸν πύργον ἐφ-ίκετο. προς-ελθὼν δὲ ἐνταῦθα πρὸς τὴν θύραν, καὶ τὸ σπάρτον ἴδων, ἤρξατο αὐτὸ τρώγειν διὰ λιμὸν, ὃ δὲ κώδων εὐθὺς ἐ-ψύφησεν.

**84.** συν-αθροισθέντες τοίνυν εἰς τὸ δικαστήριον οἱ ἄρχοντες ἐ-κέλευσον τὸν ἀδικηθέντα παρ-ιέναι κατὰ τὸν νῦν καὶ κατηγορεῖν. παρ-ιόντος δὲ οὐδενὸς, ἔ-πειμψαν

τὸν γραμματέα σκεψόμενον, τίς τὸ σπάρτον ἐπ-έ-σπασεν. ἀφ-ικόμενος οὖν οὗτος, καὶ ἄνθρωπον μὲν οὐδένα εύρων, τὸν δὲ ἵππον μόνον ἐστηκότα πρὸ τῆς θύρας, ἐ-θαύμασε τε καὶ τοῖς ἄρχουσι πάντα ἀπ-ηγγειλεν. ἀκούσαντες δὲ ἔκεινοι ἐ-νόμισαν τὸν ἵππον ἄδικα πάσχειν, ὃς γε, χρήσιμος ποτε γενούμενος τῷ δεσπότῃ, τροφῆς νῦν ἐν τῷ γῆρᾳ ἐ-στέρηται. καλέσαντες οὖν τὸν ἄνθρωπον ἐ-κέλευσαν αὐτὸν τὸ λοιπὸν τρέφειν τὸν εὐεργέτην κατὰ τὸ προσ-ῆκον. καὶ ἡπείλησαν ζημιώσειν αὐτὸν χρήμασιν, ἦν τὸ ἐπι-τασσόμενον μὴ ἐπι-τελῆ.

### THE BARBARIAN'S PETITION.

**85.** Ἀντίγονος, πρὸς τὸν Ναβαταίους πόλεμον ποιουμένος, ἐ-πεμψε τὸν νιὸν Δημήτριον σὺν πολλοῖς στρατιώταις, προς-τάξας κολάσαι τὸν βαρβάρους καθ' ὅντινα ἀντρόπον δύνηται. οἱ δὲ αἰσθόμενοι ταῦτα κατ-έ-φυγον ἐς πέτραν τινὰ ὑψηλὴν, καὶ κατα-στήσαντες φυλακὴν ἰκανὴν ἀν-ε-παύοντο. παρα-γενούμενος οὖν ὁ Δημήτριος ἐ-ποιεῖτο πρὸς τὴν πέτραν προσβολὰς πολλάς. οὐ μέντοι τοῦ χωρίου ἐ-κράτησεν οἱ γὰρ ἔνδον ἀνδρείως ἥμενοντο, καὶ διὰ τὴν φύσιν τῶν τόπων ῥάδίως περι-ε-γένοντο. πρὸς ταῦτα οὖν ἀγωνισάμενος ὁ Δημήτριος μέχρι δεῖλης, ἀν-ε-καλέσατο τῇ σάλπιγγι τοὺς στρατιώτας. τῇ δὲ ὑστεραίᾳ τῇ πέτρᾳ αὐθις προς-βάλλει, καὶ ἀνα-βοήσας τότε τις τῶν βαρβάρων ἐ-πεισεν αὐτὸν ἀπ-ιέναι λέγων τοιάδε.

**86.** “βασιλεῦ Δημήτριε, τί βουλόμενος ἡμῖν ἐπ-έρχει; οἴκουμεν γὰρ δὴ ἐν ἐρημίᾳ, ἔχούσῃ οὔτε ὕδωρ, οὔτε σίτον, οὔτε οἶνον, οὔτε ἀπλῶς ἄλλο τι οὐδὲν ἀγαθόν. νῦν δὲ φοβούμενοι δουλείαν κατα-πε-φεύγαμεν ἐς χώραν σπανέζουσαν πάντων τῶν ἐν τοῖς ἄλλοις χρησίμων, καὶ ἐρημούς καὶ θηριώδη βίου ζῆν εἰλόμεθα, οὐδένεν ὑμᾶς βιώπτοντες.

ἀξιοῦμεν οὖν καὶ σὲ καὶ τὸν πατέρα μὴ ἀδικεῖν ήμᾶς, ἀλλὰ, λαβόντας δωρεὰς ἵκανάς, ἀπ-άγειν τὴν στρατιὰν, καὶ φίλους ἐς τὸ λοιπὸν τοὺς Ναβαταίους ἔχειν. εἰ δὲ βίᾳ ήμᾶς κρατήσεις, τὸ θήρος οὐ μετα-βαλοῦμεν, ἔξεις δὲ ήμᾶς δούλους τινὰς δυσκόλους· οὐ γὰρ ἀν ξῆν ὑπομείναι-μεν ἐν ἀλλοτρίοις νόμοις.”

### THE PERVERSE PIGS.

**87.** Βοιωτός τις συβώτη ἐπ-έ-τυχε, χοίρους ἐλαύνοντι κατὰ τὴν ὁδόν. τούτον οὖν χαίρειν κελεύσας ἡρώτησεν, ὅποι Ἱοί. ὁ δὲ ἀντ-εἶπεν, “ἐς Θήβας.” ὁ μὲν οὖν Βοιωτός, “ἄλλ’ ὁ ἀγαθὲ,” ἔφη, “ἥδε γε η ὁδὸς ἐς Πλαταίαν φέρει, ἀλλὰ (μὰ Δία) οὐκ ἐς Θήβας.” ὁ δὲ συβώτης, “πρὸς θεῶν,” ἔφη, “σίγα! πορεύομαι γὰρ ὡς ἀληθῶς ἐς Πλαταίαν, ἀλλὰ προς-ποιοῦμαι δεῖν με ἵεναι ἐς Θήβας. οἱ γὰρ χοῖροι οὕτω αὐθάδεις εἰσὶν, ὥστε ἐὰν αἰσθωνται ἐμὲ ἐκεῖνα βουλόμενον, ἀπο-δραμοῦνται εὐθὺς τὴν ἐναντίαν ὁδὸν. οὗν δὲ οἴονται ἐμὲ μὲν βούλεσθαι ἵεναι ἐς Θήβας, αὐτοὶ δὲ λανθάνειν ἐς Πλαταίαν πορευόμενοι.”

### HUSBAND AND WIFE.

**88.** ἄνθρωπός τις Λακεδαιμόνιος, γυναῖκα ἔχων, χαλεπῶς αὐτὴν μετ-ε-χείριζε, πληγάς τε πολλὰς ἐμ-βάλλων καίπερ οὐδὲν ἀδικούσῃ, καὶ ἄλλα εἰς αὐτὴν ὑβρίζων. αἰσθόμενοι ἄρα τινὲς τῶν πλησίων, οἷα η γυνὴ πάσχει, ἡγανάκτουν καὶ τοῖς ἐφόροις τὸ πρᾶγμα ἐ-μήνυσαν. συν-ελθόντες δὲ ἐκεῖνοι ἐ-βουλεύοντο κατα-παῦσαι τὸν ἄνθρωπον τῆς ὕβρεως. πρὸς ταῦτα οὖν ἐπ-έ-βαλον ἐπ’ αὐτῷ ζημίαν πολλοῦ ἀργυρίου, καὶ ἐ-κέλευσαν αὐτὸν τὸ λοιπὸν μὴ πατάξαι τὴν γυναῖκα, ἀλλ’ ἐπι-μελεῖσθαι τε ἐπέρει αὐτῆς, καὶ κοινωνεῖν αὐτῇ ήδονῆς καὶ λύπης, καθάπερ

καὶ οἱ νόμοι κελεύουσι. ταῦτα οὖν ποιήσειν ὑπο-σχόμενος ὁ ἄνθρωπος, καὶ τὴν ζημίαν ἀπο-τίσας, πάλιν εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἀπ-ῆλθε.

**89.** μετὰ δὲ ταῦτα ὁ ἄνθρωπος πατάξαι μὲν τὴν γυναικά οὐκέτι ἐτόλμα. λαβὼν δὲ ἀπὸ τῆς τραπέζης μαχαίρας καὶ κύλικας, ταύτας ἐπ' ἔκείνην συνεχῶς ἔ-βαλε. ἔτι δὲ ἐ-σπάραξεν αὐτῆς τὴν κόμην καὶ τὴν ἐσθῆτα, ὥστε φοβηθείστη διὰ ταῦτα πάλιν ὡς τοὺς ἐφόρους ἀπ-έ-δραμεν.

ἐλθὼν οὖν αὐθις ἐς κρίσιν ὁ ἄνθρωπος, “ὦ ἐφόροι,” ἔ-φη, “θαυμάζω, εἰ τάδε ὑμῖν οὐκ ἀρέσκει ἐπεὶ, ὅσα ἄρτι ὑμεῖς ἐ-κελεύσατε, ἦδη ποιῶ. οὐκέτι γὰρ τὴν γυναικά ραπίζω, ἀλλὰ μαχαίρας καὶ κύλικας ἐπ' αὐτὴν βάλλω. ἔτι δὲ καὶ ἐπι-μελοῦμαι ὑπὲρ αὐτῆς. ἴδων γὰρ αὐτῆς τὴν κόμην καὶ τὴν ἐσθῆτα οὐκ εὖ κοσμηθείσας, ταύτας δι-έ-σπασα.

**90.** ἀλλ' οὐ μόνον ταῦτα ποιῶν πειθαρχῷ ὑμῖν, ἀλλὰ καὶ ἥδονῆς αὐτῇ καὶ λύπης κοινωνῶ. ὅταν γὰρ, βάλλων τὰς μαχαίρας, τυγχάνω αὐτῆς, ἡ μὲν λυπεῖται, ἐγὼ δὲ ἥδομαι. ὅταν δὲ αὖ ἀπο-τυγχάνω, ἥδεται μὲν ἔκείνη, ἐγὼ δὲ λυποῦμαι. ὥστε, ταῦτα ποιοῦντες, θαυμασίως ὡς ἥδονῆς τε καὶ λύπης κοινωνοί ἐσμεν. ἀξιῶ οὖν ἐπὶ τούτοις ὑφ' ὑμῶν μὴ κολάζεσθαι, ἐπ-αινεῖσθαι δὲ μᾶλλον, ὡς δίκαιος ἀνὴρ ὁν, καὶ τοὺς νόμους δια-φυλάσσων.” ἀκούσαντες δὲ ταῦτα οἱ ἐφόροι οὐκ ἐ-πείσθησαν ἀλλὰ καθ-εῖρξαν τὸν ἄνθρωπον ἐν τῷ δεσμωτηρίῳ, ἵνα, κακὰ καὶ αὐτὸς πάσχων, τὸ λοιπὸν τὴν γυναικα μὴ ἀδικοῦ οὕτως οὖν ἔκεινος ἐ-κολάσθη.

### SOLON AND THALES.

**91.** Σόλων ποτε καὶ Θαλῆς δι-ε-λέγοντο περὶ εὐδαι-μονίας. ἔ-φη οὖν ὁ Θαλῆς βέλτιον εἶναι μὴ γαμένιν, μηδὲ

παῖδας τίκτειν. βούλόμενος δὲ καὶ Σόλωνα τοῦτο πείθειν, τοιάδε ἐ-μηχανήσατο. ἄνθρωπόν τινα παρ-ε-σκεύασε, φάσκοντα “ξένον ἔαυτὸν ὅντα ἐξ Ἀθηνῶν ἀρτίως θήκειν.” πυνθανομένου δὲ τοῦ Σόλωνος περὶ τῶν ἐκεῖ, ὁ ἄνθρωπος (δε-διδαγμένος δὲ χρὴ λέγειν), “οὐδὲν,” ἔ-φη, “καινὸν, πλὴν ὅτι ἐκφορὰ ἦν νεανίσκου τινός. ἦν δὲ, ὡς ἔφασαν, νῦν ἐνδόξου τωὸς πολέτου ὁ δὲ πατὴρ αὐτοῦ οὐ παρ-ῆν, ἀλλὰ πάλαι ἀπ-ε-δήμει.” “ῳ δυστυχῆς ἐκεῖνος!” ἔφη ὁ Σόλων, “τίνα δὲ ὠνόμαζον αὐτόν;” ὁ δὲ ἄνθρωπος, “θῆκουσα,” ἔ-φη, “τὸ ὄνομα, ἀλλ’ οὐ μνημονεύω.”

92. τοσαῦτα δὲ ἐκείνου εἰρηκότος, φόβος τις αἰφνιδίως τὸν Σόλωνα ἔ-σχε, μὴ ὁ παῖς ἔαυτοῦ εἴη. βραχύ τι οὖν σιωπήσας, ἐπ-ηρώτα τὸν ἄνθρωπον, εἰ ὁ πατὴρ ὀνομάζετο Σόλων. καὶ ἐκεῖνος ἀντ-εἶπεν εὐθύς. “νὴ τὸν Δία, ὃ ξένε, δοκεῖς μοι μάντις τις εἶναι ὡς ἀληθῶς! αὐτὸ γὰρ τόδε, ὅπερ εἴρηκας, τὸ ὄνομα ἦν ἐγὼ δέ γε αὐτοῦ ἐπ-ελαθόμην.” ὁ μὲν οὖν Σόλων πρὸς ταῦτα ἐ-δάκρυσε τε, καὶ τὴν κεφαλὴν ἔαυτοῦ ἔ-παισε. γελάσας δὲ αὐτίκα ὁ Θαλῆς, “θάρρει,” ἔ-φη, “ῳ φίλτατε οὐ γὰρ ἀληθεῖς εἰσιν οἱ λόγοι οὗτοι. ἀλλὰ νῦν, οἶμαι, καὶ σὺ ὁμολογήσεις λυστελεῖν μὴ παιδοποιεῖσθαι δῆλοι γάρ εἰσιν οἱ ἄπαιδες πολλῶν κακῶν ἄπειροι ὄντες.”

#### DIVISION OF LABOUR.

93. δοκοῦσιν οἱ Μιλήσιοι ἀσύνετοι μὲν οὐκ εἶναι, ὡς δὲ ταχεῖς φύσει ὑπάρχοντες λέγειν πολλάκις ἀπερισκέπτως, καὶ γέλωτα διὰ τοῦτο τοῖς ἀκούοντις παρ-έχειν.

ἐ-πορεύοντο δέ ποτε εἰς Ἔφεσον Μιλήσιοι δύο. ἔ-δει γὰρ αὐτοὺς θυσίαν ποιεῖν τῇ Ἀρτέμιδι, ἵς ναὸς ἐκεῖ ἦν. ὑπὸ δὲ τοῦ μήκους τῆς ὁδοῦ ὅσον οὐκ ἀπ-ειρηκότες, συν-ε-βουλεύοντο τί χρὴ ποιεῖν. ὁ μὲν οὖν ἔτερος τῶν Μιλησίων

ἔ-φη δεῦν προχωρεῖν, ἔως ἐπι-τύχοιεν τινι παρ-ιόντι, παρ' ὅτου πεύσονται, εἰ ὁ ναὸς πόρρῳ ἀπ-εστιν. “ἔνα μὲν γὰρ παρασάγγην,” ᔁ-φη, “ἢ καὶ δύο, οὐκ ἀχθέσομαι ἔτι πορευόμενος. εἰ δὲ πορρώτερω δεῖ προ-βαίνειν, ζητή-σαντες ἐν τῷ μεταξὺ πανδοκείον ἀνα-παυσώμεθα!”

**94.** τοσαῦτα οὖν ἐκείνος ἔ-λεξεν, ὡμολόγησε δὲ ἄρα ὁ ἔτερος, καὶ ἔ-δοξε ταῦτα ποιεῖν. προ-βάντες δὲ ἐπὶ μικρὸν τῆς ὁδοῦ, εἶδον ἄνθρωπόν τινα αὐτοῖς προσ-ιόντα. γενό-μενοι οὖν πλησίον οἱ Μιλήσιοι τοῦτον ἡρώτησαν, πόσον ἐντεῦθεν ὁ ναὸς ἀπ-εστι; ὁ δὲ πρῶτον μέν τι ἐ-σιώπα, ώς τὸ μῆκος ἀριθμούμενος· τέλος δε ἔ-φη δοκεῖν ἑαυτῷ τὸν ναὸν τέσσαρας μάλιστα παρασάγγας ἀπ-έχειν. ταῦτα δὲ παρὰ τοῦ ἀνθρώπου ἀκούσας, ὁ μὲν τῶν Μιλήσιων ἥθυμει, ὁ δὲ ἔτερος, “Θάρρει,” ᔁ-φη, “ὦ φίλατα! ἐπεὶ τὴν ὁδὸν ὅσον οὐ τε-τελέκαμεν. τῶν γὰρ παρασαγγῶν σὺ μὲν δύο ἄνυσσον, ἐγὼ δὲ τοὺς ἐπιλοίπους δύο! καὶ ῥᾳδίως οὗτος ἐς τὸν ναὸν ἀφ-ιξόμεθα.”

### NERVOUSNESS.

**95.** Ἀλκιβιάδης, νεανίσκος ὧν, σφόδρα ἐ-δε-δοίκει παρ-ιέναι εἰς τὸν δῆμον καὶ ἀγορεύειν. ὁ δὲ Σωκράτης ἐπ-εθάρσυνεν αὐτὸν, λέγων τοιάδε. “ὦ φίλε, τί ἀθυμεῖς; οὐ γὰρ δὴ δέ-δοικας ἐκείνον τὸν σκυτοτόμον;”—εἰπὼν τὸ ὄνομα τοῦ ἀνθρώπου,—“ἄλλὰ κατα-φρονεῖς αὐτοῦ, εἰκό-τως, δῆλον γὰρ ὅτι σοι τὸ γένος πολὺ λαμπρότερόν ἐστιν ἢ ἐκείνῳ. ἔτι δὲ ἐκείνον τὸν κήρυκα οὐ δέ-δοικας, οὐδὲ ἐκείνον αὐ τὸν κεραμέα.” ὁ δὲ Ἀλκιβιάδης πρὸς ταῦτα ἔ-φη, ὅτι ἐκείνους μὲν οὐ δέ-δοικεν, ἄλλὰ τὸν δῆμον. ὑπο-λαβὼν δὲ ὁ Σωκράτης, “οὐκοῦν,” ᔁ-φη, “ὁ δῆμος ἐκ τούτων ἥθροισται καὶ εἰ κατα-φρονεῖς τῶν καθ' ἔκασταν, κατα-φρονητέον καὶ τῶν συμπάντων.”

## THE GOD IN DISGUISE.

**96.** περὶ μὲν οὖν τῶν θεῶν οἱ παλαιοὶ ῥαψῳδοὶ πολλοὺς καὶ ἡδεῖς λόγους δι-ηγοῦντο. ἔ-φασκον γὰρ, ὡς ἐκεῖνοι ἐπὶ γῆς φαίνονται πολλάκις, οὐ μέντοι θεῶν ἔχοντες εἴδη, ἀλλ’ ἐς τὰς τῶν ἀνθρώπων μορφὰς ἑαυτοὺς μετ-αλλάξαντες.

τούτων δὲ τῶν μύθων εἰς τίς ἐστι περὶ τοῦ Ἐρμοῦ, ὡς, πορείαν ποτὲ ποιούμενος ἐν τῇ Βαρβάρῳ, διὰ τὸ μῆκος τῆς ὁδοῦ ἔ-καμνεν. ἐ-βούλετο οὖν ἀνα-παύεσθαι παρὰ πλουσίῳ τινὶ ἀνθρώπῳ, οὐπερ ἡ οἰκία ἔ-τυχε τῆς ὁδοῦ ἐγγὺς οὖσα. ὁ δὲ, ὡς οὐλίσχρος ὅν καὶ ἀγνώμων, τὸν ἔνοιν ἀπ-ε-ώθει· οὐ γὰρ ἔ-γνω αὐτὸν θεὸν ὅντα. ἀγανακτήσας οὖν ὁ Ἐρμῆς ἀπ-ήει.

**97.** προ-βὰς δὲ ἐντεῦθεν ὄλίγον, ὁ θεὸς εἶδε καλύβην πένητός τινος οὐ πόρρω ἀπ-ούσαν. ταύτη οὖν προς-ελθὼν, τὴν θύραν ἔ-κοψε, καὶ ἡρώτησε τὸν δεσπότην, εἰ ἔξ-εστιν ἐκεὶ ἀνα-παύεσθαι; “προς-ελθὼν γὰρ,” ἔ-φη, “πρὸς ἐκείνην τὴν οἰκίαν, τὴν καλὴν καὶ μεγάλην, καὶ δεηθεὶς ταῦτα παρὰ τῶν ἐκεὶ, ξενίσεως οὐκ ἔ-τυχον. ὥστε ἐκεῖθεν ἀπ-ε-ωσμένος ἐνθάδε ἀφ-ικούμαι. οἶδα γὰρ πένητας πολλοὺς ἐλευθεριωτέρους ὅντας τῶν πάνυ πλουσίων. ἐλπίζω δὲ καὶ σε ταχέως τοιοῦτον φανήσεσθαι.” ἀκούσας δὲ τοσαῦτα ὁ πένης φιλοφρόνως τὸν ξένον ἔ-δεξατο, δεῖπνόν τε αὐτῷ καὶ κλίνην (οἷα ἐδύνατο) παρ-έχων. καὶ εἰς-ελθὼν ἐκεῖνος εἰς τὴν καλύβην, τὴν νύκτα ἐκεῖ δι-ῆγε.

**98.** ἐπειδὴ δὲ ἡμέρα ἐ-γένετο, ἔ-μελλεν ὁ Ἐρμῆς ἀπ-ιέναι. καλέσας δὲ τὸν δεσπότην, ἔ-φη αὐτὸς θεὸς εἰναι. καὶ βουλόμενος ἐκείνῳ ἀμοιβήν τινα τίνειν, “δῶρα,” ἔ-φη, “τρία σοι δωσω, ἂν ἀν αὐτὸς κελεύῃς. εἰπὲ δέ μοι, τίνων μάλιστα ἐπι-θυμεῖς;” ὁ δὲ πένης ἀντ-εἶπε πρὸς ταῦτα,

“ ὡ μέγιστε θεῶν! τὰ μὲν δύο τῶν δώρων, ὃν κτήσασθαι βούλομαι, αὐτίκα σοι εὐτείν ἔχω· περὶ δὲ τοῦ τρίτου ἀπορῶ. τὸ μὲν οὖν πρῶτον, βούλομαι, ὅταν τελευτῶ, ἐλθὼν εἰς τὸ Ἡλύσιον, μακάριος είναι. τὸ δὲ δεύτερον, εὐ πάσχειν καὶ ἐν τῷ παρ-όντι βίφ. τὸ δὲ τρίτον, οὐκ οἶδα τί χρὴ ἐπ-αιτεῖν.”

**99.** ἀκούσας δὲ ὁ θεὸς, “βούλει οὖν,” ἔ-φη, “δῶ σοι νέαν τινὰ οἰκίαν καὶ καλὴν, ἀντὶ τῆςδε τῆς καλύβης;” καὶ ἐκεῖνος ἔ-φη βούλεσθαι. ὁ δὲ θεὸς “ἔσται ἄρα ταῦτα” ἔ-φη καὶ ἄμα ἔ-δειξεν αὐτῷ οἰκίαν λαμπροτάτην, ἐκεὶ ἐστῶσαν, ἵνα πρὸ τοῦ ἦν ἡ καλύβη. ὁ μὲν οὖν Ἐρμῆς, τοσαῦτα εὐρηκὼς, ἀπ-ήνει. ὁ δὲ πένης, εἰς-ελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν, τὸν λοιπὸν βίον μακαρίως δι-ῆγε.

πυθόμενος δὲ ἐκεῖνα, ὁ πλούσιος ἥθυμησεν. ἔ-κελευσεν οὖν τὴν ἑαυτοῦ γυναῖκα θεῖν, καὶ (ἥν δύνηται) τὸν ξένον πείσασαν ἀπ-ἀγειν ἔ-φη γὰρ βούλεσθαι καὶ αὐτὸς ἐκεῖνον ἐστιαν. ὁ δὲ Ἐρμῆς, ἀκούσας ἣ ἡ γυνὴ λέγει, πρῶτον μὲν οὐκ ἔ-πειθετο, τέλος δὲ ἔ-φη εἰς-ιέναι. δειπνήσας ἄρα μετὰ τῶν πλουσίων, τρία δῶρα καὶ τούτοις ὑπ-έ-σχετο.

**100.** τότε δὲ στᾶσα ἡ γυνὴ καὶ βοῶσα ἤτησε παρὰ τοῦ θεοῦ ἀλλάντα. “ὁ γὰρ ἐμὸς ἀνὴρ,” ἔ-φη, “τὰ τοιαῦτα στέργει.” ταύτη οὖν ἀλλάντα δοὺς ὁ θεὸς, “ἐν μὲν,” ἔ-φη, “τῶν δώρων ἔχεις!” τότε δὲ ὁργισθεὶς ὁ ἄνθρωπος, “ὦ γύναι,” ἔ-φη,. “βούλομαι τὸν ἀλλάντα τῇ σῇ ρινὶ ἐμ-φύεσθαι.” ὁ δὲ θεὸς εὐθὺς, “ἔστω ταῦτα!” ἔ-φη, “καὶ τῶν δώρων τὸ δεύτερον ἔχεις τόδε!” ἀλλ’ οὐδὲ ταῦτα ἐκείνῳ ἥρεσκεν ἔ-φυθείτο γὰρ, μὴ καταγέλαστος ἦ, τοιαύτην τὴν γυναῖκα ἔχων. ἡναγκάσθη οὖν τὸ τρίτον δεῖσθαι τοῦ θεοῦ, ὃστε ἀφανίσαι αὐθις τὸν ἀλλάντα. τοῦτο δὲ ποιήσας ὁ Ἐρμῆς καὶ αὐτὸς ἥφανιστο.

## COCK-FIGHTING AT ATHENS.

**101.** νικήσασι τοὺς Πέρσας τοῖς Ἀθηναίοις νόμοις ἐγένετο ὅδε. μιὰ ἡμέρᾳ τοῦ ἐνιαυτοῦ ἀλεκτρυόνες ἐν τῷ θεάτρῳ δημοσίᾳ ἥγανεν οὗτοι. τὴν δὲ αἰτίαν τούτων νῦν διηγήσομαι. ὅτε γὰρ ὁ Θεμιστοκλῆς τοὺς πολίτας ἔξηγεν ἐπὶ τοὺς βαρβάρους, εἶδε κατὰ τύχην ἀλεκτρυόνας τινὰς μαχομένους. ἐπιστήσας οὖν τὴν στρατιὰν, ἔλεξε τοιάδε. “τούτους μὲν οὖν ὀράτε, ὡς ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἵσχυρῶς πρὸς ἄλληλοὺς ἀγωνιζομένους. κακοπαθοῦσι δὲ οὐτε, ὡσπερ ὑμεῖς, ὑπὲρ πατρίδος, οὔτε ὑπὲρ πατρῷών θεῶν οὐδὲ μὴν ὑπὲρ δόξης, οὐδὲ ὑπὲρ παιδῶν, ἀλλὰ τόδε μόνον βουλόμενοι—τοῦ ἑτέρου μὴ ἡσσάσθαι!” ταῦτα δὲ εἰπὼν θαυμασίως ὡς ἐπ-ἐ-ρ-ρωσε τοὺς Ἀθηναίους. μνημείον οὖν ἐκείνων ὁ νόμος κατ-έ-στη.

## A FAIR RETORT.

**102.** ὁ Διογένης ἤλγει ποτε τὸν ὁμον, ἢ τραυματισθεὶς, ἢ δὶ’ ἄλλην τινὰ αἰτίαν. ἐπεὶ δὲ ἐδόκει σφόδρα λυπεῖσθαι, ἄνθρωπός τις ἕ-σκωπτεν αὐτὸν, ἐχθρὸς ὥν. καὶ ἄλλα πολλὰ λοιδορησάμενος τῷ φίλοσοφῷ, τέλος εἶπε καὶ τόδε. “τί οὖν οὐκ ἀποθνήσκεις, ὡς Διόγενες, καὶ σεαυτὸν ἀπαλλάσσεις τῆς λύπης;” ἀντέιπε δὲ οὖν ἐκεῖνος, “ὦ ἄνθρωπε, εἴ τις οἶδεν ἂν δεῖ πράσσειν ἐν τῷ βίῳ, καὶ ἂν δεῖ λέγειν, τούτῳ ζῆν προσήκει. σοὶ μὲν οὖν καλῶς ἔχει ὅτι τάχιστα ἀποθανεῖν, δῆλος γὰρ εἴ οὐκ εἰδὼς τὰ τοιαῦτα, ἐπεὶ ἀπρεπέστατά γε νῦν καὶ λέγεις καὶ πράσσεις. ἐμοὶ δὲ, ως ἐκεῖνα εἰδότι, πρέπει ζῆν.”

## EGYPTIAN JUDGES.

**103.** φασὶν οἱ Αἴγυπτοι, ως οἱ παρ’ έαυτοῖς νόμοι βέλτιστοι πάντων εἰσὶν, ἐπεὶ ἔξηγέντεν αὐτοὺς θυητῶν οὐδὲις, ἀλλ’ ὁ θεὸς Ἐρμῆς. δικασταὶ δὲ παρὰ τοὺς Αἴγυπ-

τίοις οἱ Ἱερεῖς πάλαι ποτὲ ἦσαν. ἦν δὲ τούτων ἄρχων ὁ πρεσβύτας, καὶ ἀπαντας ἐ-δίκαζε. Ἐ-σπούδαξον δὲ μάλιστα περὶ τούτου, ὅπως πάντων ἀνθρώπων ἔσται δικαιότατος. ἔ-δει δὲ αὐτὸν ἔχειν ἀεὶ περὶ τὸν αὐγένα ἄγαλμά τι πε-ποιημένον ἐκ σαπφείρου λίθου, καὶ ἐ-καλεῖτο τὸ ἄγαλμα, “ἀλήθεια.” ἦν δὲ σημεῖον αὐτῷ τοῦτο, ὅτι πρέπει τῷ δικαστῇ περι-φέρειν ἀεὶ μεθ' ἑαυτοῦ τὴν ἀλήθειαν, μὴ μόνον ἐν τῷ αὐγένι εἰκασμένην, ἀλλ' ἐν αὐτῇ τῇ ψυχῇ ὄντως ὑπ-άρχουσαν.

## THE HARE.

**104.** Διότιμος ὁ Μεγαρεὺς, προτιμήσας πρὸ πάντων τὸν κατ' ἄγρους βίον, γῆδιόν τι ἐ-πρίατο, δι-ε-τέλει δὲ τρέφων ἐπ' αὐτοῦ ἵππους καὶ κύνας, καὶ θηρεύων ἐν τοῖς ὄρεσι, καὶ ὀρυιθεύων, καὶ τὰ τοιαῦτα πάντα πράσσων. ἦν δὲ αὐτῷ ἐν τῇ πόλει συγγενής τις ἀνθρωπος καὶ φίλος, ὀνόματι Καλλικλῆς. τούτῳ οὖν τῷ Καλλικλεῖ ἐ-βούλετο ὁ Διότιμός τι χαρίζεσθαι, καὶ λαβών ποτε πάγῃ λαγών τινα διαφερόντως καλὸν, ἐ-κέλευσε τινα τῶν οἰκετῶν τοῦτον εἰς τὴν πόλιν κομίζειν ἐν κίστῃ, ἵνα δῶρον ἐκείνῳ εἴη. δίψη δὲ συν-εχόμενος ἐν τῇ ὁδῷ ὁ οἰκέτης, καὶ ἐπὶ πανδοκείῳ τινὶ ἐπι-τυχὼν, κατ-ἐ-θέτο τὴν κίστην, καὶ ἀν-ε-παύετο.

**105.** ἔ-τυχον δὲ πίνοντες τότε ἐν τῷ πανδοκείῳ ἀστεῖοί τινες ἀνθρώποι. καὶ αἰσθόμενοι τὸν οἰκέτην ἄγροικὸν τινα ὄντα καὶ εὐήθη, δι-ε-νοοῦντο παίζειν τι πρὸς αὐτόν. προς-ελθόντες οὖν τινὲς τούτων πρὸς τὸν ἀνθρώπον, ἔ-πινόν τε μετ' αὐτοῦ, καὶ ἐς λόγους αὐτῷ ἀφ-ίκοντο. ἄλλοι δέ τινες ἐν τῷ μεταξὺ, τὴν κίστην λάθρᾳ ἀν-οίξαντες, τὸν μὲν λαγῶν ἔξ-αιρούσιν, αἷλουρον δέ τινα ἐνθέντες ἐν-

αὐτὴν, τὰ σήμαντρα αὐθις προς-άπτουσιν. ὁ δὲ οἰκέτης οὐκ αἰσθόμενος οἴα ἐκεῖνοι ποιοῦσιν, ἔ-πινε τε τὸ ήσυχην, καὶ τοῖς ξένοις δι-ε-λέγετο. ἐπειδὴ δὲ ἔ-δοξεν ἑαυτῷ ἀλις τούτων ἔχειν, ἀν-έ-λαβεν αὐθις τὴν κίστην, καὶ, ἀπ-ελθὼν ἐκεῖθεν, ἀφ-ίκετο εἰς τὴν πόλιν.

**106.** προς-ελθὼν οὖν ὁ οἰκέτης πρὸς τὴν τοῦ Καλλικλέους οἰκλαν ἔ-λεξε τοιάδε. “ὦ κύριε, η̄κω σοι δῶρον φέρων παρὰ τοῦ ἐμοῦ δεσπότου Διοτίμου τὸ δὲ δῶρόν ἔστι λαγώς.” τοσαῦτα δὲ εἰρηκὼς ἀν-έ-φξε τὴν κίστην, ἡ δὲ αἴλουρος ἔξι αὐτῆς ἔξ-ε-πήδησεν. ἵδων δὲ τὴν αἴλουρον ὁ μὲν οἰκέτης ἐς ἀπορίαν πολλὴν ἔ-πεσε, γελάσας δὲ ὁ Καλλικλῆς, “ὦ ἄνθρωπε,” ἔ-φη, “δοκεῖς μοι ἡ μωρός τις εἶναι, ἢ πανούργος. οὕτε γὰρ ἐκεῖνο τὸ ζῷον λαγώς ἔστιν, οὕτε ἔ-πεμψέ σε ὁ Διότιμος φέροντά μοι τὸ τοιοῦτον δῶρον, οὐ γὰρ ὅδε μαίνεται.” ἐ-κέλευσεν οὖν τὸν ἄνθρωπον, ἀνα-λαβόντα τὴν αἴλουρον, ἀπ-ιέναι εὐθὺς ἐκ τῆς οἰκίας.

**107.** δι-ε-νοεῖτο οὖν ὁ οἰκέτης οἴκαδε πάλιν ἀπ-ιέναι. ἀνα-παυσάμενος δὲ αὐθις ἐν τῷ πανδοκείῳ, ἐκείνοις τοῖς ἀστείοις αὐθις ἐπ-έ-τυχε, καὶ τὸ πρᾶγμα δι-ηγήσατο. οἱ δὲ ἀκούσαντες ἔ-φασκον, ὡς “φίλει τὰ τοιαῦτα γύνεσθαι ἐν τῇ πόλει· ὁ γὰρ ἐκεῖ ἀπὸ δύναμιν τινα ἔχει τοιάνδε, ὥστε λαγώς ἀεὶ εἰς αἴλουρούς μετα-πλάσσειν.” διαλεγόμενοι δὲ περὶ τούτων, λάθρᾳ αὐθις τὴν κίστην ἀποφέρουσι, καὶ, ἔξ-ελόντες τὴν αἴλουρον, τὸν λαγῶν πάλιν ἐντιθέασιν. ὁ δὲ οἰκέτης οὐδὲ τούτων οὐδὲν ἔ-νόησεν. ἀπ-ήλθεν οὖν ἐκ τοῦ πανδοκείου, λαγῶν μὲν ἐν τῇ κίστῃ φέρων, οἰόμενος δὲ αὐτὸν αἴλουρον εἶναι. καὶ ἀσπασάμενος τοὺς ξένους οἴκαδε ἀπ-ήγε.

**108.** ἀφ-ικόμενος δὲ ἐκεῖσε, “ὦ δέσποτα,” ἔ-φη, “θαυμάσια ἔγω πέ-πονθα ἐν τῇ πόλει. ὁ γὰρ λαγώς ὅδε, δὸνπερ ἔ-πεμψας, οὐκέτι λαγώς ἔστιν, ἀλλ’ αἴλουρος.” καὶ τὴν κίστην ἀν-οίξας, “ὦ Ζεῦ,” ἔ-φη, “τί ὄρῶ; μεταπέ-πλασται γὰρ αὖθις, ὡς ἔοικεν, εἰς λαγών.” θαυμάσας οὖν ὁ δέσποτης, “ὦ οὗτος,” ἔ-φη, “οὐ παύσει φλυαρῶν; δοκεῖς δέ μοι πάντων ἀνθρώπων εἶναι ἀφρονέστατος. νῦν οὖν ἄπ-ιθι πάλιν ὡς τάχιστα εἰς τὴν πόλιν, καὶ τὸν λαγών τόνδε πρός-φερε τῷ Καλλικλεῖ, ὥσπερ σε καὶ τότε ἐ-κέλευσα.” ὁ δὲ, “ὦ δέσποτα,” ἔ-φη, “μηδαμῶς ταῦτα κελεύσῃς. δέδοικα γὰρ μὴ γένωμαι καὶ αὐτὸς αἴλουρος, ἐὰν ἐκεῖσε πάλιν ἐπ-αν-ίω.”

### THE RIVAL POETS.

**109.** τε-θυηκότες ποτε ποιητὰ δύο ἐν Ἀιδου ε-στασίαζου ἔ-φη γὰρ ἑκάτερος, ὡς κράτιστος πάντων ποιητῶν αὐτός ἔστι. τούτου οὖν τοῦ πράγματος τὴν κρίσιν κοινῇ ἐπ-έ-τρεπον τῷ Διονύσῳ, ἐπεὶ ἐ-δόκει ἐκεῖνος τῆς μουσικῆς ἔμπειρος εἶναι. ὁ μὲν οὖν ἔτερος τῶν ποιητῶν ἔ-φη, δεῖν ἑκάτερον προ-φέρειν τὰ ἑαυτοῦ ποιήματα, ἵνα ἀνα-γνοὺς αὐτὰ ὁ Διόνυσος ἔχοι εἰπεῖν, ὅπότερος κρείσσων εἴη. ὁ δὲ ἔτερος ἀντ-έπειν, “ὦ μιαρὲ σὺ! οὐκ ἐξ Ἰσου ἀγωνιούμεθα, ἦν ἐκεῖνά γε ποιῶμεν. τὰ γὰρ σὰ ποιήματά σοι συν-τέ-θυηκεν, ὥστε ἔξεις αὐτὰ προ-φέρειν. τὰ δὲ ἐμὰ οὐκ ἐνθάδε ἔστιν, ἀλλ’ ἄνω ἐπὶ τῆς γῆς ἔστι γὰρ ἀθύνατα.”

### HOW CRASSUS MADE HIS MONEY.

**110.** περὶ τοῦ Κράσσου λέγουσί τινες, ὅτι ἄλλως ὅν ἀνὴρ ἀγαθὸς τῇ φιλοκερδείᾳ μόνη λίαν προς-έ-κειτο. τὸν δὲ πλούτον συν-ήγαγε μάλιστα ἐξ ἀλλοτρίων συμφορῶν, καὶ (ώς εἰπεῖν) ἐκ πολέμου καὶ πυρός. ὅτε γὰρ ὁ

Σύλλας, ἐλὸν τὴν πόλιν, ἐ-πώλει τὰς οὐσίας τῶν ἀναιρεθέντων ὑπ' αὐτοῦ, οἱ μὲν πολλοὶ τῶν πολιτῶν αἰδούμενοι τούτων ἀπ-ἐ-σχοντο, ὁ δὲ Κράσσος μικρόν τι δοὺς πολλὰ ἐ-πρίατο. ἔπειτα δὲ, δουύλους πολλοὺς ἔχων ἐμπειρους τῆς τεκτουνικῆς, ὅπότε ἵδοι ἐν τῇ πόλει οἰκίας κατα-καυθείσας, χρηματισάμενος τοὺς δεσπότας, ἐ-πρίατο ταύτας μικροῦ, καὶ ἀν-φοκοδόμει καὶ διὰ ταῦτα οὖν τὸ πλεῖστον μέρος τῆς 'Ρώμης ὑπ' αὐτῷ τέλος ἐγένετο.

### THE CARICATURE.

**111.** ρήτωρ τις, ὑπέραισχρος ὁν, ὑπὸ τῶν ἀκουούντων πολλάκις κατ-ε-γελάτο. ταῦτα οὖν ἐκείνος βαρέως φέρων ἐ-βούλετο τιμωρίαν τινὰ λαβεῖν. δημητροῦ δέ ποτε κατὰ τύχην ἐν τῇ ἀγορᾷ, εἶδεν ἐκεῖ ἄνθρωπον σκώπτοντα εἰς αὐτὸν καὶ τὰ σχήματα μιμούμενον, ὥστε ἴδοντες ταῦτα οἱ περι-εστώτες πάνυ σφόδρα ἐ-γέλων. ὁ μὲν οὖν ρήτωρ ὀργισθεὶς, εἰς-τρύγειλε τὸν ἄνθρωπον πρὸς τοὺς ἄρχοντας. δείσας δὲ ἐκείνος, μὴ τὴν δίκην ὄφλη, συν-ε-βουλεύετο μετὰ τῶν φίλων, τί χρὴ ποιεῖν. καὶ ἄλλο μὲν οὐδὲν ἐ-μιγχανήσατο, πριάμενος δὲ πίνακα, ἔγραψεν ἐν αὐτῷ ἐκείνον τὸν αἰσχρὸν χρώμενος πάσῃ τέχνῃ, δῆπας ὡς οἱόν τε μάλιστα γελοίᾳ ἡ γραφὴ εἴη.

**112.** μετὰ δὲ ταῦτα εἰς κρίσιν ἤλθεν, ὑπὸ μάλης τὸν πίνακα ἔχων. ὁ μὲν οὖν διώκων δι-ηγήσατο τὴν κατηγορίαν, λέγων ὡς ἀπρεπῆ πέ-πονθε, καὶ ταῦτα ἐκείνον οὐδὲν ἀδικήσας. ἀκούσαντες δὲ οἱ ἄρχοντες ἡρώτησαν, τί πρὸς ταῦτα ὁ φεύγων ἀντι-λέγει; καὶ ἐκείνος μὲν ἐπὶ τούτους βραχύ τι ἐ-σιώπησεν, ἔπειτα δὲ δείξας τοὺς δικασταῖς τὴν γραφὴν, "ῳ ἀνδρες 'Αθηναῖοι," ἐ-φη, "πῶς οὐχὶ σκώπτειν τὸν τοιώνδε ἄνθρωπον; ἀληθῶς γὰρ οὐκ

εύσχήμων ἐστίν.” Ἰδόντες δὲ τὸν πίνακα οἱ δικασταὶ ἐς γέλωτα τοσοῦτον ἔ-πεσον, ὥστε ὁ μὲν κατήγορος αἰσχυνθεὶς ἀπ-ῆλθεν αὐτίκα ἐκ τοῦ δικαστηρίου, ἐκεῖνος δὲ διὰ ταῦτα ἀπ-ε-λύθη.

### THE INFATUATED PHYSICIAN.

**113.** Μενεκράτης ὁ ἱατρὸς ἐς τοσοῦτον ἦλθεν ὑπερηφανίας, ὥστε τέλος φέτο θεὸς εἶναι, ὡνόμαζε δὲ ἕαυτὸν “Δία.” πυθόμενος δὲ ταῦτα Φίλιππος ὁ τῶν Μακεδόνων βασιλεὺς ἐ-βουλεύετο ἐπὶ-σκώπτειν τι τὸν ἄνθρωπον, ἵνα τῆς μανίας αὐτὸν κατα-παύσαι. μέλλων οὖν ἐστιάν τινας τῶν συνηθῶν, ἐ-κάλεσε καὶ τὸν Μενεκράτη ἐπὶ δεῖπνου. τούτῳ οὖν, ὡς θεῷ δὴ ὅντι, κλίνην τινὰ ἴδιᾳ παρ-ε-σκεύασε. κατα-κλιθέντι δὲ αὐτῷ παρ-έ-θηκε θυμιατήριον, καὶ ἐ-καυσε θυμιάματα παντοῖα. ἄλλο δὲ βρῶμα οὐδὲν προς-έ-φερε, λέγων, ὡς σῆτον αἴρεισθαι οἱ θεοὶ οὐκ εἰώθασι. οἱ δὲ ἄλλοι ἐν τῷ μεταξὺ ἡδέως μάλα είστιωντο· μεγαλοπρεπὲς γαρ ἦν τὸ δεῖπνον.

**114.** τέως μὲν οὖν πρὸς ταῦτα ὁ Μενεκράτης ἐ-καρτέρει, ἐ-χάρη γὰρ τῆς τοιαύτης τιμῆς λαχῶν παρὰ τοῦ βασιλέως. ἔπειτα δὲ, ὅρων τοὺς ἄλλους ἐστιωμένους, ἐπ-ε-θύμησε καὶ αὐτὸς τῶν σιτίων καὶ τοῦ οἴνου, ὃν ἐκεῖνοι μετ-έ-σχον. ἴσχυρὸς τοίνυν αὐτῷ ὁ λιμὸς κατὰ μικρὸν ἐ-γένετο· τὰ δὲ θυμιάματα οὐκέτι ἥρκει, ἀλλ’ ἡλέγχθη τέλος οὐ μόνον ἄνθρωπος ὃν, ἀλλὰ καὶ εὐήθης. βουλόμενος γὰρ τῶν σιτίων μετ-έχειν, τοῦ δὲ βασιλέως φάσκοντος ἔτι ὡς οὐ πρέπει τὰ τοιαῦτα τοῖς θεοῖς παρα-τιθέναι, ὠργίσθη τε ἐπὶ τούτοις, καὶ ἀνα-στὰς ἀπ-ῆλθε, λέγων ὑβρισθαι τε καὶ δεινὰ πε-πονθέναι, ὥστε οἱ παρ-όντες πάντες ἤσθησαν.

## THE LAW-COURTS.

**115.** Σπαρτιάτης ἐς Ἀθήνας ἀφ-ικόμενος εἰς-ῆλθεν εἰς τὰ δικαστήρια, ὡνταί ἀκούοι τῶν ρήτορων λεγόντων. ἔφευγε δὲ τότε τις γραφὴν ὑβρεως, καὶ οἱ δικασταὶ ἥδη ἡθρούσθησαν. πρῶτον μὲν οὖν ὁ διώκων τὴν κατηγορίαν δι-ηγήσατο, εὖ καὶ συνετῶς τοῦτο ποιῶν, ὅπει πείθειν σφόδρα τοὺς δικαστάς. ἐπειτα δὲ ἀνα-στὰς ρήτωρ ἄλλος οὐχ ἡσσον σοφῶς ὑπὲρ τοῦ φεύγοντος εἶπεν, οἱ δὲ δικασταὶ πρὸς ταῦτα φανεροὶ ἦσαν τὴν γνώμην μετα-βάλλοντες. τότε δὲ τρίτος τις λόγους ἐ-ποίησεν ὑπὲρ τοῦ διώκοντος, δυνάμενος καὶ οὗτος παρὰ τοὺς δικασταῖς. ἀπορήσας οὖν ὁ Σπαρτιάτης ἀπ-ῆσι, λέγων ὁμοίως πάντας ἀδικεῖν, τούς τε ἀντιδίκους καὶ τοὺς δικαστάς.

## THE TWO PUPPIES.

**116.** βουλόμενος ὁ Λυκοῦργος προ-τρέπειν τοὺς Σπαρτιάτας πρὸς ἀρετῆς ἐπιτηδεύματα ἐ-νουθέτησεν αὐτοὺς ὅδε. δύο σκύλακας λαβὼν ἀπὸ τῆς αὐτῆς μητρὸς, ἔ-τρεφε χωρὶς ἀλλήλων ἥθεσιν ἀνομοίοις. τὸν μὲν γὰρ κατ' οἴκου ἐ-σωζει, ὅφα τε διδοὺς καὶ ἄλλην τρυφὴν τὸν δὲ ἡμάγκαξε θηράν λαγὼς ἐν τοῖς ὅρεσι. καὶ ἐ-γένετο ἕκάτερος ἐν χρόνῳ ὅμιοις τῇ τροφῇ. τούτους οὖν τοὺς σκύλακας ἔχων παρ-ῆλθεν ὁ Λυκοῦργος ἐς τὸ κοινόν· δείξας δὲ αὐτοὺς, “οἴδε γε,” ἔ-φη, “οἱ σκύλακες τῆς αὐτῆς μητρός εἰσιν. ἐπειδὴ δὲ ἐναντίως ἀλλήλοις τε-θραμμένοι εἰσὶ, διὰ ταῦτα ἀνόμοιοι ἐκ-βεβήκασιν. ὁ μὲν γὰρ αὐτῶν ἀγαθός ἐστιν· δὲ πρὸς πάντα ἀχρεῖος.”

**117.** τοσαῦτα μὲν οὖν ὁ Λυκοῦργος εἶπε. μετὰ δὲ ταῦτα, στήσας παρ' αὐτοῖς λαγών τινα καὶ ἄμα ὅφα, μεθ-ῆκε τοὺς σκύλακας ἀμφοτέρους ἐπὶ τὰ ἐ-σκευασμένα. οὐθὲν οὖν ὁ μὲν κατ' οἴκου τραφεὶς ὥρμησεν ἐπὶ τὰ ὅφα·

ο δὲ ἔτερος, ἀμελήσας τούτων, κατ-έ-λαβε τὸν λαγὸν, καὶ ἐ-σπάραξεν αὐτὸν. δείξας δὲ καὶ ταῦτα ὁ Λυκούργος ἔ-λεξε τοιάδε. “ὅρατε μὲν, ὃ ἄνδρες Σπαρτιάται, τοὺς σκύλακας, οἵα ἑκάτερος ποιεῖ. δεῖ δὲ ὑμᾶς νομίζειν, ὅτι οὐ μόνον ἐν κυσὶν, ἀλλὰ καὶ ἐν ἀνθρώποις, τὸ τοιόνδε φιλεῖ γίγνεσθαι. οἱ μὲν γὰρ εἰς φιλοπονίαν πε-παιδευμένοι ἑκ-βαίνουσιν ἄνδρεῖοι. οἱ δὲ τρυφερῶς ζῶντες μαλακοί τε γίγνονται καὶ ἄχρηστοι.”

### THE SPARTAN IN ASIA.

**118.** *Δύσανδρος ὁ Λακεδαιμόνιος*, ἔως ἐν τῇ ἑαυτοῦ πατρίδι ἦν, τοὺς τοῦ Λυκούργου νόμους πολλὴ σπουδὴ δι-ε-φύλασσε. μετρίαν τε γὰρ τὴν δίαιταν εἶχε, καὶ ἐ-γυμνάζετο ἐν τῇ παλαίστρᾳ, τρυφῆς δὲ καὶ ἀκολασίας πάσης ὅλως ἀπ-είχετο· ὥστε ἔ-δοξε πάσιν ἀγαθὸς ἀνὴρ εἶναι καὶ ἐπιμελῆς περὶ τοὺς νόμους. ἐπειδὴ μέντοι ἀφίκετο εἰς τὴν Ἀσίαν στρατηγῶν, οὐχ ὅμοια ἐ-ποίειν ἀλλ’ ἀπ-ε-στη τοῦ πατρίου τρόπου, καὶ πρὸς ἡδονὰς παντοίας ἀπο-κλίνων ἐ-γένετο αὐτῶν τῶν Ἰώνων τρυφερώτερος. ἴδούσα οὖν αὐτὸν πρὶν μὲν σπουδαῖον ἄνδρα γενόμενον, νῦν δὲ οὐκέτι, εἴπε γυνή τις, ὅτι λέων ἀφ-ικόμενος ἐκ τῆς Ἑλλάδος γέ-γονεν ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἀλώπηξ.

### THE SINGLE COMBAT.

**119.** *ὁ βασιλεὺς Ἀλέξανδρος* ἐ-ποιεῖτό ποτε μεγάλας ἐστιάσεις τῶν φίλων, ἐν δὲ τῷ πότῳ συν-έ-βη ἄξιόν τι μνήμης γενέσθαι. ἦν γὰρ ἐν τοῖς ἑταίροις Μακεδών τις, ὃνόματι Κόραγος, ρώμῃ τε σώματος δια-φέρων καὶ πολλάκις ἐν πολλαῖς μάχαις πε-φασμένος ἄριστος. παρ-οξυνθεὶς οὖν οὗτος ὑπὸ τῆς μέθης προι-καλέσατο μονομαχῆσαι Διώξιππον τὸν Ἀθηναῖον, ἀθλητὴν ἄνδρα, καὶ ἐν τοῖς λαμπροτάτοις ἀγώνισιν ἐ-στεφανωμένον. ἐπειδὴ δὲ ὁ Διώ-

ξιππος οὐκ ἀν-έ-νευσεν, ἔ-ταξεν ὁ βασιλεὺς ἡμέραν τῆς μάχης. συν-ῆλθον ουν πολλὰ μυριάδες ἀνθρώπων ἐπὶ τὴν θέαν, καὶ οἱ μὲν Μακεδόνες καὶ ὁ βασιλεὺς ὑπ-ῆρχον τῷ Κοράγῳ εἰκότως κατὰ τὸ ὄμόφυλον, οἱ δὲ "Ελληνες αὖ τῷ Διωξίππῳ.

**120.** πρ-ῆλθεν οὖν ἐς τὸν ἄγωνα ὁ μὲν Μακεδὼν πολυτελέσιν ὅπλοις κε-κοσμημένος, ὁ δὲ Ἀθηναῖος γυμνὸς ὑπ-αληλυμένος, ἔχων πῖλον σύμμετρον. ἐθαύμαζον δὲ οἱ θεώμενοι πάντες ὄρώντες ἀμφοτέρων τὴν ῥώμην, ώσπερεὶ θεομαχίᾳ τις μέλλοι γίγνεσθαι. καὶ ὁ μὲν Κόραγος λόγχην εἶχε καὶ σάρισαν Μακεδονικὴν καὶ ξίφος, ὁ δὲ Διωξίππος ὥροπαλον μόνον· ὥστε τοῦ μὲν τῷ Ἄρει ὁμοιοτάτη ἡ ὅπλισις ἦν, τοῦ δὲ τῷ Ἡρακλεῖ. ἐπειδὴ δὲ πλησίον ἐγένοντο ἀλλήλων, ἀκοντίζει ὁ Μακεδὼν τὴν λόγχην ἐκ συμμέτρου διαστήματος, ὁ δὲ ἔτερος παρ-εκ-κλίνας τι τὴν πληγὴν φθάνει. ἔπειτα δὲ ὁ μὲν τὴν σάρισαν ἐπ-έ-φερεν, ὁ δὲ πατάξας αὐτὴν τῷ ῥοπάλῳ ἔ-θραυσεν.

**121.** δις δὲ ἐλασσωθεὶς ὁ Μακεδὼν ἔ-μελλεν ἥδη σπάσεσθαι τὸ ξίφος· προ-πηδήσας δὲ ἐκεῖνος κατ-έ-λαβε τὴν μὲν εὐωνύμῳ τὴν ἔλκουσαν τὸ ξίφος χεῦρα, τῇ δὲ δεξιᾷ τὸν ἀντίπαλον κινήσας ἐκ τῆς βάσεως ὑπ-ε-σκέλισεν. ὁ μὲν οὖν ἔ-κειτο πεσὼν, ὁ δὲ ἐπι-βὰς ἐπὶ τὸν τράχηλον τῷ ποδὶ, καὶ τὸ ῥόπαλον ἀν-τεινάμενος, ἀν-έ-βλεψε πρὸς τοὺς θεωμένους. ἀν-ε-βόησε τοίνυν πρὸς ταῦτα τὸ πλῆθος, διά τε τὸ παράδοξον τοῦ πράγματος, καὶ τὴν τοῦ ἀνδρὸς ὑπερ-βάλλουσαν ἀρετήν. ἔπειτα δὲ κελεύει αὐτὸν ὁ βασιλεὺς τὸν Μακεδόνα ἀφ-εῖναι, καὶ δια-λύσας τὸν ἄγωνα ἀπ-αλλάσσεται ἀγανακτῶν. ὁ δὲ Διώξιππος ἀφ-εὶς τὸν πεπτωκότα ἀπ-ήει οἴκαδε ἐ-στεφανωμένος.

**122.** οὐ μέντοι ἡ τύχη ἔῖασε τὸν Διώξιππον ἐπὶ πολὺν χρόνον τῇ νίκῃ λαμπρύνεσθαι. ὃ τε γὰρ βασιλεὺς πρὸς αὐτὸν ἀλλοτρίως δι-έ-κειτο, καὶ τῶν Μακεδόνων τινὲς, φθονοῦντες αὐτῷ τῇ ἀρέτῃ, ἐ-βουλεύοντο ἐς ἀδοξίαν τὸν ἄνδρα ἄγειν. ἔ-πεισαν οὖν διάκονόν τινα δειπνοῦντι αὐτῷ ὑπο-βαλεῖν ὑπὸ τοῦ προσκεφαλαίου ποτήριον χρυσοῦν ἔπειτα δὲ προς-ποιηθέντες εύρηκεν αὐτὸν, καὶ ἐξ-ελόντες, ἔ-δειξαν τῷ βασιλεῖν, ὡς κρυφθὲν δὴ ὑπὸ τοῦ Διωξίππου ἐπὶ κλοπῇ. ὁ δὲ ἐξ-ελθὼν αὐτίκα ἐκ τοῦ πότου, καὶ γράψας ἔπιστολὴν πρὸς τὸν Ἀλέξανδρον περὶ τῶν καθ' ἑαυτὸν με-μηχανημένων, κελεύει τινὰς τῶν φίλων δούναι τῷ βασιλεῖ ταύτην, ἑαυτὸν δὲ ἐκ τοῦ ζῆν μετ-έ-στησεν.

#### A RUDE REPLY.

**123.** ὁ ἩΒαρις, δυνατὸς γενόμενος ἐν τῇ πόλει, ἐπὶ τούτῳ λίαν ἐ-σεμνύνετο. ὅπότε γὰρ ἄκλητός τις αὐτῷ προς-έλθοι, οὐ φιλικῶς τοὺς τοιούτους ἐ-δέχετο· ἀλλὰ, βραχύ τι καὶ ἀηδὲς ῥῆμα ἀπο-ρ-ρίψας, ἀπ-ε-στρέφετο τοῦ ξένου ἀμελήσας.

ταῦτα δὲ ἀγνοῶν ἴατρός τις ἐ-βούλετο ἐκείνῳ διαλέγεσθαι, ὡς σοφόν τι παρ' αὐτῷ ἀκούσεσθαι μέλλων. ἐλθὼν οὖν ἐς τὴν ἐκείνου οἰκίαν, πυθόμενος δὲ ὅτι ἐν τῷ κήπῳ ἐστὶν, εὗρε τὸν ἩΒαριν καθ-ήμενον ὑπὸ δένδρῳ. βουλόμενος δὲ ἀρέσκειν αὐτῷ, ἤρξατο τὸν τόπον ἐπ-αινεῖν, λέγων τὰ δένδρα καλῶς ἐκεῖνοι ἀνέμεσθαι. ὁ δὲ ἩΒαρις, “ναι,” ἔ-φη, “σχολὴν γὰρ ἔχειν ἐγὼ δέ γε οὖν.” καὶ ἀποστραφεὶς εὐθὺς ἀπ-ηλλάχθη.

#### CRIMES AND DEATH OF BAGOAS.

**124.** φασὶν οἱ παλαιοὶ λογόγραφοι ὡς ἡρχέ ποτε τῶν Περσῶν Ὁχός τις, διὰ δὲ τὴν ὡμότητα τῶν τρόπων εἰκότως ὑπὸ πάντων ἐ-μισεῖτο. τούτῳ οὖν ἐπι-βουλεύσας δὲ

**χιλίαρχος Βαγώας** πείθει ἀτρόν τινα ὥστε φαρμάκῳ αὐτὸν ἄν-αιρεῖν. τεθνηκότος δὲ τοῦ "Οχου, τῷ νεωτάτῳ τῶν νιῶν αὐτοῦ ὁ Βαγώας τὴν βασιλείαν ἔδωκεν. ἀπ-έ-κτεινε δὲ ὕστερον καὶ τοὺς ἀδελφοὺς τοῦ βασιλέως, ὅντας ἔτι νέους, ὅπως μοιωθεὶς ὁ νεανίσκος ὑπήκοος μᾶλλον ἔαυτῷ εἴη. ὁ μὲν οὖν Βαγώας διὰ ταῦτα ἡλπιζε πάντων Περσῶν δυνατώτατος γενήσεσθαι. ἐ-λυπεῖτο δὲ ὁ βασιλεὺς πρὸς τοὺς θανάτους τῶν οἰκείων, καὶ φανερὸς ἦν δια-νοούμενος τιμωρίαν ὑπὲρ αὐτῶν λαβεῖν.

**125.** δείσας οὖν πρὸς ταῦτα ὁ Βαγώας, μὴ κακόν τι πάσχοι ὑπὸ τοῦ βασιλέως, ἀπ-έ-κτεινε καὶ τοῦτον μετὰ τῶν τέκνων, τρίτον ἥδη ἔτος βασιλεύοντα. ἐρήμου δὲ ὄντος τοῦ βασιλικοῦ οἴκου, ἐ-μηχανήσατο ὅπως Δαρεῖος τὴν ἀρχὴν ἔξει, φίλοις τε ἔαυτῷ ὅν, καὶ ὑδοῦς Ὁστάνου, ὃς ἦν ἀδελφὸς Ἀρταξέρξου τοῦ τῶν Περσῶν ποτε βασιλεύσαντος. ὕστερον δὲ οὐ πολλῷ τῆς ὑπερβαλλούσης ἀνοσί-τητος δίκην ἔδωκεν. χρώμενος γὰρ τῇ συνήθει μιαιφονίᾳ ἐ-πειράτο καὶ τὸν Δαρεῖον φαρμάκῳ ἄν-αιρεῖν. μηνυθεί-σης δὲ τῆς ἐπιβουλῆς, ὁ βασιλεὺς προς-καλεῖται πρὸς ἔαυτὸν τὸν Βαγώαν ὡς ἐπὶ δείπνῳ, καὶ δοὺς αὐτῷ τὸ ποτήριον, ἀναγκάζει πιεῖν τὸ φάρμακον.

#### TELLOS THE ARCHER.

**126.** σατράπης γενόμενος ὁ Γεσελῆρ ἐς τοσοῦτον ὕβρεως πρὸ-ἡλθεν, ὥστε, τιάραν ἐπὶ σκόλοπος ἀνα-κρεμάσας, ἐ-κέλευσε τοὺς παρ-ιόντας πάντας ταύτην προς-κυνεῖν. οἱ μὲν οὖν ἄλλοι ταῦτα ἐ-πούσαν ἦν δὲ Τέλλος τις, τοξότης τῶν τότε ἀνθρώπων μακρῷ ἄριστος, καὶ δόξαν ἔχων ἐν τῇ πατρίδι, ὡς συνετὸς ἀνὴρ ὁ, καὶ ἂμα εὐτολμος. πυθόμενος ἄρα οὗτος οὐαὶ ὁ σατράπης κελεύει, ἡγανάκτησε. παρ-ιὰν δέ ποτε παρ' ἐκείνον τὸν τόπον, καὶ τὴν τιάραν

ἰδὼν, οὐ μόνον αὐτὴν οὐ προς-ε-κύνησεν, ἀλλὰ καὶ ὄστὸν ἐπὶ αὐτῇ ἐφ-ῆκεν ἀπὸ τοῦ τόξου. πρὸς ταῦτα οὖν ὁργισθεὶς ὁ Γεσελὴρ ἐ-κέλευσε τοὺς δορυφόρους συλ-λαβεῖν ἐκεῦνον ἐπὶ θανάτῳ.

**127.** ὁ μὲν οὖν Τέλλος συλ-ληφθεὶς ὑπὸ τῶν δορυφόρων οὐδὲ ὄτιοῦν ἐ-ταράχθη. ἕδὼν δὲ ἄρα αὐτοῦ τὴν ἀφοβίαν ὁ Γεσελὴρ, ἄλλο τι ἐ-μηχανήσατο ἐπ’ αὐτὸν τοιόνδε. μετα-πεμψάμενος ἐκείνους τὸν υἱὸν, (ἥν δὲ ἔτι πᾶς,) ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τούτου μῆλον ἐπ-έ-θηκε. ταῦτα δὲ ποιήσας ἐ-κέλευσε τὸν πατέρα τοξεύειν, σκοπῷ χρώμενον τῷ μῆλῳ. εἰ δὲ μὴ, ἡπειλησε θανατώσειν αυτίκα ἀμφοτέρους, τόν τε Τέλλον καὶ τὸν παῖδα αὐτοῦ ὁ δὲ Τέλλος πρὸς ταῦτα εἰκότως ἐ-φοβήθη ἐπικίνδυνον γὰρ τὸ πρᾶγμα ἦν, ἀλλ’ ὅμως ἔ-δει αὐτὸν ἐπι-χειρεῖν. λαβὼν οὖν τὸ τόξον καὶ ὄστον δύο, ἐ-κέλευσε τὸν παῖδα ἐστάναι ἵνα ἔ-δει, καὶ μύσαντα ἀκινήτως ἔχειν, ἔως ἂν αὐτὸς τὸ πρᾶγμα ἐπι-τελέσῃ.

**128.** ἐ-ποίει οὖν ὁ μὲν πᾶς τὸ προς-ταχθὲν, ὁ δὲ Τέλλος τῶν ὄστῶν τὸν ἔτερον ἐκ-λέξας ἐ-στοχάζετο τοῦ μῆλου. ὁ δὲ ὄστὸς τοῦ σκοποῦ οὐχ ἥμαρτεν, ἀλλὰ, διασχίσας τὸ μῆλον, τὸν παῖδα οὐκ ἔ-τρωσεν. οἱ δὲ περιεστῶτες πάντες ἐπ-ε-θορύβουν, ὥστε ἡναγκάσθη ὁ Γεσελὴρ καίπερ ἀχθόμενος ἀμφοτέρους ἀπο-λύσαι. ἀλλ’ οὐκ ἔ-λαθεν αὐτὸν ὁ Τέλλος ὄστον δύο λαβὼν. ἐπ-ηρώτα οὖν τὸν ἄνθρωπον, τί βουλόμενος ἐκεῖνο ἐ-ποίησεν. ὁ δὲ Τέλλος πρὸς ταῦτα βραχὺ μέν τι σιγὴν ἔλχειν ἐπειτα δὲ, “διά σε,” ἔ-φη, “ἐκεῖνο ἐ-ποίουν. εὐ γὰρ ἴσθι, ὅτι εἰ τῷ ὄστῳ τῷδε τὸν παῖδα ἔ-τρωσα, ἔ-κτεινα ἀν καί σε τῷ ἐτέρῳ.”

## DEATH OF BRENNUS.

**129.** Βρέννος ὁ τῶν Γαλατῶν βασιλεὺς, ἐλθὼν ἐς Μακεδονίαν μετὰ πέντε καὶ δέκα μυριάδων στρατιωτῶν καὶ ἵππεων μυρίων καὶ ἑτέρου ὅχλου πολλοῦ, πόλεμον ἔκει ἐ-ποιεῖτο. ὡς δὲ οὐδὲν ἤνυτεν, ὕστερον ἐς τὴν Ἑλλάδα προ-ῆλθε, καὶ ἐς τὸ μαντεῖον τὸ ἐν Δελφοῖς, δια-νοούμενος αὐτὸ συλλῆσαι. ἐπ-ε-βοήθουν οὖν οἱ "Ἐλληνες πανταχόθεν, καὶ μάχη ἐγένετο. ὁ δὲ Βρέννος, πολλὰς μυριάδας στρατιωτῶν ἀπο-βαλὼν, ἐ-πλήρη καὶ αὐτὸς τρισὶ πληγαῖς. ἀθυμῶν οὖν πρὸς ταῦτα ἐ-κέλευσε τοὺς Γαλάτας, ἐαυτὸν μὲν ἀπο-κτεῖναι, καὶ τοὺς ἄλλους, ὅσοι τραύματα ἔχοιεν, βασιλέα δὲ κατα-στήσαντας Κιχώριον οἴκαδε αὐτοὺς ἀπ-ιέναι. τοὺς μὲν οὖν ἄλλους οὗτοι δι-ε-χρήσαντο, ὁ δὲ Βρέννος ἐαυτὸν ἀπ-έ-σφαξεν.

## DISCRETION IS THE BETTER PART OF VALOUR.

**130.** στρατηγός τις τείχισμα πολιορκῶν οὐκ ἐ-δύνατο αὐτὸ ἐλεῖν ἦν γὰρ τό τε χωρίον φύσει ἴσχυρὸν, καὶ οἱ ἐν-όντες πολέμοι οὐ μαλακοὶ ἀλλὰ ἀνδρεῖοι τε καὶ τῶν πολεμικῶν ἔμπειροι. πρὸς ταῦτα οὖν ἀγανακτήσας ὁ στρατηγὸς ἐ-φη δώσειν μισθὸν μέγαν, ἢν τις τῶν μεθ' ἐαυτοῦ τολμᾶ μῆκτωρ ἐς τὸ χωρίον ἀνα-βαίνειν, καὶ τοὺς φύλακας κτείνας τὰς πύλας δια-ρ-ρηγγύναν. ἀκούσας δὲ ταῦτα νεανίσκος τις αὐτὸς καθ' ἐαυτὸν μόνον τοῦ ἔργου ἐ-πειράτο. εὖ δὲ αὐτῷ πάντα ἐ-χώρει, ὥστε διὰ ταῦτα ἡ μὲν πόλις ἐ-άλω, ὁ δὲ νεανίσκος τὸν μισθὸν ἐ-λαβε, καὶ ἐπ-γνέθη ἄμα ὑπὸ τοῦ στρατηγοῦ, ὡς κάλλιστον ἔργον ἐπι-τελέσας.

**131.** μετὰ δὲ ταῦτα ἐς ἄλλην τινὰ πόλιν ἐλθὼν ὁ στρατηγός, βουλόμενος δὲ καὶ ταύτην ἐλεῖν, ὑπ-έ-σχετο ἄλλα πολλὰ δῶρα τῷ νεανίσκῳ, ἦν θέλη τῷ αὐτῷ τρόπῳ

ἐς τὸ χωρίον ἀνα-βαίνειν. ὁ δὲ οὐκ ἔ-φη ταῦτα ποιῆσειν, ἐπικινδυνον γὰρ τὴν πεῖραν εἶναι. θαυμάσας οὖν ὁ στρατηγὸς, “ἀλλ’, ὡς ἀγαθὲ,” ἔ-φη, “πῶς ταῦτα λέγεις; ἐπεὶ πρίν γε, ἔργου οὐχ ἥστον ἐπικινδύνου πειρώμενος, οὐκ ἔταράχθης.” γελάσας δὲ πρὸς ταῦτα ὁ νεανίσκος, “ναι,” ἔ-φη, “έκεινό γε ἐπ-ε-τέλεσα, χρημάτων γὰρ τότε ἐ-σπάνιζον, ὁ δὲ βίος μοι ἀτερπής ἦν, ὅστε εἰκότως οὐκ ἔ-φιλοψύχον. νῦν δὲ πλυνόμενος γενόμενος διὰ τὸν μισθὸν, ὅνπερ μοι τότε ἔ-δωκας, βούλομαι τὸ λοιπὸν κινδύνων ἀπ-έχεσθαι.”

### THE FISHMONGER.

**132.** ἵχθυοπώλης τις πονηρὸς ἐν ταῖς Ἀθήναις, ἵχθυς ἔχων σαπροὺς καὶ ἔηροὺς, ἐ-βούλετο αὐτοὺς καλλωπίζειν, ἵνα δοκώσῃ τῷ τυχόντι εἶναι νεαλεῖς. οὐ μέντοι ἐ-τόλμησεν ὕδωρ αὐτῶν κατα-χεῖν, ὁ γὰρ οὐδόμος ἀπ-ηγόρευε τοῦτο ποιεῖν. πρὸς ταῦτα οὖν ἐ-μηχανήσατο τάδε. μάχην τινὰ ἐ-ποιεῖτο ἐν τῷ ἀγοραίῳ ὅχλῳ, ὅστε λοιδορίαν πολλὴν ἐν αὐτοῖς γενέσθαι, τέλος δὲ καὶ πληγάς. ἔπειτα δε, προσποιησάμενος τραύματά τινα δεινὰ εὐληφέναι, ἔ-κειτο ἐν μέσοις τοῖς ἵχθυσι, δοκῶν λιποψυχεῖν. ὃδων δὲ αὐτόν τις τῶν πλησίον ἐ-βόήσεν εὐθὺς, “ὕδωρ, ὕδωρ.” καὶ πρόχουν ἄμα λαβὼν κατ-έ-χει ὕδωρ πολὺ τοῦ τε ἀνθρώπου καὶ τῶν ἵχθύων, ὅστε δοκεῖν ἐκείνους νεωστὶ ἐ-αλωκέναι.

### THE FOOLISH KING.

**133.** ὁ τῶν Θρακῶν βασιλεὺς Κότυς ἦν (ώς ἔοικε πάντων ἀνθρώπων ἡλιθιώτατος, εἴ γε ἀληθές ἐστι τόδε, δι περὶ αὐτοῦ μηνημονεύεται. βουλόμενος γὰρ ἔντιμος μᾶλλον φαίνεσθαι τοῖς ὑφ' ἑαυτῷ, ἔ-πλασέ ποτε ψευδός τι γελοιότατον, φάσκων ὡς μέλλει δὴ γαμεῖν τὴν θεὸν Ἀθηνᾶν.

ἐπὶ τούτοις οὖν παρ-ε-σκέυασέ τε δεῦπινον μέγα, καὶ συν-ε-κάλεσε τοὺς ἀρίστους τῶν Θρακῶν πάντας, καὶ τὸν ἱερέα ἐ-κέλευσεν ἐστάναι παρὰ τῷ βωμῷ ἡτοιμασμένον, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ἐ-πορίζετο, ὅσα ἐπιτήδεια πρὸς γάμου ἔστι. συν-ῆλθον οὖν οἱ κληθέντες, καὶ ὁ βωμὸς παρ-ε-σκέυαστο, ἐ-στη δὲ καὶ ὁ Κότος ἐν τῇ αὐλῇ ἐ-στεφανωμένος· ἡ δὲ νύμφη εἰκότως οὐ παρ-ε-γένετο.

**134.** τέως μὲν οὖν ἡσυχίαν ἔ-σχεν ὁ Κότος, ώς τὴν θεὸν ἐπι-μένων. ἐπειδὴ δὲ ἐκείνη οὐ παρ-ε-γένετο, ἐ-πεμψε δορυφόρον τινὰ σκεψόμενον, εἰ ἐν τῇ οἰκίᾳ πού ἔστιν. ἐπ-αν-ελθὼν δὲ αὐθις ἐκεῖνος, “ὦ βασιλεῦ,” ἔ-φη, “οὐκ ὅλδα ὃ τι χρὴ ἐν τῷ παρόντι ποιεῖν ἐρευνῶν γὰρ τὴν οἰκίαν πᾶσαν, τὴν θεον οὐχ ἐνρούν ἐν-οῦσαν.” ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ βασιλεὺς ὥργισθη, καὶ ἀκόντιον λαβὼν ἀπ-έ-κτεινε τὸν ἄνθρωπον. ἐπειτα δὲ καὶ ἄλλον ἐ-πεμψεν, ὁ δὲ δόμοια εἰπὼν δόμοια ἐ-παθε. πεμφθεὶς δὲ τρίτος τις ἔ-φη διὰ φόβου, ώς ἡ θεὸς ἔνδον κάθ-ηται. ὁ δὲ βασιλεὺς οὐχ ἡσσον ὥργισθεὶς ἀπ-έ-κτεινε καὶ τοῦτον.

#### THE PHILOSOPHER AND THE MOUSE.

**135.** φιλόσοφος τις εἰς τοσοῦτον πενίας ἤκεν, ὥστε οὐδὲ σίτον ἰκανὸν παρα-σκευάζεσθαι ἐ-δύνατο, ἀλλὰ περι-ἴων τὴν πόλιν πᾶσαν, εἰ καυλούς τινας λαχύνων εὔροι που ἀπ-ε-ρ-ριμμένους, τούτους συλ-λεέξας ἤσθιεν. ἐ-δοξεν οὖν ἑαυτῷ πάντων τῶν ζώντων εἶναι ἀθλιώτατος, καὶ ἐν νῷ εἶχεν ἑαυτὸν δια-χρήσασθαι, οἰώμενος τὸν τοιοῦτον βίον οὐκέτι ἀνεκτὸν εἶναι. πορευόμενος δέ ποτε διὰ τῆς πόλεως, καὶ τοὺς καυλοὺς ἐσθίων, ἀποσπάσματά τινα αὐτῶν ἐκ τῆς χειρὸς ἀφ-ῆκεν. εἰθὺς οὖν προς-ελθὼν μός τις ἀν-ηρπαστε τὰ ἀπο-πεσόντα, καὶ κατ-έ-φαγεν. ἴδων δὲ αὐτὸν

ὅ φιλόσοφος ἐγένετο εὐθυμότερος, καὶ ἔφη μειδιάσας,  
“δοκεῖ ἐκεῖνο τὸ ζῷον ἀθλιώτερόν τε ἐμοῦ εἶναι, καὶ ἅμα  
φιλοσοφώτερον.”

## AN ADVENTURE OF LOUIS VII.

**136.** διανοούμενος ὁ βασιλεὺς πόλεμον ἐν τῇ Ἀσίᾳ  
ποιεῖσθαι, ἥλθε πρῶτον ἐς Βυζάντιον. καὶ τὸν Ἐλλήσ-  
ποντον διαβὰς ἐπορεύετο διὰ τῆς Μυσίας καὶ τῆς Λυδίας  
μέχρι Ἐφέσου. ἐντεῦθεν δὲ ἀποκλίνων στρατεύει εἰς  
τὴν μεσόγειαν. ἀφ-ικόμενος δὲ πρὸς ὄρος τι ὑψηλὸν,  
ἐκέλευσέ τινα τῶν ταξιάρχων ἀναβαίνειν πρῶτον, καὶ,  
τὰ ἄκρα καταλαβόντα, μένειν ἐκεῖ ἕως ἂν αὐτὸς παρα-  
γένηται. ἀναβὰς οὖν ἐκεῖνος εἰς τὰ ἄκρα, καὶ εὐρὼν  
αὐτὰ ἀφύλακτα ὄντα, οὐκ ἀναπάντει, ἀλλ’ ἐπείγεται  
εἰς τὰ κατωτέρω. ταῦτα δὲ ποιῶν οὐ λανθάνει τὸν τῶν  
βαρβάρων ἡγεμόνα, ἔτυχε γὰρ πλησίον ἐκεῖνου τοῦ τόπου  
ῶν. προς-ελθὼν οὖν οὗτος ὅτι τάχιστα κατέλαβε τὸ  
ἄκρον.

**137.** ὁ δὲ βασιλεὺς ἐν τῷ μεταξὺ ἡσυχῇ ἀνέβαινεν,  
οἴμενος τοὺς πεμφθέντας στρατιώτας τὰ ἄκρα κατέχειν  
ἀφ-ικόμενος δὲ εἰς αὐτὰ, εὑρίσκει τοὺς βαρβάρους στρατο-  
πεδευομένους. ἦν δὲ μάχη ἵσχυρὰ, οἱ δὲ βάρβαροι  
ἐγένοντο κρείσσονες. καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς περιιών  
ἐθύρσυνε τοὺς ὑφ' ἑαυτοῦ, οἱ δὲ πανταχόθεν πιεσθέντες  
ἔφευγον, ὥστε μονωθεὶς ἐκεῖνος ὅσον οὐχ ἔάλω. ἀλλ'  
οὐδὲ τότε ἡθύμησε πρὸς τὸν παρόντα κίνδυνον· ἴδων δὲ  
πλησίον αὐτοῦ κρημνόν τινα ἐξέχοντα τοῦ ὄρους, ἀνε-  
πήδησεν εἰς αὐτὸν, καὶ τοὺς ἀεὶ ἐπερχομένους πολεμίους  
ἥμυνεν. ὅπότε δέ τινας αἰσθοιτο ἀναβαίνοντας, τούτων  
ἡ τὰς κεφαλὰς ἡ τὰς χεῖρας διέκοψε, ξίφει παίων, ὥστε  
πάντες ἐξεπλάγησαν.

**138.** οἱ μὲν οὖν βάρβαροι ἐπὶ πολὺν χρόνον δι-ε-τέλουν πειρώμενοι ἀνα-βαίνειν ἐπὶ τὸν κρημνόν. τέλος δὲ, αἰσθόμενοι ὅτι οὐδὲν ἀνύτουσιν, ἀφ-ἴστανται. καὶ ἐ-θαύμαξον πάντες τῆς τοῦ ἀνδρὸς ἀφοβίας, ἀλλ' οὐδεὶς ἔ-γνω ὅστις εἴη. μετὰ δὲ ταῦτα ἐ-πειλθόντες οἱ τοξόται ἐ-στοχάζοντο αὐτὸν· ὁ δὲ οὐδὲ οὔτως τραῦμα οὐδὲν ἔ-λαβεν, ἔ-τυχε γὰρ θώρακά τε φορῶν καὶ κράνος χαλκοῦν, ὥστε οἱ ὄιστοι οὐ δι-ίκοντο. ἐπειδὴ δὲ νῦν ἔ-γενετο, ἀπ-ῆλθον καὶ οἱ τοξόται, βουλόμενοι συλλάν τοὺς νεκροὺς, πολλοὶ γὰρ ἤσαν οἱ πεπτωκότες. ὁ δὲ βασιλεὺς τότε δὴ ἀπὸ τοῦ κρημνοῦ καταβάνει, καὶ, λαθὼν τοὺς πολεμίους, εἰς τὸ ἑαυτοῦ στρατόπεδον δια-σώζεται.

#### THE RHINOCEROS.

**139.** Διόδωρος Σικελιώτης φησὶν ἐν τῇ Διβύῃ ζῷον, δὲ καλεῖται ρίνόκερως, ρώμη μὲν καὶ βίᾳ παραπλήσιον ὃν ἐλέφαντι, τῷ δὲ ὑψει ταπεινότερον. τοῦτο οὖν τὸ ζῷον ἔχει τὸ δέρμα ἴσχυρότατον, φέρει δὲ ἐπὶ ἄκρων τῶν μυκτήρων κέρας σιμὸν, τῇ δὲ στερεότητι σιδήρῳ ὅμοιον. δια-μαχόμενον δὲ ἀεὶ πρὸς τοὺς ἐλέφαντας περὶ τῆς νομῆς, πρῶτον μὲν πρὸς πέτραν τινὰ τὸ κέρας θήγει, συμ-πεσὸν δὲ ἔπειτα τῷ ἐλέφαντι, καὶ ὑπο-δυόμενον ὑπὸ τὴν κοιλίαν, σπαράττει τὴν σάρκα τῷ κέρατι καθάπερ ξίφει. ὅταν δὲ φθάσας ὁ ἐλέφας προ-κατα-λαμβάνῃ τὸν ρίνόκερων τῇ προβοσκίδι, περιγύγνεται ῥάδιος, τύπτων τοῖς ὁδοῦσι, καὶ τῇ βίᾳ πλέον ἴσχυων.

#### THE THIEVISH PHYSICIAN.

**140.** ἵατρός τις ἐν τῇ Ῥώμῃ ἔ-σχε μὲν δόξαν ὡς ἔμπειρος ὃν τῆς τέχνης, ὑπὸ δὲ τῶν γνωρίμων οὐ πάνυ εὑρίσκουν, ἦν γὰρ δὴ λίαν πλεονέκτης. οὐ μέντοι ῥάδιον ἦν ἐλέγχειν αὐτὸν ἀδικοῦντα· ἔ-φυ γὰρ ἀγχίους τε καὶ

λέγειν πιθανὸς, ὥστε, εὶ καὶ φωραθείη δρῶν τι ἀνελεύθερον, ἐδύνατο ἀεὶ διάφευξίν τινα εὑρεῖν τῆς αἰτίας. ἵδων δὲ ποτε παρα-κειμένην νοσοῦντί τινι χρυσῆν φιάλην ἐπειράτο ταύτην κλέπτειν. αἰσθόμενος δὲ ταῦτα ὁ νοσῶν, καὶ βοήσας, “ὦ κάκιστε σὺ,” ἔφη, “τί ποιεῖς ἀφ-αιρῶν τὴν φιάλην;” ὁ δὲ οὐδὲ ὅτιον ἐρυθριάσας ἀντ-εἶπεν εὐθὺς, “διά σε τόδε ποιῶ, οὐ γὰρ δεῖ σε νοσοῦντα οἶνον πίνειν.”

### SERVE HIM RIGHT!

**141.** ἦν ποτε ἐν τῇ Σάμῳ ἄνθρωπός τις, ἀστείος μὲν, τῆς δὲ γλώσσης ἀκρατής. οὗτος οὖν, δια-φερόμενος νεανίσκῳ τινὶ εὐγενεῖ, βιβλίον συν-έ-γραψεν, ἐν ᾧ ἐκεῖνον κακοῖς πολλοῖς ῥήμασιν ὠνείδισεν. πυθόμενος δὲ ταῦτα ὁ νεανίσκος, καὶ τὸ πρᾶγμα βαρέως φέρων, ἐν νῷ εἶχε τιμωρίαν τινὰ λαμβάνειν. καὶ ἐπι-τυχῶν ἐπὶ τῷ ἀνθρώπῳ ἐν τῇ ἀγορᾷ, χαλεπῶς αὐτὸν μετ-ε-χείρισε βακτηρίᾳ ῥαπίζων, καὶ ἐ-κέλευσεν αὐτὸν τὸ λοιπὸν ἀπ-έχεσθαι τῆς τοιαύτης λοιδορίας. ἀπο-τρέχων οὖν ἐκεῖνος ὡς τοὺς ἄρχοντας, δίκας τούτων ἤτει. οἱ δὲ ἔ-σκωπτον αὐτὸν, λέγοντες, “ὦ ἄνθρωπε, ποίων δικῶν χρήζεις; ἐκεῖνα γὰρ γράψας ἄξιος ἦσθα ῥαπίζεσθαι· ὥστε τό σοι προσ-ῆκουν ἥδη ἔχεις.”

### EPAMINONDAS ON TRIAL.

**142.** ἐπ-αν-ελθὼν ἐκ τῆς Λακωνικῆς ὁ Ἐπαμεινώνδας δίκην θανάτου ἔφευγε. κατ-ηγόρουν γὰρ αὐτοῦ τινὲς τῶν Θηβαίων, ὡς, ἀπο-δειχθεὶς εἰς ἕνα μόνον ἐνιαυτὸν στρατηγὸς, ἔμεινεν ἐν τῇ ἀρχῇ ἄλλους τρεῖς μῆνας παρὰ τὸν νόμον. παρ-ελθὼν οὖν εἰς τὸ δικαστήριον, ἔφη ὅτι οἱ μὲν νόμοι λόγοι εἰσὶ, τὰ δὲ ἑαυτοῦ ἔργα πλέονος ἄξια ἔστιν ἢ πάντες λόγοι. “εἰ δὲ μὴ,” ἔφη, “ταῦτα καὶ ὑμῖν δοκεῖ, ἔτοιμός είμι ἥδη ἀπο-θανεῖν. ἄξιω δὲ ὑμᾶς ἐν τῷ

έμη στήλη ἐπιγράφειν, ώς ἀπ-έ-κτειναν οἱ Θηβαῖοι τὸν Ἐπαμεινώνδαν, ὅτι ἡνάγκασεν αὐτὸς ἀποδούναι ἐλευθερίαν τοῖς "Ἐλληστι, καὶ δηῶσαι τὴν Λακωνικὴν διὰ πεντακοσίων ἑτῶν ἀδήστου οὔσαν."

**143.** ὁ μὲν οὖν Ἐπαμεινώνδας τοσαῦτα εἶπεν. ἀκούσαντες δὲ αὐτοῦ τὴν ἀπολογίαν οἱ περιεστῶτες πάντες ἐπ-ε-θορύβουν, τῶν δὲ κατηγόρων οὐδεὶς ἔτι ἐτύλμα πρὸς ταῦτα οὐδὲν ἀντειπεῖν. εὐθὺς οὖν οἱ δικασταὶ αὐτὸν ἀπ-έ-λυσαν, ώς ποιήσαντα μὲν παράνομα, ἄξιον δὲ οὐκ ὄντα διὰ ταῦτα κολάζεσθαι. ἐπ-αν-ελθὼν δὲ ἐκεῖνος ἐκ τοῦ δικαστηρίου εἶδε κυνίδιον τι, ὅπερ οἴκοι ἔτρεφε, πρόστρεχον πρὸς αὐτὸν, καὶ σαίνον. αἰσθόμενος οὖν ταῦτα εἶπε πρὸς τοὺς παρόντας, "οὗτος μὲν ὁ κύων ἀποδίδωσί μοι χάριν τῶν πρὸν εὐεργεσιῶν. οἱ δὲ Θηβαῖοι οὐχ ὅμοια δρῶσιν, ἀλλὰ κατηγοροῦσί μου ἐν τοῖς δικαστηρίοις. καί τοι πολλάκις καὶ ἐκεῖνοι ὑπ' ἐμοῦ εὐ πεπόνθασιν."

### PROFIT AND LOSS.

**144.** κάπηλοι δύο ἀγγείον οίνου κοινῇ ἐ-πρίαντο ὁβιλῶν εἴκοσι. τοῦτο οὖν ἐ-βούλεύοντο φέρειν μεθ' ἑαυτῶν εἰς τὰ Ὀλύμπια, ἵνα καπηλεύσωσι τὸν οἶνον τοῖς ἐκεῖ θεαταῖς. ἐπειδὴ δὲ εἴκοσι κυάθους τὸ ἀγγείον ἐχώρει, ἐδοξεῖν αὐτοῖς αἰτεῖν παρὰ τῶν ἀνουμένων καθ' ἔκαστον κύαθον δύο ὁβιλούς. δῆλον γὰρ ἦν, ὅτι εἰ ταῦτα ποιοῖεν, κερδαίνοιεν ἀν ἀπὸ τοῦ πράγματος ὁβιλοὺς εἴκοσι.

ὅτε δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἦσαν, ὁ ἔτερος τῶν ἀνθρώπων ἐδίψησεν. ἔφη οὖν δώσειν τῷ φίλῳ τέσσαρας ὁβιλούς, ἐφ' ω ἐξ-εῖναι αὐτῷ, κύαθον ἕνα αἴρεινθα τοῦ οἴνου. "οὕτως γὰρ," ἔφη, "ἀπ-αλλαχθήσομαι μὲν ἐγὼ τῆς δίψης, κερδαίνεις δὲ σὺ τρεῖς ὁβιλούς."

**145.** ἐπὶ τούτοις οὖν ὁ ἔτερος ὡμολόγησε, καὶ δεξάμενος τοὺς ὄβολους, τὸν οἶνον ἐκείνῳ ἔδωκεν. ὕστερον δὲ οὐ πολὺ, διψήσας καὶ οὔτος ἐπ-ε-θύμησε τοῦ οἴνου. ἀπ-ε-δίδου οὖν τῷ φίλῳ τὸ ἀργύριον, ὅπερ ἄρτε ἔ-λαβε, λέγων δὲτι βούλεται καὶ αὐτὸς τεστάρων ὄβολῶν κύαθον οἶνον πρίασθαι, οὕτως δὲ ἔ-φη καὶ ἐκείνον κερδαίνειν ἀν τρεῖς ὄβολούς. μετὰ δὲ ταῦτα οὐχ ἥσσον διψώντες οἱ ἄνθρωποι πολλάκις ἀμφότεροι τὸ αὐτὸ ἐ-ποίουν ὥστε τέλος ὁ οἶνος ἔξ-ἔλιπε. αἰσθόμενοι οὖν ταῦτα ἐ-θαύμαζον ἐπεὶ δῆλος ἦν ἑκάτερος τρεῖς ὄβολούς πολλάκις κερδάνας, ἀλλ' ὅμως λογιζόμενοι εὑρον οὐδέτερον ἔχοντα ὄβολοὺς πλείους, ἢ δύος ἔχων ἀφ-ωμαζόη.

#### THE TALKING BIRDS.

**146.** Καρχηδόνιός τις ἦν ὁ "Αννων, ἥλθε δὲ ἐπὶ τοσοῦτον ὑπερηφανίας, ὥστε ἥξειν τέλος μηκέτι θυητὸς νομίζεσθαι ἀλλὰ θεός. βουλόμενος δὲ τὴν φήμην ταύτην περὶ ἑαυτοῦ διὰ πάσης τῆς Διβύνης κατα-σπείρειν, ἐ-μηχανήσατο τοιάδε. δρυίθιας πολλοὺς φύδικοὺς πριάμενος, ἔ-τρεφεν αὐτοὺς ἐν σκύτῳ, καὶ ἐν τόδε μόνοι ἐ-δίδασκεν αὐτοὺς λέγειν, "θεός ἐστιν "Αννων." ἐπειδὴ δὲ ἐκείνοι, μίαν ταύτην φωνὴν ἀεὶ ἀκούοντες, ἐγκρατεῖς αὐτῆς ἐ-γένεντο, ἀφ-ήκεν αὐτοὺς ὁ "Αννων, καὶ ἐ-πέτοντο ἄλλος ἄλλοσε. γενσάμενοι δὲ ἦδη τῆς ἐλευθερίας, καὶ ἐς τὰ σύντροφα ἥθη πάλιν τραπόμενοι, ἥδον πάντες τὰ οἰκεῖα ἔσματα· τοῦ δὲ "Αννωνος, καὶ τῶν ὑπ' ἐκείνου διδαχθέντων, ὅλως ἐπ-ε-λάθοντο.

#### THE LOST PURSE.

**147.** ἐμπορός τις, περι-πατῶν ἐν τῇ ἀγορᾷ, ἔ-λαβεν ἑαυτὸν ἀφ-εὶς κατὰ τύχην ἐκ τοῦ κόλπου βαλλάντιον ἀργύρου πε-πληρωμένον. ἐπειτα δὲ, βουλόμενος πρίασθαι τι, τὸ δὲ βαλλάντιον οὐχ εύρων, διὰ ταῦτα ἐς ὑπαρίκιαν

πολλὴν κατ-έ-στη. ἐ-ποιεύτο οὖν κήρυγμα ἐν τῇ ἀγορᾷ, ώς, εἴ τις τὸ βαλλάντιον εὐρὼν ἀπο-δώσει, λήφεται οὗτος παρ' ἑαυτοῦ πεντήκοντα δραχμάς. ἀκούσας δὲ τὸ κηρυχθέν πένης τις, καὶ ζήτησιν ποιησάμενος τῆς ἀγορᾶς, εὑρέ τε τὸ βαλλάντιον, καὶ, ἀπο-δοὺς αὐτὸν, ἡξίου τὸν μισθὸν κομίζεσθαι. ὁ δὲ ἔμπορος,—ἥν γὰρ (ώς ἔοικεν) ἄδικος ἄνθρωπος καὶ φιλάργυρος,—ἐ-χάρη μὲν τὸ βαλλάντιον ἀνα-λαβὼν, τὸν δὲ μισθὸν ἀπο-τίσαι οὐκ ἐ-βούλετο.

**148.** ἐπ-αινέσας οὖν τὸν πένητα, ἔ-φη δώσειν τὰς δραχμὰς, ἀλλὰ δεῖν σκέψασθαι πρῶτον, εἰ ἔν-εστιν ἔτι ἐν τῷ βαλλαντίῳ πάντα, δόσα ἐν αὐτῷ τότε ἥν, ὅτε ἀπ-εβλήθη. σκεψάμενος δὲ, “τὰ μὲν ἄλλα,” ἔ-φη, “ἐν-όντα ἔτι εὐρίσκω. ἥν δὲ ἐν τῷ βαλλαντίῳ λίθος τις, σάπφειρος πολυτελής· δεῖ σε οὖν ἀπο-δούναι καὶ ταύτην, ἔπειτα δὲ τὰς δραχμὰς λήφει κατὰ τὸ κηρυχθέν.” τοσαῦτα οὖν ὁ μὲν ἔμπορος ἔ-λεξεν· ὁ δὲ πένης, αἰσθόμενος ὅτι ἀπατάται, ὠργίσθη τε καὶ ἀντ-εἶπεν εὐθὺς, “ὦ οὗτος, τί φλυαρεῖς ὅδε; σάπφειρος γὰρ οὐδεμίᾳ ἥν ἐν τῷ βαλλαντίῳ, ἀλλὰ τὰ ἐν-όντα ἐν αὐτῷ πάντα ἥδη ἔχεις.”

**149.** ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ ἔμπορος οὐδὲν ἥσσον δι-ισχυρίζετο, ώς οὐ δώσει τὸν μισθὸν, ἐὰν μὴ καὶ ἐκείνος τὴν σάπφειρον αὐθις ἀπο-δῷ. πρὸς ταῦτα οὖν ὄργισθεὶς ὁ πένης εἰς-άγει τὸν ἔμπορον πρὸς τοὺς ἄρχοντας. ἐ-γένετο τοινυν ἀνάκρισις, καὶ ὁ μὲν πένης τὸ πρᾶγμα δι-ηγήσατο, λέγων, ὅτι τό τε βαλλάντιον καὶ τὰ ἐν-όντα ἐν αὐτῷ πάντα ἀπο-δέ-δωκεν. ὁ δὲ ἔμπορος ἔ-φασκεν αὐ, ώς ἐν-ἥν ἐν τῷ βαλλαντίῳ σάπφειρος, καὶ τὰ μὲν ἄλλα ἀπο-δέ-δοται, ἐκείνη δὲ οὐ. ἐρωτηθεὶς δὲ ποία τε ἥν ἡ σάπφειρος, καὶ πόθεν αὐτὴν κέ-κτηται, οὐ δι-ε-τέλει τὰ αὐτὰ συνεχῶς ἀπο-κρινόμενος, ἀλλὰ φανερὸς ἦν πᾶσι ψευδῆ λέγων.

**150.** αἰσθόμενοι δὲ ταῦτα οἱ ἄρχοντες τὸ πρᾶγμα ἔ-κριναν ὡδε. “σὺ μὲν ἄρα,” ἔ-φασαν, “ὦ ἐμπορε, ἀπ-έ-βαλες (ώς ἔοικε) βαλλάντιον, ἄλλα τε ἐν αὐτῷ ἔχον καὶ σάπφειρον. εὑρηκε δὲ οὗτος βαλλάντιον, ἔχον ἐν αὐτῷ ἄλλα μεν πολλὰ, σάπφειρον δὲ οὔ. δῆλον οὖν ὅτι ἔτερον μέν ἐστιν ἐκεῖνο ὅπερ τότε ἀπ-έ-βαλες, ἔτερον δὲ αὐτὸδε ὅπερ οὗτος εὑρηκε. δεῖ σε οὖν τόδε μὲν τούτῳ δοῦναι πάλιν, ἵσως δὲ καὶ ἐκεῖνο ἄλλος τίς ποτε εὑρήσει” καὶ ἔ-κελευσαν τὸν πένητα τρεῖς ἡμέρας ἀνα-μεῖναι, σκεψόμενον εἴ τις ἄλλος τὸ βαλλάντιον προσ-ποιήσεται· μὴ φανέντος δὲ τοῦ τοιούτου, κατ-έχειν αὐτὸ καὶ μηδενὶ ἀφιέναι.

#### HOW METON SHIRKED HIS DUTY.

**151.** οἱ Ἀθηναῖοι ἔ-μελλόν ποτε πλεῖν ἐπὶ τὴν Σικελίαν. ἐ-ποιοῦντο οὖν κατάλογον τῶν στρατευσομένων, ἦν δὲ ἐν τῷ καταλόγῳ Μέτων ὁ ἀστρονόμος. οὐ μέντοι πρόθυμος ἦν οὗτος ἔξ-ιέναι, ἀλλ’ ἐ-βούλετο μᾶλλον φιλοσοφεῖν ἐν ταῖς Ἀθήναις, καὶ εἰρημικὸν βίον ἄγειν. ἥλθεν οὖν πολλάκις πρὸς τοὺς ἄρχοντας, βουλόμενος ἀπ-αλλάσσεσθαι τῆς στρατείας ταύτης. οἱ δὲ οὐκ ἐ-πείσθησαν, ἀλλ’ ἔ-φασαν δεῖν ἔκαστον τῶν πολιτῶν ὑπουργεῖν τῇ πόλει κατὰ τὸ δυνατὸν, ποιεῖν δὲ ἡδέως ὅσα ἀν ἐκείνῃ κελεύῃ. αἰσθόμενος οὖν ὁ Μέτων ὅτι οὐκ ἀφ-εθήσεται προσ-εποιεῖτο μανίαν, καὶ τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἔ-πρησεν. οἱ δὲ ἄρχοντες διὰ ταῦτα ἔξ-απατηθέντες ἀφ-ῆκαν αὐτὸν.

#### THE PUNISHMENT OF THE SLANDERER.

**152.** βασιλεύς τις, αἰσθόμενος τοὺς πολίτας λοιδοροῦντας πολλάκις ἄλληλους, βουλόμενος δὲ παύειν αὐτοὺς τῆς τοιαύτης αἰσχρολογίας, νόμον ἔ-θηκεν αὐτοῖς τοιόνδε, ὅπότε τις ἀλοίη διαβάλλων τὸν πλησίον, ἔ-δει

τοῦτον κατ-ιέναι ἐς τὸ δικαστήριον, βαδίζοντα (ῶσπερ ζῶν τετράπουν) ἐπὶ τῶν ποδῶν καὶ τῶν χειρῶν, λέγειν δὲ ἔπειτα τοιάδε, προς-κυνήσαντα ἐκείνον, ὅνπερ ἔ-τυχε λοιδορήσας, “ὦ δέσποτα! ἐπειδὴ ἔ-δοξέ μοι δάκνειν σε, καὶ κυνὶ ἐμαυτὸν ἀφ-ομοιοῦν, ἄξιός εἰμι βαδίζειν τε ὡδὲ ἐπὶ τεσσάρων σκελῶν, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ποιεῖν τε καὶ πάσχειν, ἅπερ καὶ τοῖς κυσὶ προς-ήκει” τοσαῦτα δὲ εἰρηκότα ἔ-δει αὐτὸν ὑλακτεῖν τρὶς, κυνὸς δίκην, καὶ ἀπ-ελαύνεσθαι ἀπὸ τοῦ δικαστηρίου.

### A NOBLE REVENGE.

**153.** Λυκούργος, εἰς τὴν Σπάρτην καινοὺς νόμους εἰσ-άγων, οὐκ ἥρεσκε τοῖς πολίταις, ἀλλὰ συ-στάντες ἐπ’ αὐτὸν ἀθρόοι ἐ-θυρύβουν. ἦν δὲ νεανίσκος τις, ὀνόματι "Αλκανδρος, ἄλλως μὲν οὐκ ἀφῆς, ὁξὺς δὲ καὶ θυμοειδῆς. οὗτος οὖν, ἔχων ἐν τῇ χειρὶ βακτηρίαν, ἐ-πάταξέ τε τὸν νομοθέτην, καὶ τὸν ὄφθαλμὸν ἔξ-ἐ-κοψεν. ὁ δὲ Λυκούργος τῷ μὲν πάθει οὐδαμῶς ἐν-ἐ-δώκε, παρ-ελθὼν δὲ εἰς τὸν δῆμον, ἔ-δειξε σιγῇ τὸ πρόσωπον τε-τραυματισμένον. αἰδὼς δὲ πολλὴ πάντας ἔ-σχε, τὸ γὰρ θέαμα ἐλεεινὸν ἦν, ὥστε αὐτοὶ τῷ Λυκούργῳ τὸν "Αλκανδρον παρ-έ-δοσαν. ὁ δὲ ἐκείνους μὲν ἐπ-αινέσας ἀφ-ῆκε, τὸν δὲ "Αλκανδρον εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἀπ-ήγ-αγεν.

**154.** ἀφ-ικόμενος δ' οὖν εἰς τὴν οἰκίαν, ὁ μὲν νεανίσκος ὥστε δεθήσεσθαι εὐθὺς ἐπὶ θανάτῳ. ὁ δὲ Λυκούργος οὔτε ἐ-πούσεν αὐτὸν κακὸν οὐδὲν, οὔτε εἶπεν, ἀλλ' ἐτέραν τινὰ κόλασιν ἐπ-ε-νόησεν. ἀπ-αλλάξας γὰρ τοὺς συνήθεις οἰκέτας πάντας, ἐ-κέλευσε τὸν "Αλκανδρον παρα-μένειν αὐτῷ καὶ ὑπηρετεῖν. ὁ δὲ θαυμάσας ἐ-ποίησε τὰ προσ-τασσόμενα σιωπῆ. ἐπὶ μακρὸν οὖν χρόνον δι-ε-τέλει τῷ Λυκούργῳ παρα-μένων ὄρῶν δὲ αὐτοῦ τὴν μὲν δίαιταν

αὐστηρὸν οὖσαν, τὸ δὲ ἥθος πάνυ ἡμερον καὶ πρᾶον, πρὸς ταῦτα εἰς μετάνοιαν πολλὴν ἔ-πεσε. τέλος δὲ λυθεὶς τῆς διακονίας ταύτης ἀπ-ῆλθε πάλιν οἰκάδε, καὶ τὸ λοιπὸν ἀεὶ τῷ Διοκόρυγῳ ἐκὼν ἔ-πειθάρχει. οὕτως οὖν ἐκεῖνος ἔ-κολάσθη, ἄλλο μὲν οὐδὲν πάσχων, ἐκ δὲ αὐθάδους καὶ ἄφρονος νεανίσκου σωφρονέστατος ἀνὴρ γενόμενος.

### DIONYSUS AND PENTHEUS.

**155.** εἰώθει ὁ θεὸς Διόνυσος, δι-ελθὼν τὰς πόλεις τῶν τε Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων, θείαν τινὰ μανίαν ταῖς γυναιξὶν ἐμ-βάλλειν, ὅστε ἔ-δει αὐτὰς κατα-λιπεῖν τὰς οἰκίας, ἔξ-ιούσας δὲ εἰς τὰ ὅρη χορεύειν ἐκεῖ καὶ βακχεύειν. ἀφ-ικόμενος οὖν ἐς Θήβας τὰ αὐτὰ καὶ ἐκεῖ ἔ-ποιει. αἰσθόμενος δὲ ταῦτα Πενθεὺς ὁ τῶν Θηβαίων βασιλεὺς τὸ πράγμα βαρέως ἔ-φερεν. ἔ-βούλετο οὖν καθ-εἱρξαι τὸν θεὸν ὁ δὲ, δια-ρ-ρήξας τοὺς δεσμοὺς, τὰς γυναῖκας αὐθις ἔξ-ήγ-αγεν. ἀπορῶν οὖν πρὸς ταῦτα ὁ Πενθεὺς ἤλθε καὶ αὐτὸς εἰς τὰ ὅρη κατάσκοπος. αἱ δὲ γυναῖκες, ἴδούσαι αὐτὸν καὶ μανεῖσαι, δι-έ-σπασαν αὐτὸν κατὰ μέλη· ἔ-νόμισαν γὰρ αὐτὸν εἶναι θηρίον.

### THE SYBARITE AT SPARTA.

**156.** οἱ Συβαρῖται ἔ-λέγοντο πάντων τῶν Ἑλλήνων τρυφερώτατοι εἶναι. τούτων οὖν τις, ἐς τὴν Λακεδαιμονίαν τύχῃ παρα-γενόμενος, ἔ-ξενίζετο ὑπό τινος τῶν ἐπιχωρίων. ἔ-κληθη δὲ καὶ ἐς τὸ φειδίτιον, καὶ ἔ-δειπνησε μετὰ τῶν πολιτῶν, κατα-κείμενος (ώσπερ οἱ ἄλλοι) ἐπὶ ξύλων, καὶ τὸν μέλανα ζωμὸν ἐσθίαν. μετὰ δὲ τὸ δεῖπνον ἀνα-στὰς εἶπεν, “ὦ ξένε Λακεδαιμόνιε, πολλάκις μὲν ἥδη πολλῶν ἀκήκοα λεγόντων, ως ἀνδρειότατοι πάντων ἀνθρώπων ὑμεῖς ἔστε, ἐπεὶ οὐδὲ ὁ θάνατος ὑμῖν δοκεῖ εἶναι φοβερός. νῦν

δὲ, τῆς ὑμετέρας διαίτης γευσάμενος, τοῦτο ὑμῶν οὐ θαυμάζω. καὶ γὰρ ἄνανδρός τις αἴροιτο ἀν μᾶλλον ἀποθανεῖν, ἡ δια-καρτερεῖν ἀεὶ τὰ τοιαῦτα δεῖπνα ὑπο-μένων !”

### THE ARGUMENTATIVE MAN.

**157.** ἄνθρωπός τις οὗτος σοφιστικὸς ἦν, ὥστε, ἐρωτηθείς τι, οὐδέποτε ἀπλῶς ἀπ-ε-κρίνετο· ἀλλ’ ἐ-πειράτο ἀεὶ καθ-ιστάναι ἐς ἀπορίαν τὸν ἐρωτώντα καὶ ἐλέγχειν.

ἔτυχε δέ ποτε τύμβον τινὰ οἰκοδομῶν, καὶ προς-ελθὼν αὐτῷ ξένος τις ἡρώτησε, τίνος τὸ μνῆμα εἴη; σοφιζόμενος οὖν ἔκεινος κατὰ τὸ εἰώθδος ἀντ-εἶπεν, “ἔμοῦ.” καὶ ὁ ξένος γελάσας, “ὦ ἄνθρωπε,” ἔ-φη, “τί ληρεῖς ὅδε; σὺ μὲν γὰρ ζῆς ἔτι, νεκρού δέ τινος δήπου ὁ τύμβος ἔστι.” ὁ δὲ ἄνθρωπος ἀντ-εἶπεν εὐθὺς, “ἀλλ’, ω ξένε, ἔτοιμός είμι ἀπο-φαίνειν σοι, δτι ἔμον τὸ μνῆμά ἔστιν. ἐγὼ γὰρ δὴ αὐτὸ ποιῶ. καὶ πᾶν ἔργον ἔκεινον ἔστιν, δις ἀν αὐτὸ ποιῆ.”

**158.** θαυμάσας δὲ ὁ ξένος ἐπὶ τῇ ἔκεινου φλυαρίᾳ, “ἀλλ’, ω οὗτος,” ἔ-φη, “οὐκ ἔκεινό γε ἐ-βουλόμην παρὰ σοῦ μαθεῖν, ἀλλὰ τόδε. εἰπὲ γάρ μοι, τίς ἀνὴρ ἐν ἔκεινῳ τῷ τύμβῳ ταφήσεται;” “ἀλλ’ οὐδεὶς ἀνὴρ,” ἦ δὲ ὃς ὁ ἄνθρωπος. ἀντ-εἶπεν οὖν ὁ ξένος, “ἀλλὰ τίς γυνή;” καὶ ὁ ἄνθρωπος πάλιν ἔ-φη, δτι οὐδὲ γυνή ἔστι τὸ ταφη-σόμενον. ἀπορήσας οὖν ὁ ξένος ἡρώτα, τί δὴ μέλλοι ποτὲ ἐν τῷ τύμβῳ θάπτεσθα, εἰ μήτε ἀνὴρ, μήτε γυνὴ εἴη; τότε δε βραχύ τι σιωπήσας ὁ ἄνθρωπος ἀντ-εἶπε τέλος, δτι τὸ ταφησόμενον γυνή ποτε ἦν, νῦν μέντοι οὐκέτι ἔστιν, ἀλλὰ τέ-θηκεν.

### THE TRUE ECONOMY.

**159.** ἔ-δει Τιμανδρίδαν τὸν Δακεδαιμόνιον ἀπο-δημέν  
χρόνον τινὰ, καὶ ἐπ-έ-τρεψε τῷ υἱῷ, ἐφήβῳ δόντι, τὴν

οἰκίαν πᾶσαν, κελεύων αὐτὸν ταύτην εὖ φυλάσσειν. ὁ μὲν οὖν νεανίσκος τούντεῦθεν πολλῇ σπουδῇ ἐ-ποίει τὰ κέλευσθέντα, οὐ γὰρ μόνον ἔ-σωζε τὰ τοῦ πατρὸς χρήματα, ἀλλὰ καὶ ἐ-ποίησεν αὐτὰ πλείω. ἐπ-αν-ελθὼν οὖν εκεῖνος ταῦτα οὐκ ἐπ-ήνεσεν, ἀλλ’ ἔ-φη, “ὦ παῖ, ἔ-δει σε σώξειν μὲν τὰ ἡμάτα χρήματα, αὐξάνειν δὲ μὴ, ἐπεὶ ἥδη τότε ίκανὰ ἦν. πρέπει δὲ τῷ ἐλευθέρῳ ἀνδρὶ μὴ τρυφῇ φθείρειν τὴν οὐσίαν, τὰ δὲ περισσεύοντα αὐτῆς ἀναλίσκειν εἰς τοὺς θεοὺς καὶ τοὺς φίλους, εἶναι δὲ μήτε φιλάργυρον μήτε χρηματοφθορικόν.”

### MORE HASTE, WORSE SPEED.

**160.** βασιλεύς τις πόλιν ἐ-πολιόρκει. στρατηγὸς δέ τις, περι-σκεψάμενος τὰ τείχη πανταχόθεν, ἔ-φη δεῖν ὡς τάχιστα προσβολὴν αὐτοῖς ποιεῖσθαι. “οὗτοι γὰρ ἀσθενῆ ἔστιν,” ἔ-φη, “ὦστε, ταῦτα ποιοῦντες, τὸ χωρίον αὐτίκα καθ-ἔξομεν ἦν δε ἔτι μέλλωμεν, ἀνάγκη ἔσται πέντε ἡ ἔξημέρας ἐνθάδε ἀνα-μεῖναι, πρὶν ἂν ταῦτα γένηται.” ἀκούσας δὲ ὁ βασιλεὺς, ἀ ἐκείνος λέγει, ἀντ-εὗπε τοιάδε· “ἀλλ’, ὦ φίλε, ἦν ποιώμεθα τὴν ἐμβολὴν, δηλονότι ἀπολούνται πολλοὶ τῶν ὑπ’ ἐμοὶ στρατευομένων. πρὸς ταῦτα οὖν ἀνα-μείνωμεν, ἦν δέῃ, τὰς ἔξημέρας! ἐμοὶ γὰρ εἴς μόνος ἀνήρ ἀγαθὸς δοκεῖ ἄξιος εἶναι πλέονος, ἡ ἡμέραι εἴκοσιν, ἡ καὶ ἑκατόν.”

### THE PHILOSOPHERS PUZZLED.

**161.** βασιλεύς τις ἀστείος, συγ-καλέσας σοφιστὰς πολλοὺς, ἀπόρημά τι αὐτοῖς προϊ-θηκε τοιόνδε. “ὦ ἄνδρες σοφισταὶ,” φησὶν, “ἀπορίαν τινὰ ἔχω θαυμασίαν δσην! βουλόμενος δὲ λύσιν αὐτῆς εὑρεῖν ἐνθάδε ὑμᾶς συγ-κέκληκα. τίς γὰρ ὑμῶν ἀγνοεῖ, δτι, ἐάν τις τὸ ὑδρίαν ἔχων ὕδατος πλήρη ἔπειτα ἐν-θῇ ταύτη ίχθυν ξῶντα, τὰ

νδωρ οὐδέποτε ὑπερ-βήσεται τὸ χεῖλος, ἀλλ' ἐν τῷ ἀγγείῳ  
ἀεὶ μενεῖ; τὴν δὲ αἰτίαν τούτων οὐδεπώποτε οὐδεὶς  
εὑρηκεν. δεῖ οὖν ὑμᾶς, εἰ ὡς ἀληθῶς σοφοί ἔστε, ἀπο-  
δεῖξαι, διὰ τί τάδε οὔτως ἔχει.” ταῦτα δὲ πάνυ σεμνῶς  
λέξας ὁ βασιλεὺς ἀνύποπτος πᾶσιν ἦν. ἀπ-ἡλθον οὖν  
εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἔκαστος, ὡς τὸ πρᾶγμα σκεψόμενοι.

**162.** μετὰ δὲ ταῦτα οἱ σοφισταὶ πάντες πολλὰ μὲν  
περὶ ὕδατος ἀν-ε-ζῆτουν, πολλὰ δὲ καὶ περὶ ἰχθύων. ἀλλ'  
αὐτοῦ τοῦ πράγματος οὐδεὶς πείραν ἐ-ποιεῖτο, εἰ ἀληθῆ ὁ  
βασιλεὺς εὕρηκεν. οἱ μὲν οὖν ἐ-λογίσαντο ὡς τύχη ταῦτα  
γύγνεται, οἱ δὲ ὡς φυσικῇ τινὶ ἀνάγκῃ. καὶ βιβλία πολλὰ  
περὶ τούτων συν-έ-γραψαν, καὶ ἄλλα τοιαῦτα ἐ-πραγμα-  
τεύοντο. τέλος δὲ ἀνα-καλεσάμενος αὐτὸὺς ὁ βασιλεὺς  
ἔρωτῷ, εἰ λύσιν τῆς ἀπορίας τις εὕρηκεν; ἀκούσας δὲ ἂ-  
ἔκαστος λέγει, “ἔγὼ δέ γε,” φησὶν, “οἴμαι τὸ αἴτιον τῆς  
ἀπορίας οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἢ τὴν ὑμετέραν ἀμαθίαν.” ἄμα  
δὲ ὑδρίᾳ ἰχθὺν ἐν-θεὶς, ἐ-δειξε πᾶσι τὸ ὑδωρ ὑπερ-βαῖνον.

#### THE CONCEITED PAINTER.

**163.** ἦν ποτε ἐν Συρακούσαις ζωγράφος ἔνδοξος, ὀνόματι  
Μένων. τούτου οὖν ἐ-δεήθη ζωγράφος ἄλλος εἰς τὴν  
ἑαυτοῦ οἰκίαν εἰς-ιέναι, ἔ-φη γὰρ βούλεσθαι αὐτὸς γραφήν  
τινα ἐκείνῳ δεικνύναι, ἦνπερ ἀρτίως ἀπο-τε-τέλεκεν.  
ἀλλ' οὐχ ἥσθη ὁ Μένων τὴν γραφὴν ἵδων, ἦν γὰρ δὴ  
αἰσχίστη· ὅμως δὲ συγῆν εἶχεν, ἵνα μὴ ἐκεῖνον λυποῖ.  
ὁ δὲ ἐτερος πρὸς ταῦτα, οἰόμενος τὸν Μένωνα σιγᾶν διὰ  
θαύμα καὶ ἡδονὴν, βουλόμενος δὲ ἔτι μᾶλλον ὑπ' ἐκείνου  
θαυμαζεσθαι, εἰπε σεμνούμενος, “ἀλλ', ὡς φίλε, ἐν μιᾷ  
ἡμέρᾳ ταύτην γέ-γραφα.” γελάσας οὖν ὁ Μένων, “θαυ-  
μάσια,” ἔ-φη, “λέγεις. ἔγὼ γὰρ οὐδὲ ἐν πεντήκοντα ἔτεσι  
δυναίμην ἀν ἀπο-τελεῖν ἔργον αἰσχιον.”

## THE UNGRATEFUL SON.

**164.** ἀνθρωπός τις ἔχων μὲν ἡλικίαν ἦν φιλόπονος, καὶ πρὸς πάντα ἕργα χρήσιμος· καταγηράσας δὲ ἥδη, καὶ οὐκέτι δυνάμενος ἔργασίαν οὐδεμίαν ἔργαζεσθαι, παρὰ τῷ σιώτῳ αὐτοῦ καὶ τῇ νυφῇ τὴν δίαιταν ἔσχεν. ὡς δὲ γέρων ὅν καὶ ἀσθενής, ὅπότε λάβοι τι βορᾶς, τοῦτο οὐ ράδιος τῷ στόματι ἐν-ε-τίθει, ἀλλὰ μεθ-ι-εὶς αὐτὸ πίπτειν εἴσι, ὥστε ταῦτα ποιῶν πολλάκις μὲν τὴν τράπεζαν, πολλάκις δὲ καὶ τὰ ἑαυτοῦ ἴματα ἐ-μίανεν. Ἰδόντες δὲ οἱ νέοι, οἵα ἐκεῖνος πράττει, ὑπὲρ μέτρον ἡγανάκτησαν. οὐδὲ γὰρ σιτεῖσθαι μεθ' ἑαυτῶν τὸν γέροντα οὐκέτι εἴων ἐ-κέλευσαν δὲ αὐτὸν ἐν μυχῷ τινὶ καθήμενον, ἐκεῖ (ἥν βούληται) μιαρὸν εἶναι.

**165.** τοιαῦτα οὖν λέγοντες οἱ νέοι τὸν γέροντα καθύβριζον. καὶ ἄμα οὐκ ἡξίουν τερπνὸν οὐδὲν βρῶμα αὐτῷ παρατιθέναι, ἀλλὰ μέλανα ζωμὸν καὶ ἄλλα τοιαῦτα εὐτελῆ ἐδέσματα. ὁ δὲ, ἵδων αὐτῶν τὴν ἀχαριστίαν, ἐ-δάκρυε μὲν, ἀλλ' ἐ-ποίει τὰ προς-τασσόμενα. ἔτι δὲ ἀσθενέστερος γενόμενος οὐδὲ τὸ τρύβλιον κατ-έχειν ἐ-δύνατο, ἐξ οὐπέρ τὸν ζωμὸν ἔ-πινεν, ἀλλὰ μεθ-ι-εὶ καὶ τοῦτο, ὥστε πεσὸν πολλάκις ἐς γῆν τέλος κατ-ε-θραύσθη. ὄργισθέντες οὖν ἔτι μᾶλλον οἱ νέοι, καὶ τῷ γέροντι πολλὰ ὀνειδίσαντες, ξύλινόν τι τρύβλιον ἐ-πρίαντο οὐδὲ ὄβολον ἄξιον. ἐ-δει δὲ ἄρα τὸ λοιπὸν τὸν γέροντα τούτῳ τῷ τρυβλίῳ χρῆσθαι μόνῳ, ὅπότε δειπνοῦσι.

**166.** μετὰ δὲ ταῦτα καθήμενός ποτε ἐν τῷ μυχῷ ὁ γέρων, καὶ τὸν ζωμὸν ἐκ τοῦ τρυβλίου πίνων, εἰδε τὸν ὑπόδυν, παιδίον δὲν, πλησίον ἑαυτοῦ παίζοντα. ἐ-τυχε δὲ ὁ παῖς ξύλα τινὰ ἐν ταῖς χερσὶν ἔχων, ἐξ ὧνπερ σκάφιόν τι ἐ-πλασσεν. ὁ δὲ πατήρ αὐτοῦ καὶ ἡ μήτηρ οὐ κατ-ενόγσαν αὐτὸν ἐ-τυχον γὰρ δειπνοῦντες. καλέσας οὖν

τοῦτον ὁ γέρων, “ῳ παῖ,” ἔ-φη, “τί ποιεῖς;” ὁ δὲ παῖς εἶπεν ὑπολαβὼν, “ξύλινόν τι τρύβλιον, ὡς πάππε, πλάσσω· ἔξ οὐπερ δεῖ τὸν πατέρα μου καὶ τὴν μητέρα σιτεῖσθαι, ὅταν ἐκεῖνοι μὲν (ῶσπερ σὺ) γηράσωσιν, ἐγὼ δὲ ἐκ παιδὸς ἀπῆρ γένουμαί.”

**167.** ὁ μὲν οὖν γέρων ἀκούσας τὰ ὑπὸ τοῦ παιδὸς εἰρημένα, καὶ με-μνημένος οἵα κακὰ πάσχει, ἐ-δάκρυσεν. αἰσχυνθεὶς δὲ ἐπὶ τούτοις ὁ πατὴρ τοῦ παιδὸς αὐτὸς τε βραχύ τι ἐ-σιώπησε, καὶ ἐ-σήμηνε τῇ γυναικὶ μηδὲν εἰπεῖν. ἔπειτα δὲ πρὸς τὸν γέροντα συγῇ προς-ελθὼν ἔξ-ήγαγέ τε αὐτὸν ἐκ τοῦ μυχοῦ, καὶ ἐ-κέλευσε μεθ' ἑαυτοῦ καθ-ησθαι δειπνήσοντα. ἂμα δὲ καὶ ἥτεντο παρ' ἐκείνου συγγενώμην, ἔ-φη γὰρ μετα-μέλεσθαι τῆς πρὶν ἀχαριστίας. καὶ ἐκ τούτου οἱ νέοι κακὸν οὐδὲν εἶπον τῷ γέροντι οὐδὲ εἰ, τῆς βορᾶς πολλάκις πεσούσης, ἦ τε τράπεζα πᾶσα μιαίνοιτο καὶ τὰ τοῦ γέροντος ἱμάτια.

#### AN INGENIOUS EXCUSE.

**168.** ὁ τῶν Καρχηδονίων στρατηγὸς Ἀννίβας ἡστήθη ποτὲ ναυμαχίᾳ ὑπὸ τῶν Ρωμαίων. φοβουμένος δὲ μὴ διὰ ταῦτα ὑπὸ τῆς γερουσίας τιμωρηθείη, δόλον τινὰ ἐπ-ενόησε τοιόνδε. ἀπ-ἐ-στειλέ τινα τῶν ἑαυτοῦ φίλων ἐς Καρχηδόνα, ἐπι-τάξας κρύβδην οἴα χρὴ ποιεῖν. κατα-πλεύσας οὖν οὗτος ἐς τὴν πόλιν, καὶ πρὸς τὴν γερουσίαν παρ-ελθὼν, ἔ-λεξε τοιάδε. “πέμπει με, ὡς ἄνδρες, ὁ στρατηγὸς Ἀννίβας, ἐρωτήσοντα ίμᾶς, εἰ κελεύετε αὐτὸν διακοσίαις ναυσὶ ναυμαχῆσαι πρὸς ἑκατὸν εἴκοσι τῶν πολεμίων.” ἐπειδὴ δὲ ἀν-ε-βόησαν πάντες, λέγοντες ὅτι κελεύουσι· “τοιγαροῦν,” ἔ-φη, “νε-ναυμάχηκεν ἦδη ὁ Ἀννίβας, καὶ ἡσηται. ἀξιοῖ μέντοι τῆς αἰτίας ἀπολε-λύσθαι, ίμεις γὰρ αὐτοὶ ἐ-κελεύσατε αὐτὸν ναυμαχεῖν.”

## GENEROSITY OF SCIPIO.

**169.** ὅτι τοίνυν ὁ Σκιπίων γενναῖος ἀνὴρ ἦν, τί ἀν μεῖζον τεκμήριον εὔροι τις, ἢ τόδε; νικήσας γὰρ Σύφακα τὸν βασιλέα, κακὸν μὲν οὐδὲν αὐτὸν ἐ-ποίησεν. τὸ δὲ πρώτον, ὃδων τὸν ἄνδρα δε-δεμένον μετὰ τὴν νίκην, ἐ-δάκρυσε, λογιζόμενος ὅτι βασιλείαν ὑπὸ πάντων θαυμα-ζομένην οὗτός ποτε εἶχεν. μετὰ δὲ βραχὺν χρόνον, κρίνας ἀνθρώπινα φρονεῖν ἐν τοῖς εὐτυχήμασιν, ἐπ-ε-ταξέν αὐτὸν λῦσαι. τέλος δὲ καὶ τὴν ἑαυτοῦ σκηνὴν ἐκείνῳ ἀπ-έ-δωκε, συν-ε-χώρησε δὲ αὐτῷ ἀκολούθους τε ἔχειν, καὶ τὰ ἄλλα πάντα, ὅσα βασιλεῖ πρέπει. τηρῶν δὲ αὐτὸν ἐν ἐλευθέρᾳ φυλακῇ φιλανθρώπως ὡμίλει, καὶ πολλάκις αὐτὸν ἐν τῷ στρατηγίῳ εἰσπάσεν.

## THE CAT AND THE FOX.

**170.** αἴλουρος ἀλώπεκι ἐπι-τυχὼν χαιρεῖν ἐ-κέλευσε. καὶ διαλόγου τινὸς ἐν αὐτοῖς γενομένου ἡ ἀλώπηξ ἐπὶ τῇ ἑαυτῆς σοφίᾳ ἐ-σεμνύνετο. “ἔγώ γάρ,” ἔ-φη, “ὦ δαιμόνιε, πλέον ἡ μυρίους δόλους ἔχω, δι’ ὧνπερ τροφήν τε εὑρίσκω, καὶ τοὺς ἔχθροὺς λανθάνω ἀπατῶν. ἀλλ’ εἰπέ μοι σὺ, πόσων τεχνῶν αὐτὸς ἔμπειρος εἶ; εὐ γὰρ οἶδ’ ὅτι ταύταις σου ὑπερ-έχω, ὥσπερ καὶ τῶν ἄλλων θηρίων πάντων.” ἀκούσας δὲ οίδα ἡ ἀλώπηξ λέγει, ὁ αἴλουρος ἀντ-εἶπεν ἐρυθριάσας, ὅτι τῆς τοιαύτης σοφίας ἄμοιρός ἐστιν, ἀλλὰ μίαν μόνην τέχνην ἐπίσταται. “ὅταν γάρ,” ἔ-φη, “ἔχθρούς τινας κατα-νοῶ πλησίον ὅντας, εἰς δεύτερον τι ἡ τείχος ἀνα-βαίνων σώζομαι.”

**171.** ἡ δὲ ἀλώπηξ ἀκούσασα, “νὴ Δία!” ἔ-φη, “φορ-τική γε ἡ σὴ σοφία ἔστι, καὶ οὐδὲνος ἀξία. ἦν δέ μοί τι παρα-μένης, ταχέως πάντων αἴλουρων σοφώτατος ἔσει. διδάξω γάρ σε κλέπτειν τε, καὶ τούτο ποιοῦντα μηδέποτε

φωρᾶσθαι· καὶ τῶν ἄλλων ἐπιστημῶν πασῶν σοι μεταδώσω, ὅσαςπερ καὶ αὐτὴ με-μάθηκα.” περιχαρῆς οὖν ἐγένετο ὁ αἴλουρος, καὶ ἐτοῖμος ἦν πάντα ποιεῦν, ἵνα τῆς τοιαύτης σοφίας μετ-έχῃ. δια-λεγόμενοι δὲ περὶ τούτων κυσί τισι καὶ θηρευταῖς ἀπροσδοκήτως ἐπ-ε-γένοντο. ὁ δὲ αἴλουρος εὐθὺς εἰς δένδρον ἀνα-βὰς ἐ-κέλευσε τὴν ἀλώπεκα τοῖς μυρίοις δόλοις οὐν δὴ χρήσασθαι. ή δὲ, ἀλούσα ἥδη, ὑπὸ τῶν κυνῶν ἐ-σπαράσσετο.

### THE STOLEN HORSE.

**172.** γεωργοῦ τινὸς ἵππου φὼρ νύκτωρ ἐ-κλεψε. τέως μὲν οὖν τούτον ὁ δεσπότης ἐζήτει, εὑρεῖν δὲ οὐ δυνάμενος ἤσει πρὸς ἀστυ, ἐν νῷ ἔχων ἄλλου ἔκει πρίασθαι. ἀφικόμενος δὲ ἔκεισε, καὶ εἰς τὴν ἀγορὰν εἰς-ελθὼν, εἰδε τὸν ἑαυτοῦ ἵππον τὸν κλεφθέντα ἐστηκότα μετ' ἄλλων πολλῶν ἐπὶ πωλήσει. αἰσθόμενος δὲ εὐθὺς ἀπ-ἀξειν αὐτὸν ἐμελλειν ὁ δὲ φὼρ οὐκ εἴα, ἐ-φασκε γὰρ ἑαυτοῦ δὴ τὸν ἵππον εἶναι. ἀντι-λέγοντος δὲ τοῦ γεωργοῦ, οὐδὲν ἡσσον ὁ φὼρ δι-ισχυρίζετο, λέγων ως θρέψας ἐκ νέου τὸν ἵππον τούτον αὐτὸς πάλαι κέ-κτηται. ἐ-κέλευσεν οὖν ἔκεινον δούναι πρώτον ἀργύριον, εἰ τὸν ἵππον κομίζεσθαι θέλει.

**173.** ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ γεωργὸς, καὶ τὴν ἀναίδειαν τοῦ ἀνθρώπου θαυμάζων, πρώτον μὲν βραχύ τι ἐ-σιώπα. ἐπειτα δὲ, βουλόμενος ἐπι-δεικνύναι αὐτὸν ψευδῆ, ἐξ-εὑρε μηχανήν τινα σοφωτάτην, ὅπως ταῦτα γένοιτο. ἦν δὲ ἡ μηχανὴ τοιάδε. κρύψας ὁ γεωργὸς ἀμφοῖν ταῖν χεροῖν τοὺς τοῦ ἵππου ὄφθαλμοὺς τοιάδε ἐ-λεξεν. “ἄλλ’, ω δαιμόνιε, εἰ σὸς δὴ ὁ ἵππος ἐστὶν, σὺ δὲ ἄρα αὐτὸν ἐκ νέου θρέψας ἔχεις, τόδε μοι δὲ ἐρωτήσω πάνυ ράδιός ἀποκριεῖν. εἰπὲ γάρ μοι πότερον τῶν ὄφθαλμῶν ὁ ἵππος τυφλός ἐστιν;” ὁ δὲ φὼρ πρὸς ταῦτα ἐπί τινα χρόνου ἔπορει, ἐ-φη δὲ τέλος ὅπτι τὸν δεξιόν.

**174.** ἐνταῦθα δὲ ἀνα-καλύψας ὁ γεωργὸς τὸν δεξιὸν ὄφθαλμὸν ἔδειξεν αὐτὸν ὑγιᾶ ὅντα. ὁ δὲ φῶρ οὐδὲ ὅτιοῦν αἰσχυνθεὶς, “γέλοιόν μου,” ἔφη, “τὸ ἀμάρτημά ἐστιν. οὐ γὰρ τὸν δεξιὸν ἐ-βουλόμην σοι λέγειν, ἀλλὰ τὸν ἀριστερόν.” μειδίασας οὖν ὁ γεωργὸς κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον εὐθὺς ἔδειξεν, ὅτι οὐδὲ οὗτος τυφλός εστιν. ἴδοντες δὲ ταῦτα οἱ περι-στάντες εἰκότως ἐπ-ε-θορύβουν. ἔφαινετο γὰρ πᾶσιν ὁ φῶρ ἐ-ψευσμένος· ὥστε οὐκ ἔχων ὅτι πρὸς ταῦτα ἀντ-είποι, φοβούμενος δὲ μὴ ἀναγκάζοιτο τῆς κλοπῆς δίκην δούναι, ὥχετο εὐθὺς ἀπο-δράς. ὁ δὲ γεωργὸς ἐκείνου μὲν ἡμέλησε, τὸν δὲ ἵππον εἰς τὴν ἑαυτοῦ οἰκίαν ἤσυχῇ ἀπ-ήγαγεν.

### XERXES AND THE OIL-JAR.

**175.** Ξέρξης ἀνα-ρ-ρήξας ποτὲ τὸ μνῆμα ἀρχαίου τινὸς βασιλέως εὑρεν ἐκεὶ ἀγγείον ἐλαίου καὶ τὸν νεκρὸν κείμενον ἐν τῷ ἐλαίῳ. τὸ δὲ ἀγγείον οὐκ ἐ-πε-πλήρωτο, δι-έ-λιπε δὲ τὸ ἐλαιον τέσσαρας μάλιστα δακτύλους ἀπὸ τοῦ χείλους. παρ-έ-κειτο δὲ τῷ ἀγγείῳ στήλῃ βραχεῖα, ἐν ἥπερ ἐν-ε-γέ-γραπτο τοιάδε. “ἐὰν ἀνοίξας τις τὸ μνῆμα εἴτα μὴ ἀνα-πληρώσῃ τὸ ἀγγείον, κακόν τι πείσεται ὁ τοιοῦτος.” δείσας οὖν ὁ Ξέρξης ἐ-κέλευσε τοὺς θεράποντας ἐπι-χεῖν πολὺ ἐλαιον εἰς τὸ ἀγγείον, ἀλλ’ ὅμως ἐκείνο οὐκ ἐ-πε-πλήρωτο. πάλιν οὖν ἐ-κέλευσεν αὐτοὺς ἐπι-χεῖν, ἀλλ’ οὐδὲ τότε οὐδὲν ἤμυντον, τὸ γὰρ ἐλαιον οὐδὲν ἤσσον δι-έ-λιπεν ἀπὸ τοῦ χείλους.

**176.** ἀναλώσας δὲ μάτην ἐλαιον πολὺ ὁ Ξέρξης ἐς ἀπορίαν κατ-έ-στη. περίφοβος γὰρ ἦν περὶ τῶν ἐν τῇ στήλῃ ἐγ-γε-γραμμένων, οὐ μέντοι ἐ-δύνατο τὸ παράπαν ἀνα-πληρώσαι τὸ ἀγγείον. ἐ-κέλευσεν οὖν τοὺς θεράποντας κατα-κλείειν πάλιν τὸν τύμβον, καὶ ἀπ-ήει πρὸς τὰ

**βασίλεια λυπούμενος.** ἡ δὲ στήλη οὐκ ἐ-ψεύσατο λέγουσα δεῖν ἐκεῖνον πάσχειν κακά. ἐπεὶ ὑστερόν γε συν-αθροίσας ἐβδομήκοντα μυριάδας ἀνθρώπων ἐ-στράτευσεν ἐπὶ τοὺς "Ελληνας, βουλόμενος κατα-στῆσαι αὐτοὺς ἐς δουλείαν. τέως μὲν οὖν τὰ περὶ τὴν στρατιὰν εὐ πρου-χώρει, ἔπειτα δὲ ναυμαχίαν ποιησάμενος ἐν τῇ Σαλαμῖνι καὶ ἡσσηθεὶς οἰκαδε κατ-έ-φυγεν. ἀπο-σφαγεὶς δὲ ἐκεῖ ἐν τῇ εὐνῇ ἀπ-έ-θανεν.

#### AN ORIGINAL DEFENCE.

**177.** μῶρός τις κρατήρα κλέψας ἐκ πανδοκείου ἐν αὐτῷ τῷ ἔργῳ ἐ-φωράθη. διὰ ταῦτα οὖν συλ-ληφθεὶς ὑπὸ τῶν τοξοτῶν ἀπ-ήχθη πρὸς τοὺς ἄρχοντας. γενόμενος δὲ πλησίον ἥδη τοῦ δικαστηρίου, εἶδεν ἐξιόντα ἀνθρωπόν τινα, γυνώριμον ἑαυτῷ ὅντα. καὶ προς-δραμὼν εὐθὺς πρὸς τοῦτον δι-ηγήσατο "ἀυτῷ τὸ πρᾶγμα. ὁ δὲ ἀντ-εἶπεν, "ὦ φίλε, συν-έ-βη ἀρτίως καὶ ἐμοὶ παραπλησίον τι τούτων πάσχειν. βοῶν γὰρ κλέψας διὰ ταῦτα προς-ε-κλήθην πρὸς τοὺς ἄρχοντας. ἀλλ' ὅμως κακὸν οὐδὲν ἔ-παθον πλάσας γὰρ γενναιόν τι ψεῦδος, ἔ-πεισα αὐτοὺς ὥστε τὴν δίκην δια-γράφειν." βοῶν οὖν ὁ μῶρος, "ὦ φίλτατε," ἔ-φη, "τί ποτε ἦν ἐκεῖνο τὸ ψεῦδος; βούλομαι γὰρ καὶ αὐτὸς, εἰ δυνήσομαι, ὅμοια προφασιζόμενος ἀπο-λύεσθαι."

**178.** ἀντ-εἶπεν οὖν ἐκεῖνος, ὅτι ἀπ-αχθεὶς πρὸς τοὺς ἄρχοντας ἀτρεμίᾳν ἔ-σχεν, ἵνα δοκοῖ ἄδικον μηδενὶ ἑαυτῷ συν-ειδώς. ἴστορηθεὶς δὲ περὶ τοῦ πράγματος, ἔ-φασκε τὸν βοῦν ἑαυτοῦ εἶναι, ἐκ-τετροφέναι γὰρ αὐτὸν ἐκ μικροῦ μόσχου. πειθόμενοι δὲ ἄρα αὐτῷ οἱ ἄρχοντες εὐθὺς ἀπ-ε-ψηφίσαντο. ταῦτα οὖν ἀκούσας ὁ μῶρος ἐ-γένετο περιχαρῆς, καὶ εἰς-ελθὼν εἰς τὸ δικαστήριον ἐ-κάθητο, ὁ δὲ διώκων δι-εξ-ήγει τὴν αἰτίαν. ἔπειτα δὲ ἐκεῖνος, "ὦ δαιμόνιε," ἔ-φη, "τί φλυαρεῖς ὧδε; εὐ γὰρ δῆπου οἰσθα,

ὅτι ἐμὸς ὁ κρατήρ̄ ἔστιν, ἐγὼ δὲ ἐκ μικρᾶς κύλικος αὐτὸν ἐξ-έ-θρεψα.” ταῦτα δὲ λέγων οὐκ ἔ-πεισε τοὺς ἀρχοντας, ἀλλὰ κατ-ε-ψηφίσαντο αὐτοῦ κλοπῆν.

### WHITE CROWS.

**179.** ὁ τῶν Φοινίκων βασιλεὺς Φάλανθος ὑπ' Ἰφίκλου τινός ποτε ἐ-πολιορκεῖτο. πολὺν οὖν χρόνον τούτῳ ἀντ-εῖχε, τό τε γὰρ χωρίον ἦν ἵσχυρὸν, καὶ τὰ ἐν αὐτῷ σιτία ἰκανὰ πρὸς πολλοὺς μῆνας, ὥστε ἐ-ποιεῖτο ἐν ὅλην γωρίᾳ τὴν πολιορκίαν. ἂμα δὲ καὶ χρησμός τις ἦν, ὡς οἱ Φοίνικες ἔξουσι τὴν χώραν ἔως ἀν κόρακες γένωνται λευκοί. ἦλπιζεν οὖν εἰκότως οὐδέποτε τούτο ἔσεσθαι, ὁ δὲ Ἰφίκλος μαθὼν τὸν χρησμὸν ἐ-μηχανήσατο τοιάδε. Θηρεύσας κόρακάς τινας, καὶ γύψῳ ἀλείφας, ἀφ-ήκεν αὐτοὺς ὥστε πέτεσθαι εἰς τὴν πόλιν. ἴδοντες οὖν τοὺς κόρακας οἱ Φοίνικες ἡθύμησαν, καὶ τὴν πόλιν παρα-δόντες ἐξ-ῆλθον ὑπόσπουδοι.

### THE WONDERFUL OLD MEN.

**180.** Βοιωτοί τινες ἔ-τυχόν ποτε δια-λεγόμενοι περὶ τοῦ γήρως, ὡς οὐχ ὁμοίως πᾶσιν ἐπ-έρχεται, ἀλλ' οἱ μὲν κατα-γηράσκουσιν ἥδη πρὶν πεντήκοντα ἐτῶν εἶναι, οἱ δὲ αὖ, ἔξήκοντα καὶ ἐβδομήκοντα ἔτη τελέσαντες, δοκοῦσιν ἔτι ἡλικίαν ἔχειν. τεκμήριον δὲ τούτων τις ἀπ-έ-δειξε, φάσκων αὐτὸς ἐ-ορακέναι γέροντά τινα Θηβαῖον, ἔχοντα τὴν τοῦ σώματος ρώμην τοσαύτην, ὥστε ἐνειήκοντα ἐτῶν ᾧν ἐ-δύνατο πολλὰ στάδια ἄνευ βακτηρίας βαδίζειν. “πρὸς δὲ τούτους,” ἔ-φη, “ὅπότε ἐς συμπόσιόν τι παρα-καλοῦτο, ὑστέρει οὐδεὶς τῶν νεωτέρων τῇ τοῦ δείπνου τέρψει. εἰ δὲ καὶ πολὺν οἶνον πιὰν τύχοι, οὐδὲν κακὸν ἔ-πασχεν, ἀλλὰ, μεθυσθέντων τῶν ἄλλων, μῆφων μόνος οἴκαδε ἀπ-ήγει.”

**181.** ἀκουσάντες δὲ τὰ περὶ τοῦ γέροντος, βραχὺ μέν τι πάντες ἐ-σιώπησαν θαυμάζοντες, μετὰ δὲ ταῦτα ἄλλος τις Βοιωτὸς βουλόμενος ἐκεῖνον ὑπερ-βάλλειν ἔ-λεξε τοιάδε. “ἄλλ’, ὡ φίλτατε, ὁμολογῶ ὅτι ἐκεῖνα, ἂν σὺ εἴρηκας, ἄξια ἔστι θαυμάζεσθαι. οὐ μὴν ἄλλὰ τόδε μοι δοκεῖ εἶναι θαυμασιώτερον, ὃ περὶ τοῦ ἐμοῦ πατρὸς ἔχω ὑμῶν εἰπεῖν. καὶ γὰρ ἐκεῖνος, ὅσον χρόνον ἔ-ζη, ἐ-βάδιζε τε ἀεὶ ἄνευ βακτηρίας, καὶ τὰ ἄλλα πάντα ἐ-ποίει, ὅσα περὶ τοῦ γέροντος τοῦ Θηβαίου ὑπὸ σοῦ ἥδη εἴρηται. ἦν δὲ ἀν τῇ ἥδη ἐκεῖνος ἐκατὸν μάλιστα ἐτῶν, εἰ ἔτι ἔ-ζη. ἄλλὰ τεσσαράκοντα ἔτη ἔστιν, ἔξ οὖν τέ-θυηκεν.”

#### THE WATER OF IMMORTALITY.

**182.** βασιλεύς τις ἄλλως τε φιλόδωρος ἦν, καὶ μάλιστα πρὸς τοὺς φιλοσόφους. ἀλλ’ οὐκ εὐ ἐπιστάμενος διακρίνειν τοὺς ὡς ἀληθῶς σοφοὺς ὄντας, καὶ τοὺς δοκοῦντας μὲν εἶναι τοιούτους, ὄντας δὲ μὴ, διὰ ταῦτα ὑπ’ ἀλαζόνων πολλάκις ἔξ-ηπατήθη. πρὸς τοῦτον οὖν ποτε προς-ελθὼν ἀγύρτης τις, καὶ βουλόμενός τι παρ’ αὐτοῦ λαμβάνειν, ἐ-δίδου αὐτῷ πῶμα, φάσκων ὡς ἐὰν γεύσηται τις τούτου, ἀθάνατος εὐθὺς γενήσεται. ὃ δὲ βασιλεὺς δεξάμενος τὸ πῶμα ἔ-μελε πίνειν, οὐδόμενος τὸν ἄνθρωπον ἀληθῆ λέγειν. αἰσθόμενος δὲ ταῦτα συνετός τις βουλευτὴς, καὶ τὴν κύλικα ἐκ τῆς τοῦ ἀγύρτου χειρὸς ἀπροσδοκήτως ἀν-αρπάσας, αὐτὸς τοῦ πώματος ἀπ-ε-γεύσατο.

**183.** ἐ-χαλεπάνθη οὖν εἰκότως ὁ βασιλεὺς, καὶ τοὺς δυρυφόρους ἐ-κέλευσε δῆσαι τὸν βουλευτὴν ἵνα θανατωθείη. ὃ δὲ ἔ-φη, “ὦ βασιλεῦ, εἰ μὲν ἀληθῆ οὗτος λέγει, οὐ δυνήσει ἐμὲ ἀπο-κτείνειν, ἐπεὶ γέ-γευμαι ἥδη τοῦ πώματος· εἰ δὲ μὴ, ὡφέλιμόν σοι τοῦτο πε-ποίηκα, διὰ γὰρ τὴν ἐμὴν τελευτὴν ἐλεγχθήσεται σοι οὗτος ὡς βούλεται σε φενακί-

ζειν. εἰ δὲ βούλει ταῦτα ἀκριβῶς ἔξετάξειν, δεῖ σε πρῶτον μὲν κελεύειν τὸν ἄνθρωπον τοῦδε τοῦ πώματος τὸ λοιπὸν κατα-πιεῖν, ἔπειτα δὲ κώνειον αὐτῷ δοῦναι εἰς ἀπόπειραν. εἰ γὰρ ἀληθῆ δὴ εἴρηκε, κακὸν οὐδὲν πείσεται ταῦτα δρῶν εἰ δὲ αὖ φεύδεται, δίκαιος ἐστιν οὕτω κολάξεσθαι.

**184.** ὁ μὲν οὖν βουλευτὴς τοσαῦτα εἶπεν, ἀρεσθεὶς δὲ ἄρα τούτοις ὁ βασιλεὺς, καὶ τὸν ἀγύρτην προς-καλεσά-μενος, ἐ-κέλευσεν αὐτὸν δρᾶν οἷα ἑκεῖνος εἴρηκεν. ὁ δὲ οὐκ ἐ-τόλμα, ἀλλὰ τὸν δῆμιον ἵδων τρίβοντα ἥδη τὸ κώνειον, ἥλλαξέ τε τὸ χρῶμα, καὶ περίφοβος γενούμενος προς-ἐ-πεσε πρὸς τὰ τοῦ βασιλέως γόνατα τὴν ὄργην παρ-αιτούμενος. “ὅμολογῷ γὰρ,” ἔ-φη, “ὦ βασιλεῦ, ὅτι ἐ-ψευσάμην λέγων τὸ πῶμα ἔχειν δύναμιν τοιαύτην. οὐ μέντοι κακὸν οὐδὲν φάρμακον ἔν αὐτῷ ἐστιν, οὐδὲ ἄλλο οὐδὲν πλὴν ὕδωρ καὶ τι καὶ οἶνον.” τοσαῦτα οὖν ἀκούσας ὁ βασιλεὺς ἀπ-ἐ-λυσε μὲν τὸν βουλευτὴν, τὸν δὲ ἀγύρτην δῆσας ἐ-κόλασεν.

#### A RETRACTATION.

**185.** ἐ-νόμιζον ἐκ παλαιοῦ οἱ Ἀθηναῖοι, ὅπότε φαίνοιτό τις ἐκπρεπέστατα τὴν πόλιν εὐεργετήσας, δεῦπον τούτῳ καθ' ἡμέραν παρ-έχειν ἀπὸ κοινοῦ. καὶ μεγίστη τῶν ἐν τῇ πόλει τιμῶν αὕτη ἦν ἐ-καλείτο δὲ τὸ δεῦπον “σίτησις ἐν Πρυτανείῳ.”

ἥν δέ ποτε ἐν ταῖς Ἀθηναῖς σκυτοτόμος τις χαῖνος καὶ ἥλιθιος. οὗτος οὖν, ἐπι-τελέσας κατὰ τύχην τῇ πόλει μικράν τινα λειτουργίαν, ἐπὶ τούτοις τοσοῦτον ἐ-μεγαλύ-νετο, ὥστε παρ-ιὼν ἐς τὴν ἐκκλησίαν σίτησιν ἥτει. ἀκούσας δὲ ταῦτα Τίμων τις, καὶ δυσχεράντας τῇ τοῦ ἀνθρώπου ἀναιδείᾳ, “τί δὲ;” ἔ-φη, “ἄρα σίτησιν σὺ ἐν Πρυτανείῳ αἰτεῖς, ὃς οὐδὲ ὑσὶν ἐν χοιρο-κομείῳ ἄξιος εἰ παρασιτεῖν;”

**186.** ἀνα-πηδήσας οὖν αὐθις ὁ σκυτοτόμος ἐ-βόησε τοιάδε, “ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, μαρτύρομαι ὑμᾶς πάντας, ὡς ἀδίκως καὶ ψευδῶς ἐκεῖνα εἴρηται. δέομαι δὲ ὑμῶν μὴ περιορᾶν με ὡδε προπηλακισθέντα. δεινὸν γάρ ἔστιν, εἰ τοὺς τὴν πόλιν εὐεργετήσαντας χαίρων τις λοιδορήσει.” ὁ δὲ Τίμων μειδιάσας μάλα ἡδέως, “ἢ τὸν Δία,” ἔ-φη, “ὦ ἄνθρωπε, δικαίως γε ἐμὸν ἐγ-καλεῖς ὡς ἀδικηθείς· ἡμάρτηκα γάρ, (ὡς ἔοικεν), ἐκεῖνα λέγων, ἀξιώ δὲ ὑμᾶς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, συγγνώμην μοι τῆς ἀμαρτίας ἔχειν. δομολογῷ γὰρ τὸν σκυτοτόμον τοῦτον, ὡς καὶ αὐτὸς φησιν, οὐκ ἀνάξιον εἶναι, ἀλλὰ πάντων ἀνθρώπων μάλιστα ἀξιον.”

### OLD WINE.

**187.** πλούσιός τις ἄνθρωπος ὅνοματι Χάρης δίκην φεύγων ἐ-ταράχθη. ἥπόρει γὰρ τί ποτε ποιῶν δια-σωθήσεται, ἐπεὶ ἡ τε κατηγορία ἀλλητὴς ἡν, καὶ αὐτὸς οὐκ ἔμπειρος τῆς δικαινικῆς λέξεως. ἐ-πεισεν οὖν ῥήτορά τινα ἔντιμον ὥστε εἰπεῖν ὑπὲρ ἑαυτοῦ παρὰ τοῖς δικασταῖς. τοῦ δὲ ῥήτορος τὸ ἔργον εὐ τελέσαντος, ἵσαι ἐ-γένοντο αἱ ψῆφοι, καὶ ὁ Χάρης διὰ ταῦτα ἀπ-ε-λύθη. ἐ-δοξεν οὖν αὐτῷ χαρίζεσθαι τι τῷ συνηγορήσαντι. ὡς δὲ γλόσχρος καὶ ἀνελεύθερος φύσει ᾧν, πολυτελὲς μὲν οὐδὲν ἐ-δωρήσατο, ἀλλὰ πριάμενος οὐ πολλῶν ὀβολῶν μικρόν τι κεράμιον οίνου ἐ-πεμψε δοῦλον λέγοντα τοιάδε. “ὦ Χάρης ἐνεκα τῆς σῆς εὐεργεσίας τοῦτό σοι δωρεῖται.”

**188.** τῇ δὲ ὑστεραίᾳ ὁ πλούσιος τὸν ῥήτορα εἶδεν εἰς τὴν ἀγορὰν τύχῃ κατα-βαίνοντα. προς-ελθὼν οὖν αὐτῷ ἥρξατο ἐπὶ τῇ ἑαυτοῦ ἐλευθεριότητι πολλὰ σεμνύνεσθαι. “οἱ μὲν πολλοὶ γὰρ,” ἔ-φη, “δοκοῦσιν ἑαυτοῖς εἶναι πάνυ ἐλευθέριοι, ἐὰν φαῦλά τινα δῶρα τοῖς φίλοις χαρίζωνται.

έγὼ δὲ δῆλός εἴμι ἔτερα τούτων φρουῶν. ἐπεὶ καὶ σοὶ ἄρτι βουλόμενός τι χαρίζεσθαι φορτικὸν μὲν οὐδὲν ἔ-πεμψα, ἀλλ' οἶνον ἥδυν τε καὶ παλαιόν. ἦδη γὰρ εἴκοσιν ἔτη ἐν τῷ κεραμίῳ μοι κατ-ε-σφράγισται.” γελάστας δὲ πρὸς ταῦτα ὁ ῥήτωρ, “θαυμάσια,” ἔ-φη, “ὦ φίλε, λέγεις, εἰ ὁ οἶνός ἔστι τηλικοῦτος. ἐγὼ γὰρ, ἵδων αὐτοῦ τὴν μικρότητα, νεογενῆ εἶναι φῶμην.”

#### A PARENT NOT A NECESSITY.

**189.** οἱ μὲν πολλοὶ οἶουντο ἀνάδυνατον εἶναι, μὴ προγεγονότος πατρὸς, παῖδα γίγνεσθαι. ἦν δέ ποτε ἐν Συρακούσαις νεανίσκος τις, ὁπέρ (ώς ἔοικε) ταῦτα οὐκ ἔ-δοξεν. λέγεται γὰρ ώς ἀναλώσας οὗτος χρήματα πολλὰ εἰς τρυφὴν καὶ ἀκολασίαν ἔ-δανεισατο παρὰ τραπέζου τοῦτον ἄλλα τρία τάλαντα, βουλόμενος καὶ ταῦτα εἰς τὰ αὐτὰ δαπανᾶν. ἀκούσας δὲ ταῦτα ὁ πατὴρ αὐτοῦ ἡγανάκτησε, καὶ προς-καλέσας τὸν παῖδα ἤρξατο αὐτὸν νουθετεῖν, λέγων ώς κατα-στήσεται ταχέως εἰς πενίαν, ἐὰν διατελῇ δαπανηρὸς ὅν. ἀντ-εἶπε δὲ ὁ νεανίσκος ώς αὐτὸς μὲν οὐ πολυδύτανός ἔστιν, ἐκεῖνος δὲ γλίσχρος ἐπεὶ οὐκ ἔφη τὸν υἱὸν ξῆν κατὰ τοὺς καλοὺς κάγαθούς.

**190.** πρὸς ταῦτα οὖν ὁ πατὴρ εἰκότως ἔ-λυπτήθη, καὶ εἰς δάκρυα πεσὼν, “ὦ παῖ,” ἔ-φη, “ὦς ἀχάριστος εἶ σὺ, καὶ ἀγνώμων! οὐδὲν γὰρ οὐδεπώποτε πατὴρ ἔ-γένετο ἐλευθεριώτερος, ἢ ἐγώ σοι.” ὁ δὲ παῖς οὐδὲ ὀτιοῦν αἰσχυνθεὶς ἀντ-εἶπεν εὐθὺς, “εὖ γε δὴ σὺ ἐμοὶ, ὡς κάκιστε, ταῦτα ἔπι-τιμᾶς, δι’ ὃν γε τόδε τὸ χρέος ὀφείλω. εἴ γὰρ χρημάτων ἄλις είχον, οὐκ ἀν ἐκεῖνα ἔ-δανεισάμην· διὰ δέ σε οὐκ ἔχω. εἴ μὲν γὰρ σὺ μήποτε ἔ-φυς, τῶν τοῦ πάππου χρημάτων ἦν ἀν ἐγὼ κληρονόμος. νῦν δὲ ἐν μέσφ σὺ ἐκ περισσοῦ γεγυμώς ἐκείνης τῆς κληρονομίας ἐμὲ ἀδίκως ἀπ-ε-στέρηκας.”

## THE GENEROUS SOLDIER.

**191.** ἐ-γένετό ποτε ἐν τῇ Σικελίᾳ μάχη τῶν Τβλαιών πρὸς τοὺς Ἰνησσαίους. νικήσαντες δὲ οἱ Ἰνησσαῖοι ἐ-τρέψαν τε τοὺς πολεμίους, καὶ τροπαῖον ἐ-στησαν. στρατιώτης δέ τις Ἰνησσαῖος δί τῷ ημέρας ὅλῃς μαχεσάμενος εἴτα ἐ-δίψησεν. εύρὼν δὲ παρὰ νεκρῷ τινὶ ἀσκὸν οἴνου κείμενον ἥσθη τε καὶ πίεσθαι ἐ-μελλεν. τότε δὲ Τβλαῖον τινα κείμενον κατ-ιδὼν, δὸς ἐν τῇ μάχῃ τραυματισθεὶς μόλις ἥδη ἀν-ε-βιώσκετο, τούτῳ τον οἴνον ἐλεήσας ἐ-δίδουν. ἐκεῖνος δὲ, (ἐ-τυχεὶς γὰρ ἀγνώμων τις ὁν καὶ ἀχάριστος), σπασάμενος λάθρᾳ ἐγχειρίδιον, ὅπερ εἶχεν ὑπὸ μάλης, τὸν εὐεργέτην παίσειν ἐ-μελλεν. αἰσθόμενος δὲ ὁ Ἰνησσαῖος ἀν-ε-πήδησεν εὐθὺς, καὶ τὸ ἐγχειρίδιον ἐκ τῶν ἐκείνου χειρῶν ἐξ-έ-κρουσεν.

**192.** ὁ μὲν οὖν Τβλαῖος ἐ-κειτο θάνατον προς-δοκῶν στὰς δὲ ὑπὲρ αὐτοῦ ὁ Ἰνησσαῖος, καὶ τὸ ξίφος σπασάμενος, τιμωρίαν λήφεσθαι ἐ-μελλεν. ἵδων δὲ τὸν ἄνθρωπον δεινῶς τε-τραυματισμένον, καὶ οὐκέτι οἰόν τε ὄντα ἀμύνεσθαι, μετ-ε-στράφη τε ἀπ' αὐτοῦ, καὶ ἄλλο μὲν οὐδὲν ἐ-ποίησε, τοῦ δὲ οἴνου ἐ-πιε τὸ ημισυ. ἐπειτα δὲ τῷ τραυματισθέντι αὐθις ἐπ-ελθὼν, τοιάδε ἐ-λεξε. “ὦ δαιμόνιε, εἰ μὲν φιλικῶς τόδε τὸ δῶρον ἐ-δέξω, ἐ-δώκα ἄν σοι τὸν ἀσκὸν ὅλον. νῦν δὲ ἐπειδὴ οὐ θέλεις ὑπὸ ἐμοῦ εὐεργετεῖσθαι,, ἀλις σοι ἔσται τὸ ημισυ.” τοσαῦτα δὲ εἰρηκὼς, καὶ τὸ ξίφος κρυψάμενος, τὸν λοιπὸν τοῦ οἴνου τῷ Τβλαίῳ ἐ-δωκεν.

## THE DUEL.

**193.** Τίμων, περὶ οὐπερ ἥδη εἴρηται, κατ-ηγόρει ποτὲ παρὰ τοὺς ἄρχοντι στρατηγοῦ τινος, ὡς τὰ τῆς πόλεως

**προ-δέ-δωκε δειλίᾳ.** τῶν δὲ μαρτυριῶν οὐχ ἵκανῶν εἶναι δοκουσῶν, ἐκεῖνος ἀπ-ε-λύθη.

τὴν δὲ ὑστεραίᾳ ἀφ-ικόμενος ὁ στρατηγὸς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Τίμωνος ἔνρεν αὐτὸν οὕπω ἐκ κλίνης ἀν-εστηκότα, ὅρθρος γὰρ ἦν. ἀλλ’ ὅμως εἰς τὸ δωμάτιον εἰς-ελθὼν, καὶ τὸν ἄνδρα ἔξ-εγείρας, “νῦν δὴ,” ἔ-φη, “πύρ-εστι σοι μαθεῖν, εἰ ὡς ἀλληθῶς δειλός είμι. ηκώ γὰρ παρά σε δύο ξίφη ἔχων, ὃν δεῖ σε λαβόντα θάτερον αὐτίκα ἐμοὶ μονομαχεῖν. καὶ ταῦτα γε, οἷμαι, ήδεώς δρύσεις· εἴπερ, ὡς χθες ἔ-λεξας, δειλὸς εἶναι σοι δοκῶ.”

**194.** ἀκούσας οὖν ὁ Τίμων, οἷα ἐκεῖνος λέγει, πρῶτον μέν τι ἔ-φοβείτο, μετὰ δὲ ταῦτα, σκεψάμενος ὅπως ἄριστα διαφεύξεται τὸν παρόντα κίνδυνον, ἀντ-εἶπε τοιάδε. “ἀλλ’ ὅρθως μὲν ἐκείνα εἵρηκας, ποιήσω δ’ οὖν ταῦτα, ὥσπερ σὺ κελεύεις. δεῖ δέ σε, οἷμαι, ἐν τῷ μεταξύ τι ἀνα-μεῖναι, ἔως ἂν τὸν χιτῶνα περι-βάλλωμαι καὶ τὸ ἴμάτιον. ὁ γὰρ ἄγων οὐκ ἐκ τοῦ ἴσου ἡμῶν ἔσται, εἰ γυμνὸς ὢν ἡμφιεσμένῳ σοι μαχούμαι.” ἔ-κελευσεν οὖν αὐτὸν ὁ στρατηγὸς θαρρεῖν ἔνεκά γε τούτων, καὶ ἀν-ίστασθαι. “ἐπεὶ ὑπισχυνούμαί σοι,” φησὶ, “καὶ ὅμνυμι ἀνα-μενεῖν, ἔως ἂν ἐν-δύης τὴν ἐσθῆτα, μετὰ δὲ ταῦτα τότε δὴ μαχούμεθα.”

**195.** ὁ μὲν οὖν στρατηγὸς τοσαῦτα εἴπειν ὁ δὲ Τίμων πρὸς μὲν τοῦτον ἐν τῷ παρόντι οὐδὲν ἀντ-εἶπε, καλέσας δὲ πρὸς ἑαυτὸν δούλον τινα κελεύει αὐτὸν ἄριστον κατα-σκευάζειν αὐτόθι ἐν τῷ δωματίῳ. “σήμερον γὰρ,” ἔ-φη, “ἐν νῷ ἔχω ἐνθάδε ἀριστοποιεῖσθαι. τὸ δὲ ἴμάτιόν μου καὶ τὸν χιτῶνα εἰς-τιθέντος ἄν ἐσ τὴν κίστην, οὐ γὰρ χρείαν αὐτῶν ἐν τῷ παρόντι ἔχω, ἀλλὰ δεῖ με ἐνθάδε γυμνὸν μένειν.” ὁ δὲ δούλος, “ὦ δέσποτα,” ἔ-φη, “ὦν ἀντηθῶν

ἔμει κελεύεις ταῦτα ποιεῖν ; ” “ ἔγωγε ! ” ἦ δὲ ὁ Τίμων, “ φησὶ γὰρ ὁ ἀνὴρ ὃδε μονομαχήσειν ἐμοὶ, ὅταν ἐν-δύνω τὴν ἐσθῆτα, πρότερον δὲ οὔ.”

**196.** θαυμάσας οὖν ὁ στρατηγὸς τὸν ἄνδρα ἐπ-ηρώτα, πότε ἄρα τὴν ἐσθῆτα ἐν-δύσεται, καὶ ἀνα-στήσεται ; ὁ δὲ Τίμων, “ οὐδέποτε, ” ἔφη, “ ταῦτα ποιήσω, ἀλλὰ διὰ παντὸς τοῦ βίου κείσομαι ὡδε γυμνός. εὐ γὰρ οἶδα ὅτι τὸν ὅρκον οὐκ ἐπι-ορκήσεις, βούλομαι δὲ δια-τελεῖν μᾶλλον ἀεὶ γυμνὸς ἀν, ἢ ἡμφιεσμένος ὑπὸ σοῦ δια-φθαρῆναι.” ὁ δὲ στρατηγὸς πρὸς ταῦτα (ἥν γὰρ καὶ αὐτὸς φιλοπαίσμων), οὐκ ἐ-δύνατο τὸν γελῶτα κατα-σχῖν. θαρρεῖν οὖν ἐ-κέλευσε τὸν ἄνδρα, καὶ τὴν ἐσθῆτα ἐν-δύεσθαι, “ οὔτε γὺρ γυμνὸν σε, ” φησὶν, οὔτε ἡμφιεσμένον κακὸν οὐδὲν ποιήσω.” ὁ μὲν οὖν στρατηγὸς τοσαῦτα εἰπὼν ἀπ-ῆλθεν, ὁ δὲ Τίμων τότε δὴ ἀνα-στὰς ἥριστο ποιήσατο.

#### THE INQUISITIVE MILESIAN.

**197.** ἀνὴρ τις ἐν πανδοκείῳ ποτὲ καθ-ήμενος ἐπιστολὴν ἔ-γραφεν. ὕστερον δὲ οὐ πολλῷ εἰς-ελθὼν εἰς τὸν αὐτὸν τόπον Μιλήσιος τις ἐπ-ε-θύμησεν εἰδέναι, τί ὁ ξένος γράφει. παρα-καθήμενος οὖν αὐτῷ, καὶ παρὰ τὸν ὁμον αὐτοῦ λάθρᾳ παρα-βλέψας, πάντα ῥᾳδίως ἀν-έ-γνω. νοήσας δὲ ἐκεῖνος οἱα ὁ Μιλήσιος ποιεῖ, φανερῶς μὲν οὐδὲν εἶπεν, βουλόμενος δὲ νοιθετεῖν τὸν ἄνθρωπον τέλος ἐπ-έ-θηκε τῇ ἐπιστολῇ γράψας τοιάδε. “ καὶ περὶ μὲν τούτων, ω φίλατε, τοσαῦτα εἰρήσθω. ἄλλα δὲ πολλὰ ἔχω σοι δι-ηγεῖσθαι, ἀ ἀνώγκη ἐστὶν ἐγ τῷ παρόντι παρα-λείπειν. παρα-καθῆται γάρ μοι φορτικός τις (ώς ἔοικεν) ἄνθρωπος, καὶ πάντα ὅσα ἀν γράφω παρα-βλέψας ἀνα-γνωσκει.”

**198.** ἀνα-γνοὺς δὲ καὶ ταῦτα ὁ Μιλήσιος ἐ-κέλευσε τὸν ξένον μὴ ποιεῖν ἐκεῖνα, ἀλλὰ θαρρεῖν τε καὶ τὰ λοιπὰ

δι-ηγεῖσθαι. “ἐγὼ γὰρ,” ἔφη, “οὔτε φορτικός εἰμι ὡς σὺ φῆς, ἀλλ’ εὐγενής τε καὶ καλῶς πε-παιδευμένος, οὔτε ἐκείνων οὐδὲ ὄτιον ἐ-όρακα, ὃν σὺ ἐν τῇ ἐπιστολῇ γέγραφας. καὶ ἑτοῖμός εἰμι ὅμνύειν σοι ὅρκου μέγαν, ἢ μὴν ταῦτα ἂ λέγω ἀλληθῆ εἶναι.” ὁ δὲ ἔνεος ὑπο-λαβὼν, “πῶς ἄρα,” ἔφη, “ὦ δαιμόνιε, με-μάθηκας ὅτι φορτικόν σε κέκληκα, ὃς γε τούτων ὃν γέ-γραφα οὐδὲ ὄτιον ἐ-όρακας;” οὗτως οὖν αὐτὸς δί’ ἑαυτοῦ ἐλεγχθεὶς ὁ Μιλήσιος, ὃς ψευδῆ λέγει, γέλωτα πολὺν τοῖς παρ-οὖσι πᾶσι πάρ-ε-σχειν.

## N O T E.

In the remaining Stories (which are all drawn from Grecian History), the Augments, etc., of Verbs, and the Prepositional element in Compound Verbs, are no longer distinguished by hyphens. It is to be hoped that the learner will be able by this time to distinguish them for himself.

Boys are strongly recommended at this point to refresh their memories, and prepare for the work before them, by reading carefully through the first part of the *Hints to Beginners* (How to look out words in the Vocabulary).

## ATTACK UPON AN ATHENIAN FORT.

**199.** προσέβαλλόν ποτε οἱ Λακεδαιμόνιοι τείχει τινὶ τῶν Ἀθηναίων κατά τε γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν. ἦν δὲ αὐτοῖς ὄπλιτῶν τε πλῆθος ἵκανὸν, καὶ νῆες ἐς τεσσαράκοντα. ἐγένοντο μὲν οὖν πάντες πρόθυμοι τὸ χωρίον ἐλεῖν πάντων δὲ φανερώτατος Βρασίδας ἦν. ὄρῶν γάρ τινας τῶν κυβερνητῶν φειδομένους τῶν νεῶν, καὶ φοβουμένους ὑπὲρ αὐτῶν μὴ συντρίψωσιν, ἐβόα οὗτος καὶ ἐθάρσυνεν

αὐτοὺς λέγων τάδε. “ ὡ ἄνδρες, τί ποιεῖτε; οὐ γὰρ πρέπει ξύλων μὲν φείδεσθαι, τοὺς δὲ πολεμίους ἐπιτειχίζοντας ήμῶν περιορᾶν. ἀλλὰ κελεύω ὑμᾶς ἄνδρας ἀγαθοὺς εἶναι, παντὶ δὲ τρόπῳ ὁκέλλειν καὶ ἀποβαίνειν. δεῖ γὰρ τῶν τε ἀνδρῶν καὶ τοῦ χωρίου κρατῆσαι.”

**200.** τοιαῦτα οὖν εὐπὼν ὁ Βρασίδας θαυμασίως ὡς πάντας ἐπώτρυνε, ὥστε οὐκέτι ἔμελλον, ἀλλὰ πρόθυμος ἕκαστος ἐγένετο αὐτὸς πρώτος ἀποβαίνειν. ὁ δὲ, ἀναγκάσας τὸν ἑαυτὸν κυβερνήτην τὴν ναῦν ὁκέλλειν, ἔχώρει εὐθὺς ἐπὶ τὴν ἀποβάθραν. καὶ πειρώμενος ἦδη ἀποβαίνειν ἀνεκόπη ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων, καὶ τραύματα πολλὰ λαβὼν ἐλιποψύχησεν. ὁ μὲν οὖν ἔκειτο πεσὼν ἐν τῇ νηὶ, ἡ δὲ ἀσπὶς αὐτοῦ κατέπεσεν ἐς τὴν θάλασσαν, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ὕστερον αὐτὴν ἀνελόμενοι ἐχρήσαντο πρὸς τὸ τροπαῖον, δὲ ἐκεὶ ἔστησαν. τοιαῦτα τοίνυν ὁ Βρασίδας ἐπαθεν οἱ δὲ ἄλλοι ἀδύνατοι ἤσαν ἀποβῆναι, χαλεπότητί τε τῶν χωρίων καὶ τῶν Ἀθηναίων οὐδὲν ὑποχωρούντων.

#### RECOVERY OF SALAMIS BY THE ATHENIANS.

**201.** ἡ νῆσος Σαλαμὶς ἐν τῷ Σαρωνικῷ κόλπῳ κεῖται, ἀπέχουσα οὐ πολὺ τῆς παραλίας τῆς Ἀττικῆς. αὕτη οὖν ἡ νῆσος πάλαι μὲν ὑπὸ τοῖς Ἀθηναίοις ἦν. ἐπειδὴ δὲ ὑπὸ τῶν Μεγαρέων ἐλήφθη, οἱ Ἀθηναῖοι, πολεμήσαντες περὶ αὐτῆς πόλεμον μακρὸν καὶ δυσχερῆ, ἀπέκαμον. ἔθεντο οὖν νόμον μηδεὶς ἔξειναι μήτε εἰπεῖν αὐθίς μήτε γράψαι, ὡς χρὴ τὴν πόλιν ἀντιποιέσθαι Σαλαμῖνος. ἐκέλευνον δὲ τὴν ζημίαν εἶναι θάνατον, ἦν τις τοῦτο ποσῆ. ὁ δὲ Σόλων, ἐντιμος τότε ὃν ἐν τοῖς Ἀθηναίοις, ἔφερε ταῦτα βαρέως. καὶ περισκοπῶν εἶδε πολλοὺς τῶν νεωτέρων πολέμου μὲν ἐπιθυμοῦντας, ἐπαιωνῦν δὲ αὐτὸν οὐ τολμῶντας διὰ τὸν νόμον.

**202.** προσεποιεῖτο οὖν μαίνεσθαι, καὶ συνθεὶς κρύβδην ἐλεγεῖν τινα ἐμελέτησεν αὐτὰ ὥστε δύνασθαι ἀπὸ στόματος λέγειν. μετὰ δὲ ταῦτα ἐκ τῆς οἰκίας ἔξιαν ἀνεπήδησεν αἴφνιδίως εἰς τὴν ἀγορὰν. ὅχλον δὲ πολλοῦ συνελθόντος, ἀναβὰς ἐπὶ λίθου τινὰ, ἐφ' ὧπερ οἱ κήρυκες εἰώθεσαν ἴστασθαι, τὰ ἐπη ἐκεὶ διεξῆλθεν. ἀκούσαντες δὲ οἱ νεώτεροι ἐπεθορύβουν ὥστε λύσαντες τὸν νόμον οἱ πολῖται ἤπιοντο αὐθις τοῦ πολέμου, τὸν δὲ Σόλωνα ἔχειροτόνησαν στρατηγόν. πλεύσας οὖν ὁ Σόλων ἐπὶ ἄκραν τινὰ τῆς Ἀττικῆς, ἐν ᾧ Δημητρὸς νεώς ἐστιν, εὑρεν ἐκεὶ γυναικας θυούσας. αἰσθόμενος δὲ, ἐπεμψεν ἄνδρα πιστὸν εἰς Σαλαμῖνα προσποιούμενον αὐτόμολον εἶναι παρὰ τῶν Ἀθηναίων.

**203.** ἀφικόμενος δὲ ὁ ἄνθρωπος ἐκέλευσε τοὺς Μεγαρεῖς πλεῖν ὅτι τάχιστα ἐπὶ τὴν ἄκραν, εἰ βούλονται λαβεῖν τῶν Ἀθηναίων τὰς πρώτας γυναικας. οἱ δὲ πεισθέντες πλοίον ἐπεμψαν καὶ στρατιώτας. προσιόντος δὲ τοῦ πλοίου ὁ Σόλων ἀπέπεμψε τὰς γυναικας, σκευάσσας δὲ τοὺς νεωτέρους τῶν στρατιωτῶν γυναικείᾳ στολῇ, ἐκέλευσεν αὐτὸὺς λαβόντας ἐγχειρίδια κρυπτὰ παίζειν πρὸς τὴν θαλάσσην καὶ χορεύειν. ἐλθόντες οὖν οἱ Μεγαρῆς, καὶ τὰς δὴ γυναικας ὄρωντες, ἔξεπήδων ἐκ τοῦ πλοίου ἀρπάσοντες. προσποιούμενων δὲ ἐκείνων φεύγειν, οἱ Μεγαρῆς ἐδίσκοιν ἀτάκτως. μεταστρεφθέντες οὖν οἱ νεανίσκοι, καὶ τὰ ἐγχειρίδια σπασάμενοι, πάντας ἀπέκτειναν. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι εὐθὺς ἐπιπλεύσαντες κατέσχον τὴν νῆσον.

**204.** λέγουσι δὲ ἄλλοι τινὲς, ὡς πλεύσας ὁ Σόλων νυκτὸς εἰς τὴν νῆσον ἐν κόλπῳ τινὶ ὠρμίσατο. ἦσαν δὲ ἐν τῇ τῶν Σαλαμινίων πόλει Μεγαρῆς οὐκ ὄλμγοι. οὗτοι οὖν, πυθόμενοι ἐκ φήμης οὐδὲν βέβαιου, ἐστρατυπεδάν-

σαντό τε ἔξελθόντες, καὶ ναῦν ἄμα ἀπέστειλαν κατάσκοπον. ὁ δὲ Σόλων ἐκράτησέ τε τοῦ πλοίου τούτου, καὶ τοὺς ἐμπλέοντας καθεῖρξεν. ἔπειτα δὲ ἐμβιβάστας εἰς αὐτὸν Ἀθηναίους τινὰς, ἐκέλευσε πλεῖν εἰς τὴν πόλιν, ὡς οἱδίν τε μάλιστα κρύπτοντας ἑαυτούς. ἄμα δὲ, ἀναλαβὼν τοὺς ἄλλους Ἀθηναίους, αὐτὸς τοῖς Μεγαρεῦσιν ἐπεφέρετο. μαχομένων δὲ ἔτι, ἀφίκοντο οἱ ἐν τῷ πλοίῳ εἰς τὴν πόλιν, καὶ κατέλαβον αὐτὴν ἀφύλακτον οὔσαν.

### THE BATTLE OF DELIUM.

**205.** ἐγένετο ἐν τῷ Δηλίῳ μάχη τῶν Ἀθηναίων πρὸς τοὺς Βοιωτοὺς διὰ τοιαύτας τινὰς αἰτίας. ἀχθόμενοί τινες τῶν Βοιωτῶν τῇ ἑαυτῶν πολιτείᾳ ὀλιγαρχικῇ οὐσῃ ἔσπευδον καταστῆσαι ἐν ταῖς πόλεσι δημοκρατίας. διελέχθησαν δὲ περὶ τούτων τοῖς τῶν Ἀθηναίων στρατηγοῖς Ἰπποκράτει καὶ Δημοσθένει, καὶ ἐπηγγέλλοντο παραδώσειν αὐτοῖς τὰς ἐν τῇ Βοιωτίᾳ πόλεις. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἀκούσαντες τὰ ἐπαγγελόμενα ἀσμένως προσεδέξαντο, καὶ ἔτοιμοι ἦσαν συλλαμβάνειν. ἀναλαβὼν οὖν ὁ Δημοσθένης τὸ πλεῖστον μέρος τοῦ στρατευμάτος, εἰσέβαλεν αὐτίκα εἰς τὴν Βοιωτίαν, ἐλπίζων ἥξειν ἀπροσδοκήτως, καὶ τὴν χώραν ῥᾳδίως κατασχήσειν. ἀφικόμενος δὲ εὗρε τοὺς Βοιωτοὺς προειδότας τὴν πείραν, καὶ ἀπῆλθε διὰ ταῦτα ἀπρακτος.

**206.** ὁ δὲ Ἰπποκράτης ἀγαγὼν πανδημεὶ τοὺς Ἀθηναίους ἐπὶ τὸ Δήλιον κατέλαβε τε τὸ χωρίον καὶ ἐτείχισε, φθάσας τὴν ἔφοδον τῶν Βοιωτῶν. τοῦτο δὲ τὸ χωρίον κεῖται πλησίον τῶν ὅρων τῆς Βοιωτίας. τὴν δὲ τῶν Βοιωτῶν στρατηγίαν Παγώνδας τις τότε εἶχεν. οὗτος οὖν μεταπεμψάμενος στρατιώτας ἐξ ἀπασῶν τῶν κατὰ τὴν Βοιωτίαν πόλεων, ἤκει πρὸς τὸ Δήλιον μετὰ πολλῶν

στρατιωτῶν. εἶχε γὰρ πεζοὺς μὲν οὐ πολὺ ἐλλείποντας τῶν δισμυρίων, ἵππεας δὲ περὶ χιλίους. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι τῷ μὲν πλήθει ὑπερεῖχον τῶν Βοιωτῶν, ή δὲ ὅπλισις αὐτῶν ἐνδεεστέρα ἦν. ὡς γὰρ διὰ τάχους συλλεχθέντες, ἔξηλθον ἐκ τῆς πόλεως ἀπαράσκευοι.

**207.** ἐξήσαν οὖν ἐς μάχην ἀμφότεροι. οἱ δὲ Βοιωτοὶ ἐτάχθησαν ἀδε,—ἐπὶ μὲν τὸ δεξιὸν κέρας οἱ Θηβαῖοι, ἐπὶ δὲ τὸ εὐώνυμον οἱ Ὀρχομένιοι. τὴν δὲ μέσην φάλαγγα οἱ ἄλλοι Βοιωτοὶ ἀνεπλήρουν. κατέστησαν δὲ ἐν μετωπῳ ἐπίλεκτοι ἄνδρες τριακόσιοι. ἴδοντες δὲ αὐτοὺς οἱ Ἀθηναῖοι ἤρχοντο τὸ ἑαυτῶν στράτευμα διακοσμεῖν. ἔτι δὲ διατασσόμενοι ἥσθουντο τοὺς πολεμίους ἐπιφερομένους, καὶ ἡμαγκάσθησαν μάχην εὐθὺς συνάπτειν. ή δὲ συμβολὴ ἐγένετο ἴσχυρὰ, καὶ οἱ μὲν τῶν Ἀθηναίων ἵππεις λαμπρῶς ἀγωνιζόμενοι ἡνάγκασαν τοὺς ἀντιστάντας ἵππέας φυγεῖν. διαμαχομένων δὲ τῶν πεζῶν, οἱ μὲν Θηβαῖοι ἔτρεψαν τοὺς ἑαυτοὺς ἀντιταχθέντας Ἀθηναίους, οἱ δὲ ἄλλοι Βοιωτοὶ ἡσσώμενοι ἔφευγον.

**208.** τούτους οὖν οἱ Ἀθηναῖοι ἐδίωξαν. οἱ δὲ Θηβαῖοι, διαφέροντες τῇ τῶν σωμάτων ρώμῃ, οὔδ' ὅτιοῦν ὑπεχώρουν, ἀλλ' ἐπιστρέψαντες, καὶ τοῖς διώκουσιν Ἀθηναῖοις ἐπιπεσόντες, φυγεῖν ἡνάγκασαν. διὰ δὲ ταῦτα οἱ Θηβαῖοι μεγάλην δόξαν εἰκότως ἀπηνέγκαντο. ἡσσηθέντων γὰρ τῶν ἄλλων Βοιωτῶν, οὗτοι μόνοι τοὺς νικῶντας ἔτρεψαν. τῶν δὲ Ἀθηναίων οἱ μὲν εἰς Ὄρωπὸν κατέφυγον, οἱ δὲ εἰς τὸ Δήλιον, τινὲς δὲ καὶ πρὸς τὴν θάλασσαν ἥπειγοντο, ἔτυχον γὰρ ναῦς τινὰς ἐκεῖ ἔχοντες. ἄλλοι δὲ κατ' ἄλλους τόπους, ὡς ἔτυχεν ἔκαστος, διεσπάρησαν. ἐπεοντο δὲ ἐν τῇ μάχῃ ταύτῃ τῶν μὲν Βοιωτῶν μάλιστα πεντακόσιοι, τῶν δὲ Ἀθηναίων πολλαπλάσιαι τούτων.

**209.** εἰ μὲν οὖν ἡ νὺξ μὴ προκατέλαβε τὴν δίωξιν, ἀπέθανον ἀν οἱ πλεῖστοι τῶν Ἀθηναίων. αὕτη δὲ ἐν καιρῷ ἐπιγυγνομένῃ διέσωσε τὸν φεύγοντας· ὅμως δὲ τὸ τῶν ἀναιρεθέντων πλῆθος τοσοῦτον ἦν, ὥστε οἱ Θηβαῖοι κατέστησαν ἐκ τῆς λείας ἐν τῇ ἀγορᾷ στοὰν μεγάλην, ἐκόσμησαν δὲ αὐτὴν ἀνδριάσι χαλκοῖς, τοῖς δὲ ὅπλοις τῶν νεκρῶν καὶ τοῖς σκύλοις ναούς πολλοὺς κατεχαλκώσαν. μετὰ δὲ τὴν μάχην οἱ Βοιωτοὶ προσβολὰς ποιησάμενοι τῷ Δηλίφ εἶλον αὐτὸν κατὰ κράτος. τῶν δὲ φρουρούντων ἐν αὐτῷ οἱ μὲν πλείους μαχόμενοι ἀπέθανον γενναίως, διακόσιοι δὲ ἔαλωσαν. καταφυγόντες δὲ οἱ λοιποὶ εἰς τὰς ναῦς διεκομίσθησαν οἴκαδε.

#### ATHENIAN PUBLIC FUNERALS.

**210.** φησὶν ὁ Θουκυδίδης ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι ταφὰς ποιοῦνται τῶν ἐν τοῖς πολέμοις ἀποθανόντων τρόπῳ τοιῷδε. τὰ μὲν ὅστα συλλέξαντες προτίθενται πρότριτα, σκηνὴν ποιήσαντες. οἱ δὲ οἰκεῖοι τῶν ἀπογενομένων στεφάνους ἐπιφέρουσι, καὶ ὅσα ἀν ἄλλα τις βούληται ἐπειδὰν δὲ ἡ ἐκφορὰ ἦ, ἅμαξαι ἄγουσι λάρνακας κυπαρισσίνας, καὶ τὰ ὅστα ἐς ταύτας ἐντιθέασι διαιρεθέντα κατὰ φυλᾶς, ἐκάστης γάρ φυλῆς μία λάρναξ ἐστίν. ἅμα δὲ ἄλλη τις κλίνη κενὴ φέρεται ἐστρωμένη, ἵνα μνημεῖον ἡ τῶν παραλειμμένων νεκρῶν, ὃν ἀν μὴ εὐρεθῶσιν εἰς ἀναίρεσιν. συνεκφέρουσι δὲ ὅσοι βούλονται καὶ ἀστῶν καὶ ξένων, καὶ αἱ προσήκουσαι γυναῖκες πάρεισιν ἐπὶ τὸν τάφον ὄλοφυρόμεναι.

**211.** ταῦτα οὖν ποιήσαντες τιθέασι τοὺς νεκροὺς ἐς τὸ δημόσιον σῆμα, ὃ ἐστιν ἐπὶ τοῦ καλλίστου προαστείου τῆς πόλεως. καὶ θάπτουσιν ἀεὶ ἐν τούτῳ τοὺς ἐν τοῖς πολέμοις πεσόντας, πλήν γε τοὺς ἐν Μαραθῶνι. κοίναντες

γὰρ τὴν ἐκείνων ἀρετὴν διαπρεπῆ εἶναι οὐκ ἐκόμισταν πάλιν οἴκαδε τοὺς νεκροὺς, ἀλλὰ τὸν τάφον ἐποίησαν ἐπ' αὐτοῦ τοῦ τόπου, ἐν φπερ καὶ ἀπέθανον.

ἐπειδὰν δὲ κρύψωσι γῇ τοὺς νεκροὺς, σοφός τις καὶ ἔντιμος ἀνὴρ ἡρημένος ὑπὸ τῆς πόλεως λέγει ἐπ' αὐτοῖς τὸν πρέποντα ἔπαινον. ἀγορεύει δὲ προελθὼν ἀπὸ τοῦ σῆματος ἐπὶ βῆμα ὑψηλὸν πεποιημένον, ὅπως ἀκούηται ὡς ἐπὶ πλείστον τοῦ ὄμιλου.

### CYLON'S USURPATION.

**212.** Κύλων ἦν ἀνὴρ Ἀθηναῖος, εὐγενής τε καὶ δυνατός· ἐνευικήκει γάρ ποτε ἐν τῷ Ὀλυμπιακῷ καλουμένῳ ἀγῶνι, καὶ διὰ ταῦτα ὑπὸ πάντων μάλιστα ἐτιμήθη. γεγαμηκὼς δὲ θυγατέρα Θεαγένους τινὸς, ὃς κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον Μεγάρων ἐτυράννευεν, ἐβούλετο καὶ αὐτὸς γίγνεσθαι τύραννος. ἐπορεύθη οὖν πρὸς τὸ μαντεῖον τὸ ἐν Δελφοῖς, χρησόμενος τῷ Ἀπόλλωνι, εἰ τὸ βούλευμα αὐτῷ προχωρήσει. ἀνεῖλε δὲ ὁ θεὸς, ὅτι γενήσεται ταῦτα, εἰ καταλήψεται τὴν ἀκρόπολιν τῶν Ἀθηναίων ἐν τῇ τοῦ Διὸς μεγίστῃ ἑορτῇ. πρὸς ταῦτα οὖν ὁ Κύλων ἐνόμισε τὰ Ὀλύμπια εἶναι μεγίστην τοῦ Διὸς ἑορτήν. φῆτο δὲ ταῦτα καὶ ἑαυτῷ μάλιστα προσήκειν, διότι ἐκεὶ νενίκηκεν.

**213.** ὁ δὲ Κύλων, ὡς ἔοικε, ταῦτα λίαν ἀπερισκέπτως ἐλογίσατο. τὰ γὰρ Ὀλύμπια ἦν μὲν μεγάλη ἑορτή· ἔστι δὲ καὶ ἄλλῃ τις πανήγυρις τῶν Ἀθηναίων, ἥπερ διαρρήδην καλεῖται “μεγίστη Διὸς ἑορτή.” τὰ γὰρ Διάσια, τὰ ἔξω τῆς πόλεως ποιούμενα, ἐπίκλησιν τοιαύτην ἔχειν οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἐν αὐτοῖς πανδημεὶ θύουσιν. αὕτη οὖν ἦν ἡ ἑορτὴ ἡ ὑπὸ τοῦ θεοῦ λεγομένη. ἐπεχείρησε τοίνυν τῷ ἔργῳ ὁ Κύλων, καὶ τὴν ἀκρόπολιν ἐν τοῖς Ὀλυμπίοις κατέλαβεν. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι αἰσθόμενοι ἐβοήθησαν ἐπ-

αὐτὸν ἐκ τῶν ἀγρῶν πανδημεὶ, καὶ προσκαθεζόμενοι ἐπολιόρκουν. χρόνου δὲ πολλοῦ ἐπιγυγνομένου, οἱ Ἀθηναῖοι τρυχόμενοι τῇ προσεδρείᾳ ἥθυμησαν.

**214.** ἀπῆλθον οὖν οἱ πολλοὶ, τοὺς δὲ ἐννέα ἄρχουσιν (οἱ ἐπρασσον τότε τὰ πλεῖστα τῶν πολιτικῶν) ἐπέτρεψαν τὴν τῆς ἀκροπόλεως φυλακήν. ἐκέλευσαν δὲ τούτους πάντα ποιέν, ὅσα ἀριστα ἔιναι διαγνωσκοιεν. οἱ δὲ μετὰ τοῦ Κύλωνος πολιορκούμενοι κακῶς εἶχον σίτου τε καὶ ὕδατος ἀπορίᾳ. ὁ μὲν οὖν Κύλων καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐκδιδράσκουσιν. οἱ δὲ ἄλλοι (ώς ἐπιέζοντο, καὶ τινες αὐτῶν καὶ ἀπέθυνσκον ὑπὸ τοῦ λιμοῦ), καθίζουσιν ἐπὶ τὸν βωμὸν τὸν ἐν τῇ ἀκροπόλει ὡς ἱκέται. οἱ δὲ φύλακες τῶν Ἀθηναίων ἀναστήσαντες αὐτοὺς, ὅπως μὴ ἐν τῷ ἴερῷ ἀποθνήσκοιεν, ὑπισχνοῦνται μὲν κακὸν μηδὲν ποιήσειν, ἀπαγαγόντες δὲ ὅμως πάντας ἀπέκτειναν.

#### PIRACY IN EARLY GREECE

**215.** πρῶτος πάντων, ὃν ἵσμεν, ὁ Μίνως ναυτικὸν ἐκτήσατο, καὶ ἐκράτησεν ἐπὶ πλείστον τῆς Ἑλληνικῆς θαλάσσης. καὶ τῶν Κυκλαδῶν ιήσων ἐβασίλευσε, πολλῶν δὲ αὐτῶν οἰκιστὴς ἐγένετο πρώτος, τοὺς Κᾶρας ἐξελάσας, καὶ τοὺς ἑαυτοῦ παῖδας ἐγκαταστήσας ἐν αὐταῖς ἡγεμόνας. καθήρει δὲ οὗτος ἐκ τῆς θαλάσσης τοὺς ληστὰς, ἐφ' ὃσουν ἔδυνατο· ἵνα ἀτάρακτοι ὅντες οἱ νησιῶται φέροιεν αὐτῷ προσόδους πλείους. οἱ γὰρ Ἑλληνες τὸ πάλαι, ἐπειδὴ ἥρξαντο μᾶλλον περαιωνόσθαι ναυσὶν ἐπὶ ἀλλήλους, ἐτράποντο πρὸς ληστείαν. αἱ δὲ τότε πόλεις ἀτείχιστοι ἤσαν αἱ πολλαί. ταύταις οὖν προσπίπτοντες οἱ λησταὶ ἥρπαζον αὐτὰς ράδίως, καὶ τὸν πλεῖστον τοῦ βίου ἐντεῦθεν ἐποιοῦντο.

**216.** ἐπὶ γὰρ τῶν πάνυ παλαιῶν ἀνθρώπων ἡ ληστεία οὐ μόνον αἰσχύνην οὐδεμίαν ἔσχεν, ἀλλὰ καὶ δέξαν τινὰ ἔφερεν. ἐν δέ τισι τῶν Ἑλλήνων, ἕτι καὶ ὕστερον, κόσμος ἦν καλῶς τοῦτο δρᾶν. καὶ οἱ παλαιοὶ τῶν ποιητῶν τὰ αὐτὰ δηλοῦσιν. ἐν γοῦν τοῖς τοῦ Ὄμηρου ἔπεσιν ὁ Νέστωρ, ξενίζων τὸν Τηλέμαχον, ὥγνοῶν δὲ αὐτὸν, ἐρωτᾷ, εἰ ληστής ἐστι. καὶ οὕτε ὁ τὰ τοιαῦτα ἐρωτῶν ὄνειδίζει τοὺς ἀπὸ ληστείας ζῶντας, οὕτε ἐκεῖνος αὖ ἀποκρινόμενος ἀπαξιοὶ τὸ ἔργον. καίτοι ὁ μὲν Νέστωρ γέρων ἦν τιμιώτατος ἐν τῇ Ἑλλάδι· ὁ δὲ Τηλέμαχος νεανίσκος σωφρονέστατος, καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ βασιλεὺς ἦν.

#### BEGINNINGS OF GREEK CIVILISATION.

**217.** οἱ παλαίτατοι τῶν Ἑλλήνων πάντες ἐσιδηροφόρουν. ἡ γὰρ τότε δίαιτα οὕτω ἀσφαλῆς ἦν· ἐπεὶ καὶ οἱ λησταὶ προσέπιπτον πολλάκις ταῖς πόλεσι, καὶ αὐτοὶ οἱ πολέται, ὅπότε διαφοράς τισιν ἔχοιεν, οὐ δίκῃ ἀλλὰ βίᾳ ταύτας διήρουν. πρῶτοι δὲ οἱ Ἀθηναῖοι καὶ ἄλλοι τινὲς κατέθεντο τὸν σίδηρον, καὶ εἰς ἀνειμένην μᾶλλον δίαιταν μετέστησαν. καὶ αἱ μὲν παλαιαὶ πόλεις τῶν Ἑλλήνων ἀπειχοῦν δι, τι πλεύστον ἀπὸ τῆς θαλάσσης, οἱ γὰρ οἰκισταὶ αὐτῶν ἐφοβοῦντο τοὺς ληστάς. αἱ δὲ νεώτεραι αὖ ἐκτίξοντο πολλάκις ἐπ' αὐτοῖς τοῖς αὐγαλοῖς καὶ τοῖς ἴσθμοῖς, ἐμπορίας ἔνεκα. ἡ γὰρ ληστρικὴ ἥδη τότε ἐπέπαυτο, ὥστε οὐκέτι ἐφοβοῦντο ἐκεῖ οἰκίζεσθαι.

#### DESCENT UPON EGYPT BY ATHENIAN ADVENTURERS.

**218.** Στρατιῶται τινες τῶν Ἀθηναίων, πλεύσαντες ἐκ Κύπρου ἐς τὸν Νεῖλον, ἐκράτουν τε τοῦ ποταμοῦ, καὶ τῆς ἄλλης Αὐγύπτου τὸ πλεύστον μέρος κατέσχον. ἐβασίλευε δὲ τότε τῶν Περσῶν Ἀρταξέρξης, η δὲ Αἴγυπτος ὑπάρχουσα

τούτων ἦν. ἀκούσας οὖν τὰ γενόμενα, καὶ τὸ πρᾶγμα βαρέως φέρων, ἐπεμψεν ἐς Λακεδαιμονα Μεγάβαζον ἄνδρα Πέρσην, χρήματα ἔχοντα, ὅπως δοὺς ταῦτα πείθοι τοὺς Λακεδαιμονίους ἐς βαλεῖν ἐς τὴν Ἀττικήν. ἥλπιζε γάρ τοὺς Ἀθηναίους ἀπιέναι αὐθις οἰκαδε ἀπὸ τῆς Αἴγυπτου, ἦν πύθωνται τὴν πατρίδα φθειρομένην. ἥλθεν οὖν ἐς τὴν Ἑλλάδα ὁ Μεγάβαζος. ὡς δὲ αὐτῷ τὸ πρᾶγμα οὐκ εὐ ἔχώρει, ἐκυμίσθη πάλιν ἐς τὴν Ἀσίαν ἀπρακτος.

**219.** μετὰ δὲ ταῦτα πέμπει ὁ Μεγάβαζος ἐς τὴν Αἴγυπτον ἄλλον τινὰ ἄνδρα Πέρσην, Μεγάβυζον τὸν Ζωπύρου, μετὰ στρατιᾶς πολλῆς. ἀφικόμενος οὖν οὗτος ἐξῆλασέ τε τοὺς "Ἐλληνας ἐκ τῆς χώρας, καὶ τέλος κατέκλεισεν αὐτοὺς ἐς μικράν τινα νῆσον" καλεῖται δὲ ἡ νῆσος Προσώπιτις. καὶ ἐπολιόρκει ἐν ταύτῃ τοὺς Ἀθηναίους ἐνιαυτὸν καὶ μῆνας ἔξ, ἀλλ' οὐ δυνάμενος ἐλεῖν τὸ χωρίον τοιάνδε τινὰ μηχανὴν ἐπινοεῖ. ξηράνας τὸν ποταμὸν, τὸ ὕδωρ ἄλλη παρέτρεψεν. ἐγένοντο τοίνυν ἐπὶ τοῦ ξηροῦ αἱ νῆσες τῶν Ἀθηναίων, καὶ τὰ πολλὰ τῆς νῆσου ἥπειρος. διαβὰς δὲ ὁ Μεγάβυζος εἰλε τὴν νῆσον πεζῇ, καὶ τὰ τῶν Ἑλλήνων πράγματα οὔτω διεφθάρη.

## QUARRELS BETWEEN ATHENS AND HER ALLIES.

### 1. *Thasos secedes. Foundation of Amphipolis.*

**220.** οἱ Θάσιοι σύμμαχοί ποτε ἦσαν τῶν Ἀθηναίων. χρόνῳ δὲ ὕστερον ἀπέστησαν αὐτῶν, διαφοράν τινα ἔχοντες περὶ ἐμπορίων καὶ μετάλλων. καὶ ναυσὶ μὲν ἐπὶ Θάσον πλεύσαντες οἱ Ἀθηναῖοι ναυμαχίᾳ ἐκράτησαν, καὶ ἐς τὴν γῆν ἀποβάντες ἐπολιόρκησαν τὴν πόλιν. ἐπεμψαν δὲ ἐπὶ Στρυμόνα (ὅς ποταμός ἐστιν ἐν τῇ ἀντιπέρας Θράκῃ ἀπέχων οὐ πολὺ τῆς Θάσου) μυρίους οἰκητορας

αὐτῶν τε καὶ τῶν συμμάχων ἐκέλευσαν δὲ αὐτοὺς χωρίον τι οἰκίζειν, ὅπερ ἐκαλεῖτο τότε μὲν Ἐννέα Ὀδοὶ, νῦν δὲ Ἀμφίπολις. τούτου οὖν τοῦ χωρίου οἱ οἰκήτορες ἐκράτησαν, ἔπειτα δὲ προελθόντες ἐς τὴν μεσόγειαν τῆς Θράκης διεφθάρησαν ἐν Δραβήσκῳ ὑπὸ τῶν ἐπιχωρίων.

*2. An application to Sparta. The fugitives in Ithome.*

**221.** Θάσιοι δὲ νικηθέντες μάχαις καὶ πολιορκούμενοι Λακεδαιμονίους ἐπεκαλούντο, ἐκέλευσον δὲ ἐπαμύναι ὡς τάχιστα ἐσβαλόντας ἐς τὴν Ἀττικήν. οἱ δὲ ὑπέσχοντο μὲν κρύφα τῶν Ἀθηναίων ποιήσειν ταῦτα, καὶ ἔμελλον διεκαλούθησαν δὲ διὰ τοδε. σεισμός τις ἐγένετο τῆς γῆς ὥστε πάντας ταραχθῆναι. αἰσθόμενοι δὲ ταῦτα πολλοὶ τῶν τε Εἰλώτων καὶ τῶν περιοίκων ἀπέστησαν. καὶ καταλαβόντες ὅρος ὑψηλὸν τῆς Μεσσηνίας ὄνοματι Ἰθώμην ἔρυμα ἐν αὐτῷ ἐτενχίσαντο. ἔδει δὲ ἄρα τοὺς Λακεδαιμονίους, πρὶν ἀμύναι τοὺς Θασίους τοὺς ἐν Ἰθώμῃ πρότερον καταστρέφεσθαι. οὐ γάρ ἀσφαλὲς ἦν αὐτοῖς πολεμίους μὲν πλησίον καθιδρυμένους περιορᾶν, φίλων δὲ ἔνεκα ἀπωθεν ὅντων στρατείας ἐς τὴν ἀλλοτρίαν ποιεῖσθαι.

*3. Thasos yields. Athens helps Sparta to reduce Ithome.*

**222.** πρὸς μὲν οὖν τοὺς ἐν Ἰθώμῃ πόλεμος καθειστήκει τοῖς Λακεδαιμονίοις. Θάσιοι δὲ τρίτῳ ἔτει πολιορκούμενοι ὁμολογίαν ἐποιήσαντο τοὺς Ἀθηναίους, καὶ ὑπέσχοντο τεῦχός τε καθαιρήσειν, καὶ ναῦς παραδώσειν, χρήματα δὲ ὅσα ἔδει ἀποδώσειν αὐτίκα, καὶ τὸ λοιπὸν φόρον ὑποτελέσειν. ἀφίεσταν δὲ τό τε μέταλλον καὶ τὰ ἄλλα ὅσα εἶχον ἐν τῇ ἡπείρῳ. οἱ δὲ Λακεδαιμόνιοι ὡς ἐμηκύνετο αὐτοῖς ὁ πρὸς τους ἐν Ἰθώμῃ πόλεμος ἄλλους τε ἐπεκαλέσαντο συμμάχους καὶ τοὺς Ἀθηναίους. οἱ δὲ ἥλθον πλήθει

οὐκ ὀλίγῳ, ἐστρατήγει δὲ αὐτῶν ὁ Κίμων. μάλιστα δὲ αὐτοὺς ἐπεκαλέσαντο οἱ Λακεδαιμόνιοι ὅτι ἐκεῖνοι μὲν ἔδόκουν δυνατοὶ εἶναι τειχομαχεῖν, αὐτοὶ δὲ ἡσσον.

*4. Mistrust. A rude dismissal.*

**223.** καὶ διαφορὰ πρῶτον Λακεδαιμονίοις καὶ Ἀθηναίοις φανερὰ ἐγένετο ἐκ ταύτης τῆς στρατείας. οἱ γὰρ Λακεδαιμόνιοι, ἐπειδὴ τὸ χωρίον βίᾳ οὐχ ἥλισκετο, μόνους τῶν συμμάχων τοὺς Ἀθηναίους ἀπέπεμψαν. ταῦτα δὲ ἐποίησαν δείσαντες αὐτοὺς, μὴ (ἴαν παραμείνωσι) ποιήσωσί τι νεώτερον πεισθέντες ὑπὸ τῶν ἐν Ἰθώμῃ. ἡγήσαντο γὰρ αὐτοὺς τολμηρούς τε φύσει εἶναι καὶ ἄμα ἀλλοφύλους. οὐ μέντοι ἐδήλωσαν αὐτοῖς τὴν ὑποψίαν ταύτην, ἀλλ’ ἔφασκον ὡς οὐκέτι αὐτῶν οὐδὲν προσδέονται. ἥσθοντο δὲ οἱ Ἀθηναῖοι ὅτι οὐ διὰ ταῦτα ἀποπέμπονται, διὰ δὲ ὑποψίαν τινὰ γενομένην. λυπούμενοι δὲ οὖν καὶ οὐκ ἀξιώσαντες τοῦτο παθεῖν ὑπὸ Λακεδαιμονίων διενοοῦντο αὐτίκα τιμωρίαν λαβεῖν.

*5. Athens and Sparta separate. Ithome surrenders.  
Megara joins Athens.*

**224.** εὐθὺς οὖν ἐπειδὴ ἀνεχώρησαν, οἱ Ἀθηναῖοι ἀφένταν μὲν τὴν συμμαχίαν ἦν εἰχον πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους, τοῖς δὲ ἐκείνων πολεμίους Ἀργείους σύμμαχοι ἐγένοντο. τῆς δὲ συμμαχίας ταύτης μετέσχον καὶ οἱ Θεσσαλοὶ. οἱ δὲ ἐν Ἰθώμῃ, ὡς οὐκέτι ἐδύναντο ἀντέχειν, δεκάτῳ ἔτει συνέβησαν πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους, καὶ ἐξῆλθον ἐκ Πελοποννήσου ὑπόσπονδοι. ὑπέσχοντο δὲ μηδέποτε κατιέναι, ἦν δέ τις ἀλίσκηται τοῦτο ποιήσας δοῦλον ἔσεσθαι τοῦ λαβύντος. ἐξῆλθον δὲ αὐτοὶ καὶ παῖδες καὶ γυναῖκες, οἱ δὲ Ἀθηναῖοι αὐτοὺς ἐδέξαντο κατὰ ἔχθος Λακεδαιμονίων, καὶ κατώκισαν αὐτοὺς ἐς Ναύ-

πακτον, ἦν ἔτυχον νεωστὶ ἥρηκότες. ἀποστάντες δὲ τῶν Λακεδαιμονίων καὶ οἱ Μεγαρῆς τοῖς Ἀθηναίοις σύμμαχοι ἐγένοντο.

### 6. *Megara drags Athens into a quarrel with Corinth.*

**225.** τὸ δὲ αἴτιον τῆς τῶν Μεγαρέων ἀποστάσεως τοιόνδε ἦν. εἶχον διαφοράν τινα περὶ γῆς ὅρων τοῖς Κορινθίοις, συμμάχοις τότε οὖσι τῶν Λακεδαιμονίων, οἱ δὲ Κορίνθιοι διὰ ταῦτα κατεῖχον αὐτοὺς πολέμῳ. προσεχώρησαν οὖν τοῖς Ἀθηναίοις· οἱ δὲ ὡφέλειάν τε ἐπεμψαν, καὶ φόκοδόμησαν τοῖς Μεγαρεῦσι τὰ μακρὰ τείχη τὰ ἀπὸ τῆς πόλεως ἐς τὸν λιμένα, καὶ ἔστησαν ἐν αὐτοῖς φρουράν. αἰσθόμενοι δὲ ταῦτα οἱ Κορίνθιοι ἤχθοντο, καὶ τὸ πρᾶγμα βαρέως ἔφερον. οὐ μέντοι ἐτόλμων ἐν τῷ παρόντι ποιεῖσθαι πρὸς τὰ τείχη προσβολήν. καὶ ἀπὸ τοῦδε οὐχ ἥκιστα τὸ σφοδρὸν μίσος τῶν Κορινθίων ἐς τοὺς Ἀθηναίους ἤρξατο πρώτον γενέσθαι.

## TROUBLES IN CORCYRA.

### i. *Prosecution of Peithias, and his revenge.*

**226.** ἐστασίαζόν ποτε οἱ Κερκυραῖοι ἐφρόνει γὰρ ὁ μὲν δῆμος τὰ τῶν Ἀθηναίων, οἱ δὲ ὀλίγοι αὖ τὰ τῶν Λακεδαιμονίων, οἵπερ τοῖς Ἀθηναίοις πολέμοι τότε ἤσαν. προειστήκει δὲ τοῦ δήμου κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον Πειθίας τις, ἀνὴρ ἔντιμός τε ἐν τῇ πόλει καὶ τοῖς Ἀθηναίοις μάλιστα εὔνους. τούτον οὖν τὸν Πειθίαν οἱ ὀλίγοι ἐς δίκην ὑπάγουσι, λέγοντες ὡς πειράται τὴν Κέρκυραν καταδουλοῦν τοῖς Ἀθηναίοις. ὁ δὲ ἀπέφυγε τε τὴν δίκην ταύτην, καὶ ἐκείνους ἀνθυπήγαγε, φάσκων αὐτοὺς ἱεροσύλους εἶναι, ἐπεὶ χύρακας εἰώθασι τέμνειν ἐκ τοῦ Διὸς τεμένους. καὶ τῷ τοιαῦτα δράσαντι ζημίᾳ ἐπέκειτο, καθ' ἕκαστην χάρακα στατήρ.

*2. The end of Peithias.*

**227.** ὁφλόντες δὲ οἱ ὀλίγοι τὴν δίκην ταύτην ἡθύμησαν διὰ πλήθος τῆς ζημίας. καὶ ἐκαθέζοντο πρὸς τὰ ἱερὰ ἵκεται, βουλόμενοι μὴ συλλήβδην ἀλλὰ κατὰ μικρὸν ἀποδιδόναι τάργυριον. πείθει δὲ τὴν πόλιν ὁ Πειθίας (ἐτύγχανε γὰρ βουλευτὴς ὁν), τοῦτο μὲν μὴ συγχωρῆσαι, τῷ δὲ νόμῳ χρήσασθαι. πρὸς ταῦτα οὖν οἱ ὀλίγοι συνίσταντο· καὶ λαβόντες ἐγχειρίδια, καὶ ἐς τὴν βουλὴν ἐξαπιναίως ἐσέλθοντες, αὐτόν τε τὸν Πειθίαν κτείνουσι καὶ ἄλλους τῶν τε βουλευτῶν καὶ ἴδιωτῶν ἐς ἔξηκοντα. ἔπειτα δὲ συγκαλέσαντες τοὺς Κερκυραίους εἰπον, ὅτι βέλτιστά ἔστι ταῦτα, νῦν γὰρ δὴ ὑπ' Ἀθηναίων ἡ πόλις οὐ δουλωθήσεται.

*3. The Oligarchs get help from abroad.*

**228.** μετὰ δὲ ταῦτα ἥλθεν ἐς Κέρκυραν ἐκ Πελοποννήσου τριήρης Κορινθία καὶ πρέσβεις Λακεδαιμόνιοι. ἀφικομένη δὲ ἡ τριήρης τοὺς ὀλίγους ἐθάρσυνε, καὶ ἐπιτίθενται ἐκ τοῦ φανεροῦ τῷ δῆμῳ, καὶ μαχόμενοι ἐνίκησαν. ἐπειδὴ δὲ οὐκέτε ἐγένετο, ὃ μὲν δῆμος ἐς τὴν ἀκρόπολιν καὶ τὰ μετέωρα τῆς πόλεως καταφεύγει, καὶ συλλεχθεὶς αὐτοῦ ἕδρύθη ὁ δὲ ὀλίγοι τὴν ἀγορὰν κατέλαβον, οὗτοι οἱ πολλοὶ αὐτῶν ὄκουν. τῇ δὲ ὑστεραὶ ἀκροβόλισίς τις ἦν καὶ ἀμφότεροι περιέπεμπον ἐς τοὺς ἄγρους, παρακαλοῦντες πρὸς ἑαυτοὺς τοὺς δούλους, καὶ ὑπισχνούμενοι ἐλευθερίαν. καὶ οἱ μὲν πολλοὶ τῶν οἰκετῶν συνεμαχέσαντο τῷ δῆμῳ· τοῖς δὲ ὀλίγοις παρεγένοντο ἐκ τῆς ἡπείρου ἐπίκουροι ὄκτακόσιοι.

*4. The city set on fire.*

**229.** διαλιπούσης δὲ ἡμέρας, γίγνεται αὐθις μάχη· καὶ νικᾷ ὁ δῆμος, προέχων ἵσχυν τε χωρίων καὶ πλήθει

ἀνθρώπων. συνεπελάβοντο δὲ αὐτοῖς τολμηρῶς καὶ αἱ γυναῖκες, βάλλουσαι ἀπὸ τῶν οἰκιῶν τῷ κεράμῳ, καὶ παρὰ φύσιν ὑπομένουσαι τὸν θόρυβον. περὶ δὲ δεῖλην ὄψιάν τροπὴ τῶν ὀλίγων ἐγένετο, καὶ ἔδεισαν μὴ ὁ δῆμος ἐπελθὼν κρατήσειε τε τῆς πόλεως αὐτοβοεὶ, καὶ σφᾶς διαφθείρειεν. ἐνέπρησαν οὖν τὰς οἰκίας τὰς περὶ τὴν ἀγορὰν, ὅπως μὴ ἡ ἔφοδος, φειδόμενοι οὗτε οἰκεῖας οὗτε ἀλλοτρίας. ὥστε καὶ χρήματα πολλὰ ἐμπόρων κατεκαύθη, καὶ ἡ πόλις ἐκινδύνευσε πάσα διαφθαρῆναι, εἰ ἀνεμος τῇ φλογὶ ἐπεγένετο ἐπίφορος ἐς αὐτήν.

### 5. Arrival of Nicostratus.

**230.** τῇ δὲ ἐπιγυγνομένῃ ἡμέρᾳ ὁ τῶν Ἀθηναίων στρατηγὸς Νικόστρατος παραγύγνεται βοηθῶν τῷ δῆμῳ. εἶχε δὲ μετ' αὐτοῦ δώδεκα ναῦς, καὶ Μεσσηνίων πεντακοσίους ὄπλιτας. ἀφικόμενος δὲ πείθει ἀμφοτέρους, ὥστε σύμβασιν ποιῆσαι καὶ σπουδὰς πρὸς τε ἀλλιῆλους καὶ πρὸς Ἀθηναίους. πράξας δὲ ταῦτα ἔμελλεν ἀποπλεύσεσθαι. ὁ δὲ δῆμος πείθει αὐτὸν καταλιπεῖν σφίσι πέντε ναῦς, ὅπως οἱ ἐναντίοι ησυχίαν μᾶλλον ἄγωσιν. ὑπέσχοντο δὲ αὐτῷ ἄλλας πέντε ναῦς ἐκ σφῶν αὐτῶν πληρώσαντες συμπέμψειν. καὶ ὁ μὲν συνεχώρησεν, οἱ δὲ, τὰς ναῦς παρασκευάσαντες, ἐκέλευσόν τινας τῶν ὀλίγων ἐς αὐτὰς ἀναβαίνειν. ἐκεῖνοι δὲ δείσαντες μὴ ἀποπεμφθῶσιν ἐς Ἀθήνας καθίζουσιν ἐς ἱερόν τι ἰκέται.

### 6. Harsh measures against the Oligarchs.

**231.** Νικόστρατος δὲ αὐτοὺς παρεμυθεῖτο. ὡς δὲ οὐκ ἔπειθεν, ὁ δῆμος ἐπ' αὐτοὺς ὠπλίσθη, φάσκων ὡς διανοῦνται οὐδὲν ὑγιὲς, εἰ μὴ βούλονται πλεῖν. ἔλαβον οὖν αὐτῶν τὰ ὅπλα ἐκ τῶν οἰκιῶν, καὶ διέφθειραν ἄν τῶν τινας, οἵς ἐπέτυχον, εἰ μὴ Νικόστρατος ἐκώλυσεν. πρὸς

δὲ ταῦτα καὶ οἱ ἄλλοι ὀλίγοι ὁρῶντες τὰ γυνιόμενα ἐφοβήθησαν. καθίζουσιν οὖν καὶ αὐτοὶ ἐς τὸ Ἡραῖον ἵκέται, καὶ γίγνονται οὐκ ἐλάσσονς τετρακοσίων. ἐνταῦθα δὲ καὶ ὁ δῆμος ἔδεισε, μὴ νεωτερίσωσί τι, καὶ ἀνίστησί τε τοὺς ἵκέτας, καὶ διακομίζει αὐτοὺς ἐς νῆσόν τινα, ἥπερ πρὸ τοῦ Ἡραίου κεῖται. καὶ τὰ ἐπιτήδεια ἵκεισε αὐτοῖς διεπέμπετο.

#### *7. Peloponnesians intervene.*

**232.** μετὰ δὲ ταῦτα, τετάρτη ἡ πέμπτη ἡμέρᾳ μετὰ τὴν διακομιδὴν τῶν ἀνδρῶν ἐς τὴν νῆσον, νῆσος Πελοποννησίων παραγύγονται ἐς Κέρκυραν τρεῖς καὶ πεντήκοντα. ἦρχε δὲ αὐτῶν Ἀλκίδας, καὶ Βρασίδας αὐτῷ σύμβουλος ἐπέπλει. οἱ δὲ Κερκυραῖοι πολλῷ θορύβῳ καὶ πεφοβημένοι παρεσκευάζοντό τε ἔξκουτα ναῦς, καὶ ἔξεπεμπον αὐτὰς κατὰ μίαν, ὡς ἑκάστῃ ἐπληρώθη. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι παραινοῦσι πρῶτον μὲν ἐάν σφᾶς ἐκπλεύσαι, ὕστερον δὲ καὶ ἐκείνους πάσαις ἅμα ταῖς ναυσὶν ἐπιγενέσθαι. ὡς δὲ αὐτοῖς αἱ νῆσοι σποράδες ἦσαν πρὸς τοὺς πολεμίους, δύο μὲν εὐθὺς αὐτομολοῦσιν, ἐν ἑτέραις δὲ οἱ ἐμπλέοντες ἀλλήλοις μάχονται, ἥν δὲ οὐδεὶς κόσμος τῶν ποιουμένων.

#### *8. Sea-fight.*

**233.** ἴδοντες δὲ οἱ Πελοποννήσιοι τὴν ταραχὴν εἴκοσι μὲν ναυσὶν ἐτάξαντο πρὸς τοὺς Κερκυραίους, ταῖς δὲ λοιπαῖς πρὸς τὰς δώδεκα ναῦς τῶν Ἀθηναίων. καὶ οἱ μὲν Κερκυραῖοι κατ’ ὀλίγας προσπίπτοντες ἐταλαιπωροῦντο. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι φοβούμενοι τὸ πλήθος τῶν ἐναντίων οὐ κατὰ μέσον προσεπίπτον αὐτοῖς, κατὰ δὲ κέρας προσβαλόντες καταδύονται μίαν ναῦν. οἱ δὲ πρὸς τοὺς Κερκυραίους μαχόμενοι, ἴδοντες ταῦτα, ἐπιβοηθοῦσιν καὶ γένομεναι ἀλρόαι αἱ νῆσοι τοῖς Ἀθηναίοις ἅμα ἐπέπλεον.

οἱ δὲ πρύμναν κρουόμενοι ὑπεχώρουν ὅτι μάλιστα σχολῆ, ἵνα, τῶν πολεμίων πρὸς σφᾶς τεταγμένων, προκαταφύγοιεν οἱ Κερκυραῖοι, η̄ μὲν οὖν ναυμαχία τοιαύτη ἐγένετο. ἐτελέυτα δὲ ἐς ἡλίου δύσιν.

*9. After the battle.*

**234.** ἔδεισαν οὖν οἱ Κερκυραῖοι μὴ ἐπιπλεύσωσιν ἐπὶ τὴν πόλιν οἱ πολέμιοι ὡς κρατοῦντες, ἢ τοὺς ἱκέτας ἐκ τῆς νήσου ἀναλάβωσιν, ἢ καὶ ἄλλο τι νεωτερίσωσιν. διεκόμισαν οὖν πάλιν τοὺς ἱκέτας ἐς τὸ Ἡραῖον, καὶ τὴν πόλιν ἐφύλασσον. οἱ δὲ ἐναντῖοι ἐπὶ μὲν τὴν πόλιν πλεῦσαι οὐκ ἐτόλμησαν, ἀπέπλευσαν δὲ ἐς τὴν ἥπειρον, ἔχοντες τῶν Κερκυραίων τρεῖς καὶ δέκα ναῦς. ἀλλ' οὐδὲ τῇ ὑστεραίᾳ οὐδὲν μᾶλλον ἐπέπλεον ἐπὶ τὴν πόλιν. ὁ μὲν γὰρ Βρασίδας (ὡς λέγεται) ταῦτα παρήνει, ὁ δὲ Ἀλκιδᾶς οὐκ ἐπείθετο. ἀπέβησαν οὖν μόνον επὶ τὴν Δευκίμην τὸ τῆς νήσου ἀκρωτήριον, καὶ ἐπόρθουν ἐκεῖ τοὺς ἄγρούς.

*10. Peloponnesians withdraw.*

**235.** ὁ δὲ δῆμος τῶν Κερκυραίων ἐν τούτῳ ἐγένετο περιδεῆς, μὴ οἱ πολέμιοι σφίσιν ἐπιπλεύσωσιν. γέσαν οὖν ἐς λόγους τούς ἱκέτας, καὶ τοὺς ἄλλους τῶν ὀλίγων ὅπως σωθήσεται η̄ πόλις. ἔπεισαν δε τινας αὐτῶν ἐς τὰς ναῦς ἐσβῆναι. προσδεχόμενοι γὰρ τὸν ἐπίπλουν ἐπλήρωσαν τριάκοντα. οἱ δὲ Πελοποννήσιοι δηώσαντες τὴν γῆν μέχρι μέσου ἡμέρας ἀπέπλευσαν. καὶ ὑπὸ νύκτα φρυκτωροῦνται αὐτοῖς ἐξήκοντα νῆες Ἀθηναίων προσπλέουσαι ἀπὸ Λευκάδος. εὐθὺς οὖν τῆς νυκτὸς οἱ πολέμιοι ἐκοιμίζοντο ἐπ' οἴκου δι, τι τάχιστα παρὰ τὴν γῆν. καὶ ὑπερενεγκόντες τὰς ναῦς τὸν τῶν Λευκαδίων ἴσθμὸν, ὅπως μὴ ὀφθῶσι τοῖς Ἀθηναίοις περιπλέοντες αὐτὸν, ἀποκομίζονται.

*11. Massacre of the Oligarchs.*

**236.** Κερκυραῖοι δὲ, αὐσθόμενοι τάς τε Ἀττικὰς ναῦς προσπλεούσας τάς τε τῶν πολεμίων οἰχομένας, θαρσύονται τε καὶ τοῖς ὀλίγοις ὡμῶς ἐπιφέρονται. καὶ γὰρ ἐν αὐτῇ τῇ πόλει εἴ τινα αὐτῶν λάβοιεν, ἀπέκτεινον· ὅσους δὲ ἔπεισαν ἐσβῆναι ἐς τὰς ναῦς, ἐκβιβάζοντες διεχρώτο. ἔπειτα δὲ, ἐλθόντες ἐς τὸ Ἡραῖον, πείθουσι τῶν ἐκεῖ ἱκετῶν ὡς πεντήκοντα ἔξιέναι, ἵνα δικασθῶσι καὶ κατέγνωσαν πάντων θάνατον. οἱ δὲ πολλοὶ τῶν ἱκετῶν ἔξιέναι μὲν οὐκ ἐπέσθησαν τὰ δὲ γυγνόμενα ἰδόντες, αὐτοῦ ἐν τῷ ἵερῳ ἀλλήλους διέφθειρον. ἕνιοι δὲ καὶ ἐκ τῶν δένδρων ἀπῆγχοντο, καὶ ἴδεα πᾶσα θανάτου κατέστη, ὡς γὰρ ἔκαστοι ἐδύναντο, ἀνηλίσκοντο.

*12. The refugees.*

**237.** ὁ μὲν οὖν δῆμος τῶν Κερκυραίων τοιαύταις ὄργανς ἐχρήσατο ἐς τοὺς ὀλίγους. ὕστερον δὲ οἱ φεύγοντες τούτων, (διεσώθησαν γὰρ αὐτῶν ἐς πεντακοσίους), τείχη τινα ἔλαβον, ἣ ἦν ἐν τῇ ἡπείρῳ. ὁρμώμενοι δὲ ἐκ τούτων ἐληγίζοντο τοὺς ἐν τῇ νήσῳ, καὶ πολλὰ ἔβλαππον, ὥστε ἐγένετο ἐν τῇ πόλει λιμὸς ἵσχυρός. ὕστερον δὲ, πλοῖα παρασκευασάμενοι καὶ ἐπικούρους, διέβησαν ἐς τὴν νῆσον, γενόμενοι ἔξακόσιοι μᾶλιστα οἱ πάντες. ταῦτα δὲ ποιήσαντες αὐτοὶ τὰ πλοῖα ἐνέπρησαν, ὅπως μηκέτι ἔχωσι κάθοδον, ἀλλ' ἀναγκασθῶσι κρατεῖν τῆς γῆς. ἔπειτα δὲ ἀναβάντες ἐς τὸ ὄρος τὴν Ἰστώνην καὶ ἐνοικοδομησάμενοι ἐν αὐτῷ τεῖχος, ἔφθειρόν τε τοὺς ἐν τῇ πόλει, καὶ τῆς γῆς ἐκράτουν.

*13. Help arrives from Athens. A treaty.*

**238.** ἀφικυνοῦνται δὲ μετὰ ταῦτα ἐς Κέρκυραν Εὔρυμέδων καὶ Σοφοκλῆς, ναύαρχοι ὅντες τῶν Ἀθηναίων.

έστρατευσαν δὲ μετὰ τῶν πολιτῶν ἐπὶ τοὺς ἐν τῇ Ἰστάνῃ,  
καὶ τὸ τείχισμα προσβαλόντες εἶλον. καταπεφευγότες δὲ  
ἐκεῖνοι ἀθρόοι ἐς μετέωρον τι σύμβασιν ποιοῦνται. καὶ  
ὑπέσχοντο παραδώσειν μὲν τοὺς ἐπικούρους, αὐτοὶ δὲ τὰ  
ὅπλα παραδόντες μενεῖν, ὡς ὁ Ἀθηναίων δῆμος περὶ  
αὐτῶν διαγνοίη. ἐπὶ τούτοις οὖν οἱ στρατηγοὶ διεκόμισαν  
αὐτοὺς ἐς νῆσόν τινα ἐς φυλακὴν ὑποσπόνδους, λέγοντες  
ώς, ὅταν καιρὸς ἥ, πέμψουσιν αὐτοὺς Ἀθήνας, ἦν δὲ ἐν  
τῷ μεταξύ τις ἀλῷ ἀποδιδράσκων, αἱ σπονδαὶ αὐτίκα πᾶσι  
λελύσονται. τοιαύτη οὖν ὁμολογία ἐγένετο.

14. *Stratagem of the Democratical leaders.*

239. οἱ δὲ τοῦ δήμου προστάται, δεδιότες μὴ οἱ Ἀθη-  
ναῖοι τοὺς ἐν τῇ νήσῳ οὐκ ἀποκτείνωσι, μηχανῶνται  
τοιώνδε τι. ὑποπέμπουσι πρὸς αὐτοὺς ἀνθρώπους τινὰς,  
προσποιουμένους φίλους δὴ εἶναι, καὶ λέγειν κατ' εὔνοιαν,  
ὅτι κράτιστον εἴη αὐτοῖς ἐν τῷ παρόντι ποιεῖν. ἐκέλευσαν  
οὖν αὐτοὺς ἀποδρᾶνταί ὡς τάχιστα· μέλλειν γὰρ δὴ τοὺς  
στρατηγοὺς τῶν Ἀθηναίων παραδώσειν αὐτοὺς τῷ δήμῳ  
τῶν Κερκυραίων. ἄμα δὲ καὶ πλοιόν τι ἐμηχανήσαντο,  
καὶ διακομίσαντες αὐτὸν ἐς τὴν νῆσον ἐκέλευσαν τοὺς  
φυγάδας τούτῳ χρωμένους διασώζεσθαι. οἱ δὲ ἀκούσαντες  
ταῦτα καὶ τὸ πλοῖον ἴδοντες ἐπεισθησαν. καὶ ἐκπλέοντες  
αὐτίκα ἐλήφθησαν ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων καὶ τοῖς Κερκυ-  
ραίοις ἄπαντες παρεδόθησαν.

15. *Running the gauntlet.*

240. παραλαβόντες δὲ αὐτοὺς οἱ Κερκυραῖοι ἐς οἰκημα  
μέγα καθείρξαν. καὶ ὕστερον, ἐξάγοντες αὐτοὺς κατὰ  
εἴκοσιν ἄνδρας, διῆγον αὐτοὺς δεδεμένους πρὸς ἀλλήλους  
διὰ δυοῖν στοίχοιν ὄπλιτῶν ἐκατέρωθεν παρατεταγμένων.  
οἱ δὲ ὄπλιται ἔπαιον αὐτοὺς καὶ ἐκέντουν, ἐν τίς πού τωα

ἵδοι ἐχθρὸν ἑαυτοῦ. παριόντες δὲ καὶ μαστιγοφόροι ἐπετάχυνον τοὺς βραδύτερους προσιόντας. καὶ τούτῳ τῷ τρόπῳ ἐς ἔξήκοντα ἄνδρας ἐξῆγαγον καὶ διέφθειραν. οἱ δὲ ὑπόλοιποι τὸ μὲν πρώτον ἡγυνόν τὰ γυγνόμενα, ἔπειτα δὲ, ὡς ἥσθοντο, ἐπεκαλοῦντο τοὺς Ἀθηναίους, καὶ ἐκέλευνον σφᾶς (εἰ βούλονται) αὐτοὺς διαφθείρειν. ἐκ δὲ τοῦ οἰκήματος οὐκέτι ἥθελον ἐξιέναι, ἔφασαν δὲ ὅτι οὐδὲ ἐσιέναι οὐδένα περιόφονται κατὰ δύναμιν.

#### *16. The end of the Oligarchs.*

**241.** οἱ δὲ Κερκυραῖοι κατὰ μὲν τὰς θύρας οὐ διενοοῦντο βιάζεσθαι, ἀναβάντες δὲ ἐπὶ τὸ τέγος τοῦ οἰκήματος, καὶ διελόντες τὴν ὄροφὴν, ἔβαλλον τῷ κεράμῳ, καὶ ἐτόξευον κάτω. ἐφυλάσσοντο τοίνυν ἐκεῖνοι, ὡς ἐδύναντο, οἱ δὲ πολλοὶ σφᾶς αὐτοὺς διέφθειρον, ὅπως μὴ ληφθῶσιν. καὶ καθίεσαν ἐς τὰς ἑαυτῶν σφαγὰς τοὺς ὄιστους, οὓς ἐκεῖνοι ἀφίεσαν καὶ ἐξελόντες ἐκ τῶν κλινῶν τὰ σπάρτα, καὶ ἐκ τῶν ἴματίων παραιρήματα ποιοῦντες, ἀπήγγυοντο. οὕτως οὖν τὸ πολὺ τῆς νυκτὸς, ἀναλοῦντες σφᾶς αὐτοὺς, καὶ βαλλόμενοι ὑπὸ τῶν ἄνω, διεφθάρησαν. ήμέρας δὲ γενομένης οἱ Κερκυραῖοι, ἐπιβαλόντες τοὺς νεκροὺς ἐπὶ ἀμάξας, ἔξω τῆς πόλεως αὐτοὺς ἀπήγγαγον.

### FAILURE OF THE ATHENIAN EXPEDITION TO SICILY.

#### *1. The besiegers besieged.*

**242.** νικήσαντες δὲ ἐν τῇ ναυμαχίᾳ ταύτῃ οἱ Συρακόσιοι ἐθάρσουν. καὶ διενοοῦντο ἥδη ἐλεῖν τοὺς Ἀθηναίους ἀπαντας, καὶ μήτε διὰ θαλάσσης μήτε τῷ πεζῷ ἐσαὶ αὐτοὺς διαφυγεῖν. ἔκλησον οὖν εὐθὺς τὸν λιμένα τὸν μέγαν, ὁρμίζοντες ἐπ' ἀγκυρῶν τριήρεις καὶ πλοῖα καὶ ἀκάτια·

ἄλλα δὲ πολλὰ παρεσκευάζοντο, ἵν οἱ Ἀθηναῖοι ναυμαχεῖν ἔτι τολμήσωσιν.

ἰδόντες δὲ ἐκείνοι τὴν τοῦ λιμένος ἀπόκλησιν, ἐνόμισαν εὐθὺς ὅτι ἀδύνατον σφίσιν ἔστι σωθῆναι, εἰ μὴ ναυκρατήσουσιν. ἐπλήρωσαν οὖν τὰς ναῦς πάσας, ἀναγκάσαντες ἐβαίνειν ὅστις καὶ ὁ πωσοῦν ἐπιτήδειος εἶναι ἐδόκει. τοξότας δὲ ἐπ' αὐτὰς πολλοὺς ἐβίβαζον, καὶ τἄλλα ὡς οἵνα τε ἥν ἐπορίσαντο.

### 2. *Preparations for battle.*

**243.** ὁρῶν δὲ ὁ τῶν Ἀθηναίων στρατηγὸς Νικίας οἷος ὁ κίνδυνος ἔστιν, συνεκάλεσε τοὺς στρατιώτας πάντας, καὶ παρεκελεύσατο κατὰ τὸ δυνατόν. ταῦτα δὲ ποίησας ἦγε τὸν πεζὸν πρὸς τὴν θάλασσαν, καὶ παρέταξεν ὅπως ὅτι μεγίστη ὠφέλεια γενοίτο τοῖς ἐν ταῖς ναυσὶν. ὁ δὲ Δημοσθένης καὶ οἱ ἄλλοι στρατηγοὶ ἐπέβησαν ἐπὶ τὰς ναῦς· καὶ ἄραντες ἀπὸ τοῦ ἑαυτῶν στρατοπέδου ἐπλεον εὐθὺς πρὸς τὸ ζεῦγμα τοῦ λιμένος, βουλόμενοι βιάσασθαι ἐς τὸ ἔξω.

προεξαναγόμενοι δὲ οἱ Συρακόσιοι ἐφύλασσον κατά τε τὸν ἔκπλουν, καὶ κατὰ τὸν ἄλλον κύκλῳ λιμένα, ὅπως πανταχόθεν ἄμα προσπίπτοιεν τοῖς Ἀθηναίοις, καὶ ὁ πεζὸς αὐτοῖς ἄμα παρεβοήθει.

### 3. *The sea-fight.*

**244.** ἐπειδὴ δὲ οἱ Ἀθηναῖοι προσέμισγον τῷ ζεύγματι, τῇ πρώτῃ ρύμῃ ἐπιπλέοντες ἐκράτουν τῶν νεῶν τῶν τεταγμένων πρὸς αὐτῷ. εὐθὺς οὖν ἐπειρώντο λύειν τὰς κλήσεις, ἵνα ἔξοδος αὐτοῖς εἴη. μετὰ δὲ τοῦτο οἱ Συρακόσιοι ἐπεφέροντο πανταχόθεν, καὶ οὐκέτι μόνον πρὸς τῷ ζεύγματι ἡ ναυμαχία ἐγένετο, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸν λιμένα πανταχοῦ. ἀντηγωνίζοντο δὲ κρατερῶς, πολλὴν γὰρ ἀμφο-

τέροις ἡ τῶν ναυτῶν προθυμία ἦν, πολλὴ δὲ ἡ ἀντιτέχνησις τῶν κυβερνητῶν καὶ ἀγωνισμὸς πρὸς ἀλλήλους. ἐναυμάχησαν οὖν ἐν ὅλῳ πολλαὶ νῆες, ἐγένοντο γὰρ συναμφότεροι σχεδὸν διακόσιαι. καὶ ὁ κτύπος μέγας ἦν, συμπιπτουσῶν τε τῶν νεών, καὶ βοῶντων τῶν κελευστῶν.

*4. Feelings of those who watched the sea-fight.*

**245.** ἔως δὲ ἔτι ἴσορροπος ἡ ναυμαχία ἦν, ὁ ἐν τῇ γῇ πεζὸς ἀμφοτέρων πολλὴν τὴν σύστασιν τῆς γνώμης εἶχεν. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι διὰ τὸ μέγεθος τοῦ κινδύνου καὶ μάλιστα ἐκινοῦντο. καὶ τότε μὲν ἐς τὸ ἐσχατον ἥλθον φόβου, τότε δὲ ἐς ἐλπίδα μετέστησαν. δι’ ὅλίγου δὲ οὕστης τῆς θέας, εἴ τινες ἵδοιέν πη τοὺς σφετέρους κρατοῦντας, ἐθάρσουν καὶ ἐτρέποντο πρὸς ἀνάκλησιν θεῶν μὴ στερῆσαι σφᾶς τῆς σωτηρίας. ἐπειδὴ δὲ ἑκάτεροι τῇ μὲν ἐκράτουν, τῇ δὲ ἐπιέζοντο, οἱ δὲ ἐν τῇ γῇ οὐ πάντες ἄμα ἐς τὸ αὐτὸ ἐσκόπουν, βοὴ ἐν τούτοις καὶ ὀλοφυρμὸς ὅμον ἦν ἀκοῦσαι, καὶ ἄλλα ὅσα πολυειδῆ ἐν μεγάλῳ κινδύνῳ μέγας στρατὸς φθέγγεται.

*5. End of the sea-fight.*

**246.** τῆς δὲ ναυμαχίας ἐπὶ πολὺ ἀντισχούσης, οἱ Συρακόσιοι ἔτρεψάν τε τοὺς Ἀθηναίους, καὶ ἐπικείμενοι, πολλῇ κραυγῇ καὶ διακελευσμῷ χρώμενοι, ἐδίωκον αὐτοὺς ἐς τὴν γῆν. τότε δὲ ὁ μὲν ναυτικὸς στρατὸς, ἄλλος ἄλλῃ, κατέφυγον ἐς τὸ στρατόπεδον, ὃσοι μὴ μετέώροι ἐάλωσαν. ὁ δὲ πεζὸς, οὐκέτι διαφόρως ἀλλ’ ἀπὸ μιᾶς ὄρμῆς, ἐξερράγησαν ὀλοφυρόμενοι καὶ κλαίοντες. καὶ ἐκπληξις πανταχοῦ μεγίστη ἦν.

γενομένης δὲ ἴσχυρᾶς τῆς ναυμαχίας, πολλαὶ νῆες ἀμφοτέροις καὶ ἄνθρωποι ἀπώλοντο. καὶ οἱ μὲν Συρακόσιοι ἀνείλοντο τά τε ναυάγια καὶ τοὺς νεκροὺς, καὶ

ἀποπλεύσαντες πρὸς τὴν πόλιν τροπαιὸν ἔστησαν. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἀθυμοῦντες τῆς νυκτὸς ἐβουλεύοντο εὐθὺς ἀναχωρεῖν.

*6. Hermocrates wants to stop the Athenians' retreat.*

**247.** ὑπενόσηε δὲ Ἐρμοκράτης ὁ Συρακόσιος ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι μέλλουσιν ἀπίεναι καὶ δεινὸν αὐτῷ ἐδόκει εἶναι, εἰ τοσαῦτη στρατίᾳ κατὰ γῆν ὑποχωρήσει, καὶ καθεξομένη ποι ποιήσει σφίσιν αὐθις πόλεμον. ἐκέλευσεν οὖν τοὺς Συρακοσίους πάντας ἔξιέναι σὺν τοῖς συμμάχοις, καὶ τὰ στενόπορα πάντα καὶ τὰς ὄδοὺς φθάσαντας φυλάσσειν. οἱ δὲ ἄρχοντες ἀντεῖπον, ὅτι ἄπορα ταῦτα ἔστι διὰ τόδε. θυσίᾳ ἦν ταύτην τὴν ἡμέραν ἐν τῇ πόλει, καὶ οἱ πολλοὶ τῶν πολιτῶν ὑπὸ τοῦ περιχαροῦς τῆς νίκης τετραμμένοι ἤσαν εἰς πόσιν ἐν τῇ ἑορτῇ. ἐφαίνετο οὖν ἀελπτον εἶναι, ώς πείσονται οὗτοι ὅπλα αὐθις λαβεῖν ἐν τῷ παρόντι καὶ ἔξελθεῖν.

*7. Hermocrates lays a trap, and the Athenians fall into it.*

**248.** ὁ δὲ Ἐρμοκράτης, ώς τοὺς ἄρχοντας οὐκ ἔπειθεν, αὐτὸς ἐπὶ τούτοις μηχανᾶται τάδε. πέμπει τινὰς τῶν ἑαυτοῦ ἑταίρων μετὰ ἵππεων πρὸς τὸ τῶν Ἀθηναίων στρατόπεδον ἥνικα συνεσκόταζεν. οἱ δὲ προσελάσαντες ἀνεκαλέσαντό τινας, ώς ἐπιτήδειοι δὴ οὗτες τῶν Ἀθηναίων. ὁ γὰρ Νικίας φίλους τινὰς εἶχεν ἐν τῇ πόλει, οἵπερ εἴώθεσαν αὐτῷ διαγγέλλειν τὰ ἔνδοθεν. ἐκέλευσον οὖν οἱ πεμφθέντες φράζειν τῷ Νικίᾳ μὴ ἀπάγειν τὸ στράτευμα τῆς νυκτὸς, ώς Συρακοσίων τὰς ὄδοὺς φυλασσόντων, ἀλλὰ τῆς ἡμέρας ἀποχωρεῖν καθ' ἡσυχίαν. οὗτοι οὖν τοσαῦτα εἰπόντες ἀπῆλθον οἱ δὲ ἀκούσαντες διήγγειλαν τοῖς στρατηγοῖς· καὶ ἐκεῖνοι, νομίσαντες ἀπάτην οὐκ εἶναι, τὴν νύκτα αὐτόθι ἐπέσχον.

8. *The Syracusans prepare to cut off the Athenians' retreat.*

**249.** ὑστερον δὲ, ἐπειδὴ οὐκ εὐθὺς ὅρμησαν, ἔδοξε τοῖς Ἀθηναίοις περιμεῖναι καὶ τὴν ἐπιοῦσαν ἡμέραν, ὅπως συσκευάσαιντο κατὰ τὸ δυνατὸν τὰ χρησιμώτατα. οἱ δὲ Συρακόσιοι ἐν τῷ μεταξὺ προεξελθόντες ἀπεφράγισαν τὰς ὁδοὺς κατὰ τὴν χώραν, ἥτις εἰκὸς ἦν τοὺς Ἀθηναίους ἴεναι. ἐφύλασσον δὲ καὶ τῶν ρειθρῶν καὶ ποταμῶν τὰς διαβάσεις καὶ ἐτάσσοντο ἥτις ἔδοκει ὡς τὸ στράτευμα κωλύσοντες. ἅμα δὲ ταῖς ναυσὶ προσπλεύσαντες ἀφεῖλκον ἀπὸ τοῦ αἰγαλοῦ τὰς ναῦς τῶν Ἀθηναίων. καὶ τινας μὲν τούτων οἱ Ἀθηναῖοι διὰ φόβον αὐτοὶ ἐνέπρησαν. τὰς δὲ ἄλλας οἱ Συρακόσιοι, οὐδενὸς κωλύοντος, ἔλαβον καθ' ἡσυχίαν, καὶ ἀναδησάμενοι ἐκόμιζον ἐς τὴν πόλιν.

9. *The Athenians begin their retreat.*

**250.** ἐπειδὴ οὖν πάντα παρεσκεύαστο, ἡ ἀνάστασις ἐγένετο τῶν Ἀθηναίων τρίτη ἡμέρᾳ ἀπὸ τῆς ναυμαχίας. οἱ δὲ στρατηγοὶ ἐποίουν τοῦ στρατεύματος μέρη δύο, πρῶτον μὲν ἡγούμενον τὸ Νικίου, ἐπόμενον δὲ τὸ Δημοσθένους. καὶ ἐπειδὴ ἐγένοντο ἐπὶ τῇ διαβάσει τοῦ Ἀνάπου ποταμοῦ, εὑρούντες ἐπ' αὐτῷ τινας τῶν Συρακοσίων παρατεταγμένους, καὶ τρέψαντες αὐτοὺς ἐκράτησαν τοῦ πόρου, καὶ ἐχώρουν ἐς τὸ πρόσθεν. οἱ δὲ Συρακόσιοι αὐτοῖς αὐθις ἐπέκειντο παριππεύοντες καὶ ἀκοντίζοντες. καὶ ταύτη μὲν τῇ ἡμέρᾳ οἱ Ἀθηναῖοι προῆλθον σταδίους τεσσαράκοντα, καὶ πρὸς λόφῳ τινὶ ηὔλισαντο. τῇ δὲ ὑστεραὶ ἐπορεύοντο εἴκοσι σταδίους, καὶ καταβάντες ἐς χωρίον τι ἄπεδον αὐτοῦ ἐστρατοπεδεύσαντο.

10. *The Athenians find the enemy in their way.*

**251.** οἱ μὲν οὖν Ἀθηναῖοι τὴν νύκτα ἀνεπάνοντο· οἱ δὲ Συρακόσιοι ἐν τούτῳ προελθόντες ἀπετείχιζον τὴν ἐν

τῷ πρόσθεν δίοδον. ἦν δὲ λόφος καρτερὸς, καὶ ἐκατέρωθεν αὐτοῦ χαράδρα κρημνώδης ἐκαλεῖτο δὲ "Ακραῖον λέπας." τῇ δὲ ὑστεραίᾳ οἱ Ἀθηναῖοι προήσταν, καὶ οἱ τῶν Συρακοσίων ἵππης καὶ ἀκοντισταὶ ἐκώλυνον αὐτοὺς πολλοὶ ὅντες, καὶ ἡκόντιζόν τε καὶ παρίππενον. καὶ χρόνον μὲν πολὺν ἐμάχοντο οἱ Ἀθηναῖοι, ἔπειτα δὲ ἀνεχώρησαν πάλιν πρὸς τὸ αὐτὸ στρατόπεδον. πρὼ δὲ ἐπορεύοντο αὐθίς, ἐλθόντες δὲ πρὸς τὸν λόφον τὸν ἀποτειχισμένον εὗρον πρὸ ἑαυτῶν τὴν τῶν Συρακοσίων στρατιὰν, τεταγμένην ἐπὶ πολλῶν ἀσπίδων, στενὸν γὰρ ἦν τὸ χωρίον.

*11. The Athenians find themselves checked.*

**252.** καὶ προσβαλόντες οἱ Ἀθηναῖοι ἐμάχοντο· ἀλλ' οὐκ ἐδύναντο βιάσασθαι, ἐβάλλοντο γὰρ ἄνωθεν ἀπὸ τοῦ λόφου. ἀνεχώρουν οὖν πάλιν, καὶ ἀνεπαύοντο· ἔτυχον δὲ βρονταὶ τινες γενόμεναι καὶ ὑετὸς, ἀφ' ὧν οἱ Ἀθηναῖοι ἔτι μᾶλλον ἡθύμουν, καὶ ἐνόμιζον πάντα ταῦτα γύγνεσθαι ἐπὶ τῷ σφετέρῳ ὀλέθρῳ. ἐν δὲ τούτῳ οἱ Συρακόσιοι πέμπουσί τινας ἀποτειχιοῦντας τοὺς Ἀθηναίους ἐκ τοῦ ὅπισθεν ἀντιπέμψαντες δὲ καὶ ἐκεῖνοι τινας, διεκώλυσαν. μετὰ δὲ ταῦτα οἱ Ἀθηναῖοι ἀναχωρήσαντες μᾶλλον πρὸς τὸ πεδίον ηὔλισαντο. οὕτως οὖν ταύτην τε τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὑστεραίαν διετέλουν ἀκροβολιζόμενοι, καὶ τότε μὲν προήσταν διλύγους τινὰς σταδίους, τότε δὲ πιεζόμενοι πάλιν ἀνεχώρουν.

*12. The Athenians try a new route.*

**253.** οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ἐν τούτῳ ἀπορίᾳ τῶν ἐπιτηδείων πάντων κακῶς εἶχον. καὶ πολλοὶ ἥδη αὐτῶν κατατετραμματισμένοι ἦσαν ὑπὸ τῶν ἐναντίων. ἐβούλευόντο οὖν οἱ στρατηγοὶ τὴν στρατιὰν ἀπάγειν τῆς νυκτὸς, μηκέτι τὴν αὐτὴν ὁδὸν, ἢ πρόσθεν, ἀλλ' ἐτέραν τινὰ πρὸς τὴν

θύλασσαν, ἥπερ ἔφερεν ἐπὶ Καμάριναν καὶ Γέλαν καὶ τὰς ταύτη πόλεις τῶν τε Ἑλλήνων καὶ τῶν βαρβάρων. ταύτην οὖν τὴν ὅδον ἔδοξεν αὐτοῖς πορεύεσθαι, ἥλπιζον γὰρ ἀφύλακτον αὐτὴν ἔσεσθαι. ἐκέλευνον δὲ ἄμα τοὺς στρατιώτας πυρὰ πολλὰ ἐν τῷ στρατοπέδῳ καύσαντας λείπειν, ὅπως οἱ πολεμίοι μὴ αἰσθοιντο αὐτοὺς ἀπιόντας. οἱ δὲ ἐποίησάν τε ταῦτα, καὶ ἔχώρουν ἐν τῇ νυκτὶ.

13. *March to the river Cacyparis.*

**254.** ίούσι δὲ αὐτοῖς ἐν νυκτί τε, καὶ διὰ γῆς πολεμίας, καὶ τῶν πολεμίων οὐ πολὺ ἀπεχόντων, ταραχή τις εἰκότως ἐγένετο. καὶ τὸ μὲν τοῦ στρατεύματος μέρος, ὃπερ Νικίας ἦγε, συνυέμενέ τε καὶ προῦλαβε πολλῷ· τὸ δὲ τοῦ Δημοσθένους, μείζον ὅν, ἀπεσπάσθη τε καὶ ἔχώρει ἀτακτότερον. ἄμα δὲ ἕφ ὅμως ἀφικνοῦνται πρὸς τὴν θύλασσαν· καὶ ἐλθόντες εὐθὺς ἐς τὴν ὅδον τὴν Ἑλωρινὴν καλουμένην ἐπορεύοντο, βουλόμενοι, ἐπειδὴ γένουντο ἐπὶ τῷ Κακυπάρει ποταμῷ, ιέναι ἐντεῦθεν ἄνω παρὰ τὸν ποταμὸν διὰ μεσογείας. γενούμενοι δὲ οὖν ἐπὶ τῷ ποταμῷ, εὗρον καὶ ἐνταῦθα φυλακήν τινα τῶν Συρακοσίων κλήσανταν τὸν πόρον τείχει καὶ σταυροῖς.

14. *Demosthenes overtaken by the Syracusans.*

**255.** βιασάμενοι δὲ τὴν φυλακὴν ταύτην, διέβησάν τε τὸν ποταμὸν, καὶ ἔχώρουν αὐθις πρὸς ἄλλον ποταμὸν τὸν Ἐρινεόν· ταύτη γὰρ ιέναι οἱ ἡγέμονες ἐκέλευνον. ἐν τούτῳ δὲ ἡ τε ἡμέρα ἐγένετο, καὶ ἔγνωσαν οἱ Συρακόσιοι, ὅτι οἱ Ἀθηναῖοι οὐκέτι ἐν τῷ στρατοπέδῳ εἰσὶν, ἀλλ’ οἴχονται ποι διαπεφυγότες. ἤραντες οὖν καὶ αὐτοὶ ἐδίωξαν κατὰ τάχος, καὶ περὶ ὧραν ἀρίστου καταλαμβάνουσι. τοὺς μετὰ τοῦ Δημοσθένους, ὅντας τε ὑστέρους τῶν ἄλλων, καὶ σχολαίτερον καὶ ἀτακτότερον χωροῦντας. ὡς δὲ προ-

έμισγον αὐτοῖς, εὐθὺς προσπεσόντες ἐμάχοντο. τὸ δὲ Νικίου στράτευμα ἀπέιχεν ἐν τῷ πρόσθεν πεντήκοντα μάλιστα σταδίους, θᾶσσον γὰρ ὁ Νικίας ἦγεν.

15. *Surrender of Demosthenes.*

**256.** ὁ μὲν οὖν Δημοσθένης καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ὑπὸ τῶν Συρακοσίων ἐκυκλούντο, καὶ ἐν πολλῷ θορύβῳ ἤσαν. ἀνειληθέντες γὰρ ἔς τι χωρίον, φέτενχος κύκλῳ περιῆν, ἀκοντίοις πανταχόθεν ἐβάλλοντο. οἱ δὲ πολέμιοι ὄρῶντες αὐτοὺς ταλαιπωρουμένους κήρυγμα ποιοῦνται τοιόνδε. πρῶτον μὲν ἐκέλευνον τοὺς νησιώτας, ἵνα τις βούληται, ἀπιέναι ἐλευθέρους· καὶ ἀπεχώρησάν τινες ὀλίγοι. ἔπειτα δὲ καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους ὅμολογίαν ποιοῦνται, ὑπισχυόμενοι ὡς, ἐὰν τὰ ὅπλα παραδῶσιν, οὕτε βιαίως οὐδεὶς οὔτε δεσμοῖς οὔτε λιμῷ ἀποθανεῖται παρεῖσαν οὖν σφᾶς αὐτοὺς οἱ πάντες, ἐξακισχίλιοι ὄντες. καὶ τὸ ἀργύριον, ὃ εἶχον, ἅπαν κατέθεσαν, ἐβαλόντες ἐς ἀσπίδας ὑπτίας· καὶ ἐνέπλησαν ἀσπίδας τέσσαρας.

16. *Nicias overtaken.*

**257.** καὶ τούτους μὲν οἱ Συρακόσιοι ἀπεκόμιζον εὐθὺς εἰς τὴν πόλιν. Νικίας δὲ ἀφικνεῖται ταύτη τῇ ἡμέρᾳ ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν Ἐρινεὸν, καὶ διαβὰς πρὸς ὑψηλὸν τινα τόπον ἐστρατοπεδεύσατο. οἱ δὲ Συρακόσιοι τῇ ὑστεραίᾳ καταλαβόντες αὐτὸν ἔλεγον, ὅτι οἱ μετὰ Δημοσθένους παραδεδώκασι σφᾶς αὐτούς. ἐκέλευνον οὖν καὶ ἐκεῖνον τὸ αὐτὸ δρᾶν. ὃ δὲ ἀπιστῶν σπένδεται αὐτοῖς πέμπειν ἵππεα, σκεψόμενον εἰ ταῦτα οὕτως ἔχει. οἰχόμενος δὲ ὁ ἵππευς καὶ ἀπειλῶν ἀπήργειλε πάντα ἀληθῆ εἶναι. ὃ μὲν οὖν Νικίας κήρυκα πέμπει, αἰτήσοντα τοὺς Συρακοσίους χρήματα μὲν λαβεῖν, ὅσα ἐν τῷ πολέμῳ ἀνήλωσαν, τὴν δὲ μετ' αὐτοῦ στρατιὰν ἀφεῖναι.

17. *Nicias still attempts escape.*

**258.** οἱ δὲ οὐ προσεδέχοντο τοὺς λόγους τούτους, ἀλλὰ προσπεσόντες, καὶ πανταχόθεν περιστάντες, ἔβαλλον καὶ ἡκόντιζον μέχρι ὅψε. εἶχον δὲ καὶ οὗτοι πονηρῶς, σίτους τε καὶ ἐπιτηδείων πάντων ἀπορίᾳ ἀλλ᾽ ὅμως ἀνέχονται, καὶ ἡσυχάζουσιν, ἥλπιζον γὰρ τῆς υικτὸς πορεύσεσθαι ἀδεέστερον. μελλοντῶν δὲ ἦδη ὄρμασθαι, οἱ Συρακόσιοι αἰσθόμενοι ἐπαιώνισαν. καὶ γνόντες οἱ Ἀθηναῖοι ὅτι οὐ λανθάνουσι, κατέθεντο πάλιν τὰ ὅπλα, πλὴν τριακοσίων μάλιστα ἀνδρῶν. οὗτοι μὲν γὰρ, βιασάμενοι διὰ τῶν φυλάκων, ἔχώρουν τῆς υικτὸς, ἡ ἐδύναντο. ὁ δὲ Νικίας, ἐπειδὴ ἡμέρα ἐγένετο, ἤγε τοὺς ἄλλους. οἱ δὲ Συρακόσιοι προσέκεντο τὸν αὐτὸν τρόπον, βάλλοντες τε πανταχόθεν καὶ ἀκοντίζοντες.

18. *Fighting in the river.*

**259.** καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἡπείγοντο πρὸς τὸν Ἀσσίναρον ποταμὸν, ἄμα μὲν οἰόμενοι ρᾶον σφίσιν ἔσεσθαι, ἦν διαβῶσι τὸν ποταμὸν, ἄμα δὲ ὑπὸ τοῦ κόπου καὶ δύνφης ἐπιθυμοῦντες πιεῖν. ἥκοντες δὲ ἐκεῖσε ἐπίπτουσιν, οὐδεὶν κόσμῳ ἔτι, ἀλλὰ ἔκαστος ἐβούλετο αὐτὸς πρῶτος διαβῆναι καὶ οἱ πολέμιοι ἐπικείμενοι ὅπισθεν χαλεπὴν ἐποίουν τὴν διάβασιν. ἐπέπιπτον οὖν ἀλλήλους καὶ κατεπάτουν, καὶ οἱ μὲν διεφθείροντο εὐθὺς τοῖς τῶν Συρακοσίων δορατίοις, οἱ δὲ ἐμπαλασσόμενοι ἀπεπινύγησαν. οἱ δὲ πολέμιοι ἔβαλλον ἄνωθεν τοὺς Ἀθηναίους ἀπὸ τοῦ χειλούς τοῦ ποταμοῦ, ἔτυχε γὰρ κρημνώδης ὁ. ἄλλοι δὲ ἐς τὴν χαράδραν καταβάντες τοὺς ἐν τῷ ποταμῷ ὅμοθεν ἔσφαζον.

19. *Nicias surrenders.*

**260.** τέλος δὲ, πολλῶν ἦδη ἀπολωλότων, καὶ διεφθαρ-  
μένου τοῦ στρατεύματος, Νικίας ἑαυτὸν παραδίδωσι.

κελεύει δὲ τοὺς πολεμίους, ἑαυτῷ μὲν χρῆσθαι ὅ τι βούλονται, τοὺς δὲ ἄλλους στρατιώτας μηκέτι φονεύειν. ζωγροῦσιν οὖν τοὺς λοιποὺς τῶν ἐν τῷ ποταμῷ καὶ τοὺς τριακοσίους, ὃλοι ἐν τῇ νυκτὶ διεξήλθον τὴν φυλακὴν, μεταπεμψάμενοι συνέλαβον. ὅμως δὲ τὸ πλῆθος τῶν ληφθέντων οὐ πάνυ πολὺ ἦν πολλοὶ γὰρ διέφυγον, καὶ Σικελία πᾶσα ἐπλήσθη αὐτῶν, ἐπεὶ οὐκ ἀπὸ συμβάσεως ἑαυτοὺς παρέδοσαν, ὡςπερ οἱ μετὰ Δημοσθένους. μέρος δὲ οὐκ ὀλίγον ἥδη ἀπετεθήκει. ὁ γὰρ φόνος οὗτος μέγιστος ἐγένετο, καὶ οὐδενὸς ἐλάσσων τῶν ἐν τῷ Σικελικῷ πολεμῷ τούτῳ.

20. *Fate of the captives.*

261. μετὰ δὲ ταῦτα οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ σύμμαχοι, ἀναλαβόντες τῶν αἰχμαλωτῶν δύος εἰδύναντο καὶ τὰ σκῦλα, συναθροισθέντες ἐς τὴν πόλιν ἀνεχώρησαν. καὶ τοὺς μὲν ἄλλους τῶν ληφθέντων κατεβίβασαν ἐς τὰς λιθοτομίας, ὅπως ἡ τήρησις αὐτῶν ἀσφαλῆς εἴη, Νικίαν δὲ καὶ Δημοσθένην ἀπέσφαξαν. καὶ ἐκ τούτου μετεχείρισαν χαλεπῶς τοὺς ἐν ταῖς λιθοτομίαις. ἦν γὰρ ὁ τόπος ἀστέγαστος, ὥστε πρώτον μὲν ὁ ἥλιος καὶ πυνγος τοὺς ἐνόντας ἐλύπει, ἔπειτα δὲ, τῶν νυκτῶν ἐπιγυρνομένων ψυχρῶν, ἔτι δεινότερα ἔπασχον. καὶ λιμῷ ἄμα καὶ δίψῃ ἐπιέζοντο· ἐδίδοσαν γὰρ αὐτοῖς οἱ Συρακόσιοι καθ' ἡμέραν μίαν μόνην κοτύλην ὕδατος, καὶ δύο κοτύλας σίτου.

21. *The news reaches Athens.*

262. τοῦτο δὲ τὸ ἔργον μέγιστον ἦν πάντων τῶν κατ' ἐκεῖνον τὸν πόλεμον, καὶ τοῖς τε κρατήσασι λαμπρότατον καὶ τοῖς διαφθαρεῖσι δυστυχέστατον. κατὰ πάντα γὰρ νικηθέντες οἱ Ἀθηναῖοι ἀπώλοντο, καὶ ὀλίγοι ἀπὸ πολλῶν ἐπ' οἴκου ἀπενόστησαν.

καὶ τὰ μὲν περὶ Σικελίαν γενόμενα τοιαῦτά ἔστων.  
 ἐπειδὴ δὲ ἐς τὰς Ἀθήνας ἥγγελθη, πρῶτον μὲν οἱ πολῖται  
 ἡπίστουν τοὺς τὸ πάθος ἀγγέλλουσιν. ἐπεὶ δὲ ἔγνωσαν,  
 χαλεποὶ ἡσαν τοὺς ῥήτορσι τοῖς τὸν ἔκπλουν ἐπαινέσασιν,  
 ὅσπερ δὴ οὐκ αὐτοὶ τὸ αὐτὸν φηφισάμενοι. ὠργίζοντο δὲ  
 καὶ τοῖς χρησμολόγοις καὶ μάντεσι καὶ τοῖς ἄλλοις  
 πᾶσιν, ὅσοι ἐπῆλπισαν τότε αὐτοὺς λέγοντες ὡς Σικελίαν  
 λήψοντας.

*22. Courage under misfortune.*

**263.** ἐγένετο οὖν κατὰ πᾶσαν τὴν πόλιν φόβος τε καὶ  
 ἔκπληξις μεγίστη δὴ ἃμα μὲν γὰρ ἐστερημένοι ἡσαν  
 ὀπλιτῶν τε καὶ ἵππεων πολλῶν, ἃμα δὲ, ἔχοντες οὐκέτι  
 ναῦς ἴκανὰς, οὐδὲ χρήματα ἐν τῷ κοινῷ, διὰ ταῦτα πάντα  
 ἐν ἀπορίᾳ πολλῇ ἡσαν. ὅμως δὲ ἐκ τῶν ὑπαρχόντων  
 ἐδόκει αὐτοῖς χρῆναι μὴ ἐνδιδόναι, ἀλλὰ ναυτικόν τε,  
 οὗθεν ἀν δύνωνται, παρασκευάζεσθαι, καὶ τὰ τῶν συμμάχων  
 ἐς ἀσφάλειαν καταστῆσαι, καὶ τὰ κατὰ τὴν πόλιν ἐς  
 εὐτέλειαν σωφρονίσαι, καὶ ἀρχήν τινα πρεσβυτέρων  
 ἀνδρῶν ἐλέσθαι, οἵτινες περὶ τῶν παρόντων ἐς καιρὸν  
 προβουλεύσουσιν. ὡς δὲ ἔδοξεν αὐτοῖς, καὶ ἐποίουν καὶ  
 τὸ θέρος ἐτελεύτα.

## N O T E S.

1. τῷ πατρὶδι] Hints, \* *Obs.* 13 (5).  
ποιεῖσθαι] 'Make to (*or* for) himself.' This is the usual force of the Middle.  
οἶκοι] Adverb, as the accent shows. The nom. pl. of *oikos* would be οἴκοι.
2. οὐδὲν] Adverbial. See Vocabulary.  
τῶν ἀλυσκομένων] Hints, *Obs.* 13 (4).
3. πλούσιος ἔστιν] Construe 'was,' not 'is.' The Greeks did not change present tenses to past, as we do, in reporting a past saying.  
ἐπιτάσσει] Understand 'the payment of,' etc.  
ὅπει κατέχεσθαι] See Vocabulary for ὅπει with infinitive. You will find it with a finite mood a little further on.  
οὐκέτι οὐδείς . . . οὐδέποτε] In English a string of negatives cancel one another; in Greek they only strengthen the first negative. In construing you should drop all but the first. 'No longer any one . . . ever.'
4. ἄμυνόμενοι] 'In self-defence.'  
οὐδὲ . . . οὐδεῖς] See 3 (last note).  
ἐπὶ μακρὸν] ἐπὶ with acc. often signifies extension over: 'a long way.  
αὐτοῖς] Ethic dative.
5. ἑττη καλλίπαια] See 3.  
τὰ ἑκείνης] Understand τέκνα. ἑκείνη is Leto.  
οἱ δὲ ἀφικόμενοι] οἱ is *pronoun*, not *article*.  
κατερέζευσαν] Hints, *Obs.* 5 and 8.
6. τὸ μὲν πρῶτον] Adverbial, 'in the first place.'  
ἀπέθανε] Hints, *Obs.* 4. Note that this verb is used chiefly of *violent* deaths; 'to die (*simply*)' is τελευτᾶ.
7. ἡπόρει] Hints, *Obs.* 3.  
δοῖη] From δίδωμι.  
προς-ἡλωσας] A participle, from προς-γλέω.  
τὸ σπαρασσόμενον] Hints, *Obs.* 13 (4).

\* i.e. Hints to Beginners at commencement of this Book.

- 8.** ή καλουμένη] 'The so-called.'  
 τὰ ἐμπροσθεν] Adverbial, 'in front.'  
 τέλος] Adverbial. Look it out.  
 ήρθη] Hints, *Obs.* 7.
- 9.** κατέστη] Hints, *Obs.* 8, B, and *Obs.* 4.  
 οἱ πολλοὶ] 'The many,' i.e. 'most.' *Without* article it would be simply 'many.'  
 προύθυμήθησαν] Hints, *Obs.* 6.  
 σημείου . . . γενομένου] Genit. absol., used exactly like Latin ablat. absol.
- 10.** αὔτη] Note *acceni* and *breathing*. From *οὐτος*, not *αὐτὸς*.  
 ὑπέσχετο] From *ὑποχνέομαι*.  
 τῶν εἰσιόντων] Hints, *Obs.* 13 (4).  
 ἀνέψεων] Hints, *Obs.* 7.  
 κατέχωσαν] From *καταχώννυμι*.
- 11.** ήδοξεν] Impersonal, 'it seemed good.'  
 ὅν αὐτὸς ἔχα] *ἔχω* governs an accusative; but here, as often, the relative pronoun is attracted into the case of its antecedent (*κτημάτων*).
- 12.** τι βουλόμενος] Literally, 'wishing what,' i.e. 'with what object.'  
 αἰσχύνομα] Note that this word *with an infinitive* means 'to be ashamed to do a thing (and so not do it).' *With a participle* it means 'to be ashamed of doing a thing (and yet do it).' Which is it here?
- 13.** οὐδενὶ . . . οὐδεπότερο] See 3 (last note).  
 τὴν γνάθον] i.e. his hard, horny beak.
- 14.** κεράσαι] Where we talk of 'pouring out' a cup of wine, the Greeks talk of 'mixing' it. Greek wine was a thick kind of syrup, which had to be 'mixed' with water before drinking.  
 πολλὰ μεταξῖ, etc. This is a Hexameter verse. *χειλέος* would have been *χειλούς* if it had been prose. Take *πέλει* before *μεταξῖ*.  
 τούτων λεγομένων] Genit. absol. Note the tense,—'while these things were being . . . ;' not 'when these things had been . . .' ή δὲ πέρι, etc. Hints, *Obs.* 13 (2).
- 15.** θει] For Ε-θε-ε.  
 ὡς θέρος οὐτος] Notice ὡς with genit. absol. : 'as it was,' etc.  
 ἔθειη] A few verbs in -aw contract ae into η, not (like τιμudω) into a.

- λάβοι.]** Optative, because in final sentences in Greek ‘*Optatives follow past tenses, Subjunctives follow primary.*’ This answers to the Latin rule, ‘*Past tenses of the Subjunctive follow past tenses of the principal verb; primary tenses follow primary.*’ (But the Latin rule is much more strictly observed than the Greek. For though in Greek Optatives never depend on a present, Subjunctives often follow a past.)
- 16. τῶν μῆλων]** Partitive gen., ‘after the . . .’  
**μεραζὲν ἔσθιων]** Literally, ‘meanwhile eating,’ i.e. ‘while he was eating.’  
**τοσαῦτα** refers to the *past* speech, *τοσάδε* would refer to something which was to *follow*. (*τοιαῦτα* and *ταῦτα* differ in the same way from *τοιάδε* and *τάδε*).
- 17. τὸν . . . περόντας]** Hints, *Obs.* 13 (2). *del.*, ‘from time to time.’ See Vocabulary.  
**τὸν συναποθανεῖν]** Hints, *Obs.* 13 (6). Understand here, ‘the privilege of dying,’ etc.  
**αὐτῇ]** Not *αὐτή*. See 10.
- 18. τοιήται]** Subjunctive verb.  
**ἴκειν** refers to *βουκόλοι* and *γεωργοί*.  
**καρπῶν]** Genit. of Apposition (or Material), ‘consisting of . . .’
- 19. δ τι]** In Oblique Interrogation, *τι*s often changes to *δτις*. So *πῶς*, *πῶος*, etc., to *δπῶς*, *δπῶος*, etc.  
**δτι αἰώνος]** etc. Usual formula in addressing a Persian king. Compare Book of Daniel, Chap. vi., verses 6 and 21.  
**σταθμὸν]** ‘Halting-place,’ where the king would lodge that night.
- 20. δριστον]** etc. This sentiment is twice repeated by the famous Greek poet, Pindar, and seems to have been very familiar to the ancients.  
**δτι τάχιστα]** Look out *δτι*.  
**οὐδὲν]** Adverbial.  
**ἔνα]** Infinitive, because the *Oratio Obliqua* still continues. So *δδωρ* and *Ικανδύ* must be *accusatives*.
- 21. παράδεισος]** A sort of park or private nursery-garden, in which a great lord might rear valuable or curious plants, etc. Hence our word ‘Paradise.’  
**Μήδεια]** See Vocabulary of Proper Names.
- 22. τὸν πάθους]** ‘For their . . .’  
**βορᾶς τι]** Compare Latin, ‘*cibi aliquid.*’ See for a similar genitive, 18 (last note).

- μή] Made emphatic by its position at the end of the sentence, after the word it negatives.
28. ἵκαθητο] One would have expected the augment to follow the κατά (Hints, Obs. 4), but the Greeks seem to have forgotten that the word was a compound.  
εὖθις ἀφικόμενος] Literally, ‘*Directly . . . arriving*,’ i.e. ‘*Directly, when he arrived*.’ (Compare 16, second note.)
24. σκεψόμενος] Fut. participles often express purpose. Construe ‘to . . .’ (i.e. ‘in order to . . .’).  
πολῶν] πολῶ expresses surprise and some indignation, ‘what, pray.’  
τίς merely inquires to get information, ‘what?’  
ὡς ἀληθῶς] ὡς simply strengthens ἀληθῶς, ‘in very truth.’
25. ἐκ δὲ τούτων] ‘Thereupon.’  
περι- ἔρει] (*περι-ε-alpe-e*) from περιερέω.  
Ovid, and one of the Homeric Hymns, give a different and more pleasing version of this Story. The child is not hurt, but merely left by the offended goddess to grow up an ordinary mortal.
26. ἐμβάλλων] Construe this Participle as a Gerund, ‘by . . .’  
εἰλάθει] *Plut.* in form, *impf.* in meaning.  
ἐπὶ δουλεῖα] ‘With a view to . . .;’ we should say, ‘for a slave.’  
δελφῖνες] See, for a picture representing this scene, Smith’s *History of Greece* (end of Chap. xxxviii.).
27. οὐτοι δῆ] δῆ suggests disbelief, ‘if you really . . .’  
δι’ ὕβριν] ‘By way of insulting them.’  
μολλαν] ‘Was likely.’
28. τότε] Explained by following clause, *θτατ*, etc.  
καιώμενος κατακαθῆ] Note the difference between a present and an aorist stem : καιώμενος, the process going on ; κατακαθῆ, the fact accomplished.
29. παρόντων ἀνδρῶν] ἀνδρῶν emphatic, ‘men’ as opposed to the *woman* Atalanta.
30. κατὰ μικρὸν] ‘Little by little.’  
δεινά] A frequent word in querulous scolding protestations, ‘a frightful shame.’  
κάτωθεν ἀφαιρεῖσθαι] κάτωθεν, ‘from the bottom,’ but τὸ κάτωθεν, simply ‘the bottom.’
31. πολλῷ] Dat. of measure.  
πολλοῖς ἥσταν, etc. Hints, Obs. 13 (1).

- 32. τύποις]** Slightly contemptuous, 'individuals.'
- δύναμες]** Like *vir* in Latin, often complimentary, 'gentleman.'
- καλοὶ τε καὶ ἄγαθοι]** These two words together make up the Greek idea of a perfect gentleman, *καλός* denoting all *bodily* excellence, *ἄγαθός* the perfection of *mind* and *character*.
- περι-έ-ρ-ρει]** From *περι-ρ-ρέω*. Note how *r* doubles itself after a short vowel.
- 33. ἐν νῷ ξέναι]** A very common phrase. Look out *νοῦς*.
- ἐκεῖσε]** i.e. to Corinth.
- 34. τί πάθοι]** i.e. something unpleasant.
- σὺ μὲν]** Note that *μὲν* is occasionally followed by *ἀλλὰ, μέντοι, etc.*, instead of the usual *δὲ*.
- ὁ γὰρ πανόπτης]** The sun, in his journeys across the earth, was supposed to witness the perpetration of crimes, and bring about their detection.
- ὅσον ἀποζῆν]** 'Enough to live on.'
- 35. ἑαυτοῦ]** Governed by *καταλάμποντα.*
- τούτου]** The sun.
- τι]** Adverbial, 'in some degree.'
- τί λέγει]** 'What he meant.'
- τοῖς ἀνδράσιν]** 'Their husbands.'
- 36. λάθωσιν, etc.]** Literally, 'escape their own notice, eating,' i.e. 'eat without noticing it.'
- φασι]** Be prepared for accusatives and infinitives to follow.
- δὴ]** Contemptuous, 'They actually say !'
- ἐσθίοντες]** As gerund, 'by . . . '
- 37. τῶν ὅλων]** Neuter, 'all else.'
- τὴν γαστέρα]** 'His appetites.'
- τὸ πλειστον]** Adverbial, 'mostly.'
- ἐκείνων]** i.e. those at Minturnae.
- 38. μέγιστα, etc.]** Predicate, *αὗται* is subject.
- οὐδὲ]** 'Not so much as.'
- 39. Βουσίριδος]** This legend seems to have been popular at Rome in Virgil's time ('*Quis . . . illaudati nescit Busiridis aras?*'—*Georg.* iii. 5).
- σφάξωσι]** I aor. subj.
- 40. ποτε]** With *future*, 'some day.'
- πέντε ἔτη γεγονός]** Latin, *quinq̄ue annos natus*.
- οὐδὲ' ὅτιον]** A common, rather colloquial phrase, 'not a whit.'

**τίς ξότιν δέ φύβος]** The child supposes *φύβος* to be a *man* of that name.

**συνήθης]** Ambiguous; of *persons*, ‘an acquaintance,’ of *feelings*, etc., ‘habitual.’

- 41. πανούργος]** Lit. ‘ready to do anything,’ and so ‘sticking at nothing, rascally.’

**τοῖς ἱκχάτους]** A mild phrase for capital punishment.

**δρόμην]** (*δρα-οἶη*), optative.

- 42. θιτησαν]** ι aorist, and therefore *transitive*. See Vocabulary.

**εἰς-πέμπειν]** ‘Let in,’ (Lat. ‘*im-mittere*’). The *θέατρον* would consist of a semicircle of raised seats, and below an ‘arena,’ with cages for the beasts at one end. On removing a barrier (*κλῆθρα*) the beasts would be let loose on the criminals in the arena.

- 43. γεννήσαι]** The aorist is usually a past tense only in the indicative. But, where *Oratio Obliqua turns an aorist indicative into an aorist infinitive*, the *past* force is retained. So, construe, ‘to have been gotten.’

**ἐννέα ἔτῶν]** i.e. of age.

**διὰ μέσου]** Look out *μέσος*.

**τοῦ θηρόν]** Verbs of shooting, etc., take genitive of the mark aimed at.

- 44. δεδίνεται πως]** *πως* is often used to extenuate and claim excuse for a strained expression, ‘as it were.’ So in Latin ‘*quodammodo*.’

- 45. ἐπειτα δὲ]** ‘And then again.’

**τοῖς θεωρέντοις]** Hints, Obs. 13 (4).

- 46. Πόνος]** See Vocabulary of Proper Names.

**τι σ' τούτῳ]** 22 (second note).

- 47. ἐπὶ τούτοις]** ‘On these terms.’

**πρὸς ταῦτα]** ‘Under these circumstances.’

- 48. ἤρχερο]** From *ἀρχομαι*. The imperfect of *ἔρχομαι*, which has the same form, is scarcely good Attic.

**δέ δὲ Πόνος διὰ ταῦτα, etc.]** To understand this sentence you must remember what the word *Πόνος* means.

- 49. πόλις ἔστι]** *Πάτραι* is the subject (plural), but the verb is attracted to agree in number with the predicate *πόλις*.

**τῶν ἑκεῖ]** i.e. the inhabitants.

**Ἐλάλει . . . ἐπαιτε, etc., etc.]** Imperfects, ‘used to . . .’

**τοὺς μὲν]** i.e. the robbers.

**50. ταυροσθένης]** Derivation, *ταῦρος* and *σθένος*, i.e. *strong as a bull*. This explains the next sentence.

**ἀγῶνας πολλούς]** Cognate accus. after *ἐνίκησεν*.

**51. τὰ ἡμέτερα]** Understand not *δεῖπνα*, but simply ‘possessions;’ there is a little play of words on the literal and metaphorical meanings of *κατα-φαγεῖν*.

**52. ἥπερ πόλις]** *ἥπερ*, the subject, is *attracted* to agree with the predicate *πόλις*.

**ἐχρήσατο . . . ἀνεῖλεν]** Notice these technical words for the *consultation* of an oracle and its *response*.

**αὐτὶς εἰχε]** See II (last note).

**τὸ δὲ]** *Pronoun*, not *article*.

**53. οὐθανατάω εἰ!** ‘I wonder that,’ in Greek, is usually *θανατάω εἰ*, sometimes *θανατάω ως*.

**54. σημεῖον τι θανάτου]** So an Oriental despot now is said to send a slave, carrying a bow-string, to any officer or viceroy of whom he wishes to rid himself, and the latter submits to be strangled privately, in order to avoid the disgrace of being publicly executed.

**θαντὸν μεθιστάναι]** To be allowed to escape execution by suicide was considered a favour at Rome under the Emperors. Compare the ‘Happy Despatch’ system in modern Japan.

**τὴν διορον]** Understand *χώραν*.

**55. ἐκείνην]** i.e. Atalanta.

**γαμεῖσθαι = ‘nubere,’ γαμεῖν = ‘ducere.’**

**56. τὰ τῶν δεσποτῶν]** ‘Understand ‘possessions.’

**57. Χῖοι·καὶ κύριοι]** Not two sets of people coupled by *καὶ*, but in apposition. Compare such phrases as ‘Men and brethren !’ where the ‘men’ *are* the ‘brethren.’

**58. ἄλλο οὐδὲν ἀδικεῖν]** *ἄλλο οὐδὲν* is cognate accus. ‘to do any other injury,’

**ὅτα μῆ]** ‘Except in cases where.’

**ἐκείνουν]** i.e. of Drimacus.

**59. ως οἵον τε μάλιστα]** Look out *οἷος*.

**60. ὅπ' αὐτῶν]** A genitive of the agent with *ἴπει* follows not only passive verbs, but neuters also if they have a passive force. Construe here, ‘at their hands.’

**ἥστιψα]** i.e. not exactly as a God, but as a great man of ancient times, at whose tomb succeeding generations performed sacrifices, etc. Shrines in honour of such 'heroes' or demi-gods were to be found in every Greek town, and even village.

**οὐ]** Adverb.

**61. κιθαρῳδός]** Contraction from *κιθαρ-αοῦδος* (*ἀοῦδος* = 'a bard').  
**αὐτῆν]** i.e. Eurydice.

**εἴπερο]** From *ἔπομαι*. Note the unusual method of augmentation which this verb employs. (So also *ἔχω*, *εἰχον*.)

**62. πρὸς εὐθίλαν]** 'For their. . .'

**ἱστεφανωμένος]** The ancients wore crowns or chaplets of flowers, leaves, or even grasses, on all festive or solemn occasions from a banquet to a funeral. Here it is worn by Calanus to give his suicide the character of a *sacrifice*, and the fragrant woods of which the pyre consisted were chosen with the same object.

**63. τὴν αὐλητικὴν]** Understand *τέχνην*.  
**ἐς τοσούτον.**] 'To such an extent.' *ἐφ' ω*, 'on condition that.'

**ταῦτα = τὰ αὐτά.**

**65. αὐτῇ]** 'She herself' (the *speaker*, i.e. the fox).  
**ἐπὶ τούτους]** See 47 (first note).

**66. ἔσονται]** Notice the force of *ἔχω* in the Middle. *ἔχω* (with *acc.*) 'hold,' *ἔχομαι* (with *gen.*), 'cling to.'  
**τι]** Adverbial, 'somewhat.'

**67. αὐτὸς κάτεχε]** 'Keep it yourself,' i.e. 'for your own.'

**68. τὰ καρία λέγων]** 'When he spoke to the purpose,' i.e. 'gave good advice.'

**ἡ γλώσσα]** 'pronunciation' (*φωνή*, referring rather to the *volume* of his voice).

**συγ-κε-καλυμμένος]** Implying that he was ashamed to be recognised.  
**ἀκούεται]** 'Gets a hearing.'

**69. καὶ πρὶν]** i.e. before they had the advantage of Satyrus' skilful elocution to show them off.

**70. πρὸς τὰ τοῦ, etc.]** 'By comparison with.'

**τετραλογίαν]** See Vocabulary. They generally consisted of three tragedies and an after-piece in a lighter style (called a Satyric drama). No complete Tetralogy has been preserved, and only one Satyric drama—the 'Cyclops' of Euripides.

**τοῖς Διονυσίοις]** This was the regular occasion for the production of new plays at Athens.

**διαλεγομένου]** Socrates differed from most philosophers in not giving regular lectures, but expounding his views in ordinary conversation.

**71. λόγος τις ἐστίν]** This event is said to have occurred in the reign of Tiberius, about the time of our Lord's crucifixion. Some authors have connected it with the ceasing of the oracles at that period, others with the passing away of the whole Pagan system at the rise of Christianity. Pan was a chief divinity in the nature-worship, which prevailed in the rural districts of Greece, especially in Arcadia.  
**ἀπ' ὀνόματος]** 'By name.'

**72. καθάπερ ἤκουσεν]** i.e. 'as he had been told.'

**73. φιλόσκαλος]** We should say 'a man of taste,' 'a connoisseur.'  
**παρ' ἑαυτῷ]** i.e. 'at his house' (compare Latin, 'apud me').

**74. ἀνδρα γεννατὸν]** Here somewhat ironical, 'a worthy gentleman.'  
**πρὸς ταῦτα** See 47 (last note).

**75. στήσαι]** See 43 (first note)

**ὡς οὗτος]** For this phrase see Vocabulary.

**οὐκ ἄπει]** (*ἄπ-ειμι, ibo*), 'will you not . . . ?'; this construction is equivalent to a command. (So, *οὐ ποιήσεις*, 'will you not do it?' = *ποιήσον*, 'do it !')

**ἐφ' θσον ἀν]** 'As long as;' for the force of *ἔτι*, see 4 (last note but one).

**76. ἀπηλιώται]** Deriv. *ἀπό* and *ἥλιος*. Note the unusual disappearance of the aspirate. (The word seems to have been borrowed from the *Ionic* dialect; so *ἀντ-ἥλιος* (for *ἀνθ-ἥλιος*), 'facing the sun.')

**77. εἰ δὲ μὴ]** *μὴ* in this phrase *negatives the whole preceding clause*. Thus, after an *affirmative* clause, it may be construed—'but if not ;' after a *negative*—'but if so ;' in either case—'or else' will represent it fairly accurately.

**ὡς τὸν βασιλέα]** *ὡς* is *preposition*.

**78. καὶ (εἰ δοκεῖ σοι) καὶ]** The first *καὶ* answers the preceding *τε*, the second emphasises *ἀποθανεῖν*.

**79. ἀσφαλεστέραν]** Part of the *predicate*, to be taken with *ἴχοι*, as its position shows. If it were merely an *epithet* of *οἰκησιν*, it would come between that word and the article. Hints, *Obs. 13* (2).

**ἰστε]** *Imperative* here, but, as far as form goes, it might be *indicative*.

80. ἢ κατ' ἄνθρωπον] Literally, ‘than according to (*the measure of*) a man,’ i.e. ‘than human.’
81. τὰ περὶ τὰ, etc.] Literally, ‘the things about the,’ etc., i.e. ‘news of the,’ etc.  
ἴκενος δὲ Γύγης] (Apposition). ‘He, (*that is*) Gyges.’
82. Ι-Ι-Ι(ου) Observe—*imperfect!* Look it out.  
ἀντῷ τῷ αἰγαλῷ] *Not* τῷ ἀντῷ αἰγαλῷ, which would have a different meaning; look out *ἀντὸς*.
83. ἐκεῖσε] i.e. to the tower.
84. κατὰ τὸν νόμον] i.e. the *nόμος* described in the last section.  
σκεψόμενον] Fut. participle used as substitute for a Final clause, ‘in order to,’ ‘to,’ etc.  
ὅς γε == ἔπει, ‘seeing that he.’  
ἔστρεψα] Perf. pass.  
τὸν εὐεργέτην] i.e. the horse.
85. οἱ οἱς αἰσθόμενοι] *oi* is *pronoun*, not *article*.
86. τί βουλόμενος] See 12 (first note).  
ἀπλῶς == ‘in short ;’ but look it out.  
δούλους τινὰς δυσκόλους] Part of the *predicate*; construe, ‘as,’ ect.
87. Ιοι] From εἰμι, *ibid.*  
τὴν ἴναντίαν ὁδόν] Cognate accusative.  
λανθάνειν] Understand ἔμε.
88. δλλα] Cognate accusative after ὑβρίζων.  
ἴπο-σχόμενος] From ἴπ-ισχύειμαι.
89. θαυμάζω εἰ] See 53.
90. θαυμαστῶς ὡς] Literally, ‘wonderfully how,’ i.e. ‘to a wonderful extent.’
91. Σόλωνα τοῦτο πείθειν] Double accusative after a Factitive verb, as in Latin.
92. αὐτὸς γάρ τόδε] αὐτὸς emphasises τόδε. Look out *αντὸς*, 4, b.  
δῆλοι . . . εἰσιν . . . δύντες == δῆλον ἔστιν δτι . . . εἰσιν.
93. ἡς ναὸς ἐκεῖ ἦν] The famous temple mentioned in the New Testament,—‘Great is Diana of the Ephesians.’  
ὅσον οὐκ == Lat. ‘*tantum non*,’ ‘almost.’
94. τῆς ὁδοῦ] Partitive genit., ‘on the road.’

- μάλιστα]** Observe with a numeral! look it out.  
**δον οὐ]** See last section.
95. **τῶν καθ' ἕκαστον]** Literally, ‘the one-by-one,’ i.e. ‘the individuals (*separately*).’
96. **ἔγω . . . δύτα]** Lit. ‘perceived him being,’ i.e. ‘perceived him to be.’
97. **ἴκοψε]** *κόπτειν θύραν* is to ‘knock (from the outside) for admission.’ *ψοφεῖν θύραν* is to ‘knock (from the inside) to warn passers-by that the door was to be opened.’ This latter was a necessary precaution, since Greek house-doors opened *outwards*.
98. **δν]** Attracted to case of its antecedent. See 91 (last note).  
**τελευτῶ]** *Subjunctive*, since it follows *θταν*.
99. **βούλει . . . δῳ]** ‘Would you like . . . I should give,’ i.e. ‘shall I give.’  
**πρὸ τοῦ]** *τοῦ pronoun*, not *article*, ‘before that.’ Construe, simply, ‘formerly.’
100. **ἴστω]** From *εἰμι, sum.*  
**τοιαύτην]** Predicate, ‘His wife such,’ not ‘such a wife.’
101. **τοὺς βαρβάρους]** i.e. the Persians.  
**οὐδὲ μὴν]** ‘No! nor,’ etc.  
**θαυμασίως ὡς]** See 90.
102. **δῆλος . . . εἰ οὐκ εἶδὼς]** See 92 (last note).  
**ἴκεινα]** i.e. & δεῖ πράσσειν, etc.
103. **περὶ τούτου]** ‘This man’ (i.e. ὁ πρεσβύταρος τῶν λεπέων). *θτως*, etc., explains the particular point about which they were anxious.
104. **ἴκεινα]** i.e. Callicles.  
**κατ-έ-θετο]** The middle implies that he *gained something for himself* by what he did, i.e. here,—relief from a burden ; this can be brought out in construing, by adding the words ‘from him.’
105. **ἀφίκοντο]** ‘Entered into,’ etc.  
**ἴθοξεν]** Not *impersonal*; the subject ‘he’ is understood, and so the *reflexive* pronoun *ἴαυτψ* follows, otherwise it would have been *αὐτψ*.
107. **οὐδὲ τούτων]** ‘Not even of these things,’ i.e. ‘no more than of the rest.’

## 108. ἐκεῖσε] i.e. οἰκαδε.

πέπονθα] This word is used of any sort of experiences, good, bad, or indifferent. Often it is best construed by paraphrasing the construction '(such and such things) have befallen me.'

οὐ παύσαι] See 75 (last note but one).

καὶ τότε] 'At first.' Literally, 'even then (when I gave the order).'

109. τῷ Διονύσῳ, ἐπει, etc. Dionysus was the special patron of Tragedy, and so is supposed to be a good critic. Compare 70 (last note but one).

ἐνθάδε] i.e. ἐν "Ἄδου.

110. αἰδούμενοι] i.e. pity for the sufferers made them ashamed to profit by their misfortunes.

μικροῦ] Genitive of Price.

τέλος] Adverbial.

111. ἀλλα μὲν οὐδὲν] i.e. except what follows.

ὡς οἶον τε μάλιστα] look out oīos.

112. μάλιστα] The word is only used in this particular phrase. In other cases the form employed is μασχάλη.

καὶ ταῦτα] Kind of adverbial acc., 'and that when,' etc.

πῶς οὐ χρή] πῶς οὐ is used instead of a simple οὐ, in asking questions, which, the speaker thinks, *can* but have one answer. 'How can it possibly not,' etc.

ἐκεῖνος] i.e. the defendant.

113. τοσοῦτον] 'Such a pitch.'

κλίνη] The ancients, as is well known, *lay* at table, instead of *sitting*.

114. κατὰ μικρὸν] 30 (first note).

ῆρκε] (ē-drē-e) imperfect.

βουλόμενος γὰρ, etc. This participle, though it is followed by a genitive absolute which answers to it, is not made genitive, since it refers to the Subject of the principal verb (*ἀργισθη*).

115. Σπαρτιάτης] The Spartans were celebrated for their objection to long-winded and artificial speeches, the Athenians for just the contrary.

ἀδικεῖν . . . ἀντιδίκους . . . δικαστάς] Note the reiteration of the stem of δίκη, which gives its point to the Spartan's remark.

116. δψα] This word literally only means 'cooked food,' but it generally suggested to the Greeks an idea of high-living, 'rich fare.' (So δψο-φάγος = an 'epicure').

ἐν χρόνῳ] 'As time went on.'

117. τὰ ἐσκενασμένα] *i.e.* the λαγύς and the δψα.
118. μετρίαν] Predicate.  
οὐχ δμοια ἔποια] Spartans *abroad* were often conspicuous for luxury and disorderly living. Their laws at home were so strict, that any temporary escape from them provoked a reaction.
- λέων] Predicate, corresponding to δλώπηξ in the next clause.
119. Ἀλέξανδρος] The famous king of Macedon, and conqueror of Persia and the East.  
ἀθλητὴν ἀνδρα] ἀνδρα may be omitted in translation.  
ὑπ-ῆρχον τῷ, etc. Literally 'were for,' *i.e.* 'sided with.'
120. θεομάχ[α] This will be explained in the next sentence.  
Ἄρει . . . Ἡρακλεῖ] Ares, as the God of War, was represented in statues, pictures, etc., as a fully-armed warrior. Heracles was represented bearing a club, and wearing only a lion-skin—no coat of mail.
121. ἐκεῖνος] *i.e.* Dioxyppus.  
ἀνέβλεψε] So, in the Roman gladiatorial shows, the victors always appealed to the spectators, and either killed or spared the vanquished, as they were directed.  
τὸ παράδοξον] Used here *substantively*, 'the unexpected nature.'
122. δι-έ-κειτο] This word is often used with adverbs to express a certain state of feeling towards another. (φιλικῶς δια-κεῖσθαι πρὸς, 'to be favourably disposed towards,' etc.)  
ενρικέναν] Implying that they knew nothing about it till they found it, and therefore had not (as was the fact) had it put there themselves.  
μεμηχανημένων] *Passive* (neuter participle).
123. ὡς . . . μελλων] *i.e.* 'expecting that he would' (ὡς introduces the *opinion* on which he acted).  
ἔγώ δέ γε οὐ] Understand—σχολήν τιχω (*i.e.* 'leisure to talk to you').
124. χιλιαρχος] May be rendered roughly, 'chief captain'; for its *literal* meaning, see Vocabulary.  
ἴαντρῳ] *i.e.* Bagoas.  
φανερὸς ἦν, etc., see 92 (last note).
125. ἵππο τοῦ βασιλίως] See 60 (first note).  
Δαρεῖος] This was the king who was afterwards overthrown by Alexander the Great.
126. ἐπὶ θανάτῳ] *i.e.* 'for execution.'

127. σκοτῷ] Predicate, 'as a . . .'
128. οὐκ ἐλαθεὶς αὐτὸν, etc., i.e. 'Geseler did not fail to notice that,' etc.  
(δέοι is the important word of the clause, hence its emphatic position).
129. συλήσαι] The temple contained an immense quantity of gold and silver plate, and other valuable offerings from the many princes and cities, who from time to time consulted the oracle. Often, too, in dangerous times, treasures were deposited in some temple or other for safe keeping. And the shrine at Delphi was considered especially safe, owing both to its sanctity, and its position on a lofty and precipitous rock.
- διεχρήσαντο] 'Despatch' will serve as a translation of this verb in either of its two usual meanings. So, in Latin, '*conficio*'.
130. αὐτὸς καθ' ἑαυτὸν] 'All by himself.' μόνοι emphasises this still further.  
ἐπ-γνθη] From ἔπωνέω.
131. οὐκ ἔφη] οὐ φημι is not simply to 'abstain from saying,' but to 'deny.'
132. τῷ τυχόντι] Literally, 'him that happens,' i.e. 'any chance person.'  
αὐτῶν] Governed by καταχεῖν.
133. ἡτοιμασμένον] From ἡτοιμάζω.
134. οὐχ ἡσσον δργισθεῖσ] That she should be in-doors, and not take the trouble to come, seemed even worse than that she should not be there at all.
135. φιλοσοφάτερον] Because it had learned the lesson of contentment, which the Philosopher himself had not done.
136. Βυζάντιον, etc. Look out these places in a map of the Aegean Sea (or of Asia Minor).  
ἐκεῖνος] i.e. ὁ ταξιαρχος.
137. οἱ δὲ πατραχόθεν, etc. οἱ, *pronoun*, not *article*.  
δύσον οὐχ] 93 (last note).
140. ἤκουεν] ἀκούω, with an adverb, often means 'to be spoken of' (well or ill as the case may be). So, in Latin, '*audio*.'
- δρῶν τι ἀνελεύθερον] A delicate way of hinting that he was a thief.  
νοσοῦντα] 'When you are sick.'
141. ηὔται] (ἡ-αἰτε-ε) imperf.  
τοίσιν] From τοῖος. See 24 (second note).

- 142.** κατηγόρουν] Notice that this verb, though not *really* a compound verb,—for it is formed from *κατήγορος*, and there is no verb ήγορέω,—yet takes its augment, etc., *after* the *κατά*, as if it were a true compound.

Δακωνικήν] Understand γῆν.

- 143.** τῶν πρὸν ἐνεργεσιῶν] *πρὶν* being inserted between the article and the noun, must be considered as equivalent to an adjective, ‘his former . . .’ See Hints, *Obs.* 13 (3).

- 144.** ἐφ' φ] ‘On condition that.’  
τρεῖς ὄβολοίς] Because he would get 4 obols for what originally cost but 1.

- 145.** κερδαίνειν δν] When *Oratio Obliqua* turns an Indicative or Optative with δν into an Infinitive, the δν is retained.

ἢ ζευς ἔχων ἀφωριθη] This idiom must be paraphrased in construing. Say, ‘than he had when he,’ etc.

- 146.** τοσοῦτον] See 113 (first note).

ἡξίου] (ἀ-αξιο-ε).

ἄλλος ἄλλοτε] ‘Some one way, some another.’

- 147.** θλαθεν ἁντὸν] Compare 36 (first note).

- 148.** τοὺς ἀρχοντας] The Archons at Athens presided over the law-courts.

- 150.** ἕτερον μὲν . . . ἕτερον δὲ] ‘One thing . . . and another.’ These words are the *predicates* in their respective clauses, ἔκεινο and τρόδε being the *subjects*.

μὴ φανέντος δὲ = εἰ μὴ φανεῖη, etc. As the participle is equivalent to a *conditional* clause, μὴ is used and not οὐ.

- 151.** κατάλογον] Hence our word ‘catalogue.’

τὸ δυνατὸν] Adjective used as substantive. Literally, ‘his possible,’ i.e. ‘his ability.’

- 152.** δίκην] Adverbial accusative; (so ‘*instar*’ in Latin); look it out.

- 154.** ἐπὶ θανάτῳ] See note on 126.

ἐποιησεν] Note the construction with *double accusative*.

- 155.** κατάσκοπος] Predicate, ‘as a spy.’

κατὰ μέλη] i.e. ‘in pieces.’

- 156.** φεδίτιον] At this public meal all Spartan citizens, even the kings, were required to attend daily. Every head of a family had to provide a certain proportion of the food, and if any, through poverty, were unable to do so, they lost their rights as citizens.

Other Greek communities, especially the Cretans, had a similar custom ; and some non-Grecian states also, as Carthage.  
**ξύλων**] i.e. ‘wooden benches.’

157. **ἀλγχειν**] This word means, technically, to involve an opponent in a difficulty, and make him contradict himself. Construe, ‘put him to confusion.’
158. **ἥ δ' οὐς**] **δ** in this phrase is *demonstrative*. Look out **ἥ**, and *mind the accent*.
159. **ἥδη τότε**] i.e. ‘when I went away.’  
**τὰ περισσεύοντα**] ‘The superfluities,’ or ‘surplus.’
160. **τὰς οἱ ημέρας**] i.e. *the days (of which you speak)*.
161. **θαυμασταί δοσην**] Lit. ‘wonderful how great,’ i.e. ‘wonderfully great.’ A sort of attraction. Compare **θαυμαστὸς ὡς** (90).  
**ἔπειτα**] This word, following a participle, has little force, and scarcely needs translation.
162. **τοῦ πράγματος**] ‘The fact in question.’
163. **δὴ**] ‘In fact.’
164. **εἴα**] (*ἐ-έα-ε*) imperf.
165. **τελος**] ‘At last.’  
**ξύλινον τι**, etc.] **τι** is contemptuous, ‘some—or other,’ ‘a sort of.’
166. **τῷ μυχῷ**] *The μυχὸς mentioned above (sect. 164) ; ‘his . . .’*  
**ξύλα**] ‘Bits of wood.’
167. **αὐτός τε**] As opposed to **τῇ γυναικὶ** following.  
**ἐκ τούτου**] ‘Thenceforward.’
168. **ἀπολελύθαι**] Note the tense,—not simply ‘to be acquitted’ (*ἀπολύεσθαι*), but to be ‘held acquitted,’ ‘considered as having been acquitted.’
169. **Σίφακα**] A Numidian prince who sided with Carthage against Rome. Scipio sent him to Rome as a captive, and he died there shortly after.  
**εἰστιασεν**] (*ἐ-έστια-σεν*). For augmentation, see 61.
170. **σάζομαι**] Middle, not passive.
171. **πάντα ποιεῖν**] ‘To do anything.’  
**ἐσταράσσεσθαι**] Imperfect, ‘was being . . .’
172. **εἴα**] 164.  
**δὴ**] Ironical, implying that he lied.

- πρῶτον]** *Adverb* (*not agreeing with ἀργύριον*).  
**κομιζεσθαι]** *Middle*.
173. **ἀπο-κρινεῖ**] *Future*, note the accent.  
**πότερον]** Acc. of respect after *τυφλός*. (Compare Latin, 'Nudae sunt lacertos,'—*Publ. Sch. Primer*, § 100).  
**τὸν δεξιόν]** Understand *τυφλός ἐστιν*.
175. **εἴτα**] Like *ἔπειτα* in Story 161.
176. **πρου-χώρει**] Hints, Obs. 6.
177. **τῶν τοξοτῶν**] Scythian archers were employed at Athens as police.  
**γενναῖον**] Jocular, 'a noble lie.'  
**δια-γράψειν**] Lit. 'run the pen through,' i.e. 'cancel, quash.'
178. **ἐ-κάθητο**] *Called* imperf. of *κάθημαι*: but these words are really a pluperf. and a perf. respectively, and are declined accordingly.
180. **αὐτὸς ἔσορακέναι**] *αὐτὸς* is emphatic, 'with his own eyes.'  
**νιστέρει**] *Imperf.* as the accent shows, *νιστερεῖ* would be *present*
181. **ἐκεῖνον**] i.e. the last speaker.  
**οὐ μὴν ἀλλὰ**] 'Yet for all that.'  
**εἰς οὐδὲν**] 'Since.' Compare *ἐν* φ, 'while.'
183. **ἀφθειμον]** *Predicate*, whereas *τοῦτο* is *object*.  
**δῆ]** Story 172 (second note).
184. **ἐκεῖνος**] i.e. the councillor.  
**τριβοντα**] The hemlock was first pounded in a mortar, and then mixed with water.  
**τι καὶ οἶνον**] Story 22 (second note).
185. **λειτουργία**] The laws of Athens required all citizens, possessed of a certain amount of property, to take upon themselves, from time to time, various expenses for public objects. Thus one man might be called upon to defray the cost of bringing out a new play, another to provide a ship for the navy, and so forth. Such 'public services' were called *λειτουργίαι* (whence our word 'liturgy'). Occasionally they were divided between two or more persons, and so might easily be very trifling affairs.  
**παρα-σιτεῖν]** A 'parasite' was the name for a very humble kind of dinner-companion, who was not invited by the host, but brought in by a guest to fill any vacant place at table. So the word here is highly insulting. Notice the play of words on *σιτησις* and *παρασιτεῖν*, *Πρυτανεῖς* and *χοιροκομεῖς*.

Other Greek communities, especially the Cretans, had a similar custom ; and some non-Grecian states also, as Carthage.  
 ξύλων] i.e. ‘wooden benches.’

157. ὅλεγχειν] This word means, technically, to involve an opponent in a difficulty, and make him contradict himself. Construe, ‘put him to confusion.’
158. ἡ δ' οὗ] οὗ in this phrase is *demonstrative*. Look out *ἡ*, and *mind the accent*.
159. ἦδη τότε] i.e. ‘when I went away.’  
 τὰ περισσεύοντα] ‘The superfluities,’ or ‘surplus.’
160. τὰς οἱ ήμέρας] i.e. *the days (of which you speak)*.
161. θαυμασίαν δοῦνη] Lit. ‘wonderful how great,’ i.e. ‘wonderfully great.’ A sort of attraction. Compare *θαυμασίως ὡς* (90).  
 ἐπατα] This word, following a participle, has little force, and scarcely needs translation.
162. τοῦ πράγματος] ‘The fact in question.’
163. οὖ] ‘In fact.’
164. εἴα] (ε-έα-ε) imperf.
165. τελος] ‘At last.’  
 ξύλινόν τι, etc.] τι is contemptuous, ‘some—or other,’ ‘a sort of.’
166. τῷ μυχῷ] *The μυχὸς* mentioned above (sect. 164); ‘his . . .’  
 ξύλα] ‘Bits of wood.’
167. αὐτός τε] As opposed to *τῇ γυναικὶ* following.  
 ἐκ τούτου] ‘Thenceforward.’
168. ἀπολελύθαι] Note the tense,—not simply ‘to be acquitted’ (*ἀπολύεσθαι*), but to be ‘held acquitted,’ ‘considered as having been acquitted.’
169. Σύφακα] A Numidian prince who sided with Carthage against Rome. Scipio sent him to Rome as a captive, and he died there shortly after.  
 εἰστιαστεν] (ε-έστια-σεν). For augmentation, see 61.
170. σώζομαι] Middle, not passive.
171. πάντα ποιεῖν] ‘To do anything.’  
 ἔσπαράσσομαι] Imperfect, ‘was being . . .’
172. εἴα] 164.  
 οὖ] Ironical, implying that he lied.

- πρῶτον]** *Adverb* (*not agreeing with ἀργύριον*).  
**κομβοσθαν]** *Middle*.
178. **ἀπο-κρινεῖ**] *Future*, note the accent.  
**πότερον]** *Acc.* of respect after *τυφλός*. (Compare Latin, 'Nudae sunt lacertos,'—*Publ. Sch. Primer*, § 100).  
**τὸν δεξιόν]** Understand *τυφλός ἐστιν*.
179. **εἴτα]** Like *ἔπειτα* in Story 161.
180. **πρου-χώρει**] *Hints*, Obs. 6.
181. **τῶν τοξοτῶν]** Scythian archers were employed at Athens as police.  
**γενναῖον]** Jocular, 'a noble lie.'  
**δια-γράψειν]** Lit. 'run the pen through,' i.e. 'cancel, quash.'
182. **ἐ-κάθητο]** *Called* *imperf.* of *κάθημαι*: but these words are really a *pluperf.* and a *perf.* respectively, and are declined accordingly.
183. **αὐτὸς ἑρακλέατι]** *αὐτὸς* is emphatic, 'with his own eyes.'  
**νοτέρει]** *Imperf.* as the accent shows, *νοτερεῖ* would be *present*
184. **ἐκεῖνον]** i.e. the last speaker.  
**οὐ μὴν ἀλλαδ]** 'Yet for all that.'  
**Ἐξ οὗ]** 'Since.' Compare *ἐν* φ, 'while.'
185. **ἀφθλημον]** *Predicate*, whereas *τοῦτο* is *object*.  
**δῆ]** Story 172 (second note).
186. **ἐκεῖνος]** i.e. the councillor.  
**τριβοντα]** The hemlock was first pounded in a mortar, and then mixed with water.  
**τι καὶ οἶνον]** Story 22 (second note).
187. **λειτουργία]** The laws of Athens required all citizens, possessed of a certain amount of property, to take upon themselves, from time to time, various expenses for public objects. Thus one man might be called upon to defray the cost of bringing out a new play, another to provide a ship for the navy, and so forth. Such 'public services' were called *λειτουργίαι* (whence our word 'liturgy'). Occasionally they were divided between two or more persons, and so might easily be very trifling affairs.
- παρα-στρεψ]** A 'parasite' was the name for a very humble kind of dinner-companion, who was not invited by the host, but brought in by a guest to fill any vacant place at table. So the word here is highly insulting. Notice the play of words on *στρεψις* and *παραστρεψιν*, *Πρυτανεῖς* and *χοιροκομεῖς*.

186. μαρτύρομαι] This was a necessary formula. After a man had been injured, he had to appeal to the bystanders to bear witness on his side when he prosecuted the offender.

187. τῆς δικαιοκήσεως λέξεως] i.e. the particular style of language suitable in a law-court.

ἴσαι ἐγένοντο, etc.] When the votes of the judges were equally divided between 'guilty' and 'not guilty,' the prisoner was acquitted.

188. ξέρει τούτων φρονῶν] 'Otherwise minded than these.'

μοι] Ethic dative.

νεογένη, etc.] i.e. he calculated its *age* from its *quantity*, as one might judge a child's *age* from its *size*.

189. μὴ προγεγούστος, etc. == *ei μὴ προ-γέγονεν*, etc.

δόλλα τρία] 'Three more.'

κατὰ τοὺς καλοὺς κάγαθούς] i.e. 'like a gentleman.' (Story 32, last note but one.)

190. Σι' συ γε] i.e. 'when it is thanks to you that I,' etc.

191. ὑπὸ μάλης] Story 112 (first note).

192. έδεξα] Do not be misled by the final *ω*: it is *not* a first person.

τὸν λουπὸν τοῦ οἴνου] Observe that *λουπὸς* takes the gender of the genitive which follows. Another construction may take the place of this, viz., *τὸ λουπὸν* (or *τὰ λουπὰ* sometimes), used as a neuter substantive with a word of any gender depending on it.

193. ήθη] i.e. in Story 185.

Θάτερον] *Crasis* for *τὸ ξέρον*. The mark over the *a* is *not* a smooth breathing, though in form it resembles one. It is called a *Coronis*, and merely indicates the fusion of two syllables into one.

οἶμαι] Is often used as here, *parenthetically*, in ironical remarks.

194. χιτῶνα . . . ἱμάτιον] The former of these was a sort of short close-fitting frock, worn next the body, the latter a large mantle or shawl, worn over the *χιτὼν*. The two together made up the full dress of a Greek gentleman, though he was sometimes contented with the *ἱμάτιον* only. (Compare Mahaffy, *Old Greek Life*, chap. II. sect. 21.)

ἡμφι-εσμένῳ] Notice this curious exception to the ordinary rule as to the place of the Augment or Reduplication in a Compound verb. (Hints, Obs. 4)

195. εἰς-τιθέντος δὲ] Conditional sentence with a suppressed protasis, equivalent to a mild form of *command*, ‘You may as well . . .’ Κύων] ‘To be sure I do!’ (*κελεύω* of course being understood).
196. πότερ] Mind the *accent*.  
ἀδεί] ‘As I am now.’
197. τέλος ἐπέθηκε] Can be construed quite literally, ‘put an end to,’ or more briefly, ‘finished.’  
ὡς ζούκεν] Closely with *φορτικός*—‘a vulgar fellow, if one may judge by his present conduct.’
198. ἐκεῖνα ποιεῖν] i.e. ‘omit the remainder of his story,’—alluding to the words ἀλλὰ δὲ πολλὰ, etc. . . . παραλείπειν in the letter. (Last Section.)  
ὅν] Attraction. (Story II, last note.)  
ὅς γε] ‘Seeing that you,’ etc. The stranger ironically repeats the Milesian’s own words, in order to confound him the more completely.
199. φειδομένους τῶν νεῶν] i.e. keeping the ships out of harm’s way.  
ξύλων] A contemptuous description of the ships, ‘mere timbers.’  
δοκεῖσσεν] Understand τὰς ναῦς.
200. ξιτησαν] 1st aorist, therefore *transitive*.  
τῶν Ἀθηναίων, etc.] Genit. abs. Note the coupling by *τε* and *καὶ* of two *different* constructions, both expressing Cause, viz., dative and genitive abs. with participle.
201. εἰπεῖν . . . γράψαι] *εἰπεῖν* refers to any kind of speeches, γράψειν means to put a proposal into writing, with the view of submitting it formally to the public assembly,—hence, ‘to propose, move.’
202. ἀπὸ στόματος] i.e. by heart.  
ἥπτοντο] ‘Took up.’  
ἐχειροτόνησαν] Athenian elections were regularly conducted by show of hands.
203. τὰς δὴ γυναῖκας] δὴ ironical, ‘the pretended women,’ i.e. the men in disguise.
204. πόλει] This city was called, as well as the island, Salamis.  
κρύπτοντας ἔαντούσι] His object was of course to make the Megarians believe that the ship was still manned by their countrymen.  
αττῆς] Opposed to *οἱ ἐν τῷ πλοϊ*.

**205.** δλιγαρχικῇ] i.e. ruled by a clique of nobles. Most Greek cities contained two hostile parties, oneavouring this form of constitution, the other preferring popular government (*δημοκρατία*). We shall see hereafter in the Stories headed 'Troubles in Corcyra,' how high the feud between these parties sometimes ran.

ταῖς πόλεσι] i.e. the various cities of Boeotia.

**206.** Παγάνδας] Observe that *Doric* patronymics end in -δας (so Epaninondas, Brasidas, Alcidas), *Attic* in -δης (so Thucydides, Alcibiades, etc.)

τῶν δισμυρίων] The article in Greek is often used with numerals, where we should omit it.

**207.** ἤρχοντο] Story 48 (first note).

**208.** πολλαπλάσιοι τούτων] Genit. of comparison, 'than.'

**209.** αῦτη] i.e. νῦξ.

ἀνδριάστι χαλκοῖς] The metal for these was supplied by the spoils. See next sentence.

**210.** κατὰ φυλὰς] In early times there were four tribes at Athens ; their number was increased to ten by the famous reformer Cleisthenes (B.C. 509).

ἐστρωμένῃ] i.e. with coverlets, palls, etc.

**211.** τὸν πρέποντα ἔπαινον] Similar addresses at the graves of illustrious men are delivered at the present day in many continental countries (e.g. in France they form a regular part of the ceremonial). πεποιημένον] Made for the occasion.

ὡς ἐπὶ πλεῖστον] ὡς emphasises πλεῖστον, 'as far as possible.'

**212.** ἐτιμήθη] Successes at Olympia, and other great athletic festivals, were most extravagantly valued by the Greeks, and were considered as bringing glory to the conqueror's fellow-citizens, as well as to himself.

ἐτράννευεν] By a *tύραννος* the Greeks meant not necessarily a cruel king (or 'tyrant,' in our sense of the word), but usually a usurper of sovereign power (as opposed to βασιλεὺς, a *hereditary* king).

εἰ] 'Whether.'

**214.** καθίζουσιν, etc.] By this act they put themselves under the protection of the god to whom the altar belonged, taking sanctuary, as it were.

μὴ ἐν τῷ ιερῷ, etc.] Had they died in the temple, it would have been a great shock to Greek religious feeling, and some terrible calamity would have been expected to follow as a punishment to the nation. *ἀναστήσαντες* does not express a removal of the suppliants *by force*, but rather by apparently friendly persuasions.

- 215. Μίως]** Said to have lived two generations before the Trojan war, i.e. in the 13th century B.C.—when Theseus was king of Athens. But the early Greek history is so mixed up with fable that no chronology founded on it can be trusted. (See Smith's *Hist. of Greece*, chap. II. § II.)  
**Θαλάσσης]** Governed by *ἐκράτησεν*.

- 216. Νέστωρ]** King of Pylos, the oldest Grecian leader in the Trojan war, renowned for eloquence. His name passed into a proverb for old age.  
**Τηλέμαχος]** Son of Odysseus (Lat. *Ulysses*), the passage here alluded to occurs in the *Odyssey*, Book III. 73—

‘Range ye like pirates, whom no perils bar,  
 Who o'er the wide sea, with their lives in doubt,  
 Range, and to foreign ships mischance and harm deal out.’

WORSLEY'S TRANSLATION.

- 217. ἔσθητοφόρουν]** The habitual carrying of arms is a sign of barbarism, since it implies that society is not strong enough to guarantee the lives of its members, unless they can protect themselves. It was universal in England till the eighteenth century, and was even revived for a while as late as 1790. Swords are still a part of *court dress*,—an unmeaning survival of what was once a necessity.

**τοισιν]** ‘Against their neighbours.’

**ἀνεμένην]** (Properly perf. pass. of *ἀνίημι*), ‘loose, easy.’

- 218. ἡς τὸν Νεῖλον]** This expedition occurred about B.C. 460. Its object was to assist a certain Inaros in an attempt to rescue Egypt from the Persians.

**δοὺς ταῦτα]** The money was to be spent probably in private bribes to influential Spartans, who would in return influence the policy of the nation in the required direction. An enormous quantity of Persian gold found its way into Greece, after the great war between the two nations ended.

- 219. ἤπειρος]** Predicate, understand *ἔγενετο* from the last clause.

**εἰλε τὴν νῆστον]** Certain terms of capitulation were agreed upon, but not observed, by the Persians, who massacred all the

**205.** δλιγαρχικῇ] *i.e.* ruled by a clique of nobles. Most Greek cities contained two hostile parties, oneavouring this form of constitution, the other preferring popular government (*δημοκρατία*). We shall see hereafter in the Stories headed 'Troubles in Corcyra,' how high the feud between these parties sometimes ran.

ταῖς πόλεσι] *i.e.* the various cities of Boeotia.

**206.** Πλαγάνθαι] Observe that *Doric* patronymics end in -δας (so Epaninondas, Brasidas, Alcidas), *Attic* in -δης (so Thucydides, Alcibiades, etc.)

τῶν δισμυρῶν] The article in Greek is often used with numerals, where we should omit it.

**207.** ἤρχοντο] Story 48 (first note).

**208.** πολλαπλάσιοι τούτων] Genit. of comparison, 'than.'

**209.** αὕτη] *i.e.* νῦξ.

ἀνδριάστι χαλκοῖς] The metal for these was supplied by the spoils. See next sentence.

**210.** κατὰ φυλὰς] In early times there were four tribes at Athens ; their number was increased to ten by the famous reformer Cleisthenes (B.C. 509).

ἐστρωμένῃ] *i.e.* with coverlets, palls, etc.

**211.** τὸν πρέποντα ἄτανον] Similar addresses at the graves of illustrious men are delivered at the present day in many continental countries (*e.g.* in France they form a regular part of the ceremonial). πεποιημένον] Made for the occasion.

ὡς ἐπὶ πλεῖστον] ὡς emphasises πλεῖστον, 'as far as possible.'

**212.** ἐτιμήθη] Successes at Olympia, and other great athletic festivals, were most extravagantly valued by the Greeks, and were considered as bringing glory to the conqueror's fellow-citizens, as well as to himself.

ἐτράπαννεν] By a *týrannos* the Greeks meant not necessarily a cruel king (or 'tyrant,' in our sense of the word), but usually a usurper of sovereign power (as opposed to *βασιλεὺς*, a *hereditary* king).

εἰ] 'Whether.'

**214.** καθίσουσιν, etc.] By this act they put themselves under the protection of the god to whom the altar belonged, taking sanctuary, as it were.

- 228.** ἐκ τοῦ φανεροῦ = φανερῶς.  
 ἀκροβόλιστίς τις] *tis* suggests rather a trifling matter, 'some little . . .'
- 229.** αὐτροβοεῖ] To understand the force of this word imagine soldiers rushing up with a cheer (*βοή*) to attack a fort. To their surprise there is no resistance, and their rush carries them right in. They are said, then, to take the fort, *αὐτροβοεῖ*, 'by the mere force of their cheer.'
- σφᾶς] *i.e.* the principal subject (the oligarchs).
- οἰκεῖας] Genit. sing. after *φειδόμενοι*.
- ἐπί(φορος] 'Conveying *it* (*i.e.* τὴν φλέγα), to *it* (αὐτὴν, *i.e.* τὴν πόλιν).'
- 230.** ἀμφοτέρους] *i.e.* the two parties (Demos and Oligoi).  
 ἀποτεμφθώσιν] As a preliminary to being tried and executed there.
- 231.** οὐδὲν ὑγεῖα] *i.e.* something detrimental to the State, 'some unconstitutional scheme.'
- τὰ δπλα] Before attacking them, it was clearly desirable to *disarm* them.
- 232.** σφᾶς] The Athenians; καὶ ἐκείνους, the Corcyraeans; αὐτοῖς, the Corcyraeans.  
 δύο μὲν, etc. The ships having been hastily manned, sympathisers with the oligarchs had been included, and in some crews formed the majority.
- 233.** καταδύονται] This verb should mean literally, 'send to the bottom,' but, practically, it is used whenever a ship is so far damaged as to be put *hors de combat*.
- 234.** ταῦτα παρήνει] *i.e.* ἔτεπλεῖν. Notice the bold character of Brasidas, and contrast it with the timidity and weakness of Alcidas. The latter seems to have been always a very poor creature.
- 235.** τοῖς Ικέταις] The Oligarchs in the Heraeum.  
 Ισθμὸν] Leucas formerly joined the mainland, but the inhabitants at some period subsequent to this war cut through the isthmus, and converted it into an island, joining it to the mainland by a mere bridge. Afterwards the accumulation of sand choked the channel, and it became a peninsula as at first. But now it is once more an island, though the channel is very narrow and shallow.
- 236.** τὰ γιγνόμενα] Mind the tense; not 'what had happened,' but 'what was going on.'

Athenians (except a small body, which cut its way through, and escaped to Cyrene, and thence home).

- 220.** μεράλλων] From this source Thasos drew a large revenue.  
 Ἀμφίπολις] The town was situated at a bend of the river, so that it faced both up-stream and down. Hence its new name.
- 221.** τῶν Εἰλέτων καὶ τῶν περιοίκων] The Spartans were a nation of invaders, and never amalgamated with the original inhabitants of Laconia. These latter were divided into the two classes of *Helots* and *Perioeci*,—the Helots being actual slaves or serfs, the Perioeci personally free, but destitute of all political rights.  
 Μεσσηνίας] This country had been long since conquered by the Spartans, and was at this time practically part of Laconia.  
 ἀλλοτρίαν] Understand γῆν.
- 222.** ἐμηκύνετο αὐτοῖς] Ethic dative, ‘hung on their hands.’  
 ἐκεῖνοι . . . αὐτοῖς] Note the contrast—ἐκεῖνοι, the Athenians, αὐτοί, the Spartans.
- 223.** ἡλίσκετο] Construe as imperf., not as aorist, ‘continued unsubdued.’  
 νεώτερον] νεώτερον τι ποτεῖν = νεωτερίζειν. See Vocabulary.  
 τοῦτο παθεῖν] ‘to be treated thus.’
- 224.** ἀφεσταν] 2 aor. indic. (not used in the *singular*) of ἀφίημι.  
 τοῦ λαβόντος = ἐκείνοις δὲ ἀν αὐτὸν λάβη.
- 225.** τὰ μακρὰ τείχη] The regular name for walls connecting a city with its harbour, when the latter was at some little distance. As it was highly important to keep up such communication in case of a siege, these walls were generally at least as strong as those of the city itself.  
 τὰ σφοδρὸν μέσος] This enmity of Corinth towards Athens was one of the chief causes of the great Peloponnesian war.
- 226.** ἰστασίαν] στάσις was the technical term for ‘civil war’ between oligarchs and democrats in a Greek state. See Story 205 (first note).  
 ἐπέκειτο] Imperfect; not ‘was imposed (on that occasion),’ but ‘used to be imposed (as a general rule).’
- 227.** ἐκαθέζοντο] Story 214 (first note).  
 κατὰ μικρὸν] We should say, ‘in instalments,’ συλλήβδην, ‘in a lump.’  
 τάργυριον = τὸ ἀργύριον (Crasis).  
 νῦν γὰρ δὴ] δὴ suggesting that their alleged motive was a mere pretence, ‘so they said.’

- 228.** ἐκ τοῦ φανεροῦ — φανερῶς.  
ἀκροβάτως τις] *tis* suggests rather a trifling matter, ‘some little . . .’
- 229.** αὐτοβοεῖ] To understand the force of this word imagine soldiers rushing up with a cheer (*βοή*) to attack a fort. To their surprise there is no resistance, and their rush carries them right in. They are said, then, to take the fort, *αὐτοβοεῖ*, ‘by the mere force of their cheer.’
- σφᾶς] *i.e.* the principal subject (the oligarchs).
- οἰκεῖας] Genit. sing. after φεύδομενοι.
- ἐπίφορος] ‘Conveying *it* (*i.e.* τὴν φλόγα), to *it* (αὐτὴν, *i.e.* τὴν πόλιν).’
- 230.** ἀμφοτέρους] *i.e.* the two parties (Demos and Oligoi).  
ἀποτεμφθώσαν] As a preliminary to being tried and executed there.
- 231.** οὐδὲν ὑγεῖς] *i.e.* something detrimental to the State, ‘some unconstitutional scheme.’  
τὰ θηλα] Before attacking them, it was clearly desirable to *disarm* them.
- 232.** σφᾶς] The Athenians; καὶ ἑκείνους, the Corcyraeans; αὐτοῖς, the Corcyraeans.  
δύο μὲν, etc. The ships having been hastily manned, sympathisers with the oligarchs had been included, and in some crews formed the majority.
- 233.** καταδύονται] This verb should mean literally, ‘send to the bottom,’ but, practically, it is used whenever a ship is so far damaged as to be put *hors de combat*.
- 234.** ταῦτα παρήνει] *i.e.* ἐπιτελεῖν. Notice the bold character of Brasidas, and contrast it with the timidity and weakness of Alcidas. The latter seems to have been always a very poor creature.
- 235.** τοῖς ἵκεισα] The Oligarchs in the Heraeum.  
Ισθμὸν] Leucas formerly joined the mainland, but the inhabitants at some period subsequent to this war cut through the isthmus, and converted it into an island, joining it to the mainland by a mere bridge. Afterwards the accumulation of sand choked the channel, and it became a peninsula as at first. But now it is once more an island, though the channel is very narrow and shallow.
- 236.** τὰ γιγνόμενα] Mind the tense; not ‘what had happened,’ but ‘what was going on.’

**237.** γενόμενοι] *Aorist*, ‘having by this time become.’

τὰ πλοῖα ἐνέπρησαν] This act was a kind of solemn declaration of ‘war to the knife.’ It may be illustrated by a curious story in Herodotus. The people of Phocaea in Asia Minor, rather than yield to the Persians, left their native city, and sunk a great lump of iron in the harbour, swearing never to return till it rose to the surface. However, more than half became home-sick, and returned in spite of their oath. Compare also the stories of English sea-captains *nailing* their colours to the mast, that it might be impossible for them to strike their flag and surrender. When Darius invaded Scythia, he gave orders for the destruction of the bridge by which he crossed the Danube, to show his confidence that he could return home without using it. However, luckily for himself, he was persuaded to countermand the order.

**238.** διαγνοῖ] *i.e.* by a vote in the Ecclesia.

πᾶσι] Masc. ‘for all.’

λελύσονται] Observe the force of the Future Perfect, ‘shall be in the state of having been,’ etc., *i.e.* ‘shall be considered as broken.’ λυθῆσονται would mean, ‘shall be broken.’

**239.** Σῇ] Ironical.

ἢ κράτιστον ἔη, etc., depends on λέγειν.

Ιδόντες] They might have disbelieved a mere story, but the actual sight of the boat made them think there must be something in it.

παρεδόθησαν] The agreement being broken (see end of last section), the Athenians had no scruple in handing the Oligarchs over to their enemies.

**240.** ἔχθρον] ‘A *private enemy*.’ ἔχθρος and πολέμος correspond to ‘imicus’ and ‘hostis’ respectively.

σφᾶς, etc.] *i.e. the Athenians* might kill them if they liked, provided only that they did not leave them to the tender mercies of the Demos.

**241.** ἑκένοι] The enemies on the roof (called οἱ ἀνω afterwards).

**242.** τῇ ναυμαχίᾳ, etc. The great expedition of the Athenians to Sicily began with a series of successes, and appeared to be on the point of complete success, when the tide suddenly turned. A Spartan general named Gylippus came to the relief of Syracuse (which was all but thoroughly blockaded by the Athenians), and wrested one position after another from the invaders. The Syracusans

plucked up courage, and engaged the Athenians in two sea-fights, of which the last was entirely in their favour. The result was that the Athenians were reduced to maintain a merely defensive attitude, and it became the object of the Syracusans no longer to repel their attack, but to cut off their retreat. At this point our story begins.

ἐκεῖνοι] *i.e.* the Athenians.

**244.** ἐν δλίγῳ] *i.e.* 'in a small space,' contrasting with πολλῇ.

**245.** πολλήν τὴν, etc. The position of the Article shows that πολλήν is not *epithet* but *predicate*.

τοὺς σφερέπους] Exactly as in Latin 'suos.'

τῇ μὲν . . . τῇ δὲ] 'in some places . . . but in others,' etc.

ἥν ἀκούσαται] 'One might hear.'

**246.** μετέωροι] = 'in the open,' *i.e.* away from the shelter of the shore, where their comrades were stationed. (See Story 243.)

ἔκβράγησαν, etc. 'We employ the same metaphor, 'broke into a shout, burst into tears,' etc.

ἀμφότεροι] Construe 'on both sides' (lit. 'for both').

ἀναχωρεῖν] *i.e.* by land, the attempt by sea having failed.

**247.** ποι] Instead of πον, because there is an idea of *motion* implied in καθεξομένη.

τοῦ περιχαρούς] Neut. adj. used as substantive = 'their excessive delight at.'

πεισονται] From πειθω (here), not πάσχω.

**248.** ὡς δὴ ὄντες] 'On the pretence of being.'

τὰ ἔνδοθεν] τὰ ἔνδον would mean 'the affairs *in* (the city)'; these, being reported beyond its walls, become τὰ ἔνδοθεν—'the things *from* within.' Strictly speaking, then, they should not be called τὰ ἔνδοθεν till the reporting them is over. But the Greek idiom *anticipates the result of the reporting them*, and calls them ἔνδοθεν while they are still only *being reported* (*i.e.* while they are still ἔνδον). Such an *anticipation* is common in Greek, and is called *Prolēpsis* (πρόληψις, πρὸ—λαμβάνω). [Here is another instance: *oi ék τῆς πόλεως ἐξέφευγον*, lit. 'those *out of* the city kept fleeing out,' *i.e.* 'those *in* the city,' etc. Of course, *after* they had fled, it would be right to call them 'those *out of* the city.' But the Greek anticipates this, and calls them 'those *out of* the city' by *Prolēpsis*, while they are still fleeing, and are not yet outside the walls.]

250. πρῶτον . . . ἥγονμενον] Predicates. Understand, after τὸ Νικίον,  
μέρος.  
ἐπὶ αὐτῷ] 'Over against it,' i.e. guarding the passage.
251. ἐπὶ πολλῶν ἀσπίδων] ἐπὶ, 'resting on, leaning on the support of';  
ἀσπίδων implies hoplites bearing them (the *asps* being a necessary part of a hoplite's equipment). So the whole phrase means 'resting on the support of many ranks of hoplites,' and may be construed 'many ranks deep.'
252. ἀποτελούσας] The Attic form of the future of many verbs in -ιω  
is -ιῶ.  
μᾶλλον πρὸς] To be taken closely together.  
τότε μὲν . . . τότε δέ] 'At times . . . and at times again.'
253. μηκέτι] Not οὐκέτι, because ἔβούλεσσον expresses *purpose*.  
τὰς ταῦτη πόλεις] ταῦτη = 'in that direction.'
254. καὶ τῶν πολεμίων, etc.] Not governed by διὰ, but genit. abs.  
δινω] 'Inland.'
255. προσέμαχον] i.e. 'caught them up.' But look it out.
256. τοὺς νησιώτας] The Athenian army was not composed entirely of citizens, but contained also contingents from the islands in the Aegean which were subject to Athens.  
ἀσπίδας διπλας] An *aspis*, being large and hollow, would appear in this position as a great *saucer* or *soup-plate*, and would hold a great quantity of money.
257. τούτους μὲν] i.e. Demosthenes and his men.  
χρήματα μὲν, etc.] i.e. he proposed to *indemnify* them for all their expenses in the war.
258. καὶ οὗτοι] i.e. as well as the other division, which had already surrendered; οὗτοι, of course, are Nicias and his men.  
ἐπαιάνισσαν] *Aorist*, 'raised the,' etc.  
τὸν αὐτὸν τρόπον] Adverbial, 'in the same,' etc.
259. ἅμα μὲν . . . ἅμα δέ] 'At once . . . and.'
260. ἔαντῷ χρῆσθαι δ τι, etc.] 'To do with him whatever,' etc. This construction should be noticed, being highly idiomatic, and a great favourite with Attic writers.  
μέγιστος καὶ οἰδενὸς ἀλάσσων] Observe the emphatic repetition of the same idea, first in a *positive*, then in a *negative* form. A similar figure is very common in the Bible: 'They shall fall

down, and not be able to stand,' 'I shall live, and not die,' 'Her time is near to come, and her days shall not be prolonged.'

- 261. λιθοτόμαις]** These *λιθοτόμαι* served as a public prison for all Sicily. They were called also *λατύμαι* (*λᾶς*, 'a stone'). The Romans borrowed the word in the form 'Lautumiae'; and applied it not only to this place, but to their own public prison at Rome, the 'Tullianum.'

**ψυχρῶν]** *Predicate*, as is shown by the position of the article.

- 262. ζηνωσαν]** Understand *ὅτι ἀληθῆ ἔστιν*.

**χρησμολόγους]** These were a lower branch of the profession than *μάντεις*, people who made a trade of fortune-telling, like our gipsies.

- 263. μεγίστη δῆ]** *δῆ* in this emphatic position increases the force of the superlative, 'the greatest *possible*'.

**ἅμα μὲν . . . ἅμα δέ]** See note on Story 259.

**ἐκ τῶν ὑπαρχόντων]** *i.e.* 'under the existing circumstances.'

**ὡς δέ . . . καὶ]** These answer to each other, 'as . . . so.'



## VOCABULARY.

*N.B.*—(1.) In this Vocabulary 'st.' means Stem, or Stem-ending. Nouns with no stem given belong usually to one of the first two declensions. In the third declension *Consonant-stems* are given; but, with nouns whose Stem-ending is a Vowel, it has seemed more convenient to give the genitive singular instead.

(2.) To facilitate looking out words, the name *Stem*, when applied to Verb Forms, has been used with somewhat more freedom than strict Philology allows. Thus  $\beta\eta\tau$  is called the 'perf. fut. and aor. stem of  $\beta\alpha\lambda\omega$ ', being, in fact, the *common element in the three stems*  $\beta\epsilon\beta\eta\kappa\cdot\beta\eta\sigma\cdot$  and  $\beta\eta\tau$ . To enter these separately would have greatly increased the bulk of the Vocabulary, and, in consequence, the difficulty of using it. With this explanation, it is hoped that the course adopted will not produce any practical difficulties.

ἀγαγ-, 2 aor. stem (reduplicated) of ἀγω.  
 ἀγαθός, ἡ, ὁν, adj., good, brave.  
 ἀγαλμα (st. -at-), subst. n., ornament.  
 ἀγαπα (fut. -δορατ), verb, admire.  
 ἀγαν, adv., excessively, too much, too.  
 ἀγανακτέω (fut. -ήσω), verb, be displeased.  
 ἀγασθ-, 1 aor. stem of ἀγαπαι.  
 ἀγγεῖον, subst. n., bucket, jar.  
 ἀγγέλλω, verb, report, tell, announce.  
 ἀγγελμα (st. -at-), subst. n., tidings, announcement.  
 ἀγγελος, subst. m., messenger.  
 ἀγέλη, subst. f., herd.  
 ἀγενῆς, ἐς, adj. 2 term., ignoble.  
 ἀγκύρα, subst. f., anchor.  
 ἀγνοίω (fut. -ήσω), verb, be ignorant of, fail to perceive.  
 ἀγνοια, subst. f., ignorance, misunderstanding.  
 ἀγνώμων, ον, adj. 2 term., unfeeling, reckless.

ἀγορά, subst. f., marketplace, place of assembly, market.  
 ἀγορατός, ον, adj. 2 term., of the market.  
 ἀγορεύω, verb, to speak, harangue.  
 ἀγρός, α, ον, adj., wild.  
 ἀγροκός, ον, adj. 2 term., country-fied, clownish, rude.  
 ἄγρος, subst. m., field, also country (as opposed to town).  
 ἀγύρτης, subst. m., vagabond impostor, quack.  
 ἀγχίλους, ον, adj. 2 term., cunning, shrewd.  
 ἄγω, verb, lead, bring.  
 ἄγων (st. -wv-), subst. m., constest.  
 ἀγωνίζομαι (1 aor. ἀγωνισάμην), verb, contend, struggle, fight.  
 ἀγωνισμός, subst. m., rivalry.  
 ἀδεῖς, ἐς (comparat. ἀδετορεπος), adj. 2 term., fearless, secure.  
 ἀδεια, subst. f., assurance of safety, safe-conduct.

ἀδελφός, subst. m., *brother*.  
 ἀδενή, adv., *without fear, securely*.  
 ἀδηλός, ov, adj. 2 term., *unseen, invisible*.  
 ἀδημάτος, ov, adj. 2 term., *free from ravages, inviolate*.  
 ἀδικέω (fut. -ησω), verb, *do wrong, injure*.  
 ἀδίκος, ov, adj. 2 term., *wrong, unjust*.  
 ἀδίκως, adv., *unjustly, undeservedly*.  
 ἀδοξία, subst. f., *disgrace*.  
 ἄδου (properly gen. of Ἄδης, Hades, god of the dead), *the place of the dead, infernal regions, Hades*.  
 ἀδύνατος, ov, adj. 2 term., *unable, impossible*.  
 ἀδυτόν, subst. n., *shrine*.  
 ἄδω (fut. δουμαι), verb, *sing*.  
 ἀει, adv., *for ever, always; also, when following the article, from time to time*.  
 ἀελπτός, ov, adj. 2 term., *hopeless*.  
 ἀετός, subst. m., *eagle*.  
 ἀηθῆς, ἐς, adj. 2 term., *unpleasant, disagreeable*.  
 ἀήρ (st. ἀερ-), subst. m., *the air*.  
 ἀθάνατος, ov, adj. 2 term., *immortal*.  
 ἀθλητής (gen. -οῦ), subst. m., *athlete*.  
 ἀθλιός, a, ov, adj., *wretched*.  
 ἀθροίζω (fut. ἀθροῶ), verb, *collect, assemble, muster*.  
 ἀθρόος, a, ov, adj., *collected, gathered, in crowds*.  
 ἀθυμέω (fut. -ησω), verb, *despond, lose heart*.  
 αἰγαλός, subst. m., *sea-coast, beach*.  
 αἰδέομαι (fut. -έσσομαι), verb, *be ashamed, feel shame, feel bashfulness*.  
 αἰδὼς (gen. -οῦς), subst. f., *sense of shame, shame, respect*.  
 αἴλουρος, subst. m. or f., *cat*.  
 αἴξ (st. αἴγ-), subst. m. or f., *goat*.  
 αἴρω (fut. -ησω), verb, *take, (mid.) take, choose, (pass.) be chosen*.  
 αἴρω (fut. ἀρώ), verb, *lift, get under way (of ships), start*.

αἰσθάνομαι (fut. αἰσθήσομαι, 2 aor. γῆσθμην), verb, *perceive*.  
 αἰσθ-, 2 aor. stem of αἰσθάνομαι.  
 αἰχρολογία, subst. f., *scurrilous talk, abuse*.  
 αἰχρός, ἀ, ὁν, adj., *ugly, shameful*.  
 αἰχνύομαι (fut. -νοῦμαι), verb, *be ashamed*.  
 αἰτέω (fut. -ησω), verb, *ask, demand, beg*.  
 αἰτία, subst. f., *cause, blame, accusation*.  
 αἴτιος, a, ov, adj., *responsible for, τὸ αἴτιον, the reason of*.  
 αἱρετίος, ov, adj., 2 term., *sudden*.  
 αἱρετίως, adv., *suddenly*.  
 αἱχμάλωτος, subst. m., *prisoner, esp. of war*.  
 αἶών (st. -ων-), *life, age, eternity*.  
 δι' αἶώνος, *for ever*.  
 αἱκάτιον, subst. n., *little boat, skiff*.  
 αἱκήκα, perf. of ἀκούω.  
 αἱκάνητος, ov, adj. 2 term., *motionless, unmoved*.  
 αἱκυήτως, adv., *immoveably*.  
 αἱκλήτος, ov, adj. 2 term., *un-called, uninvited*.  
 αἱκλαστός, a, ov, adj., *ripe, blooming, vigorous*.  
 αἱκλαστία, subst. f., *excess, riotous living*.  
 αἱκλουνός, subst. m., *attendant, follower*.  
 αἱκοντίζω, verb, *hurl a javelin, shoot*.  
 αἱκόντιον, subst. n., *javelin*.  
 αἱκονιστής (gen. -οῦ), subst. m., *javelin-man*.  
 αἱκόστιος, ov, adj., 2 term., *unwilling, unintentional*.  
 αἱκών (fut. -ούσομαι), verb, *hear*.  
 Also be spoken of.  
 αἱκρα, subst. f., *promontory*.  
 αἱκρατής, ἐς, adj., 2 term., *powerless, without self-control*.  
 αἱκράχολος, ov, adj., 2 term., *quick to anger, passionate*.  
 αἱκριβεστέρων, comparative of αἱκρίβεια.  
 αἱκριβές, adv., *precisely*.

- ἀκροατής** (gen. -οῦ), subst. m., *listener, pupil.*
- ἀκροβολίζομαι**, verb, *skirmish.*
- ἀκροβόλιστις** (gen. -εως), subst. f., *skirmishing.*
- ἄκρον**, subst. n., *peak, height, extremity or tip.*
- ἀκρόπολις** (gen. -εως), subst. f., *citadel, Capitol at Rome, Acropolis at Athens, etc.*
- ἄκρος**, a, ov, adj., *topmost, tip, uttermost.*
- ἀκρωτήριον**, subst. n., *promontory.*
- ἀλάζων** (st. -ον-), subst. m., *impostor.*
- ἀλγέω** (fut. -ήσω), verb, *suffer pain, be hurt, be ill.*
- ἀλείφω** (fut. -ψω), verb, *anoint, besmear.*
- ἀλεκτρυὸν** (st. -ον-), subst. m., *cock.*
- ἀλήθεια**, subst. f., *truth.*
- ἀληθῆς**, ἐs, adj. 2 term., *true.*
- ἀληθώς**, adv., *really, truly. ὡς ἀληθῶς, in very truth.*
- ἀλητιφ-**, perf. stem (irregularly reduplicated) of *ἀλείφω.*
- ἀλιεύς** (gen. -εως), subst. m., *a fisherman.*
- ἀλις**, adv., *enough.*
- ἀλίσκομαι** (fut. ἀλώσομαι), verb, *serving as passive to αἴρεω, be taken, be caught.*
- ἀλλά**, conj., *but, yet still.*
- ἀλλαγή**, stem of *ἀλλάσσω.*
- ἀλλαξ-**, fut. and 1 aor. stem of *ἀλλάσσω.*
- ἀλλᾶς**, subst. m., *a sausage.*
- ἀλλάσσω**, verb, *to change.*
- ἄλλῃ**, adv., *another way.*
- ἄλληλ-**, stem (without nom.) of pronominal adj., *one another.*
- ἄλλος, η, ο**, pronominal adj., *other, another, the rest of. In plural, the others, the remainder, the rest.*
- ἄλλοστε**, adv., *elsewhere (lit. elsewhere).*
- ἄλλοτρος**, a, ov, adj., *of others, alien, foreign.*
- ἄλλοτρῶς**, adv., *strangely, unfavourably.*
- ἀλλόφυλος**, ov, adj. 2 term., *of alien race.*
- ἀλλως**, adv., *otherwise, in other respects.*
- ἄλο-**, 2 aor. stem of *ἀλίσκομαι*, part. ἀλός, opt. ἀλοῖην.
- ἄλώναι**, inf. of *ἄλο-*.
- ἄλωπης** (st. ἄλωπεκ-), subst. f., *fox.*
- ἄμα**, adv. and prep., *at the same time, together with, besides.*
- ἄμαθής, ἐs**, adj., 2 term., *ignorant.*
- ἄμαθία**, subst. f., *ignorance, stupidity.*
- ἄμαξα**, subst. f., *wagon.*
- ἄμαρτάνω** (fut. ἄμαρτσομαι, 2 aor. ἄμαρτρον), verb, *miss, err, make a mistake, governs gen. or (cog.) acc.*
- ἄμαρτρηα** (st. -ατ-), subst. n., *a slip, blunder.*
- ἄμαρτρα**, subst. f., *error, mistake.*
- ἀμελέω** (fut. -ήσω), verb, *neglect, disregard.*
- ἀμνημονέω** (fut. -ήσω), verb, *to be unmindful of, forget.*
- ἄμοιβη**, subst. f., *recompense.*
- ἄμοιρος**, ov, adj. 2 term., *without share in.*
- ἄμορφος**, ov, adj. 2 term., *unshapeily, unsightly.*
- ἄμουστα**, subst. f., *want of skill in music, etc.*
- ἄμπελος**, subst. f., *vine.*
- ἄμύνω** (fut. ἄμυνώ), verb, *keep off, aid; (mid.) defend oneself with acc., defend oneself against.*
- ἄμφιεννυμι** (pass. 1 aor. ἄμφισθην), verb, *clothe.*
- ἄμφοτερος**, a, ov, pronom. adj., *both.*
- ἄμφο** (gen. and dat. ἄμφοῖν), pronom. adj., *both.*
- ἄν**, a conditional particle, used—  
I. With past indicatives, optatives, and (in *oratio obliqua*) infinitives, to mark the apodosis of a conditional sentence. Here it cannot be rendered by any one English word, but it affects the construing of the verb.

Thus **ἔδωκεν** = *he gave*, but  
**ἔδωκεν ἀντὶ** = *he would have given*.

2. With subjunctive after relative pronouns and particles.  
 Here it may be rendered by *ever*, or *soever*.

Thus **ὅς** = *who*, **ὅς ἀντὶ**, *whoever, whosoever*.

**ἀντὶ**, prep., *up, along*.

**ἀναβαῖνω**, verb, *go up, mount, ascend, embark*.

**ἀναβιβάσκομαι**, verb, *revive*.

**ἀναβλέπω**, verb, *look up*.

**ἀναβοῶν**, verb, *cry out, lift up one's voice*.

**ἀναγνώσκω**, verb, *read*.

**ἀναγκάζω** (fut. -*άω*), verb, *compel*.  
**ἀναγκασθ-**, I aor. pass. stem of *ἀναγκάζω*.

**ἀνάγκη**, subst. f., *necessity*.

**ἀνάδεω**, verb, *bind up; mid., take in tow (of ships)*.

**ἀναζητέω**, verb, *look up, search out, search*.

**ἀναδειξις**, subst. f., *effrontery, impudence*.

**ἀναρρέω** (gen. -*εως*), subst. f., *burial*.

**ἀνατρέω**, verb, *take up, destroy, kill*.  
 Also, *answer (of oracles)*.

**ἀνατίσος**, ov, adj. 2 term., *free from guilt, not to blame*.

**ἀνακαλέω**, verb, *call back, recall*.  
 Mid., *call upon, appeal to, invoke*.

**ἀνακαλύπτω**, verb, *uncover*.

**ἀνάληστος** (gen. -*εως*), subst. f., *calling on, invocation of*.

**ἀνακοινώνω**, verb, *communicate*.

**ἀνακόπτω**, verb, *beat back*.

**ἀνακρεμάννυμι**, verb, *hang up*.

**ἀνάκρισις** (gen. -*εως*), subst. f., *inquiry*.

**ἀναλαμβάνω**, verb, *take up, take, take back, regain*.

**ἀναλίσκω** (fut. *ἀναλώω*), verb, *use up, spend, waste; mid., kill oneself*.

**ἀναμένω**, verb, *wait, await, abide*.

**ἀνανδρός**, ov, adj. 2 term., *cowardly, as subst., a coward*.

**ἀνανεύω**, verb, *refuse, deny*.  
**ἀνάξιος**, ov, adj. 2 term., *unworthy*.

**ἀναπάνω**, verb, *stop, rest*.

**ἀναπέμπω**, verb, *send up, send back*.

**ἀναπηδάω**, verb, *spring up, leap up*.

**ἀναπληρώω**, verb, *fill up, refill*.

**ἀναπράλιω**, verb, *snatch up*.

**ἀναρρήγνυμι**, verb, *break open, burst*.

**ἀνάστασις** (gen. -*εως*), subst. f., *removal*.

**ἀνασταυρόω** (fut. -*ώσω*), verb, *impale*.

**ἀνατείνω**, verb, *stretch forth*.

**ἀναχωρέω**, verb, *withdraw, retreat*.

**ἀναψύχω** (fut. *ψύξω*), verb, *refresh*.

**ἀνδρό-** stem of *ἀνήρ*.

**ἀνδρεός**, a, ov, adj., *manly, brave*.

**ἀνδρεώς**, adv., *like a man, bravely, manfully*.

**ἀνδριαντ-**, stem of *ἀνδρίας*.

**ἐνδριαντοποία**, subst. f., *sculpture*.

**ἀνδριαντοποίος**, subst. m., *sculptor*.

**ἀνδρίας**, subst. m., *statue (lit. figure of a man)*.

**ἀναιλέω** (fut. -*ήσω*), verb, *crowd together*.

**ἀνέκπληκτος**, ov, adj. 2 term., *dаuntless, τὸ ἀνέκπληκτον, dauntlessness*.

**ἀνέκτος**, ov, adj. 2 term., *bearable, tolerable*.

**ἀνελεύθερος**, ov, adj. 2 term., *illiberal, ungentlemanly*.

**ἀνέλκω** (fut. -*λέξω*), verb, *draw up*.

**ἀνένος**, subst. m., *wind, breeze*.

**ἀνέρχομαι** (fut. -*ελένσομαι*), verb, *go up, return*.

**ἀνένος**, prep., *without*.

**ἀνέσχα**, I aor. of *ἀνοίγω*.

**ἀνήκεστος**, ov, adj. 2 term., *irremediable*.

**ἀνήλωσα**, 1st aor. of *ἀναλίσκω*.

**ἀνήρ** (st. *ἀνδρ-*), subst. m., *man, husband*.

**ἀνθετημι**, verb, *oppose*.

**ἀνθρώπινος**, η, ov, adj., *human*.

**ἀνθρώπος**, subst. m., *man*.

ἀνθ-υπ-άγω, verb, prosecute in turn.	ἀν-ίημι (fut. ἀνήσω), verb, send forth.	ἀξίω (fut. -ωσω), verb, demand, require, claim, think fit to.
ἀν-λογημι, verb, raise up; mid. and intrans. tenses, rise, stand up, recover.	ἀπ-αγγέλλω (fut. -ελῶ), verb, report.	ἀπ-αγορεύω, verb, forbid.
ἀν-οιγω (aor. I ἀνέψκα), verb, open.	ἀπ-άγχω, verb, hang. In mid., hang oneself.	ἀπ-άγχω, verb, hang oneself.
ἀν-οικοδομέω (fut. -ήσω), verb, re-build.	ἀπ-άγω, verb, lead away; lead off, bring home.	ἀπαθετός, ov, adj. 2 term., ignorant.
ἀνδριος, ov, adj. 2 term., dissimilar, unlike.	ἀπατας, adj., childless.	ἀπατας, adj., childless.
ἀνοσιότης (gen. -τητος), subst. f., wickedness.	ἀπαλλαγή, subst. f., release.	ἀπαλλάσσω (fut. -ξω), verb, release, send away. Fut. and I aor. pass., ἀπαλλαχθήσομαι, ἀπαλλάξθην, get rid off, go away, depart.
ἀντ-αγωνίζομαι (fut. -τομαι), verb, struggle.	ἀπ-αξίδω (fut. -ώσω), verb, disdain, disown.	ἀπαράσκευος, ov, adj. 2 term., unprepared, without preparation.
ἀντ-εῖνον, 2 aor., no present, verb, answer.	ἀπάτη, subst. f., trickery, trick, deception.	ἀπας, ασα, av, adj., all, one ana all.
ἀντ-έχω (fut. ἀνθέξω), verb, hold out, withstand.	ἀπατάω (fut. -ήσω), verb, outwit, deceive, cheat.	ἀπατάω (fut. -ήσω), verb, outwit, deceive, cheat.
ἀντι-, prep., in return for, instead of.	ἀπάτη, subst. f., trickery, trick, deception.	ἀπατάω (fut. -ήσω), verb, outwit, deceive, cheat.
ἀντιθετικος (gen. -ον), subst. m., party to a suit.	ἀπαθετός, ov, adj. 2 term., level.	ἀπαθετός, ov, adj. 2 term., level.
ἀντι-λέγω (fut. λέξω), verb, say in answer, raise objections.	ἀπ-εικάσω (fut. -ώσω), verb, liken to.	ἀπ-εικάσω (fut. -ώσω), verb, liken to.
ἀντιτάπαλος (gen. -ον), subst. m., antagonist.	ἀπειλέω (fut. -ήσω), verb, threaten.	ἀπ-ειλέω (fut. -ήσω), verb, threaten.
ἀντι-πέμπω (fut. -ψω), verb, send in return.	ἀπ-ειμι, verb, be away, be absent (Compound of εἰμί, sum).	ἀπ-ειμι, verb, be away (Pres. has fut. sense. Compound of εἰμι, ibo).
ἀντι-πέρας, adv., opposite.	ἀπ-ειρηκ-, perf. stem without pres., be worn out.	ἀπ-ειρηκ-, perf. stem without pres., be worn out.
ἀντι-ποίεω (fut. -ήσω), verb, lay claim to. (Mid.)	ἀπειρος, ov, adj. 2 term., ignorant of.	ἀπειρος, ov, adj. 2 term., ignorant of.
ἀντι-τσχω (form of ἀντ-έχω), last.	ἀπ-ελάύνω, verb, drive away.	ἀπ-ελάύνω, verb, drive away.
ἀντι-τάσσω (fut. -ταξω), verb, draw up against.	ἀπέραντος, ov, adj. 2 term., bottomless, immense.	ἀπέραντος, ov, adj. 2 term., bottomless, immense.
ἀντιτέχνησις (gen. -εως), subst. f., counter-manoeuvring.	ἀπερισκέπτως, ov, adj. 2 term., inconsiderate.	ἀπερισκέπτως, adv., inconsiderately.
ἀν-ύποτος, ov, adj. 2 term., unsuspected.	ἀπ-έρχομαι, verb, depart, also come back.	ἀπ-έρχομαι, verb, depart, also come back.
ἀντρό (fut. ἀνθώ), verb, effect, accomplish, finish, make haste.	ἀπ-έχω, verb, keep off; mid., hold off from, spare, refrain from.	ἀπ-έχω, verb, keep off; mid., hold off from, spare, refrain from.
ἄνω, adv., up, above.	Act. also intrans., be distant from.	Act. also intrans., be distant from.
ἄνγκεω, subst. n., upper room, chamber.	ἀπ-έστησαι, pass. perf. (irregularly reduplicated) of ἀπ-ώθησαι.	ἀπ-έστησαι, pass. perf. (irregularly reduplicated) of ἀπ-ώθησαι.
ἄνωθεν, adv., from above. τὸ ἄνωθεν, the top part.		
ἄξιοθετος, ov, adj. 2 term., worth seeing.		
ἄξιος, a, ov, adj., worth, worthy, deserving.		

- ἀπηλιώτης** (gen. -ου), subst. m., *the east-wind*.
- ἀπιστέω** (fut. -ήσω), verb, *disbelieve*.
- ἀπλῶς**, adv., *plainly, in a word*.
- ἀπό**, prep. with gen., *from, away from, off*.
- ἀποβάθρα**, subst. f., *ladder (for quitting a ship)*, *gangway*.
- ἀποβαίνω**, verb, *go forth, disembark*.
- ἀποβάλλω**, verb, *throw away, lose*.
- ἀπογεύομαι**, verb, *taste of*.
- ἀπογύνομαι**, verb, *to be removed, die*.
- ἀποδείκνυμι**, verb, *shew, produce, appoint*.
- ἀποδημέω** (fut. -ήσω), *go abroad*.
- ἀποδιδράσκω**, verb, *run away*.
- ἀποδίδωμι**, verb, *give back, pay, give up*.
- ἀποζάω**, verb, *live upon* (lit. *live off*).
- ἀποθνήσκω**, verb, *die, be put to death*.
- ἀποκάμνω**, verb, *break down with weariness*.
- ἀπόλεγσις** (gen. -εως), subst. f., *closing*.
- ἀποκλίω**, verb, *turn aside*.
- ἀποκομίζω**, verb, *carry away*.  
Pass., *take oneself off, depart*.
- ἀποκρίνω**, verb, *separate*. Mid. and pass., *answer, reply*.
- ἀποκτένω**, verb, *kill*.
- ἀπολαύω** (fut. *ἀπολαύσομαι*), verb, *enjoy*.
- ἀπολλυμι**, verb, *destroy, lose*. Mid., *perish*.
- ἀπολογέομαι** (fut. -ήσομαι), verb, *speak in defence, defend oneself*.
- ἀπολογία**, subst. f., *plea, defence*.
- ἀπολύω**, verb, *release, acquit*.
- ἀπονοστέω**, verb, *return home*.
- ἀπόπειρα**, subst. f., *trial, experiment*.
- ἀποπέμπω**, verb, *send away*.
- ἀποπίπτω**, verb, *fall off*.
- ἀποπλέω**, verb, *sail off, sail away*.
- ἀποπνέω**, verb, *blow from*.
- ἀποπνίγω**, verb, *choke*. Pass., *be drowned*.
- ἀπορέω** (fut. -ήσω), verb, *be at a loss*.
- ἀπόριμα** (st. -ατ-), subst. n., *difficulty*.
- ἀπορία**, subst. f., *difficulty, want*.
- ἀποροσ, ον**, adj. 2 term., *impracticable*.
- ἀπορρήγνυμι**, verb, *snap off*.
- ἀπορρίπτω**, verb, *throw aside, throw away, blurt out*.
- ἀπόσπασμα** (st. -ατ-), subst. n., *shred*.
- ἀποσπάω**, verb, *drag away*. Pass. *be separated from*.
- ἀπόστασις** (gen. -εως), subst. f., *secession, revolt*.
- ἀποστέλλω**, verb, *despatch*.
- ἀποστέραω**, verb, *rob, deprive*.
- ἀποστρέφω**, verb, *avert*. Pass. *turn away*.
- ἀποσφάξω**, verb, *slay*.
- ἀποτείχίζω**, verb, *blockade*.
- ἀποτελέω**, verb, *finish, finish off*.
- ἀποτίνω**, verb, *pay*.
- ἀποτρέχω**, verb, *run off*.
- ἀποτυγχάνω**, verb, *miss (a mark)*.
- ἀποφαίνω**, verb, *prove, shew clearly*.
- ἀποφέρω**, verb, *carry off, obtain*.
- ἀποφεύγω**, verb, *escape*.
- ἀποφραγώνω**, verb, *block up*.
- ἀποχωρέω**, verb, *retreat, depart*.
- ἀποψήφιζομαι**, verb, *vote not guilty, acquit*.
- ἀπράκτος, ον**, adj. 2 term., *without success*.
- ἀπρεπής, ες**, adj. 2 term., *unseemly*.
- ἀπροσδόκητος, ον**, adj. 2 term., *unexpected*.
- ἀπροσδοκήτως**, adv., *unexpectedly*.
- ἀπροσδοκήτω** (fut. ἄψω, i aor. ἄψα), verb, *light, set on fire*. Mid., *cling to, take up*.
- ἀπωθεῖν**, adv., *from afar, far off*.
- ἀπωθέω**, verb, *thrust off, repel*.
- ἄρα**, conj., *therefore, then, so*.
- ἄρα**, interrogative participle, with no English equivalent, but affecting the construing of the verb, thus—λέγει = *he says*, **ἄρα λέγει** = *does he really say?*
- ἄρα**, i aor. stem of *ἀτρω*.
- ἄράχνων**, subst. n., *spider's web*.

ἀργύλη, subst. f., laziness.	ἀσπάζομαι (fut. ἀσπάσομαι), verb, embrace, greet, welcome, or bid farewell.
ἀργύριον, subst. n., silver, money.	ἀστῆς (st. -ιδ-), subst. f., shield.
ἀργυρός, subst. m., silver.	ἀστέγαστρος, ov, adj. 2 term., without roof or cover.
ἀρέσκω (fut. ἀρέσω), verb, content, satisfy, please.	ἀστένως, οὐ, adj. 2 term., jocular, humorous, witty.
ἀρετή, subst. f., excellence, virtue, bravery.	ἀστός, subst. m., citizen, fellow-citizen.
ἀριθμέω (fut. -ήσω), verb, count, reckon.	ἀστρονόμος, subst. m., astronomer.
ἀριστεῖα, plur. subst. n., prize of valour.	ἀστύ (gen. -eos), subst. n., city, town.
ἀριστερὸς, ἀ, ον, adj., left (hand).	ἀσύνετος, ov, adj. 2 term., stupid.
ἀριστον, subst. n., breakfast.	ἀσφάλεια, subst. f., safety.
ἀριστοτοιχομαι (fut. -ήσουμαι), verb, breakfest.	ἀσφαλής, ἐς, adj. 2 term., safe, secure.
ἀριστός, η, ον, adj. (used as superl. to ἀγαθός), best, bravest.	ἀσχήμων, ον, adj. 2 term., un-sightly, clumsy.
ἀρκέω (fut. ἔσω, I aor. ἥρκεσα), verb, avail, suffice.	ἀτακτέο (fut. -ήσω), verb, live disorderly.
ἀρκτός, subst. c., bear.	ἀτακτός, ον, adj. 2 term., out of order, disorderly.
ἀρμάζω (fut. ἀρμέσω), verb, fit, adapt.	ἀτακτώς, adv., without order.
ἀρταργὴ, subst. f., robbery.	ἀτάρακτος, ον, adj. 2 term., undisturbed.
ἀρπάζω (fut. ἀρπάξω), verb, carry off, snatch up, plunder.	ἀτε (properly neut. plur. of ὁς τε), as.
ἀρτι, adv., just now, lately.	ἀτείχιστος, ον, adj. 2 term., un-fortified.
ἀρτιώς = ἀρτι.	ἀτερπής, ἐς, adj. 2 term., void of enjoyment.
ἀρτος, subst. m., loaf. In Plural, bread.	ἀτιμάζω (fut. ἀτιμάσω), verb, dis-honour, despise.
ἀρύουμαι, verb, draw (water).	ἀτιμός, ον, adj. 2 term., disgraced, discredited.
ἀρχαῖος, α, ον, adj., ancient.	ἀτρεπτά, subst. f., quiet, tranquillity.
ἀρχή, subst. f., beginning, sovereignty, office, government.	ἀν, adv., back, again, on the contrary.
ἄρχω (fut. ἄρξω), verb, command. Mid., begin.	ἀνθεδής, ἐς, adj. 2 term., self-willed, obstinate, perverse.
ἄρχω (properly particip. of ἄρχω), subst. m., magistrate, Archon.	ἀνθημερὸν, adv., the same day.
ἀσ-, fut. and I aor. stem of ἀδω.	ἀνθις, adv., again.
ἀσαφής, ἐς, adj. 2 term., indistinct.	ἀνὴλη, subst. f., court, hall.
ἀσεβέω (fut. -ήσω), verb, act impiously.	ἀνὴρική, used as subst. f. (properly fem. of adj.), flute-playing.
ἀσεβής, ἐς, adj. 2 term., impious, wicked.	ἀνίζομαι (fut. ανίσσομαι), verb, encamp.
ἀσθενής, ἐς, adj. 2 term., weak, feeble.	ἀνίδος, subst. m., flute.
ἀσκός, subst. n., skin (of wine), bottle.	ἀντάνω (fut. αντήσω), grow, increase, rise.
ἀσμα (st. -ατ-), subst. n., song.	
ἀστένευς, adv. gladly.	

- ἀδός, ἡ, ον,** adj., *dry.*  
**ἀστρηρός, ἀ, δν,** adj., *rough, austere.*  
**ἀτίκα,** adv., *immediately.*  
**ἀτροβοεῖ,** adv., *without a blow* (lit.  
*by a mere shout).*  
**ἀτρόθι,** adv., *there, on the spot.*  
**ἀτρομολέω** (fut. -*how*), verb, *run  
 away, desert.*  
**ἀτρόμολος,** subst. m., *deserter.*  
**ἀτός, ἡ, δ,** pron. This word re-  
 quires great care, having  
 several meanings, and all of  
 them used under strict limita-  
 tions.  
 1. *Same.* So, only when immedi-  
 ately following an Article; as  
*τὸς ἀτός, the same*  
*people; τὸν ἀτόν χρόνον, the*  
*same time.*  
 2. *Demonstr., him, her, it.* So,  
 only in Oblique cases; as  
*ἔκτεινα ἀτόν, I killed him;*  
*ὅργιται ἀτόis, he is angry*  
*with them.*  
 3. *Reflexive, selves.* So, only in  
 Apposition to Oblique Cases of Plural Personal Pronouns,  
*ἡμᾶς, ὑμᾶς, σφᾶς,* etc.; as,  
*κτείνουεται ἡμᾶς ἀτόis, let*  
*us kill ourselves; ὅργισσαται*  
*σφῖσι ἀτόis, they are angry*  
*with themselves.*  
 4. Like Latin *Ipse*, *he himself,*  
*himself, etc.* So used, it  
 must either be  
 (a) Subject in its own clause (*i.e.*  
 practically, either nominative  
 or genitive absolute); as *ἀ*  
*τός ἔχει, what he himself*  
*has; ἀτόν κελεύοντος, τὸν*  
*ἄνδρα ἔκτεινα, I killed the*  
*man at his own request:*  
 (b) or in Apposition to another  
 Pronoun, or to an Article  
 and its Noun (*between which*  
*it must never intervene*); as  
*ἀτό τοῦτο, this very thing;*  
*ἀτό τὸν ἄνδρα, the man*  
*himself.* (but *τὸν ἀτόν ἄνδρα,*  
*the same man.* See above, 1.)
- ἀτροῦ,** adv., *there.*  
**ἀντοφυῆς, ἐs,** adj. 2 term., *growing*  
*of itself, wild, indigenous.*  
**ἀντοχείρη,** used as adv. (properly  
 dat. of subst. f.), *with one's own*  
*hand.*  
**ἀνχήν** (st. *ἀνχεν-*), subst. m., *neck.*  
**ἀφαιρέω,** verb, *take, take away,*  
*bear off.*  
**ἀφανῆς, ἐs,** adj. 2 term., *invisible.*  
**ἀφανίζω** (fut. *ἀφανίσω* or *ἀφανίσω*),  
 verb, *make away with.* Pass.,  
*vanish, disappear.*  
**ἀφεθη,** fut. and aor. pass. stem of  
*ἀφῆμι.*  
**ἀφ-θικω,** verb, *drag away.*  
**ἀφ-ίημι,** verb, *discharge, let go, give*  
*up.*  
**ἀφ-ικένομαι** (fut. *ἀφίξομαι*, aor.  
*ἀφικόμην, perf. ἀφῆγμαι*), verb,  
*arrive, come.*  
**ἀφέξις** (gen. -*εws*), subst. f., *arrival.*  
**ἀφ-ιστημι,** verb, *put away.* But,  
 in perf., pluperf., 2 aor., and  
 mid., and pass., *stand off, with-  
 draw, revolt.*  
**ἀφοβία,** subst. f., *fearlessness.*  
**ἀφ-ομοιῶ,** verb, *make like.*  
**ἀφ-οριάμομαι,** verb, *start, set out.*  
**ἀφρών, ον,** adj. 2 term., *foolish.*  
**ἀφύης, ἐs,** adj. 2 term., *without*  
*talent.*  
**ἀφίλακτος, ον,** adj. 2 term., *un-  
 guarded, off one's guard.*  
**ἀχαριστία,** subst. f., *ingratitude.*  
**ἀχάριστος, ον,** adj. 2 term., *un-  
 grateful.*  
**ἀχθομαι** (fut. *ἀχθέσομαι*), verb, *be*  
*vexed, object to.*  
**ἀχρέος, ον,** adj. 2 term., *useless.*  
**ἀχρηστος, ον,** adj. 2 term., *un-  
 serviceable.*
- βαδίζω** (1 aor. *ἔβαδισα*), verb, *walk.*  
**βαίνω** (fut. *βήσομαι*, perf. *βέβηκα*,  
 2 aor. *ἔβην*), verb, *go.*  
**βακτηρία,** subst. f., *staff, stick.*  
**βακχεύω,** verb, *revel.*  
**βαλ-**, fut. and 2 aor. stem of *βάλλω.*  
**βαλλάντιον,** subst. n., *purse.*

- βάλλω** (fut. βαλῶ, 2 aor. ἔβαλον, perf. βέβληκα, 1 aor. pass. ἔβληθην), verb, *throw, shoot, hurl, pel.*
- βάρβαρος, ον**, adj. 2 term., *barbarous, foreign*; as subst. m., *βάρβαρος, a barbarian*; as subst. f., *ἡ βάρβαρος, foreign parts.*
- βαρέως**, adv., *heavily. βαρέως φέρειν, to take ill, be vexed at.*
- βαρύνω**, verb, *load, weigh down.*
- βαρύς, εῖα, ὁ**, adj., *heavy.*
- βάς, βάσια, βάν,** 2 aor. part. of *βαίνω.*
- βασιλεᾶ**, subst. f., *kingdom.*
- βασιλεῖα**, subst. f., *queen.*
- βασιλεῖα**, plur. subst. n., *palace.*
- βασιλεὺς** (gen. -εως), subst. m., *king.*
- βασιλεύω**, verb, *reign, rule over.*
- βασιλικός, ἡ, δν**, adj., *royal.*
- βάσις** (gen. -εως), subst. f., *step, footing, ἐκ τῆς βάσεως = off his legs.*
- βέβαιος, α, ον**, adj., *sure, certain.*
- βέβηκα**, perf. of *βαίνω.*
- βέβηληκα**, perf. of *βάλλω.*
- βέλος** (gen. -eos), subst. n., *arrow, dart.*
- βελτιώτος, η, ον**, superl. adj., *best.*
- βελτιών, ον**, comparat. adj. 2 term., *better.*
- βῃ-**, perf. fut. and aor. stem of *βαίνω.*
- βῆμα** (st. -at-), subst. n., *platform or pulpit (for speaking).*
- βία**, subst. f., *force.*
- βιάζω** (fut. βιδω), verb, *force. Mid., force one's way.*
- βιατῶς**, adv., *by force. Βιατῶς ἀποθανεῖν, to die by a violent death.*
- βιβάλω** (fut. βιβῶ, 1 aor. ἔβιβασα), vb., *make to go, embark (troops, etc.)*
- βιβλὸν**, subst. n., *treatise, book.*
- βίος**, subst. m., *life.*
- βίων** (2 aor. ἔβιων, inf. βιώναι, part. βιόν), verb, *live.*
- βλάπτω** (fut. βλάψω, 2 aor. pass. ἔβλάψην), verb, *harm, hurt, damage, injure.*
- βλέπω** (fut. βλέψω), verb, *look, look at, see.*
- βλητηρ**, perf. and aor. and fut. stem of *βάλλω.*
- βοάω** (1 aor. ἔβόησα), verb, *shout, cry out, exclaim.*
- βοή,** subst. f., *shout, cry.*
- βοηθέω** (fut. -ήσω), verb, *come to the rescue, help.*
- βορδ,** subst. f., *food.*
- βορέας** (gen. -ov), subst. m., *north-wind.*
- βόσκημα** (st. -at-), *fatling, in plur. cattle.*
- βουκόλος**, subst. m., *herdsman.*
- βούλευμα** (st. -at-), subst. n., *plan.*
- βούλευτήριον**, subst. n., *council-room, senate-house.*
- βούλευτής** (gen. -ov), subst. m., *councillor.*
- βούλεύω**, verb, *determine, resolve.*
- βούλητ,** fut. aor., and perf. stem of *βούλομαι.*
- βούλομαι** (fut. βούλησομαι, 1 aor. ἔβούληθην, perf. βεβούλημαι), verb, *wish, will, agree to.*
- βοῦν** (st. βο-), subst. m., *ox, f., cow.*
- βοῶν**, ὅσα, ὁν, pres. part. of *βοῶν.*
- βραδύς, εῖα, ὁ**, adj., *slow.*
- βραδύτερος, η, ον**, comparat. of *βραδύς.*
- βραχίων** (st. -ov-), subst. m., *arm.*
- βραχὺς, εῖα, ὁ**, adj., *short, little, neut., βραχὺ, a little while.*
- βρέχω** (fut. βρέξω, perf. pass. βέργεμαι), verb, *wet.*
- βροντὴ**, subst. f., *thunder.*
- βρῶμα** (st. -at-), subst. n., *food.*
- βάμος**, subst. m., *altar.*
- γάλα** (st. γαλακτ-), subst. n., *milk.*
- γαλήνη**, subst. f., *calm.*
- γαμέω** (1 aor. ἔγημα, perf. γεγάμηκα), verb, *marry.*
- γάμος**, subst. m., *wedding.*
- γάρ**, conj., *for.*
- γαστήρ** (gen. γαστέρος, contr. γαστρὸς), subst. f., *belly.*
- γε,** particle, *at least, at any rate.*
- γεγάμηκα**, perf. of *γαμέω.*
- γεγίνημαι** { perf. of *γίγνομαι.*
- γένοντα**

γέλασ (I aor. ἐγέλασα), verb, *laugh.*  
 γέλους, α, ον, adj., *absurd, ridiculous.*  
 γέλως (st. -ωτ-), subst. m., *laughter.*  
 γεν-, 2 aor., stem of γίγνομαι.  
 γεναῖος, α, ον, adj., *noble, glorious.*  
 γεναῖως, adv., *nobly.*  
 γεννάω (fut. -ησω), verb, *beget.*  
 γένος (gen. γένους), subst. n., *decent.*  
 γερουσία, subst. f., *Senate.*  
 γέρων (st. -ωτ-), subst. m., *old man.*  
 γεύομαι, verb, *taste.*  
 γεωργία, subst. f., *husbandry.*  
 γεωργός, subst. m., *farmer.*  
 γῆ, subst. f., *earth, land, country.*  
 γῆδινος, subst. n., *bit of ground, small farm.*  
 γῆμεν, I aor., stem of γαμέω.  
 γήρας (gen. γήρως), subst. n., *old age.*  
 γηράσκω (I aor. ἐγήρασα), verb, *grow old.*  
 γίγνομαι (fut. γενήσομαι, 2 aor. ἐγένθημαι), verb, *be born, be, become, happen, occur.*  
 γιγνώσκω (2 aor. ἔγνω, part. γνοῦς), verb, *perceive, know.*  
 γίλσχος, α, ον, adj., *stingy* (lit. *sticky*).  
 γλυκὺς, ἑτα, ὁ, adj., *sweet, agreeable, palatable.*  
 γλῶσσα, subst. f., *tongue, language, pronunciation.*  
 γνάθος, subst. f., *jaw.*  
 γνοὺς, 2 aor. of γιγνώσκω.  
 γνῶμη, subst. f., *mind, opinion.*  
 γνῶναι, 2 aor. inf. of γιγνώσκω.  
 γνώριμος, ον, adj., 2 term., *known; as subst., an acquaintance.*  
 γνώσματα, fut. of γιγνώσκω.  
 γόνος (st. γονατ-), subst. n., *knee.*  
 γοῦν, conj., *at all events, at any rate.*  
 γραμματεῖς (gen. -έως), subst. m., *clerk.*  
 γραφή, subst. f., *picture, painting, also indictment, prosecution for anything* (the crime following in the genitive).

γράψω (fut. γράψω, perf. γέγραψα), verb, *draw, paint, write.*  
 γυμνάσματα, verb, *exercise, practise gymnastics.*  
 γυμνὸς, ἡ, δν, adj., *stripped, undressed, naked.*  
 γυνῆ (st. γυνᾶκ-), subst. f., *woman, lady, wife.*  
 γύψος, subst. f., *chalk.*

δαιμόνιος, α, ον, adj., *divine, supernatural; in vocative mostly ironical, my good creature!*  
 δάκνω (fut. δήξομαι, perf. δέδηχα, 2 aor. ἐδάκον, pass. perf. δέδηγμαι, I aor. ἐδήχθην), verb, *bite.*  
 δάκρυον, subst. n., *tear.*  
 δάκρύω, verb, *weep.*  
 δακτύλιος, subst. m., *ring.*  
 δακτύλος, subst. m., *finger; also, a measure of length nearly an inch.*  
 δαλδός, subst. m., *firebrand.*  
 δανεῖσθαι, verb, *lend, mid. borrow.*  
 δαπανάω (fut. -ησω), *expend; δαπ. eis, expend upon.*  
 δαπανήρδος, ἡ, δν, adj., *extravagant.*  
 δέ, conj., *but, and.*  
 δεδίως, perf. part. of δεῖσθαι.  
 δεδούκαι, perf. of δεῖσθαι.  
 δεῖται, fut. and aor. stem of δέω, 2.  
 δεθέλεις, aor. part. pass. of δέω, I.  
 δεῖσθαι (I aor. ἐδεῖσα, perf. with pres. sense, δεδούκαι), verb, *fear.*  
 δεκτυνμι (I aor. ἐδεῖξα), verb, *shew.*  
 δεληή, subst. f., *afternoon, evening.*  
 δευλα, subst. f., *cowardice.*  
 δευλός, ἡ, δν, adj., *cowardly; as subst., a coward.*  
 δευμά (st. -ωτ-), subst. n., *fright.*  
 δευός, ἡ, δν, adj., *fearful, horrible, also clever.*  
 δευός, adv., *terribly.*  
 δεῦται, fut. and I aor. stem of δεκτυνμι.  
 δειπνάω (fut. -ησω), verb, *dine.*  
 δειπνοποιέομαι, verb, *dine.*  
 δέκα, numeral, *ten.*  
 δέκατος, ἡ, ον, numer. adj., *tenth.*  
 δελφίς (st. δελφω-), subst. m., *dolphin.*

**δένθρον**, subst. n., *tree*.

**δέξ-**, fut. and I aor. stem of **δέχομαι**,  
**δέξιός**, ἀ, δύ, adj., *right* (hand);  
also, *skillful, clever*.

**δέρμα** (st. -ατ-), subst. n., *skin*.

**δεσμός** (plur. δεσμοί and δεσμά),  
subst. m., *fetter*.

**δεσμωτήριον**, subst. n., *prison*.

**δεσπότης** (gen. -ου), subst. m.,  
*master, lord*.

**δεύτερος**, α, ον, numer. adj., *second,*  
*next*.

**δέχομαι** (fut. δέξομαι, aor. ἐδέχθην,

*perf. δέδευμαι*), verb, *accept, re-*  
*ceive, entertain*.

**δέω**, I. (fut. δήσω, pass. I aor. ἐδέ-

**θην**), verb, *fetter, imprison*.

**δέω**, 2. (fut. δέσησο, pass. I aor. ἐδέ-

**θην**), verb, *lack*; often, in 3d  
person δέι, impersonal, *it is neces-*

*sary, or right. δέι με τοεῖν, I*

*must do, etc.*

Mid. and pass. δέομαι, *want,*

*ask, beseech, require*.

**Σή**, particle, *indeed; also (ironically)*  
*forsooth, al ḥῆ γυνᾶκες, the women*  
*forsooth (said of men dressed up*  
*as women); σὺ δῆ ταῦτα αἰτεῖς,*  
*you forsooth ask this (meaning, a*  
*pretty person you are to ask it)!*

**δηλονότι**, adv., *manifestly, clearly*.

**δῆλος**, η, ον, adj., *clear, plain*.

**δηλώσ** (fut. -ώσω), verb, *make clear,*  
*make known*.

**δημηγορέω** (fut. -ήσω), verb, *har-*  
*angu, speak in public*.

**δῆμος**, subst. m., *executioner*.

**δημοκρατία**, subst. f., *popular go-*  
*vernment (opposed to monarchy*

*and aristocratical government).*

**δῆμος**, subst. m., *the people, the*  
*commons*.

**δημόσιος**, α, ον, adj., *public; δη-*  
*μοσίᾳ* (as adv.), *publicly, at the*  
*public expense*.

**δηρώ** (fut. -ώσω), verb, *ravage, lay*  
*waste*.

**δητῶν**, adv., *surely, doubtless, I*  
*imagine*.

**δηχθεὶς**, I aor. pass. part. of δάκνω.

**διά**, prep., I. with gen., *through,*  
*by means of*. 2. with acc., *through,*  
*on account of, owing to, for the*  
*sake of*.

**διαβαίνω**, verb, *cross, pass over*.

**διαβάλλω**, verb, *slander*.

**διάβασις** (gen. -εως), subst. f., *pass-*  
*age*.

**διαγγέλλω**, verb, *announce, notify*.

**διαγνώσκω**, vb., *determine, decide*.

**διαγράφω**, verb, *cancel, strike out*.

**διάγω**, verb, *lead through, also*  
*pass, spend (time)*.

**διαδίδωμι**, verb, *spread abroad*  
*(rumours, etc.)*.

**διαιρέω**, verb, *divide, distribute,*  
*determine*.

**διαίτα**, subst. f., *way of living*.

**διατίθομαι**, verb, *live*.

**διακαρπέω** (fut. -ήσω), *hold out*.

**διάκειμαι**, verb, *be disposed, feel, be*  
*in such and such a state*.

**διακελευσμός**, subst. m., *cheering*  
*on, exhortation*.

**διακομιδῇ**, subst. f., *carrying*  
*across*.

**διακομίζω**, verb, *carry over. Pass.,*  
*cross over*.

**διακονία**, subst. f., *service*.

**διάκονος**, subst. m., *servant*.

**διάκόπτω**, verb, *cut through*.

**διάκοσιοι**, αι, α, num. adj., *two*  
*hundred*.

**διακοτρέω** (fut. -ήσω), verb, *to*  
*marshal out, distribute and*  
*arrange*.

**διακρίνω**, verb, *distinguish, decide*.

**διακώλνω**, verb, *prevent*.

**διαλέγομαι**, verb, *converse, talk*.

**διαλεῖπω**, verb, *fall short of; also*  
*(of time), elapse*.

**διάλογος**, subst. m., *conversation,*  
*talk, discussion*.

**διαλυω**, verb, *break up, destroy*.

**διαμάχομαι**, verb, *fight it out*.

**διαμένω**, verb, *remain, persevere*.

**διαμετρέω**, verb, *measure out*.

**διανοέμαι**, verb, *purpose, be mind-*  
*ed to*.

**διαπέμπω**, verb, *send over*.

- δια-πονέω**, verb, practise hard, labour at.
- δια-πορεύομαι**, verb, travel through, go through, go across.
- διαπερπήσ**, es, adj. 2 term., particularly conspicuous.
- δια-αρπάζω**, verb, plunder.
- δια-ρήγνυμι**, verb, break, break through.
- διαρρήδης**, adv., expressly.
- δια-σπαράσσω**, verb, rend in pieces.
- δια-σπάω**, verb, tear asunder, tear.
- δια-σπείρω**, verb, scatter, spread about.
- διάστημα** (st. -at-), subst. n., gap, distance.
- δια-σχίζω**, verb, cleave asunder.
- δια-σῶζω**, verb, preserve. Pass., come safe.
- δια-τελέω**, verb, continue.
- δια-τερπάλω**, verb, bore through.
- δια-τρητ-**, fut. and I aor. stem of δια-τερπάλω.
- δια-τριβω**, verb, spend one's time, live.
- διαφερόντως**, adv., especially, extremely.
- δια-φέρω**, verb, differ, excel. Pass., be at variance, quarrel.
- δια-φέύγω**, verb, escape.
- διαφεύγις** (gen. -ew<sup>s</sup>), subst. f., means of escape.
- δια-φθείρω**, verb, destroy.
- διαφορά**, subst. f., difference, disagreement.
- διαφόρως**, adv., with diversities, variously.
- δια-φυλάσσω**, verb, maintain firmly.
- δια-χρώμαι**, verb, make away with, destroy, kill.
- διδάσκω** (fut. διδάξω, perf. δεδίδαχα, perf. pass. δεδίδαγμαι), verb, teach, inform, tell; also (of a play) to bring out, produce (because a Greek play-writer trained his actors in their parts). Pass., learn.
- διδράσκω**, verb, run.
- δίδωμι** (fut. δώσω, I aor. δόκω, 2 aor. part. δόεις, 2 aor. pass. δέδθην), verb, give; also in pres. and imperf., offer.
- δι-ἔ-ειμι**, verb, recount (compound of εἰμι, ibo.)
- δι-έ-έρχομαι**, verb, go through.
- δι-έρχομαι**, verb, pass through, cross.
- δι-γηέομαι**, verb, describe in full, explain, relate in detail.
- δι-ικέομαι**, verb, reach.
- δι-ισχυρίζομαι**, verb, affirm constantly, stick to one's assertion.
- δικάιω** (I aor. ἐδίκασα, I aor. pass. ἐδικάσθην), verb, judge, give sentence.
- δικαῖος**, a, ov, just, right, δικαίως εἰμι = I deserve, or have a right to.
- δικανικός**, ḡ, dn, adj., legal, forensic.
- δικαστήριον**, subst. n., court, law-court.
- δικαστής** (gen. -ōv), subst. m., judge.
- δική**, subst. f., law, a law-suit, case; also, satisfaction, compensation. In the accusative used as adv., like.
- δικίανον**, subst. n., net.
- διόδος**, subst. f., passage.
- διώπερ**, conj., wherefore, and therefore.
- διώτη**, conj., since, why.
- διπλούς**, ḡ, ovn, adj., twofold.
- δις**, adv., twice.
- δισμύριοι**, ai a, num. adj., twenty thousand.
- δίψα**, subst. f., thirst.
- διψάω** (inf. διψήν, imp. ἐδίψην, I aor. ἐδίψησα), verb, be thirsty, thirst.
- διώκω** (I aor. ἐδίωξα), verb, pursue; also prosecute. ὁ διώκων, the persecutor.
- διώξις** (gen. -ew<sup>s</sup>), subst. f., pursuit.
- δοθ-**, fut. and I aor., pass. stem of δίδωμι.
- δοκέω** (I aor. ἐδοξα), verb, seem; also, seem good.
- δόλος**, subst. m., trick, treachery, cunning.
- δόξα**, subst. f., opinion, reputation.
- δοράτιον**, subst. n., dart.
- δορυφόρος**, subst. m., guard, guardsman (esp. of a king). Lit., lancer.

δουλεία, subst. f., <i>slavery</i> .	έπειτα (imp. εἰπω, I aor. εἴπασα), verb, <i>allow</i> .
δοῦλος, subst. m., <i>slave</i> .	έβδομήκοντα, num. adj. indecl., <i>seventy</i> .
δουλός (fut. -ώσω), verb, <i>enslave</i> .	έγγράφω, verb, <i>inscribe, write on</i> .
δούναι, δούς, 2 aor. inf., and part. of δίδωμι.	έγγις, adv., <i>near</i> .
δράκων (st. δρακοντ-), subst. m., <i>dragon, serpent</i> .	έγκαθ-ιστῆμι, verb, <i>set up in</i> .
δραμ-, 2 aor. stem of τρέχω.	έγκαλέω, verb, <i>complain against, indict</i> .
δράναι, δρᾶς, 2 aor. inf., and part. of διδράσκω.	έγκαταλεῖπω, verb, <i>leave behind</i> .
δραπέτης (gen. -ον), subst. m., <i>runtaway, fugitive</i> .	έγκειμαι, verb, <i>press hard upon, attack</i> .
δραχμὴ, subst. f., <i>drachma</i> (a coin worth about 1 franc, rather more than 9d.).	έγκρατής, ἐς, adj. 2 term., <i>controlling, master of</i> .
δράω (I aor. ἔδρασα), verb, <i>do</i> .	έγκρωτω, verb, <i>peep down into, peep in</i> .
δρόμος, subst. m., <i>course. δρόμῳ,</i> = at full speed, <i>at a run</i> .	έγκωμάζω, verb, <i>praise</i> .
δροσερὸς, ἀ, ὀν, adj., <i>dewy</i> .	έγκρυπτος, verb (perfect of ἔγειρω, to waken), <i>be awake</i> .
δύναμαι (imp. ἔδυνάμυν, fut. δυνή- σομαι), verb, <i>be able, prevail</i> .	έγκριψιον, subst. n., <i>dagger</i> .
δύναμις (gen. -εως), subst. f., <i>power, strength</i> .	έγώ (gen. ἔμοι or μοΐ), pron., I. έγωγε, I for my part.
δύνατος, ἡ, ὁν, adj., <i>powerful, able, possible</i> .	έδεσμα (st. -ατ-), subst. n., <i>food</i> .
δυντο-, fut., I aor., and perf. stem of δύναμαι.	έδωκα, I aor. of δίδωμι.
δύο, num. adj. 1 term., <i>two</i> .	έθελω (imp. θέθελον), <i>be willing</i> .
δύστρις (gen. -εως), subst. f., <i>setting (of the sun)</i> .	έτι, conj., if; sometimes = δέτι, that.
δύσκολος, ον, adj. 2 term., <i>discontented, ill-tempered</i> .	έτι, 2d pers. sing. of εἰμι ( <i>sum</i> ); also of εἰμι ( <i>ibo</i> ).
δυστυχῆς, ἐς, adj. 2 term., <i>unfortunate</i> .	έτα, interj., <i>Hi! come on then!</i>
δυστυχίνω, verb, <i>be disgusted at</i> .	έτασσα, etc., see έτάω.
δυστυχῆς, ἐς, adj. 2 term., <i>trouble-some</i> .	έτένεια, inf. of άλδα.
δώδεκα, num. adj. indecl., <i>twelve</i> .	έδος (gen. -εως), subst. n., <i>form</i> .
δωμάτιον, subst. n., <i>room</i> .	έδων (2 aor. with no present), verb, <i>saw, perceived</i> .
δωρεά, subst. f., <i>present, gift</i> .	έδικτω (fut. εδικάω), verb, <i>make like to</i> ; also <i>infer, guess</i> . Pass. <i>resemble, take the form of</i> .
δωρέομαι (fut. δωρήσομαι), verb, <i>present</i> .	έδικτος, neut. adj., <i>probable</i> .
δώρον = δωρεά.	έδικτος, num. adj. indecl., <i>twenty</i> .
δωραφορέω, verb, <i>bring presents</i> .	έδικτώς, adv., <i>naturally</i> .
έάλωκα, έάλων, perf. and 2 aor. of άλσοκομαι.	έδηφ, perf. stem (irregularly re-duplicated), of λαμβάνω.
έαν, conj., if.	έλκυστα, I aor. of έλκω.
έαντος, ἡς, ον, pron. (reflexive, without nom.), <i>of himself, etc.</i>	έλκον, 2 aor. of αἱρέω.
	έλμι (sum), the substantive verb, <i>be</i> .
	έλμι (ibo), verb (fut. in meaning), <i>will go (imperf. γειν, went)</i> .
	έλτον (2 aor. with no present), verb, <i>said, spoke</i> .

- εἰρηκα** (perf. with no present), verb, said.  
**εἰρήνη**, subst. f., peace.  
**εἰρηνικός**, η, δν, adj., peaceful, peaceful.  
**εἰρητή**, subst. f., prison.  
**εἰς**, prep., into, to, towards, in reference to, for, at (with verbs of motion), up to (of numbers).  
**εἷς**, μλ, έν (st. έν-), numeral adj., one.  
**εἰς-αγγέλω**, verb, impeach, denounce.  
**εἰς-άγω**, verb, lead in, introduce, bring before.  
**εἰς-βαίνω**, verb, go into, embark.  
**εἰς-βάλλω**, verb, throw into, also invade.  
**εἰς-ειμι**, verb, go into, enter (compound of εἰμι, ibo).  
**εἰς-έρχομαι**, verb, enter.  
**εἰσι**, 3d pers. plur. of εἰμι (sum).  
**εἰσι**, 3d pers. sing. of εἰμι (ibo).  
**εἰς-έρμπω**, verb, send in.  
**εἰς-τίπτω**, verb, fall in or on, throw oneself on or into, be thrown into.  
**εἰς-τίθημι**, verb, put into.  
**εἴτη**, conj., then, thereupon, afterwards.  
**εἴτε**, conj., whether, or, either.  
**εἰώθα**, εἰώθειν (perf. and pluperf. with no present), verb, be accustomed.  
**εἰώθδς**, used with article as subst. n., τδ εἰώθδς, one's custom. (Properly participle n. of εἰώθα.)  
**εἰών**, imperf. of εἴω.  
**ἐκ**, prep., out of, from, (hanging) on, after.  
**ἐκασταχοῦ**, adv., everywhere, under all circumstances.  
**ἐκαστός**, η, ον, adj., every, each. καθ' ἐκάστην ήμέραν, daily.  
**ἐκάτερος**, η, ον, adj., each (of two).  
**ἐκατέρωθεν**, adv., from either side, on either side.  
**ἐκατόν**, numeral adj. indecl., a hundred.  
**ἐκ-βαίνω**, verb, go out, disembark, turn out (i.e. prove to be).
- ἐκ-βάλλω**, verb, cast out.  
**ἐκ-βιβάζω**, verb, put on shore, make to disembark, land.  
**ἐκ-διδράσκω**, verb, escape.  
**ἐκ-δίδωμι**, verb, give out, give away (esp. in marriage).  
**ἐκεῖ**, adv., there.  
**ἐκεῖθεν**, adv., thence.  
**ἐκεῖνος**, η, ον, that, he, the other.  
**ἐκεῖστε**, thither.  
**ἐκληρολία**, subst. f., assembly.  
**ἐκ-κόπτω**, verb, knock out.  
**ἐκ-κρούω**, verb, dash out.  
**ἐκ-λέγω**, verb, pick out, choose.  
**ἐκ-λεῖπω**, verb, come to an end.  
**ἐκ-πηδάω**, verb, leap out.  
**ἐκ-πλαγεῖς**, 2 aor. participle pass. of ἐκ-πλήσσω.  
**ἐκ-πλέω**, verb, sail out.  
**ἐκπλήξις** (gen. -εως), subst. f., dismay.  
**ἐκπλόυς** (gen. -οῦ), subst. m., passage out, also expedition.  
**ἐκπρεπῆς**, ές, adj. 2 term., prominent.  
**ἐκπυστός**, ον, adj. 2 term., known.  
**ἐκ-ρήγνυμι**, verb, burst out.  
**ἐκ-τείνω**, verb, stretch out.  
**ἐκ-τρέφω**, verb, rear up.  
**ἐκ-φέρω**, verb, carry out (for burial), bury.  
**ἐκφόρδ**, subst. f., funeral.  
**ἐκών**, ούσα, δν (st. ἐκοντ-), adj., willingly.  
**ἔλαιον**, subst. n., oil.  
**ἔλασ-**, fut. and I aor. stem of ἔλαινω.  
**ἔλασσόω** (I aor. pass. ἔλασσώθην), verb, lessen, pass., be worsted.  
**ἔλασσων**, ον (st. -ον-), adj., smaller, less.  
**ἔλανω** (fut. ἔλω, I aor. ἔλασα), verb, drive.  
**ἔλαφος**, subst. c., deer.  
**ἔλεγειν**, subst. n., elegy, elegiac verse.  
**ἔλέγχω** (fut. ἔλέγω, I aor. pass. ἔλέγχθην), verb, refute, convict, prove.

- Δεεινός, ἡ, δν, adj., pitiable, piteous.**  
**Δεέω (fut. Δεεῖσθαι), verb, pity.**  
**Δεῖν, 2 aor. inf. of αἰρέω.**  
**Δεῖσθαι, 2 aor. mid. inf. of αἰρέω.**  
**Δεινόβολα, subst. f., freedom.**  
**Δεινόριος, ον, adj. 2 term., liberal, generous.**  
**Δεινότητος (st. -ητ-), subst. f., liberality.**  
**Δείνος, α, ον, adj., free, liberal.**  
**Δένθας (st. -αντ-), subst. m., elephant.**  
**Δέηλυθα, perf. of ἔρχομαι.**  
**Δέθι, 2 aor. stem of ἔρχομαι.**  
**Δέκυσ-, irreg. fut. and 1 aor. stem of θλκω.**  
**Δέκω (1 aor. εἴλκυσα), draw.**  
**Δέλλοχάω (fut. -ήσω), verb, waylay.**  
**Δέπτισω (1 aor. ηλπισα), verb, expect, hope.**  
**Δέλων, οὐστα, δν, 2 aor. part. of αἰρέω.**  
**Δέματοῦ, ἡς, pron. (reflex. with no nom.), of myself, my own.**  
**Δέμ-βαλλω, verb, throw in, inflict; also attack.**  
**Δέμ-βιβάζω, verb, put on board.**  
**Δέμ-βολή, subst. f., assault, attack, charge.**  
**Δέμε, acc. of ἔγω.**  
**Δέμ-μάνω, verb, abide by.**  
**Δέμοι, dat. of ἔγω.**  
**Δέμδς, ἡ, δν, pron. (possessive), my, mine.**  
**Δέμ-παλάστω, verb, entangle together.**  
**Δέμ-πετρος, ον, adj. 2 term., skilful, experienced in.**  
**Δέμ-πιπλημι (1 aor. ἐνέπλησα), verb, fill.**  
**Δέμ-πιπρημι (1 aor. ἐνέπρησα), verb, set on fire.**  
**Δέμ-πιπτω (2 aor. ἐνέπεσον), verb, fall upon, rush in.**  
**Δέμ-πλέω, verb, sail in. or Δέμπλέ-ovtes, the crew, or crews.**  
**Δέμπορια, subst. f., trade.**  
**Δέμπορικός, ἡ, δν, adj., of commerce, mercantile.**  
**Δέμποριον, subst. n., mart.**  
**Δέμπορος, subst. m., merchant.**  
**Δέμπροσθεν, adv., before, in front.**
- ἔμ-φύω, verb, implant. Mid. and perf., and 2 aor. act., grow on to.**  
**ἔν, prep., in, at, upon, among, amongst.**  
**ἔν-, stem of εἰς.**  
**ἔναντιος, α, ον, adj., opposite : as subst., opponent, adversary.**  
**ἔναντις, adv., contrariwise.**  
**ἔνδεις, ἐς, adj. 2 term., deficient, defective, wanting in.**  
**ἔνδιδωμι, verb, give in.**  
**ἔνδοθεν, adv., from within.**  
**ἔνδον, adv., within, inside.**  
**ἔνδοξος, ον, adj. 2 term., in repute, distinguished.**  
**ἔνδυω, verb, clothe. Mid. and perf., and 2 aor. act., put on, wear, be dressed.**  
**ἔνεγκ-, aor. stem of φέρω.**  
**ἔνεδρα, subst. f., ambush.**  
**ἔνειμι, verb, be in. (Compound of εἰμι, sum.)**  
**ἔνεκα, prep., on account of, as far as regards, as for.**  
**ἔνενήκοντα, numeral adj. (indecl.), ninety.**  
**ἔν-έχω, verb, hold fast, catch.**  
**ἔνθα, adv., where.**  
**ἔνθάδε, adv., here.**  
**ἔναντις, subst. m., year.**  
**ἔνιοι, αι, α, pronom. adj., some.**  
**ἔννέα, numeral adj. (indecl.) nine.**  
**ἔν-οικέω, verb, dwell in, inhabit.**  
**ἔν-οικοδομέω, verb, build in.**  
**ἔνταῦθα, adv., there, thereupon.**  
**ἔντεθεν, adv., thence, thenceforth.**  
**ἔν-τιθημι, verb, put in.**  
**ἔντιμος, ον, adj. 2 term., honoured, distinguished.**  
**ἔν-τυγχάνω (2 aor. ἐνέτυχον), verb, fall in with, light on.**  
**ἔξ = ἔκ.**  
**ἔξ, numeral adj. (indecl.), six.**  
**ἔξ-αγγελλω, verb, tell, report.**  
**ἔξ-άγω, verb, lead out.**  
**ἔξ-απέω, verb, take out.**  
**ἔξαρφνς, adv. on a sudden, suddenly.**  
**ἔξ-απαρτω, verb, thoroughly deceive, cheat.**  
**ἔξανταλος, adv., suddenly.**

- ἔ-ειμι**, verb, *go out*. (Compound of *εἰμί*, *ibid.*)  
**ἔ-λκω**, verb, *drag out, draw out*.  
**ἔ-στι** (imp. *ἔξην*), verb (impers.),  
*it is permissible, one may*. (Compound of *εἰμί*, *sum*.)  
**ἔ-τάλω**, verb, *examine, sift*.  
**ἔ-υρίσκω**, verb, *invent, discover*.  
**ἔ-χω**, verb, *project from, put out*.  
**ἔ-κοντα**, num. adj. (indecl.), *sixty*.  
**ἔ-ώ**, adv. and prep., *outside*.  
**ἴσικα** (defective perfect), verb, *seem, befit*. *ὡς έοικε, as it appears*.  
**ἴσρακα**, perf. of *όρδω*.  
**ἴστρι**, subst. f., *festival*.  
**ἐπ-αγγέλλω**, verb, *proclaim*. Mid.,  
*offer, promise*.  
**ἐπ-άγω**, verb, *apply, bring to bear*.  
**ἐπ-αὐτός** (fut. -*εσώ*), verb, *approve, recommend*.  
**ἴπαινος**, subst. m., *praise, laudatory speech, commendation*.  
**ἐπ-αυτέω**, verb, *ask further*.  
**ἐπ-ακολουθέω**, verb, *follow after*.  
**ἐπ-αμύνω**, verb, *assist*.  
**ἐπ-άν-ειμι**, verb, *return, come up again*. (Compound of *εἰμί*, *ibid.*)  
**ἐπ-αν-έρχομαι**, verb, *return*.  
**ἐπ-αν-τοτῆμι**, verb, *set up again*;  
but in Pass. and perf., and 2 aor. act., *stand up*.  
**ἐπει**, conj., *since, when*.  
**ἐπελγω**, verb, *urge on, hasten*. Mid.,  
*hasten, push on*.  
**ἐπειδή**, conj., *whenever*.  
**ἐπειδὴ**, conj., *when, since, after that*.  
**ἐπ-ειμι**, verb, *be upon*. (Compound of *εἰμί*, *sum*.)  
**ἐπ-ειμι**, verb, *follow*. (Compound of *εἰμί*, *ibid.*)  
**ἐπ-εῖνον** (2 aor. with no pres.), verb,  
*said besides, added*.  
**ἐπειτα**, adv., *thereupon, afterwards, then*.  
**ἐπ-επίσω**, verb, *raise one's hopes*.  
**ἐπ-έρχομαι**, verb, *attack, come on*.  
**ἐπ-ερωτάω**, verb, *question*.  
**ἐπ-έχω**, verb, *stop*.  
**ἐπ-**, prep. I. with gen., *upon, towards, in the time of*.
2. with dat., *for, at, on the strength of, on, besides*.  
3. with acc., *to, on to, against, up to*.
- ἐπι-βαλνω**, verb, *mount, ascend, go up on to*.  
**ἐπι-βάλλω**, verb, *throw at or upon, impose*.  
**ἐπιβάτης** (gen. -*ον*), subst. m., *passenger, marine*.  
**ἐπι-βοηθέω**, verb, *come to the rescue*.  
**ἐπι-βούλεω**, verb, *plot against*.  
**ἐπι-γίγνομαι**, verb, *come on, follow*.  
**ἐπι-γράφω**, verb, *inscribe, write on*.  
**ἐπι-δεικνύμι**, verb, *prove, shew*.  
**ἐπι-δίδωμι**, verb, *give besides*.  
**ἐπιδρομή**, subst. f., *inroad, attack, foray*.  
**ἐπιεικεία**, subst. f., *equitable conduct, moderation*.  
**ἐπι-θαρούνω**, verb, *cheer on*.  
**ἐπι-θορυβέω**, verb, *shout approval*.  
**ἐπι-θυμεω**, verb, *take a fancy to, desire, covet*.  
**ἐπιθυμία**, subst. f., *desire, longing*.  
**ἐπι-κάθ-ημα**, verb, *sit on, be mounted on*.  
**ἐπι-καλέω**, verb, *surname*. Mid.,  
*call to aid, invite, appeal to*.  
**ἐπι-κειματι**, verb, *press hard upon*.  
**ἐπικίνδυνος**, ov, adj. 2 term., *hazardous, dangerous*.  
**ἐπικλητος** (gen. -*εων*), subst. f., *additional name*.  
**ἐπικουρος**, subst. m., *auxiliary*.  
**ἐπι-κόπτω**, verb, *stoop down*.  
**ἐπι-λανθάνομαι**, verb, *forget*.  
**ἐπιλεκτος**, ov, adj. 2 term., *chosen, picked*.  
**ἐπιλοιπος**, ov, adj. 2 term., *remaining*.  
**ἐπιμελεια**, subst. f., *care*.  
**ἐπι-μελέομαι**, verb, *take care of*.  
**ἐπι-μελής**, ἐς, adj. 2 term., *careful*.  
**ἐπι-μένω**, verb, *wait for, abide*.  
**ἐπι-νοέω**, verb, *intend, devise*.  
**ἐπι-ορκέω**, verb, *perjure oneself*.  
**ἐπι-πίπτω**, verb, *fall upon*.  
**ἐπι-πλέω**, verb, *sail up, also sail with*.

- ἐπίπλος** (gen. -οῦ), subst. m., *attack, expedition (by sea).*
- ἐπιρώνυμο** (I aor. ἐπέρρωσα), verb, *encourage.*
- ἐπισκόπεω**, verb, *inspect.*
- ἐπισκόπτω**, verb, *jeer, make fun of.*
- ἐπισπάω** (I aor. ἐπέσπασα), verb, *pull.*
- ἐπισταμαι** (imp. ἡπιστάμην), verb, *know, understand.*
- ἐπιστήμη**, subst. f., *knowledge, science, art.*
- ἐπιστολή**, subst. f., *letter.*
- ἐπιστρατέω**, verb, *march against.*
- ἐπιστρέφω** (I aor. ἐπέστρεψα), verb, *turn about.*
- ἐπιτάσσω**, verb, *enjoin, order.*
- ἐπιταχύνω**, verb, *urge forward.*
- ἐπιτείνω**, verb, *stretch, raise (the voice).*
- ἐπιτεχίζω**, verb, *build a fort against.*
- ἐπιτέλω**, verb, *accomplish, fulfil.*
- ἐπιτίθεος, α, ον**, adj., *fit, necessary, also friendly.*
- ἐπιτίθεμα** (st. -ατ-), subst. n., *pursuit, occupation.*
- ἐπιτίθημι**, verb, *put upon. Mid., set upon, attack.*
- ἐπιτίμω**, verb, *cast in one's teeth, reproach with.*
- ἐπιτρέπω**, verb, *entrust, permit.*
- ἐπιτυγχάνω**, verb, *light upon, meet with.*
- ἐπιφαίνω**, verb, *display. Mid. and pass., appear, present oneself.*
- ἐπιφέρω**, verb, *bring, apply, bring to bear. Pass., rush upon, attack.*
- ἐπιφόρος, ον**, adj. 2 term., *carrying towards.*
- ἐπιχειρέω** (fut. -ήσω), verb, *set to work, make an attempt, have a try at.*
- ἐπιχέω**, verb, *pour, pour on to.*
- ἐπιχώριος, α, ον**, adj., *native.*
- ἐποιος**, subst. m., *settler, colonist.*
- ἐπομαι** (fut. ἔψομαι, 2 aor. ἐσπέμην, imp. ἐπέβην). verb, *follow.*
- ἴπος** (gen. -ονς), subst. n., *word, verse; ὡς ἕπος εἰρεῖν, so to speak.*
- ἐπιστρένω**, verb, *stir up.*
- ἕπτα**, numeral adj. (indecl.), *seven.*
- ἕπτακόσιοι, αι, α**, numeral adj., *seven hundred.*
- ἐργάζομαι** (fut. -άσομαι, perf. εἰργάσμαι), verb, *work at.*
- ἔργαστα**, subst. f., *business.*
- ἔργον**, subst. n., *work.*
- ἔρευνάω**, verb, *search.*
- ἔρημλα**, subst. f., *wilderness.*
- ἔρημος, η, ον**, adj., *lonely.*
- ἔρις** (st. ἔριδ-), subst. f., *contention, rivalry, contest.*
- ἔρουμαι**, verb, *ask.*
- ἔργαγη**, 2 aor. pass. of ῥήγνυμι.
- ἔρρυμα, ἔρρυψα**, perf. pass. and 1 aor. act. of ῥίττω.
- ἔρυθριάω** (fut. -άσω), verb, *blush.*
- ἔρυμα** (st. ἔρυματ-), subst. n., *fort.*
- ἔρχομαι** (2 aor. ἦλθον, perf. ἐλήλυθα), verb, *come, go.*
- ἔρωτάω** (I aor. ἡρώτησα), verb, *ask.*
- ἔστι** = *els.*
- ἔσθις** (st. -ητ-), subst. f., *dress, clothes.*
- ἔσθιο**, verb, *eat.*
- ἔσταρμα**, perf. pass. of στείρω.
- ἔστερα**, subst. f., *evening. Gen. ἔσπέρα, at evening.*
- ἔστόμη**, 2 aor. of ἔπομαι.
- ἔστηκα, ἔστην**, perf. and 2 aor. of ἔστημι.
- ἔστιλα**, subst. f., *hearth.*
- ἔστιλος** (gen. -εως), subst. f., *entertainment.*
- ἔστιλα** (fut. -άσω), verb, *entertain.*
- ἔστρωμα**, perf. pass. of στρέννυμι.
- ἔστως, ὄστα**, perf. part. of ἔστημι.
- ἔσχάρα** = *ἔστιλα.*
- ἴσχατος, η, ον**, adj., *extreme, also, as subst., the extreme, the last extremity.*
- ἴσχον**, 2 aor. of ἔχω.
- ἴσω**, adv., *inside, within.*
- ἴσταιος**, subst. m., *comrade.*
- ἴστερος, α, ον**, adj., *different, other, the other, the one (of two).*
- ἴτη**, adv., *still, yet, moreover.*

**ἐτοιμάζω**, verb, *make ready, prepare.*  
Mid. and perf. pass., *ητοιμασμαι*,  
*get ready.*

**ἔτοιμος**, η, ov, adj., *ready.*

**ἔτος** (gen. -o<sup>s</sup>), subst. n., *year.*

**εὖ**, adv., *well.*

**εὐγενῆς**, ἐs, adj. 2 term., *well-born,*  
*noble, generous.*

**εὐγνόμων**, ov, adj. 2 term., *kind,*  
*sensible.*

**εὐδαιμονία**, subst. f., *happiness.*

**εὐδαιμών**, ov, adj. 2 term., *prosper-*  
*ous.*

**εὐδόκιμος**, ov, adj. 2 term., *highly*  
*esteemed.*

**εὐείδής**, ἐs, adj. 2 term., *fair,*  
*graceful.*

**εὐεργεστά**, subst. f., *service, kind-*  
*ness, benefit.*

**εὐεργέτω** (fut. -ήσω), verb, *benefit.*

**εὐεργέτης** (gen. -ou), subst. m., *ben-e-*  
*factor.*

**εὐθῆς**, es, adj. 2 term., *silly, foolish.*

**εὐθύν** = εὐθύς.

**εὐθυμός**, ov, adj. 2 term., *cheerful.*

**εὐθὺς**, adv., *immediately, straight-*  
*way, right towards.*

**εὔκοσμος**, ov, adj. 2 term., *in good*  
*order, orderly.*

**εὐνή**, subst. f., *bed.*

**εὐνοία**, subst. f., *goodwill.*

**εὔνοος**, ov, adj. 2 term., *well-*  
*disposed, affectionate.*

**εὐπλοκώ** (fut. εὐφρώ, perf. εὐρηκα,  
2 aor. εὐρον, pass. 1 aor. εὐρέθην),  
verb, *find.* Mid., *procure.*

**εὐτρόφος**, ov, adj. 2 term., *nimble.*

**εὐσχήμων**, ov, adj. 2 term., *graceful,*  
*good-looking.*

**εὐθεία**, subst. f., *economy.*

**εὐθεῖς**, es, adj. 2 term., *cheap.*

**εὐτελῶς**, adv., *cheaply.*

**εὐτολμός**, ov, adj. 2 term., *cour-*  
*ageous.*

**εὐτύχημα** (st. -ar-), subst. n., *piece*  
*of good luck, success.*

**εὐτύχλα**, subst. f., *good luck.*

**εὐχομαι** (fut. εὐξομαι), verb, *pray,*  
*boast oneself, profess to.*

**εὐωδία**, subst. f., *fragrance.*

**εὐάνυμος**, ov, adj. 2 term., *left hand,*  
*left.*

**ἔφηβος**, ov, adj. 2 term., *grown up,*  
*a young man.*

**ἔφεγμι** (1 aor. ἔφηγκα), verb, *shoot,*  
*launch at.*

**ἔφεγμομαι**, verb, *come up to, reach.*

**ἔφεγτημι**, verb; *set over, also halt.*

**ἔφοδος**, subst. f., *access, approach,*  
*attack.*

**ἔφορος**, subst. m., *Ephor* (Spartan  
magistrate). Lit., *surveyor*.

**ἔφθο** (gen. -o<sup>s</sup>), subst. n., *hatred,*  
*spite.*

**ἔφθοδς**, ḍ, δv, adj., *hostile ;* as subst.,  
*enemy.*

**ἔχω** (fut. ἔξω, 2 aor. ἔσχον, imp.  
ἔλχον), verb, *have, possess, keep,*  
*be able to.*

With adv., *to be in a certain*  
state ; thus εὖ ᔁχειν, *to be well off,*  
*to be all right ;* κακῶς ᔁχειν, *to be*  
*ill off, etc.* Mid., *catch hold of,*  
*cling to.*

**ἔχωρα**, ἔχωρν, perf. and imperf. of  
ἔρω.

**ἔως** (gen. ἔω), subst. f., *morning.*

ους, conj., *until, as long as, up to.*

**ἔχωται**, ἔχωμαι, 1 aor. act. and perf.  
pass. of ὔθεω.

**ἔω** (pres. contr. ζῶ, ζῆσ, ζῆ, imp.  
ἔξην), verb, *live.*

**ἔγυμα** (st. -ar-), subst. n., *band,*  
*bar (of harbour).*

**ἔγειρος**, subst. m., *west wind.*

**ἔγημα**, subst. f., *penalty.*

**ἔγημόω** (fut. -ώσω), verb, *punish,*  
*fine.*

**ἔγρεω** (fut. -ήσω), verb, *seek.*

**ἔγρησις** (gen. -eωs), subst. f., *search,*  
*investigation.*

**ἔγραφημα** (st. -ar-), subst. n.,  
*painting.*

**ἔγραφος**, subst. m., *painter.*

**ἔγρέω** (fut. -ήσω), verb, *capture,*  
*take alive.*

**ἔγρως**, subst. m., *broth.*

**ἔγρων**, subst. n., *animal, beast, living*  
*creature.*

- ἢ, conj., either, or, than.  
 ἢ = οὐ, ἢ δ' οὐ, said he.  
 ἢ, adv., as, how, in what way.  
 ἥβάω (fut. -ήσω), verb, be grown up,  
     be at one's prime.  
 ἥγανον, 2 aor. of ἤγω.  
 ἥγειλα, ἥγειλθν, I aor. act., and  
     I aor. pass. of ἥγγέλλω.  
 ἥγεμῶν (st. -ον-), subst. m., leader,  
     guide.  
 ἥγόμαι (fut. ἥγήσομαι), verb, lead;  
     also, hold, consider.  
 ἥγονον, imperf. of ἥγνονται.  
 ἥγεντα, I aor. of ἥγχω.  
 ἥδεως, adv., gladly, pleasantly.  
 ἥδη, adv., already.  
 ἥδων, ἥδωτος, compar. and super-  
     lative of ἥδης.  
 ἥδομαι (I aor. ἥσθην), verb, enjoy,  
     be pleased.  
 ἥδοντα, subst. f., delight, pleasure.  
 ἥδης, εῖα, ν, adj., pleasant, agreeable.  
 ἥειν, imp. of εἰμι, ibo.  
 ἥθελον, imp. of ἔθελω.  
 ἥθος (gen. -ου), subst. n., habit,  
     character; also, haunt.  
 ἥθροισθην, ἥθροισμαι, I aor. and  
     perf. pass. of ἀθροίζω.  
 ἥκα, I aor. of ἥησι.  
 ἥκω (imp. ἥκον), verb, have come,  
     arrive.  
 ἥλαστα, I aor. of ἐλαύνω.  
 ἥλθον, 2 aor. of ἔρχομαι.  
 ἥλθος, α, ον, adj., silly.  
 ἥλικια, subst. f., prime of life, full  
     vigour.  
 ἥλικιώτης (gen. -ον), subst. m.,  
     equal in age, contemporary.  
 ἥλιος, subst. m., sun.  
 ἥλπιστα, I aor. of ἐλπίζω.  
 ἥμαρτηκα, perf. of ἀμαρτάνω.  
 ἥμεις, plur. of ἕγω, we.  
 ἥμέρα, subst. f., day. καθ' ἥμέραν,  
     daily.  
 ἥμερος, α, ον, adj., tame, gentle.  
 ἥμετερος, α, ον, pronoun adj. (pos-  
     sessive), our, ours.  
 ἥμισυς, εῖα, ν, adj., half.  
 ἥμφιεσμαι, perf. pass. of ἀμφιέννυμι.  
 ἥν = ἔτι, conj., if.
- ἥν, imp. of εἰμι, sum.  
 ἥνεγκα, ἥνεγκον, I and 2 aor. of φέρω.  
 ἥνεστα, I aor. of αλένω.  
 ἥνικα, conj., when.  
 ἥπαρ (st. ἥπατ-), subst. n., liver.  
 ἥπεληστα, I aor. of ἀπειλέω.  
 ἥπειρος, subst. f., mainland; also,  
     united to the mainland.  
 ἥπερ, adv., just as.  
 ἥρα, I aor. of αἴρω.  
 ἥρημαι, perf. pass. of αἴρεω.  
 ἥρθην, I aor. pass. of αἴρω.  
 ἥρπασα, I aor. of ἀρπάξω.  
 ἥρωκός, ἦ, δν, adj., heroic.  
 ἥρφον, subst. n., shrine (of a hero).  
 ἥρως (st. ἥρω-), subst. m., hero.  
 ἥστα, I aor. of ἔδω.  
 ἥσαν, 3 pers. plur. of ἥπ.  
 ἥσθην, I aor. of ἥδομαι (particip.  
     ἥσθεις).  
 ἥσθόμην, 2 aor. of αἰσθάνομαι.  
 ἥστάσμαι (I aor. ἥστηθην), verb, be  
     defeated, be worsted.  
 ἥστων, ον, comparat. adj., weaker,  
     less.  
 ἥστον, adv., less.  
 ἥσυχδιω (fut. -άσω), verb, keep quiet,  
     rest.  
 ἥσυχη, adv., quietly.  
 ἥσυχα, subst., quiet, rest.  
 ἥσυχνα, I aor. of αἰσχύνω.  
 ἥσω, fut. of ἥημι.  
 ἥσεανον, imp. of αὐξάνω.  
 ἥνδρόμην, imp. of εὐχημαι.  
 ἥχθην, I aor. pass. of ἔγω.  
 ἥψα, I aor. of ἄπτω.
- θάλασσα, subst. f., sea.  
 θαλάσσιος, α, ον, adj., marine,  
     naval.  
 θάνατος, subst. m., death.  
 θανατώ (fut. -ώσω), verb, φυτο  
     death.  
 θαν-, 2 aor. stem of θνήσκω.  
 θάπτω (fut. pass. ταφήσομαι), verb,  
     bury.  
 θαρσέω (or θαρρέω), verb, take  
     courage.  
 θαρσύνω, verb, encourage.  
 θαστον, adv., more quickly.

θάστων, ον, comparat. of ταχύς, quicker.	θόρυβος, subst. m., <i>confusion, uproar.</i>
θαῦμα (st. -ατ-), subst. n., <i>wonder.</i>	θραύνω, verb, <i>encourage.</i>
θαυμάζω (I aor. ἐθαύμασα), verb, <i>wonder, marvel at, admire.</i>	θραύω (I aor. ἐθραύσα), verb, <i>break.</i>
θαυμάσιος, α, ον, adj., <i>wonderful, marvellous.</i>	θρεψ-, fut. and I aor. stem of τρέφω.
θαυμαστῶς, adv., <i>wonderfully.</i>	θρῆξ (st. τριχ-), subst. f., <i>hair.</i>
θαυμαστὸς, ḡ, δν, = θαυμαστός.	θρόνος, subst. m., <i>chair, throne.</i>
θέα, subst. f., <i>spectacle.</i>	θυγάτηρ (gen. θυγατρὸς), subst. f., <i>daughter.</i>
θέαμα (st. -ατ-), subst. n., <i>sight, spectacle.</i>	θυμαλία (st. -ατ-), subst. n., <i>incense, spice.</i>
θέασθαι (fut. -δομαι), verb, <i>see, behold, look at.</i>	θυματήριον, subst. n., <i>censer.</i>
θεατής (gen. -οῦ), subst. m., <i>spectator.</i>	θυμοθήης, ἐς, adj. 2 term., <i>passion-ate.</i>
θεατρον, subst. n., <i>theatre.</i>	θυμός, verb, <i>anger, make angry.</i>
θεῖναι, 2 aor. inf. of τίθημι.	θύρα, subst. f., <i>door.</i>
θεῖος, α, ον, adj., <i>divine, supernatural.</i>	θύρος (st. -δη-), subst. f., <i>window.</i>
θεῖς, θεῖναι (st. θεῖτ-), 2 aor. part. of τίθημι.	θυσία, subst. f., <i>sacrifice.</i>
θελω (fut. θελήσω), verb, <i>be willing, wish, agree to.</i>	θύω (fut. θέω), verb, <i>sacrifice, offer up.</i>
θεομαχία, subst. f., <i>combat of gods.</i>	θῶ, 2 aor. subj. of τίθημι.
θεός, subst. m., <i>god, f., goddess.</i>	θύμηγξ (st. θωμαγγ-), subst. m., <i>string, cord.</i>
θεραπεύω, verb, <i>serve, attend to.</i>	θύραξ (st. θωρακ-), subst. m., <i>breast-plate, cuirass.</i>
θεράπων (st. -οντ-), subst. m., <i>attendant.</i>	
θέρος (gen. -οντς), subst. n., <i>summer.</i>	ἴασμα (fut. ίασομαι), verb, <i>cure, remedy.</i>
θέσθαι, θέμενος, 2 aor. inf., and part. mid. of τίθημι.	ἴατρικός, ḡ, δν, adj., <i>medical.</i>
θέω (fut. θενομαι), verb, <i>run.</i>	ἴατρική, as subst., <i>medicine.</i>
θήγω (fut. θήξω), verb, <i>whet, sharpen.</i>	ἴατρός, subst. m., <i>physician.</i>
θήρα, subst. f., <i>hunting, the chase.</i>	ἴδια, subst. f., <i>form.</i>
θηράω, verb, <i>hunt, chase.</i>	ἴδι-, 2 aor. stem of εἶδον.
θηρευτής (gen. -οῦ), subst. m., <i>hunter.</i>	ἴδιος, α, ον, adj., <i>one's own, private.</i>
θηρεύω = θηράω.	ἴδιοq, as adv., <i>privately.</i>
θηρίον, subst. n., <i>beast, wild animal.</i>	ἴδιώτης (gen. -οντς), subst. m., <i>private person.</i>
θηριώδης, ἐς, adj. 2 term., <i>beast-like, savage.</i>	ἴδον, interj., <i>see! lo!</i>
θηραυός, subst. m., <i>treasury, treasure.</i>	ἴδρω (fut. -έσω), verb, <i>settle. Mid. set up. Pass. be placed, be situated.</i>
θήσα, fut. of τίθημι.	ἴεις (st. ιεντ-), pres. part. of ίημι.
θητεύω, verb, <i>serve (for hire).</i>	ἴειν, inf. of ίημι, <i>ibo.</i>
θητόκω (fut. θανοῦμαι, 2 aor. θεατον, perf. τέθνηκα), verb, <i>die.</i>	ἴειν, inf. of ίημι.
θητός, ḡ, δν, adj., <i>mortal.</i>	ἱερεὺς (gen. -έως), subst. m., <i>priest.</i>
θορυβέω (fut. -ήσω), verb, <i>clamour, make an uproar.</i>	ἱερὸν, subst. n., <i>temple, sanctuary.</i>
	ἱερός, ḡ, δν, adj., <i>sacred.</i>
	ἱερόσυλος, ον, adj. 2 term., <i>sacrilegious, guilty of sacrilege.</i>

ἴημι (fut. ίσω, I aor. ίκα, perf. είκα, I aor. pass. έθην), verb, <i>send, discharge.</i>	καθ-ηματι (inf. καθήσθαι, part. καθή- μενος), verb, <i>sit, be seated, also, lie in wait.</i>
ἰκανός, ἡ, δν, adj., <i>sufficient, consider- able.</i>	καθ-ιδρύω, verb, <i>settle, found.</i>
ἰκανώς, adv., <i>sufficiently.</i>	καθ-ιερώω, verb, <i>consecrate.</i>
ἰκέτης (gen. -ου), subst. m., <i>sup- pliant.</i>	καθ-ίκεω, verb, <i>sit down, sit.</i>
ἰκνέομαι, verb, <i>come.</i>	καθ-ίημι, verb, <i>let down, drive into.</i>
ἰκόμην, 2 aor. of <i>ἰκνέομαι.</i>	καθ-ιστημι, verb, <i>appoint, establish.</i>
ἱμάτιον, subst. n., <i>cloak, coat.</i> In plur., <i>clothes.</i>	But in 2 aor. (κατέστη), perf. (καθέστηκα), and passive, it is intransitive; <i>be established, also be reduced to, become.</i>
ἴνα, conj., <i>so that, in order that, that, adv. where.</i>	κάθοδος, subst. f., <i>opportunity of returning.</i>
ἴζομαι, fut. of <i>ἰκνέομαι.</i>	καθ-οράω (2 aor. κατεῖδον), verb, <i>observe, notice.</i>
ἴντρις, stem of <i>ἴων.</i>	καθ-υβρίζω, verb, <i>insult.</i>
ἴππεις (gen. -ών), subst. m., <i>horse- man.</i> In plur. <i>cavalry.</i>	καλ., conj. used—
ἴππιος, subst. m., <i>horse.</i>	1. To couple words and sentences, <i>both, and.</i>
ἴσθιμος, subst. m., <i>isthmus.</i>	2. Often to emphasize the word following it, <i>even, also, too;</i> <i>καὶ αὐτὸς, himself also;</i> <i>καὶ μᾶλλον, even more;</i> <i>καὶ γὰρ, for indeed;</i> <i>καὶ ήμεῖς, we too, etc.</i>
ἴσος, η, ον, adj., <i>equal.</i> ἐξ τού, on an equality.	κανός, ḡ, δν, adj., <i>new, recent.</i>
ἴστη, 2 pers. plur. of <i>οἶδα.</i>	καπτερ, conj., <i>though.</i>
ἴστημι (fut. οἴσω, I aor. οἴσησα), verb, <i>set, place, set up.</i> But in 2 aor. (ἴστη), perf. (ἴστηκα), plur. (ἴστηκεν), and in the passive, it is intransitive, <i>stand, stand up, be set up.</i>	καρίος, α, ον, <i>seasonable, timely, suitable.</i>
ἴστορέω (fut. -ήσω), verb, <i>question.</i>	καρὸς, subst. m., <i>time, the right time, the nick of time.</i>
ἴστης, subst. m., <i>mast (of a ship).</i>	καλώ (I aor. έκανα, I aor. pass. έκαθην), verb, <i>burn, kindle, set on fire.</i> Pass. <i>be on fire, burn.</i>
ἴσχυρός, ἀ, δν, adj., <i>strong, mighty, also violent, severe.</i>	κακοπαθέω, verb, <i>suffer ill.</i>
ἴσχυς (st. ισχυ-), subst. f., <i>strength.</i>	κακός, ἡ, δν, adj., <i>bad, evil; also, abusive.</i>
ἴσχύω, verb, <i>be strong, prevail.</i>	κακούργος, ον, adj. 2 term., <i>wicked; as subst., criminal.</i>
ἴσως, adv., <i>equally, also perhaps.</i>	καλαμός, subst. m., <i>reed.</i>
ἴχθυολάτης (gen. ον-), subst. m., <i>fishmonger.</i>	καλέω (I aor. έκάλεσα, I aor. pass. έκληθην), verb, <i>call, invite, name.</i>
ἴχθυς (st. ιχθυ-), subst. m., <i>fish.</i>	καλινέομαι, verb, <i>roll, tumble.</i>
ἴων, ιοῦστα, ιὸν (st. λούτ-), part. pres. of είμι, <i>ido.</i>	καλλίταις, adj. I term, <i>blest with fair children.</i>
καθ-αιρέω, verb, <i>remove, destroy.</i>	καλλιστος, η, ον, superl. of καλός.
καθάπερ, adv., <i>just as, as, as if.</i>	καλλιών, ον, comp. of καλός.
καθέζομαι (imp. έκαθεζόμην), verb, sit down.	καλλος (gen. -ου\), subst. n., <i>beauty.</i>
καθ-έργω, verb, <i>shut up.</i>	
καθ-έκω, verb, <i>draw down, launch.</i>	

- καλλωπίζω, verb, *smarten up, improve the appearance of.*  
 καλός, ἡ, δν, adj. *beautiful, fine, good.*  
 καλύβη, subst. f., *hut, cottage.*  
 καλῶς, adv., *well.*  
 κάρμνο (2 aor. ἔκαμον), verb, *be tired.*  
 καπηλεύω, verb, *retail, sell by retail.*  
 κάπηλος, subst. m., *pedlar.*  
 καρψ (st. καριδ-), subst. f., *prawn.*  
 καρκίνος, subst. m., *crab.*  
 καρτός, subst. m., *fruit.*  
 καρτέρεω (fut. -ήσω), verb, *hold out, bear up.*  
 καρτέρος, ἡ, δν, adj., *strong.*  
 καρτερώς, adv., *stoutly, vigorously.*  
 κατά, prep. I. with gen., *down from, down on, against.*  
     2. with acc., *along, by, according to, for, concerning.*  
 κατα-βαίνω, verb, *descend.*  
 κατα-βάλλω, verb, *throw down.*  
 κατα-βάζω, verb, *bring down.*  
 καταγλωστος, ον, adj. 2 term., *ridiculous.*  
 κατα-γελάω, verb, *mock, laugh down, ridicule.*  
 κατα-γηράσκω, verb, *grow old.*  
 κατα-γιγνώσκω, verb, *pass sentence upon, condemn.*  
 κατα-δικάζω, verb, *condemn.*  
 κατα-δουλώ, verb, *enslave.*  
 κατα-δύω, verb, *sink, or disable (a ship).*  
 κατα-θραύνω, verb, *shatter, smash.*  
 κατα-καλώ, verb, *burn down, burn, consume.*  
 κατά-κειμαι, verb, *lie, lie down.*  
 κατα-κλείω, verb, *shut up.*  
 κατα-κλύνομαι, verb, *lie down, recline.*  
 κατα-κόπτω, verb, *chop up, cut down.*  
 κατα-κρίνω, verb, *condemn.*  
 κατα-λαμβάνω, verb, *seize, catch.*  
 κατα-λάμπω, verb, *shine upon.*  
 κατα-λείπω, verb, *leave, leave behind.*  
 κατάλογος, subst. m., *list, muster-roll.*  
 κατα-λίω, verb, *make an end of, also, halt, lodge.*  
 κατα-νοέω, verb, *perceive.*
- κατα-πατέω, verb, *trample down.*  
 κατα-παίω, verb, *stop.*  
 κατα-πηδάω, verb, *leap down.*  
 κατα-πίνω, verb, *drink down, swallow.*  
 κατα-πίπτω, verb, *fall down, sink.*  
 κατα-πλέω, verb, *sail, sail back.*  
 κατάρα, subst. f., *curse.*  
 κατ-αρόματ, verb, *curse.*  
 κατα-σκευάζω, verb, *prepare.*  
 κατάσκοτος, ον, adj. 2 term., *spy-ing.* As subst. m., *spy.*  
 κατα-σπέρω, verb, *spread abroad.*  
 κατα-στρέφω, verb, *subdue.*  
 κατα-σφαγίζω, verb, *seal up.*  
 κατα-τήκω, verb, *dissolve, melt.*  
 κατα-τίθημι, verb, *lay down.*  
 κατα-τοξεύω, verb, *shoot down.*  
 κατα-τραυματίζω, verb, *cover with wounds.*  
 κατα-φεύγω, verb, *flee.*  
 κατα-φρονέω, verb, *despise.*  
 καταφρονητέον, verbal adj., *one should despise.*  
 κατα-χαλκώ, verb, *cover with brass.*  
 κατα-χέω, verb, *pour down, pour over.*  
 κατα-χώνυμη, verb, *overwhelm, bury.*  
 κατα-ψηφίζομαι, verb, *vote guilty of.*  
 κατ-είδον (inf. κατιδεῖν), 2 aor. of καθοράω.  
 κάτ-ειμι, verb, *go down, come down, return.* (Compound of εἰμι, ibo.)  
 κατ-έρχομαι, verb, *go down.*  
 κατ-εσθίω, verb, *eat up.*  
 κατ-έχω, verb, *keep, occupy, seize, hold, restrain, take.*  
 κατηγορώ, verb, *accuse (governing gen. of the person, acc. of the thing).*  
 κατηγορία, subst. f., *accusation.*  
 κατηγόρος, subst. m., *accuser.*  
 κατ-οικίζω, verb, *set up, or establish (as colonists).*  
 κάτω, adv., *down.*  
 κάτωθε, κάτωθεν, adv., *from below; τὸ κάτωθεν, the bottom.*  
 κατωτέρω, compar. of κάτω, *lower.*  
 καυθ-, 1 aor. pass. stem of καλώ.  
 καυλός, subst. m., *stalk.*  
 καυσ-, fut. and 1 aor. stem of καίω.

καυχάομαι, verb, <i>boast oneself.</i>	κληρονόμος, subst. m., <i>heir.</i>
κέδρος, subst. f., <i>cedar.</i>	κλῆσις (gen. -εως), subst. f., <i>barrier.</i>
κεύμα, verb, <i>lie down, lie, lie sleeping.</i>	κλῆση (fut. κλήσω), verb, <i>shut, close.</i>
κίστηκα, perf. of καλέω.	κλίθ-, I aor. pass. stem of κλίω.
κίκμηκα, perf. of κάμνω.	κλίνη, subst. f., <i>bed, couch, bier.</i>
κίτητημαι, perf. of κτῦδομαι.	κλίνω, verb, <i>incline.</i> Pass. <i>lie.</i>
κελευστήρ (gen. -οῦ), subst. m., <i>boatswain.</i>	κλοπή, subst. f., <i>theft.</i>
κελεύω, verb, <i>bid, command.</i>	κοιλία, subst. f., <i>belly.</i>
κενὸς, ἡ, δν, adj., <i>empty.</i>	κολός, η, ον, adj., <i>hollow.</i>
κεντέω (fut. -ήσω), verb, <i>goad.</i>	κοινῇ, adv., <i>in common, between them.</i>
κεραμεύς (gen. -έως), subst. m., <i>potter.</i>	κοινὸς, ἡ, δν, adj., <i>common.</i> τὸ κοινὸν, <i>the commonwealth, also the public treasury.</i>
κεράμιον, subst. n., <i>jar.</i>	κοινωνέω (fut. -ήσω), verb, <i>share.</i>
κέραμος, subst. m., <i>tiles.</i>	κοινωνός, subst. c., <i>sharer, associate.</i>
κεράννυμι (I aor. ἐκέρασα), verb, <i>mix.</i>	κολάζω (I aor. ἐκόλασα, I aor. pass. ἐκολάσθην), verb, <i>punish.</i>
κέρας (gen. κέρως), subst. n., <i>horn,</i> also <i>wing</i> (of an army or fleet).	κολακέα, subst. f., <i>flattery.</i>
κερασ-, fut. and I aor. stem of κεράννυμι.	κολακεύω, verb, <i>flatter.</i>
κερασφόρος, ον, adj. 2 term., <i>horned.</i>	κολαξ (st. κολακ-), subst. m., <i>flatterer.</i>
κερδάλνω, verb, <i>gain.</i>	κολαστός (gen. -εως), subst. f., <i>punishment, correction.</i>
κέρδος (gen. -ους), <i>profit.</i>	κόλπος, subst. m., <i>bosom, lap, also bay, creek.</i>
κεφαλὴ, subst. f., <i>head.</i>	κολυμβάω (fut. -ήσω), verb, <i>dive.</i>
κήπος, subst. m., <i>garden.</i>	κόμη, subst. f., <i>hair.</i>
κήρυγμα (st. -ατ-), subst. n., <i>proclamation.</i>	κομῆσθαι (I aor. ἐκέμσα), verb, <i>bring, carry.</i> Mid. <i>get, pass. betake oneself, journey.</i>
κήρυξ (st. κηρυκ-), subst. m., <i>crier, herald.</i>	κόπ-, 2 aor. stem of κόπτω.
κηρύσσω (I aor. ἐκήρυξα), verb, <i>make proclamation, announce.</i>	κόπτος, subst. m., <i>fatigue, toil.</i>
κιαράρα, subst. f., <i>harp.</i>	κόπτω (I aor. ἐκούψα, 2 aor. pass. ἐκέπτην), <i>cut, also knock at (a door).</i>
κιαράρδος, subst. m., <i>harper.</i>	κόραξ (st. κορακ-), subst. m., <i>crow.</i>
κιαράρζω, verb, <i>play the harp.</i>	κοσμέω (fut. -ήσω), verb, <i>arrange, adorn.</i>
κιυδυνεύω, verb, <i>venture, run a risk.</i>	κόσμος, subst. m., <i>order, honour, credit.</i>
κίνδυνος, subst. m., <i>danger, risk.</i>	κοτύλη, subst. f., a liquid measure about = <i>half-pint.</i>
κινέω (fut. -ήσω), verb, <i>move.</i>	κράνος, (gen. -ους), subst. n., <i>helmet.</i>
κίνησις (gen. -εως), subst. f., <i>motion,</i> <i>gesture, movement.</i>	κρατέρδος, κρατερῶς, = καρτερὸς, καρτερώς.
κιστός, subst. m., <i>ivy.</i>	κρατέω (fut. -ήσω), verb, <i>seize, become master of, conquer.</i> Governs gen., sometimes acc.
κίστη, subst. f., <i>box, chest.</i>	κρατήρ (st. -ηρ-), subst. m., <i>large bowl (for wine).</i>
κλάδος, subst. m., <i>branch.</i>	
κλαῖω (I aor. ἐκλαυσα), verb, <i>weep.</i>	
κλέπτω (fut. κλέψω, I aor. pass. ἐκλέψθην), verb, <i>steal.</i>	
κληρθ-, I aor. pass. stem of καλέω.	
κληρονόμον, subst. m., <i>bar.</i>	
κληρονομία, subst. f., <i>inheritance.</i>	

- κράτιστος**, η, ον, superl. adj., *best, strongest.*
- κράτος** (gen. οντ), subst. n., *strength, force.*
- κραυγή**, subst. f., *clamour.*
- κρείσσων**, ον, comp. adj., *stronger, better, superior.*
- κρέμαμαι** (I aor. ἐκρεμάσθη), verb, *hang.* (intransitive,) serving as passive to
- κρεμάννυμι**, verb, *hang up* (transitive).
- κρημνός**, subst. m., *crag, cliff.*
- κρημνώδης**, ες, adj., 2 term., *steep.*
- κριθό**, I aor. pass. stem of *κρίνω.*
- κρίνω** (I aor. ἔκρινα, I aor. pass. ἐκρίθη), verb, *Judge, determine.*
- κρίσις** (gen. -εως), subst. f., *judgment, trial.*
- κρούω**, verb, *beat; but Mid., kρέσθαι πρόμναν, to back, i.e. retire stern first (of a ship).*
- κρύβομαι**, adv., *secretly.*
- κρυπτεώ**, verb, *hide oneself.*
- κρυπτός**, η, δν, adj., *hidden.*
- κρύπτω** (I aor. ἔκρυψα), verb, *hide.* Mid., *sheathe one's sword.*
- κρύσταλλος**, subst. m., *ice.*
- κρύφα**, adv., *without the knowledge of.*
- κρύφθ-**, I aor. pass. stem of *κρύπτω.*
- κρυψ-**, fut. and I aor. stem of *κρύπτω.*
- κτόρομαι** (fut. κτήσομαι), verb, *gain; also (in Perfect), possess, have, own.*
- κτείνω** (I aor. ἔκτεινα), verb, *kill.*
- κτήμα** (st. -ατ-), subst. n., *possession.*
- κτηπ-**, fut. and I aor. stem of *κτάομαι.*
- κτίζω** (I aor. ἔκτισα), verb, *found, build.*
- κτύπτως**, subst. m., *noise.*
- κύνθος**, subst. m., *cup; also, a small liquid measure, say a dram.*
- κυβερνάω**, verb, *steer.*
- κυβερνήτης** (gen. -ου), subst. m., *steersman.*
- κύκλῳ**, used as adv., *round about.*
- κυκλόω** (fut. -ώσω), verb, *surround.*
- κύκνος**, subst. m., *swan.*
- κύλιξ** (st. κυλικ-), subst. f., *cup.*
- κυν-**, stem of *κώνω.*
- κυνίδιον**, subst. n., *little dog.*
- κυπαρίσσιονς**, η, ον, adj., of *cypress-wood.*
- κύριος**, subst. m., *lord.*
- κύων** (st. κυν-), subst. c., *dog, hound.*
- κώδων** (st. -ων-), subst. m., *bell.*
- κωλών**, verb, *hinder.*
- κώνειον**, subst. n., *hemlock* (used to poison criminals at Athens).
- κάππη**, subst. f., *oar.*
- λαβ-**, 2 aor. stem of *λαμβάνω.*
- λαγχάνω** (fut. λήξομαι, 2 aor., ἔλαχον), verb, *obtain* (properly, by lot).
- λαγώς** (gen. λαγώ), subst. m., *hare.*
- λαδός**, 2 aor. stem of *λανθάνω.*
- λάθρος**, adv., *by stealth, without the knowledge of.*
- λαμαργύλα**, subst. f., *voracity, greediness.*
- λαλέω** (fut. -ήσω), verb, *talk.*
- λαμβάνω** (fut. λήξομαι, 2 aor., ἔλαβον, perf. ελήφα, I aor. pass. ἐλήφθη), verb, *take, catch, get, receive.*
- λαμπρός**, Ḁ, δν, adj., *splendid, brilliant, bright.*
- λαμπρύνομαι**, verb, *pride oneself, boast.*
- λαμπρῶς**, adv., *brilliantly.*
- λανθάνω** (fut. λήσω, 2 aor. ἔλαθον, perf. λέληθα), verb, *escape notice, avoid detection.*
- λαρνάξ** (st. λαρνάκ-), subst. f., *coffin.*
- λαχ-**, 2 aor. stem of *λαγχάνω.*
- λάχανον**, subst. n., *cabbage.*
- λέγω** (fut. λέξω), verb, *speak, say.*
- λεία**, subst. f., *booty, spoils.*
- λείμων** (st. -ων-), subst. m., *meadow.*
- λείπω** (fut. λέιψω, 2 aor. ἔλιπον, perf. λέλιτα), verb, *leave; also, come short of.*
- λειτουργία**, subst. f., *public service.*

λαληθα, perf. of λανθάνω.	λύσις (gen. -εως), subst. f., <i>loosing, solution.</i>
λαλουπα, perf. of λειπω.	λυτρέλεο, verb, <i>profit, be better for one to—.</i>
λέξις (gen. -εως), subst. f., <i>speech, style, language.</i>	λύω, verb, <i>loose, set free; also, break up, dissolve.</i>
λέπτος, subst. n., <i>crag.</i>	
λεπτός, ἥ, δν, adj., <i>slender, slight, small.</i>	
λέγχη, subst. f., <i>conversation, talk, discussion.</i>	μδ, particle, used in oaths, <i>by.</i> μδ Δια, no! by Zeus.
λευκός, ἥ, δν, adj., <i>white.</i>	μάγευρος, subst. m., <i>cook.</i>
λέων (st. λεοντ-), subst. m., <i>lion.</i>	μαβ-, 2 aor. stem of μανθάνω.
λήφομαι, verb, <i>ravage, plunder.</i>	μανθόμαι (2 aor. έμανθη), verb, <i>be mad, be driven mad.</i>
ληρέω (fut. -ήσω), verb, <i>talk nonsense, prate.</i>	μάκαρες, plur. adj., used as subst., <i>The Blest, i.e. the righteous Dead.</i>
ληστελα, subst. f., <i>piracy.</i>	μακάριος, α, ον, adj., <i>happy.</i>
ληστρης (gen. -ου), subst. m., <i>robber, pirate.</i>	μακαρίως, adv., <i>happily.</i>
ληστρικός, ἥ, δν, adj., <i>piratical;</i> ἥ ληστρική, <i>piracy.</i>	μακρός, α, δν, adj., <i>long, far.</i>
ληστ-, fut. and I aor. stem of λανθάνω.	μάλα, adv., <i>very.</i>
ληφθ-, I aor. pass. stem of λαμβάνω.	μαλακός, ἥ, δν, adj., <i>soft, weak, effeminate.</i>
ληψ-, fut. stem of λαμβάνω.	μάλη, subst. f., <i>arm. (Lit., arm-pit).</i>
λιαν, adv., <i>too much, too, excessively.</i>	μαλιστα, superl. of μάλα, <i>most, especially; also, with numerals, about.</i>
λίθινος, ἥ, ον, adj., <i>of stone.</i>	μᾶλλον, comparat. of μάλα, <i>more.</i>
λίθος, subst. m., <i>stone.</i>	μαν-, 2 aor. stem of μανθόμαι.
λιθόποια, subst. f., <i>stone-quarry.</i>	μανθάνω (2 aor. έμανθη), verb, <i>learn, discover.</i>
λιμήν (st. λιμεν-), subst. m., <i>harbour.</i>	μανία, subst. f., <i>madness.</i>
λιμός, subst. m., <i>famine, hunger.</i>	μαντεῖον, subst. n., <i>shrine (of an oracle), oracle.</i>
λιπ-, 2 aor. stem of λείπω.	μάντις (gen. -εως), subst. m., <i>prophet.</i>
λιπαρήχεω (fut. -ήσω), verb, <i>faint.</i>	μαρτύριον, subst. n., <i>proof.</i>
λογίζομαι (I aor. έλογισάμην), verb, <i>calculate, reckon.</i>	μαρτύρομαι, verb, <i>call to witness.</i>
λογογράφος, subst. m., <i>historian.</i>	μάρτυρς (st. μαρτυρ-), subst. c., <i>witness.</i>
λόγος, subst. m., <i>word, talk, story,</i> <i>rumour, pretence, speech.</i>	μαστιγοφόρος, ον, adj. 2 term., <i>carrying whips.</i>
λόγχη, subst. f., <i>lance, spear.</i>	μάτην, adv., <i>in vain.</i>
λουδορέω (fut. -ήσω), verb, <i>abuse,</i> <i>revile, rail.</i>	μάχαιρα, subst. f., <i>knife, sword.</i>
λουδορία, subst. f., <i>railing, abuse.</i>	μάχη, subst. f., <i>battle, quarrel,</i> <i>strife, fighting.</i>
λουτός, ἥ, δν, adj., <i>rest, remaining,</i> <i>remainder. τὸ λουτόν, for the future.</i>	μάχομαι (fut. -οῦμαι, I aor. έμαχε- σάμην), verb, <i>fight.</i>
λόφος, subst. m., <i>hill.</i>	μεγαλανχήω, verb, <i>boast.</i>
λυγίζομαι, verb, <i>writhe, wriggle.</i>	μεγαλοπρεπής, ἐς, adj. 2 term., <i>magnificent, splendid.</i>
λυμάνομαι, verb, <i>ravage, spoil.</i>	
λυπέω (fut. -ήσω), verb, <i>pain, vex,</i> <i>distress. Pass., be in pain.</i>	
λύπη, subst. f., <i>pain.</i>	

- μεγαλύνομαι, verb, *exalt oneself, give oneself airs.*
- μέγας, μεγάλη, μέγα, adj., *great, large, big.*
- μέγεθος (gen. -ους), subst. n., *greatness, size.*
- μεθή, subst. f., *drinking, drunkenness.*
- μεθ-ιημι, verb, *let go, let loose, let drop.*
- μεθ-ιστημι, verb, *remove, change, alter.*
- μεθύσκω (fut. μεθύσω, I aor. pass. ἐμεθύσθην), verb, *intoxicate.*
- μειδάω (fut. -άσω), verb, *smile.*
- μείζων, ον, comparat. of μέγας, *greater.*
- μειν-, I aor. stem of μένω.
- μέλας, μελανα, μέλαν, adj., *black.*
- μελετάω (fut. -ήσω), verb, *study.*
- μελλω, verb, *be about to, intend, be likely to, also delay.*
- μέλος (gen. -ους), subst. n., *limb.*
- μελω, verb (often impersonal), *matter, signify, be a care to.* Fut., *μελήσει αὐτῷ, he will see to it.*
- μεμάθηκα, perf. of μανθάνω.
- μεμνηματ, perf. pass. of μαντήσκω.
- μὲν, particle, usually answering to a δέ in the next clause, *on the one hand, indeed.* Εγώ μὲν, *I for my part.*
- μένω (I aor., ξεινα), verb, *remain.*
- μέντοι, conj., *however.*
- μέρος (gen. -ους), subst. n., *part, share.*
- μεσογεία, subst. f., *interior (of a country).*
- μέσος, η, ον, adj., *mid, in the middle of, midway between, in the midst of.* διὰ μέσου, *between.*
- μετά, prep., I. with gen., *with, along with.* 2. with acc., *after.*
- μετα βάλλω, verb, *change.*
- μετα δίδωμι, verb, *give a share.*
- μετ-αλλάσσω, verb, *change.*
- μεταλλον, subst. n., *mine.*
- μετα-μελομαι, verb, *repent, regret, be sorry for.*
- μετάνοια, subst. f., *repentance.*
- μεταξ̄, adv., *between, betwixt, also of time, during, meantime, while.*
- μετα-πέμπω, verb, *send for, send after.*
- μετα-πλάσσω, verb, *convert.*
- μετάστασις (gen. -εως), *departure.*
- μετα-στρέφω, verb, *turn round.*
- μετα-χειρίζω, verb, *handle, treat.*
- μετέχω, verb, *partake, share.*
- μετέωρος, ον, adj. 2 term., *high, on high, also out at sea.*
- μέτριος, ο, ον, adj., *moderate.*
- μέτρον, subst. n., *measure.*
- μέτωπον, subst. n., *front.*
- μέχρι, prep., *until, up to, as far as.*
- μη, negative particle, *not, lest.*
- μηδέμῶς, adv., *by no means.*
- μηδὲ, conj., *neither, nor, not even, and not.*
- μηδέσι, μηδεμία, μηδεν, adj., *none, no, no one.*
- μηρέτι, adv., *no longer.*
- μῆκος (gen. -ους), subst. n., *length.*
- μηρύνω, verb, *prolong.*
- μηλον, subst. n., *apple.*
- μην, particle, *indeed, yet.*
- μηνή (gen. μηνός), subst. m., *month.*
- μηνύω (I aor. ξεινυσα), verb, *make known, lay information against.*
- μήποτε, adv., *never, lest ever.*
- μήτε, conj., *neither, nor.*
- μήτηρ (gen. μητρός, acc. μητέρα), subst. f., *mother.*
- μηχανάομαι (fut. μηχανήσομαι), verb, *contrive, devise.*
- μηχανή, subst. f., *device, plan.*
- μία, fem. of εἰς.
- μιανίω, verb, *soil, stain.*
- μιανόντα, subst. f., *bloodthirsty cruelty.*
- μιαρός, ἀ, δν, adj., *dirty, disgusting, abominable.*
- μικρός, ἀ, δν, adj., *small, little.*
- μικρότης (st. -ητ-), subst. f.,  *littleness.*
- μιμέομαι (fut. -ησομαι), verb, *mimic, imitate.*
- μινιήσκω, verb, *remind.* In pass. (I aor. ξεινοθην, perf. μέμνημαι), and mid., *remember.*
- μισέω (fut. -ήσω), verb, *hate.*
- μισθαρέω, verb, *work for hire.*
- μισθός, subst. m., *pay, reward, hire.*

- μισθός** (fut. -ώσω), verb, *let. In mid., hire.*
- μνήμα** (st. -ατ-), subst. n., *monument.*
- μνημεῖον**, subst. n., *memorial.*
- μνημονέω**, verb, *remember, record.*
- μνησθ-**, I aor. pass. stem of *μνηθ-* σκω.
- μνηστεύω**, verb, *court, woo.*
- μονομαχέω** (fut. -ήσω), verb, *fight (in single combat), fight a duel.*
- μόνος**, η, ον, adj., *alone, only.*
- μόνον**, as adv., *only.*
- μονάδι** (I aor. pass. *έμονάθην*), verb, *leave alone.*
- μορφή**, subst. f., *shape, form.*
- μόσχος**, subst. c., *calf.*
- μουσική**, adj. used as subst. f., *music, poetry, etc.*
- μυθολόγος**, subst. m., *fabulist, mythologist.*
- μύδος**, subst. m., *story.*
- μυκτήρ**, subst. m., *snot.*
- μυριάς** (st. -αδ-), subst. f., *myriad, i.e. 10,000.*
- μυρίος**, α, ον, adj., *numberless, infinite.* In plur. *μύριοι, αι, α, ten thousand.*
- μυρτίνη**, subst. f., *myrtle.*
- μῦς** (st. μν-), subst. m., *mouse.*
- μυχός**, subst. m., *corner.*
- μύω** (I aor. *έμυσα*), verb, *keep one's eyes shut.*
- μωρός**, ἀ, δν, *stupid, foolish.* As subst. m., *μωρός, a fool.*
- ναι**, adv., *yes.*
- ναός**, subst. m., *temple.*
- ναρθήκ** (st. ναρθηκ-), subst. m., *fennel-stalk.*
- ναυαγλα**, subst. f., *shipwreck.* ναυαγλα χρῆσθαι, *to suffer shipwreck.*
- ναυάγιον**, subst. n., *wreckage, wreck.*
- ναυάρχος**, subst. m., *admiral.*
- ναυικαρέω** (fut. -ήσω), verb, *have mastery at sea.*
- ναυμαχέω**, verb, *fight (by sea).*
- ναυμαχλα**, subst. f., *sea-fight.*
- ναύει** (gen. νεώς, dat. νητ), subst. f., *ship.*
- ναύτης** (gen. -ον), subst. m., *sailor.*
- ναυτικὸς**, η, δν, adj., *naval.* As subst., *ναυτικὸν, fleet.*
- νεαλής**, ἐς, adj. 2 term., *fresh.*
- νεανίσκος**, subst. m., *youth, young man.*
- νεκρός**, subst. m., *dead body, corpse;* in plur., *the dead.*
- νέω**, verb, I. *allot, 2. feed flocks, in mid., graze.*
- νεογενής**, ἐς, adj. 2 term., *newborn.*
- νέος**, α, ον, adj., *young, new.*
- νεοστός**, subst. m., *young (of birds).*
- νέω** (I aor. *ένευσα*), verb, *swim.*
- νέω** (fut. νήσω), verb, *heap up, rear.*
- νέως**, subst. m., *= νέος.*
- νεωτερι**, adv., *recently.*
- νεωτρόπλω**, verb, *make revolutionary movements.*
- νεωτέρος**, comp. of νέος.
- νή**, particle used in oaths. νή τὸν Δία, *yes, by Zeus.*
- νήσεις**, plur. of νῆσος.
- νησιώτης** (gen. -ον), subst. m., *islander.*
- νήσος**, subst. f., *island.*
- νήψω**, verb, *be sober.*
- νικάω** (I aor. *ένικησα*, perf. *νενίκηκα*), verb, *conquer, win.*
- νίκη**, subst. f., *victory.*
- νοέω** (I aor. *ένθησα*), verb, *notice.*
- νοῆη**, subst. f., *pasture.*
- νομίζω** (I aor. *ένθμσα*), verb, *consider, hold.*
- νομοθεσία**, subst. f., *law-making, legislation.*
- νομοθέτης** (gen. -ον), *law-giver.*
- νόμος**, subst. m., *custom, law.*
- νοσέω** (fut. -ήσω), verb, *be sick, fall ill.*
- νόσος**, subst. f., *disease, sickness.*
- νότρος**, subst. m., *south wind.*
- νούθετέω** (fut. -ήσω), verb, *admonish, give a lesson.*
- νοῦς** (gen. νοῦ), subst. m., *mind.* ἐν νῷ έχειν, *be minded to, intend.*
- νύκτωρ**, adv., *by night.*
- νύμφη**, subst. f., *bride.*
- νῦν**, adv., *now.*
- νῦξ** (st. νυκτ-), subst. f., *night.*
- νυός**, subst. f., *daughter-in-law.*

**νῷ**, dat. of **νοῦς**.  
**νέρτον**, subst. n., *back*.

**ἔντιω** (I aor. ἔξενισα), verb, *entertain*.

**ἔντιως** (gen. -εως), subst. f., *entertainment*.

**ἔντον**, subst. m., *stranger, friend, guest, host*.

**ἔντρατω** (I aor. ἔξηραν), verb, *dry up, drain off*.

**ἔντρος**, ἦ, δύ, adj., *dry*. τὸ ἔντρον, *dry land*.

**ἔφος** (gen. -ους), subst. n., *sword*.

**ἔνθινος, η, ον**, adj., *of wood, wooden*.

**ἔνθιλον**, subst. n., *wood, timber*.

**δ**, ή, τδ, I. article, *the*; 2. pronoun, *he, she, it* (with μὲν and δέ).

**δ**, neuter of δς.

**δρόλιδς**, subst. m., *obol* (small coin worth about three half-pence).

**δδε**, ήδε, τδε, pron., *this here, this*.

**δδοντ-**, stem of δδούς.

**δδοποιόματ**, verb, *advance, move forward, go on*.

**δδός**, subst. f., *way, road*.

**δδούς** (st. δδοντ-), subst. m., *tooth, tusk*.

**δδύρομαι**, verb, *lament, complain*.

**δδος**, subst. m., *branch*.

**δδεν**, adv., *whence*.

**δδι, οδδα, οδδε**, etc. (defective)

*perfect verb, I know*.

**οδδαδε**, adv., *home*.

**οδδεώς**, α, ον, adj., *one's own; as subst. m., οδδεών, friends, relations*.

**οδδῆτης** (gen. -ον), subst. m., *slave, domestic*.

**οδδέω** (fut. -ήσω), verb, *dwell, inhabit*.

**οδδημα** (st. -ατ-), subst. n., *house*.

**οδδημα** (gen. -εως), subst. f., *dwelling*.

**οδδητωρ** (st. οδδητορ-), subst. m., *settler, inhabitant*.

**οδδία**, subst. f., *house*.

**οδδίω** (I aor. οδδισα), verb, *colonise*.

In Pass. *settle* (in a place).

**οδδόκος**, subst. m., *room*.

**οδδιστής** (gen. -ον), subst. m., *coloniser, founder* (of a colony).

**οδδοδομέω** (fut. -ήσω), verb, *build*.

**οδδοδεν**, adv., *from home*.

**οδδος**, subst. m., *house. κατ' οδδον*, *at home*.

**οδδετέρω** (I aor. οδδετερα), verb,  *pity*.

**οδδει** (imp. οδδει), verb, *think* (contracted form of οδδει).

**οδδός**, subst. m., *wine*.

**οδδοια** = οδδαι.

**οδδος, α, ον**, adj., *what, what kind of, (such) as*; οδδος τε ειμι, *I am the man to, I am able to*; ως οδδος τε μάλιστα, *as much as possible*, like Lat. *quam maxime*.

**οδδοτδς**, subst. m., *arrow*.

**οδδομαι** (imp. οδδόμητη), verb, *be off, be gone, make oneself scarce*.

**οδδελλο** (I aor. οδδειλα), verb, *run ashore*.

**οδδεθρος**, subst. m., *destruction, ruin*.

**οδδεσ-**, I aor. stem of δδλυμι.

**οδδιγαρχικός, η, δύ**, adj., *oligarchical*.

**οδδίγος, η, ον**, adj., *few, little. οι οδδίγοι, the oligarchs*.

**οδδιγωρα**, subst. f., *little account, scorn*.

**οδδιμι** (I aor. οδδεσα, mid. fut. οδδομαι; 2 aor. οδδόμην, perf. οδδωλα), verb, *destroy*.

**οδδος, η, ον**, adj., *whole*.

**οδδούμαι**, see οδδυμι.

**οδδοφυριδος**, subst. m., *lamentation*.

**οδδοφύρομαι**, verb, *lament*.

**οδδωλα**, see οδδυμι.

**οδδως**, adv., *altogether*.

**οδδρος**, subst. m., *rain, shower, rain-storm*.

**οδδρος**, subst. m., *hostage*.

**οδδιλεω** (I aor. οδδιλησα), verb, *associate with*.

**οδδολος**, subst. m., *multitude*.

**οδδυνω** (fut. οδδούμαι, I aor. οδδοσα), verb, *swear*.

**οδδόδεν**, adv., *at close quarters*.

<b>δμοιος</b> , <i>a.</i> <i>ov.</i> adj., <i>like, equal.</i>	<b>δρέγω</b> , verb, <i>stretch, mid. reach at, reach after.</i>
<b>δμοιως</b> , adv., <i>in like manner, alike, similarly.</i>	<b>δρόθες</b> , <i>η, δν.</i> adj., <i>straight, upright.</i>
<b>δμολογέω</b> ( <i>fut. -ήσω</i> ), verb, <i>agree.</i>	<b>δρόπος</b> , subst. m., <i>morning, early dawn.</i>
<b>δμολογία</b> , subst. f., <i>agreement.</i>	<b>δρόθες</b> , adv., <i>rightly.</i>
<b>δμορος</b> , <i>ov.</i> adj., 2 term., <i>neighbouring, next.</i>	<b>δρκος</b> , subst. m., <i>oath.</i>
<b>δμοῦ</b> , adv., <i>at once, together.</i>	<b>δρίμω</b> ( <i>I aor. ὥρμησα</i> ), verb, <i>urge on; but also often intransitive, rush, start off, and so in mid. and pass.</i>
<b>δμόφυλος</b> , <i>ov.</i> adj., 2 term., <i>of the same tribe; as subst. τὸ δμόφυλον, common nationality.</i>	<b>δρόμης</b> , subst. f., <i>impulse, rush, attack.</i>
<b>δμως</b> , conj., <i>nevertheless.</i>	<b>δρμητ-</b> , fut. and <i>I aor. stem of δρμάω.</i>
<b>δνειδίω</b> ( <i>I aor. ὠνείδισα</i> ), verb, <i>reproach, revile.</i>	<b>δρμίζω</b> , verb, <i>moor, anchor.</i>
<b>δντλάτης</b> ( <i>gen. -ον</i> ), subst. m., <i>driver (of an ass).</i>	<b>δρμίτ-</b> , fut. and <i>I aor. stem of δρμίζω.</i>
<b>δνома</b> ( <i>st. δνοματ-</i> ), subst. n., <i>name.</i>	<b>δρνθένω</b> , verb, <i>snare birds, foul.</i>
<b>δνомάτω</b> ( <i>I aor. ὀνόμασα</i> ), verb, <i>call, name.</i>	<b>δρντις</b> ( <i>st. δρνιθ-</i> ), subst. c., <i>bird.</i>
<b>δνος</b> , subst. c., <i>ass.</i>	<b>δρпс</b> ( <i>gen. -овъ</i> ), subst. n., <i>mountain.</i>
<b>δνтвъ</b> , adv., <i>really.</i>	<b>δρпс</b> , subst. m., <i>frontier, boundary.</i>
<b>δξнс, εια, θ,</b> adj., <i>sharp, also hasty.</i>	<b>δρфн</b> , subst. f., <i>roof, ceiling.</i>
<b>δπη</b> , adv., <i>in what way.</i>	<b>δ,</b> <i>ῃ, δ,</i> pron., <i>I. relative, who, which; what; 2. demonstr. he.</i>
<b>δπισθε</b> , <b>δπισθен</b> , adv., <i>behind, rear, back.</i>	<b>δсос</b> , <i>η, ov.</i> adj., <i>as much as, as many as.</i>
<b>δплкъ</b> ( <i>I aor. pass. ὄπλισθην</i> ). verb, <i>arm, equip.</i>	<b>δсостерп = δсос.</b>
<b>δплкът</b> ( <i>gen. -евъ</i> ), subst. f., <i>equipment.</i>	<b>δстеп,</b> <i>ῃтер,</i> <b>δтеп,</b> pron., <i>who, which.</i>
<b>δплкът</b> ( <i>gen. -евъ</i> ), subst. m., <i>hoplite (i.e. heavy-armed foot-soldiers).</i>	<b>δтис, ῃтis,</b> <b>δ т,</b> pron., <i>who, whoever, which, whichever.</i>
<b>δплов</b> , subst. n., mostly in plur., <i>arms, armour.</i>	<b>δтотън</b> , subst. n., <i>bone.</i>
<b>δпрбщев</b> , adv., <i>whence.</i>	<b>δтав</b> , conj., <i>when, whenever.</i>
<b>δпои</b> , adv., <i>whither.</i>	<b>δт, conj., when.</b>
<b>δпоюс</b> , <i>a.</i> <i>ov.</i> adj., <i>what kind.</i>	<b>δт, conj., that.</b>
<b>δпоте</b> , conj., <i>I. how; 2. so that, that.</i>	<b>δ т,</b> neuter of <i>δтис</i> ; with superlatives, <i>as much as possible, thus, δ т таχιστа, as quickly as possible.</i>
<b>δпотрпс</b> , <i>a.</i> <i>ov.</i> adj., <i>which (of two).</i>	<b>δтисн</b> , adv., <i>at all. οὐδὲ δтисн, not a bit.</i>
<b>δпту</b> , adv., <i>where.</i>	<b>δту,</b> δтφ, gen. and dat. of <i>δтис.</i>
<b>δптра</b> , subst. f., <i>autumn.</i>	<b>οὐ,</b> adv., <i>not, no.</i>
<b>δптвъ</b> , conj., <i>I. how; 2. so that,</i>	<b>οὖ,</b> adv., <i>where.</i>
<b>δптснн</b> , adv., <i>at all.</i>	<b>οὐδеамбн</b> , adv., <i>from no quarter.</i>
<b>δрвъ</b> ( <i>imp. ἐώρω</i> ), verb, <i>see, look.</i>	<b>οὐдемон</b> , adv., <i>no where.</i>
<b>δрнгъ</b> , subst. f., <i>anger, rage, passion.</i>	<b>οὐдн</b> , conj., <i>neither, nor, and not;</i>
<b>δрнгъ</b> ( <i>I aor. pass. ὠργίσθην</i> ), verb, <i>enrage, provoke.</i>	<i>also adv., not even.</i>
<b>δрнгия</b> , subst. f., <i>fathom.</i>	<b>οὐднел,</b> οὐдемлт, <b>οὐднв,</b> adj., <i>none, no, no one, nothing; in neuter sometimes adverbial, not at all.</i>

- οὐδέποτε**, adv., *never*.  
**οὐδὲνέποτε**, adv., *never yet*.  
**οὐδέποτος**, a, ov, adj., *neither (of two)*.  
**οὐδὲ** = **οὐ**.  
**οὐκέτι**, adv., *no longer*.  
**οὐκοῦν**, conj., *accordingly, so, therefore*.  
**οὖν**, conj., *then, therefore, accordingly*.  
**οὐτῶ**, adv., *not yet*.  
**οὐρὰ**, subst. f., *tail*.  
**οὐρανὸς**, subst. m., *sky, heaven*.  
**οὐσα**, fem. of **ω** (part of **εἰμι**, sum).  
**οὐσία**, subst. f., *properly, substance*.  
**οὔτε**, conj., *neither, nor*.  
**οὗτος, αὕτη, τοῦτο**, pron., *this, also he, she, it. ὁ οὗτος (continguous form of address), my good creature!*  
**οὕτω, οὕτως**, adv., *so, thus*.  
**οὐχ** = **οὐ**.  
**οὐφελῶ** (2 aor. **ῳφελον**), verb, *owe*.  
**οφθαλμὸς**, subst. m., *eye*.  
**οφθ-**, I aor. and fut. pass. stem of **ὄρω**.  
**δῆψις**, (gen. -**εως**), subst. m., *serpent, snake*.  
**δῆψισκάνω** (2 aor. **ῳφλων**, inf. δῆψιν), verb, *lose (a lawsuit)*.  
**δῆλος**, subst. m., *mob, crowd*.  
**δῆλε**, adv., *late*.  
**δῆνος, α, ον**, adj., *late*.  
**δῆψις** (gen. -**εως**), subst. f., *face, look*.  
**δῆμοις**, fut. of **δρῶ**.  
**δῆψον**, subst. n., *cooked meat, delicate fare*.
- πάγνυ**, subst. f., *snare*.  
**παθ-**, 2 aor. stem of **πάσχω**.  
**πάθος** (gen. -**ους**), subst. n., *suffering, misfortune*.  
**παιδεύω**, verb, *bring up, train*.  
**παιδίον**, subst. n., *child*.  
**παιδοτοιόμαι**, verb, *beget children*.  
**παίζω**, verb, *play, sport*.  
**παῖς** (st. **παιδ-**), subst. m., *boy, child*.  
**παίω** (1 aor. **ἔπαισα**), verb, *strike, smite, hit*.
- παίωντιον**, verb, *sing the Paean (battle-hymn)*.  
**πάλαι**, adv., *of old, long since*.  
**παλαιός**, a, **ὤν**, adj., *old*.  
**παλαιστρα**, subst. f., *wrestling-school*.  
**πάλιν**, adv., *back, again*.  
**παλίρροια**, subst. f., *ebb-tide*.  
**πανδημεῖ**, adv., *en masse (i.e. with the whole body of citizens)*.  
**πανδοκεῖον**, subst. n., *inn, public house*.  
**πανήγυρις** (gen. -**εως**), subst. f., *festival*.  
**πανόπτης**, adj. 1 term., *all-seeing*.  
**πανούργος**, subst. m., *rascal, rogue*.  
**πάντ-**, stem of **πᾶς**.  
**πανταχόθεν**, adv., *from all sides*.  
**πανταχοῦ**, adv., *everywhere*.  
**παντοτος**, a, ov, adj., *of all sorts*.  
**πάντως**, adv., *by all means*.  
**πάνυ**, adv., *very, at all*.  
**πάππος**, subst. m., *grandfather*.  
**παρά**, prep., 1. with gen., *from*.  
2. with dat., *beside, with, by*.  
3. with acc., *along, to, beyond, over*.  
**παρα-βαλνω**, verb, *transgress*.  
**παρα-βλέπω**, verb, *take a side look, peep*.  
**παρα-βοηθώ**, verb, *come to the rescue*.  
**παρα-γίγνομαι**, verb, *arrive, present oneself, appear*.  
**παραδίεισος**, subst. m., *park, garden*.  
**παρα-δίδωμι**, verb, *hand over, surrender*.  
**παράδοξος**, ov, adj. 2 term., *unexpected, startling*.  
**παραινέω**, verb, *advise*.  
**παραίρημα** (st. -**ατ-**), subst. n., *strip*.  
**παρα-αιτίομαι**, verb, *beg off, deprecate*.  
**παρα-κεῖ-ημαι**, verb, *sit beside*.  
**παρα-καλέω**, verb, *invite*.  
**παρα-κείμαι**, verb, *lie beside, lie by*.  
**παρα-κελεύω**, verb, *exhort, encourage*.  
**παρα-λαμβάνω**, verb, *receive, succeed to*.  
**παρα-λείπω**, verb, *omit, pass over*.  
**παραλία**, subst. f., *sea-coast, beach*.

- παρα-μένω**, verb, *stay with, stay beside.*
- παρα-μυθέματι**, verb, *address with cheering words, comfort.*
- παρα-νομέω**, verb, *transgress the law.*
- παράνομος**, *ov.*, adj. 2 term., *illegal.*
- παράταν**, adv., *at all.*
- παρα-πλέω**, verb, *sail past.*
- παραπλήσιος**, *ov.*, adj. 2 term., *much about the same.*
- παρασάγγητος** (gen. -*ov.*), subst. m., *parasang* (measure of distance = thirty stadia).
- παρα-σιτέω**, verb, *dine with* (esp. at the board of one's superior).
- παρα-σκευάζω**, verb, *prepare.*
- παρασκευή**, verb, *arrangement, preparation, pomp.*
- παρα-τάσσω**, verb, *draw up in line.*
- παρα-τίθημι**, verb, *place beside.*
- παρα-τρέπω**, verb, *turn aside, divert.*
- πάρ-ειμι**, verb, *be present, πάρεστι* (impersonal), *one may* (compound of εἰμι, sum).
- πάρ-ειμι**, verb, *go by, pass by, come forward* (compound of εἰμι, ibo).
- παρ-εκ-κλίνω**, verb, *turn a little aside.*
- παρ-έρχομαι**, verb, *come forward.*
- παρ-έχω**, verb, *furnish, offer, cause.*
- παρθένος**, subst. f., *maiden.*
- παρ-ιπτέω**, verb, *ride alongside.*
- παρούσια**, subst. f., *proverb.*
- παρ-οξένω**, verb, *urge on.*
- παρὸν, οὐστα, δν** (part. of πάρειμι), *present.*
- πᾶς, πᾶσα, πᾶν** (st. παντ-), adj., *all, whole, every.*
- πάσχω** (fut. πελσομαι, 2 aor. ἐπαθον, perf. πέτρονθα), verb, *suffer, be treated* (ill, well, etc.), *experience.*
- πατάσσω** (1 aor. ἐπάταξα), verb, *beat, strike.*
- πατήρ** (gen. πατρός, acc. πατέρα), subst. m., *father.*
- πάτριος, α, ον**, adj., *national, ancestral.*
- πατρὶς** (st. πατριδ-), subst. f., *fatherland.*
- πατρόφος, , α, ον**, adj., *paternal.*
- παῦν, verb, stop, end, close.** Mid. and pass., *leave off.*
- παύς, εῖτα, δι**, adj., *stout.*
- πεῖλον**, subst. n., *plain.*
- πεῖδος, ή, δν**, adj., *foot, infantry.*
- πεζῆ**, as adv., *by land.*
- πειθαρχέω**, verb, *obey.*
- πειθω** (1 aor. ἐπεισα, perf. mid. πεπιθα), verb, *persuade, convince.* Mid. and pass., *obey, agree, comply.*
- πεινάω** (inf. πεινήν, 1 aor. ἐπεινησα), verb, *be hungry.*
- πειρά**, subst. f., *attempt, experiment.*
- πειράομαι** (fut. -δσομαι), verb, *attempt, try.*
- πεισθ-**, 1 aor. and fut. pass. stem of πειθω.
- πεισω**, fut. of πειθω.
- πεισομαι**, fut. of πεισχω, also fut. mid. of πειθω.
- πειδάγιος, α, ον, adj., marine, from the sea.**
- πειλας, adv., near.** ol πειλας, *one's neighbours.*
- πειλω**, verb, *be.*
- πέμπτος, η, ον, adj., fifth.**
- πέμπω** (1 aor. pass. ἐπέμψθη), verb, *send.*
- πεμψ-,** fut. and 1 aor. stem of πέμπω.
- πένης** (st. -ητ-), adj. 1 term., *poor.*
- πενια, subst. f., poverty.**
- πεντακόσιοι, αι, α, adj., five hundred.**
- πέντε, numeral adj. (indecl.), five.**
- πεντηκούντα, numeral adj. (indecl.), fifty.**
- πέπονθα, perf. of πάσχω.**
- πέπτωκα, perf. of πίπτω.**
- περαιών, verb, convey across, pass., pass over, cross.**
- περι, prep., 1. with gen., about, concerning.** 2. with dat., about. 3. with acc. about, round about.
- περι-άγω, verb, bring round, twist round.**
- περι-αιρέω, verb, take away, strip off.**

- περιβάλλω**, verb, *encompass, surround*; mid., *put on* (a dress, etc.).
- περιβραχίονος**, subst. n., *armlet*.
- περιγύνομαι**, verb, *prevail, survive*.
- περιθήης, ἐς**, adj. 2 term., *greatly frightened, in great fear*.
- περιέμαι**, verb, *surround, encompass*. (Compound of εἰμι, sum.)
- περιέμαι**, verb, *go round*. (Compound of εἰμι, ibo.)
- περιέρχομαι**, verb, *come round*.
- περιέκω**, verb, *encompass*.
- περιστῆμι**, verb, *place round; but in mid. and pass., and in 2 aor. and perfect act, it is intransitive, stand round, encircle*.
- περιλαμβάνω**, verb, *encompass, catch*.
- περιμένω**, verb, *wait*.
- περιόρα (fut. περιόψομαι)**, verb, *disregard, put off with, overlook*.
- περιπατέω**, verb, *walk about*.
- περιπέτω**, verb, *send round*.
- περιπήγνυμι** or **-ών**, verb, *fix round; in mid., harden round*.
- περιπίπτω**, verb, *fall in with*.
- περιπλέω**, verb, *sail round*.
- περιρρέω**, verb, *flow round*.
- περισκόπεω**, verb, *look round*.
- περιστεύω**, verb, *abound*.
- περιστός, ἡ δν,** adj., *more than enough, excessively. ἐκ περιστοῦ, superfluously, unnecessarily*.
- περιστερά**, subst. f., *pigeon*.
- περιφέρω**, verb, *carry about*.
- περιφόβος, ον**, adj. 2 term., *exceedingly terrified*.
- περιχαρής, ἐς**, adj. 2 term., *exceedingly glad*.
- πεσ-**, 2 aor. stem of πιπτω.
- πέτομαι**, verb, *fly*.
- πέτρα**, subst. f., *rock*.
- πενθομοι**, fut. of πυνθάνομαι.
- πέφασμαι**, perf. pass. of φανω.
- πη, adv.**, *in some way, in any way*.
- πήγνυμι (I aor. ἐπηγξα)**, verb, *fix*.
- πηδῶ (fut. ἥσω and -ήσομαι)**, verb, *spring, leap*.
- πη-**, fut. and I aor. stem of πήγνυμι.
- πήχυς (gen. -εως)**, subst. m., *cubit*.
- πέλω (I aor. ἐπίεσα)**, verb, *crush, press, oppress, press hard upon*.
- πιθανός, ἡ, δν**, adj., *persuasive, plausible*.
- πιθηκός**, subst. m., *monkey*.
- πίθος**, subst. m., *wine-jar*.
- πῖλος**, subst. m., *felt, felt-cap, felt-cuirass*.
- πιμπλημι (I aor. ἐπλησα)**, verb, *fill*.
- πιμπρημι (fut. πρήσω)**, verb, *burn, set on fire*.
- πίνακ (st. πινακ-)**, subst. m., *tablet*.
- πίνω (fut. πλομαι, 2 aor. ἐπιοι)**, verb, *drink*.
- πίπτω (fut. πεσοῦμαι, 2 aor. ἐπεσον, perf. πέπτωκα)**, verb, *fall*.
- πιστεύω**, verb, *believe*.
- πιστός, ἡ, δν**, adj., *faithful, trusty*.
- πίτρος (st. πιτρ-)**, subst. f., *pine-tree*.
- πλαγ-**, 2 aor. stem of the compounds of πλήσσω.
- πλανάω (fut. -ήσω)**, verb, *mislead; mid. and pass., stray, wander*.
- πλάσσω (I aor. ἐπλασα)**, verb, *mould, make up*.
- πλάτος (gen. -ους)**, subst. n., *breadth*.
- πλείστος, ἡ, ον**, superl. of πολὺς, *most. τὸ πλειστὸν, for the most part*.
- πλανκτης**, adj. I term., *covetous, greedy*.
- πλέω (fut. πλεύσομαι, I aor. ἐπλευσα, perf. πέπλευκα)**, verb, *sail*.
- πλέων, ον**, comparative of πολὺς, *more*.
- πληγ-**, 2 aor. pass. stem of πλήσσω.
- πληγή**, subst. f., *blow*.
- πλῆθος (gen. -ους)**, subst. n., *crowd, number, quantity, amount*.
- πλὴγη, adv.**, *except*.
- πλη-**, fut. and I aor. stem of πλήσσω.
- πλήρος, ἐς**, adj. 2 term., *full, full of*.
- πληρώω (fut. ὥσω)**, verb, *fill; also, man (a ship)*.

πλησ-, fut. and 1 aor. stem of πιμπλῆμα.  
 πλησάω (fut. -άσω), verb, approach.  
 πληστός, subst. m., neighbour.  
 πληστόν, adv., near; as subst. ol πληστού, one's neighbours.  
 πλήσσω (fut. πλήξω), 2 aor. pass. ἐπλήγνυν, verb, strike, wound.  
 πλοῖον, subst. n., vessel, boat.  
 πλοῦς (gen. πλοῦ), subst. m., voyage.  
 πλούσιος, α, ον, adj., rich.  
 πλούτος, subst. m., wealth.  
 πνέμα (st. -άτ-), subst. n., wind, breath.  
 πνέειν (1 aor. ἔπνευσα), verb, breathe.  
 πνύος (gen. -ους), subst. n., heat.  
 πνύειν (1 aor. ἔπνεξα), verb, stifle, choke.  
 ποδ-, stem of ποῦς.  
 πόθεν, adv., whence? ποθεν, from somewhere.  
 ποι, adv., whither? ποι, somewhither.  
 ποιέω (fut. -ήσω), verb, do, make; mid., make for oneself, hold, consider.  
 ποίημα (st. -άτ-), subst. n., poem.  
 ποίησις (gen. -εως), subst. f., poetry.  
 ποιητής (gen. -οῦ), subst. m., poet.  
 ποιμήν (st. ποιμεν-), subst. m., shepherd.  
 ποιμνιον, subst. n., flock.  
 ποίος, α, ον, adj., what kind? ποίος, à, òv, some kind.  
 πολεμικός, ḡ, òv, adj., warlike. τὰ πολεμικά, military matters.  
 πολέμιος, α, ον, adj., hostile; as subst. m., an enemy.  
 πολέμος, subst. m., war.  
 πολιορκέω (fut. -ήσω), verb, besiege.  
 πολιορκία subst. f., siege.  
 πόλις (gen. -εως), subst. f., city, state.  
 πολιτεῖα, subst. f., constitution (of a city or state).  
 πολίτης (gen. -οῦ), subst. m., citizen, fellow-citizen.  
 πολιτικός, ḡ, òv, adj., public, civic. τὰ πολιτικά, state affairs.  
 πολλάκις, adv., often, many times.

πολλαπλάσιος, α, ον, adj., many times more.  
 πολυδάπανος, ον, adj., 2 term., extravagant.  
 πολυειδής, ḡς, adj., 2 term., various.  
 πολυτραγουόντω (fut. ησω), verb, meddle.  
 πολὺς, πολλή, πολὺ, adj., many, much. ol πολλοί, most people, the most part. πολλέ and πολὺ (with comparatives and superlatives), as adv., by a great deal, far.  
 πολυτελής, ḡς, adj., 2 term., costly.  
 πονηρός, ḡ, òv, adj., wicked, evil.  
 πονηρώς, adv., ill. πονηρῶς ἔχειν, be ill off, be in a wretched state.  
 πόνος, subst. m., toil, labour.  
 πορεία, subst. f., journey.  
 πορεύω, verb, convey; in mid. and pass., go, travel.  
 πορφέω (fut. -ήσω), verb, ravage.  
 πορφύρω (1 aor. ἔπορισα), verb, furnish; mid., procure, provide.  
 πόρος, subst. m., ford, passage.  
 πόρρω, adv., far.  
 πορφυρός, ḡ, ον, adj., purple, red.  
 πόσις (gen. -εως), subst. f., drinking.  
 πόσος, η, ον, adj., how much?  
 ποταμός, subst. m., river.  
 πότε, adv., when? ποτε, once, ever.  
 πότερος, α, ον, adj., which (of two). πότερον . . . ḡ, whether . . . or.  
 ποτήριον, subst. n., cup.  
 πότος, subst. m., drinking.  
 πού, adv., where? που, anywhere, somewhere, perhaps.  
 πουλόντων (st. πουλοποδ-), subst. m., cuttle-fish, polypus.  
 πούς (st. ποδ-), subst. m., foot.  
 πράγμα (st. -άτ-), subst. n., deed, thing, affair. πράγματα, affairs, but also, trouble.  
 πραγματεῖα, subst. f., occupation, business.  
 πραγματεύομαι, verb, busy oneself about.  
 πράος, πράον (or πρᾶδς, εια, ḡ), adj., gentle.

- πράσσω** (I aor. ἔπραξα, pass. I aor. ἔπραχθην, perf. πέπραγμαι), verb, do, also, fare.  
**πρέπω**, verb, be fitting, be suitable, become, be proper.  
**πρέσβεις**, εων, plur. subst. m., ambassadors.  
**πρεσβύτερος**, **πρεσβύτατος**, compar. and superl. adj., older, eldest.  
**πρεσβύτης** (gen. -ον), subst. m., old man.  
**πρη-**, fut. and I aor. stem of πρίκρημι.  
**πριάμενος**, πρλασθαι, 2 aor. part. and inf. of ὠνέουαι.  
**πρὶν**, adv., before, τὸ πρὶν, the past.  
**πρὸ**, prep., before, for.  
**προδότειον**, subst. n., suburb.  
**προ-βαίνω**, verb, go on, advance.  
**προβοσκίς** (st. προβοσκίδ-), subst. f., trunk (of an elephant).  
**προ-βούλεύω**, verb, concert measures in advance.  
**προ-γίγνομαι**, verb, happen before, be born first.  
**προ-διδάσκω**, verb, teach before-hand.  
**προ-δίδωμι**, verb, betray.  
**προδοσία**, subst. f., treason.  
**προ-ειδὼς**, perf. part. of προ-οἶδα, forewarned of.  
**πρό-ειμι**, verb, advance. (Compound of εἰμι, ibo.)  
**προ-εἴ-αν-άγω**, verb. Mid., put out to sea before.  
**προ-εἴ-έρχομαι**, verb, go out before.  
**προ-έρχομαι**, verb, advance.  
**προ-έχω**, verb, be superior.  
**προ-θυμέομαι**, verb, be eager.  
**προθυμία**, subst. f., zeal.  
**πρόθυμος**, ον, adj. 2 term., eager.  
**προθύμως**, adv., readily.  
**προ-ιστῆμι**, verb, set before; but in mid. pass. and 2 aor. and perf. act., be at the head of.  
**προ-καλέομαι**, verb, challenge.  
**προ-κατα-λαμβάνω**, verb, seize beforehand, anticipate, preclude.  
**προ-κατα-φεύγω**, verb, escape before.  
**προ-λαμβάνω**, verb, get on ahead.
- προ-λεῖπω**, verb, fall short, fail.  
**προ-πηδάω**, verb, spring forward.  
**προ-πηλακῶ**, verb, abuse, treat with indignity.  
**πρὸς**, prep., I. with gen., from, by; 2. with dat., at, to, besides; 3. with acc., to, towards, in regard to, upon, with.  
**προσ-άπτω**, verb, fasten to.  
**προσ-βάλλω**, verb, attack.  
**προσβολὴ**, subst. f., attack, assault.  
**προσ-δέομαι**, verb, want.  
**προσ-δέχομαι**, verb, accept, expect.  
**προσ-δοκάω**, verb, expect.  
**προσεδρέα**, subst. f., besieging, siege.  
**προσ-ειμι**, verb, approach, advance. (Compound of εἰμι, ibo.)  
**προσ-ειτον** (2 aor. with no present), verb, address, accost.  
**προσ-ελάνω**, verb, ride up.  
**προσ-έρχομαι**, verb, approach.  
**προσ-ήκω**, verb, belong to, concern; τὸ προσ-ήκον, one's due; οἱ προσ-ήκοντες, those of one's family.  
**προσ-ηλῶ**, verb, nail to.  
**πρόσθεν**, adv., before, forwards, the front.  
**προσ-καθ-ήσομαι**, verb, sit down before (a stronghold).  
**προσ-καλέω**, verb, summon, call.  
**προσ-κείμαι**, verb, devote oneself to, be fond of.  
**προσκεφάλαιον**, subst. n., cushion, pillow.  
**προσ-κολλάω**, verb, stick to.  
**προσ-κομίζω**, verb, bring.  
**προσ-κυνέω**, verb, prostrate oneself before, do obeisance to.  
**προσ-μίγω**, verb, come in contact with.  
**προσ-νέω**, verb, swim towards.  
**πρόσθοδος**, subst. f., revenue.  
**προσ-ορμίζομαι**, verb, come to anchor near.  
**προσ-πελάγω**, verb, approach.  
**προσ-πίπτω**, verb, attack, fall down before.  
**προσ-πλέω**, verb, sail up.  
**προσ-ποιοῦμαι**, verb, claim, pretend.

- προστάσια**, verb, *enjoin, order, appoint.*
- προστάτης** (gen. -ου), subst. m., *champion, leader.*
- προστρέχω**, verb, *run up.*
- προσφέρω**, verb, *bring to.*
- προσχώρω**, verb, *go over to.*
- πρόσωπον**, subst. n., *face.*
- πρότερος, ἡ ον**, comparat. adj., *before, beforehand.*
- προτίθμη**, verb, *expose, propose.*
- προτιμάω**, verb, *prefer.*
- προτρέπω**, verb, *persuade.*
- πρότριτα**, adv., *three days before.*
- προφασίζομαι**, verb, *set up as excuse.*
- προφέρω**, verb, *bring forward.*
- προχοῖς** (gen. -οῦ), subst. f., *pitcher.*
- προχώρω**, verb, *go forward, go on, succeed.*
- πρύμνα**, subst. f., *stern (of a ship).*
- πρυτανεῖον**, subst. n., *town-hall.*
- πρωΐ**, adv., *early, at morn.*
- πρώτος, ἡ ον**, superlat. adj., *first, in the first place, noblest.*
- πτερόν**, subst. n., *wing.*
- πτηνὸς, ἡ δν**, adj., *winged.*
- πτωχὸς**, subst. m., *beggar.*
- πυθ-**, 2 aor. stem of πυθάνομαι.
- πύλη**, subst. f., *gate.*
- πυνθάνομαι** (fut. πύσομαι), 2 aor. *éπυθημαι*, perf. pass. *πέτυσμαι*, verb, *ascertain, hear, learn.*
- πύρ** (st. πυρ-), subst. n., *fire.*
- πύρδ** (gen. -ῶν), plur. subst. n., *watch-fires.*
- πύρδ** (gen. -ᾶς), subst. f., *funeral-pyre.*
- πύργος**, subst. m., *tower.*
- πωλέω** (fut. -ήσω), verb, *sell.*
- πωλησις** (gen. -εως), subst. f., *sale.*
- πώμα** (st. -ατ-), subst. n., *potion.*
- πῶς**, adv., *how? πws, somehow, anyhow.*
- ῥάγι**, 2 aor. pass. stem of βῆγνυμι.
- ῥάδιος, α, ον**, adj., *easy.*
- ῥάδιως**, adv., *easily; ῥάδιως φέρειν, make light of.*
- ῥαπτίω** (fut. ῥαμπῶ), verb, *thrash, beat, cudgel.*
- ῥαφανίς** (st. ῥαφανιδ-), subst. f., *radish.*
- ῥάψιδης**, subst. m., *minstrel, bard.*
- ῥάων, ον**, comparative of ῥάδιος.
- ῥεῖρον**, subst. n., *stream.*
- ῥέω** (fut. ῥεύσομαι), verb, *flow.*
- ῥήγνυμι** (fut. ῥήξω, I aor. ῥρήγνα, 2 aor. pass. ῥέράγηη, fut. pass. ῥαγήσομαι), verb, *break, burst, cleave asunder.*
- ῥῆμα** (st. ῥηματ-), subst. n., *saying.*
- ῥῆξι**, fut. and I aor. stem of βῆγνυμι.
- ῥῆσις** (gen. -εως), subst. f., *expression, passage (in an author).*
- ῥήτωρ** (st. ῥητορ-), subst. m., *orator.*
- ῥινόκερος** (gen. -ω), subst. c., *rhinoceros.*
- ῥίπτω** (I aor. ῥριψα, pass. perf. ῥριψμαι, 2 aor. ῥρίφθην), verb, *throw.*
- ῥὶς** (st. ῥiv-), subst. f., *nose.*
- ῥοῖα**, subst. f., *pomegranate.*
- ῥόπαλον**, subst. n., *club.*
- ῥύμη** subst. f., *onset.*
- ῥώμη**, subst. f., *strength.*
- ῥόννυμι** (I aor. ῥροσα, perf. pass. ῥρομαι, I aor. pass. ῥρώσθην), verb, *strengthen. Pass., be strong, be well.*
- σαλνω** (I aor. ῥσηρα), verb, *wag the tail, sawn upon.*
- σάλτηγ** (st. σαλτιγγ-), subst. f., *trumpet.*
- σαπρὸς, ἀ, δν**, adj., *musty.*
- σάπειρος**, subst. f., *sapphire.*
- σάρισα**, subst. f., *pike (a Macedonian word).*
- σαρκ** (st. σαρκ-), subst. f., *flesh.*
- σατραπία**, subst. f., *satrapy.*
- σατράπης**, subst. m., *satrap, viceroy.*
- σβέννυμι** (I aor. ῥσθερα, 2 aor. (intransitive) ῥσθην), verb, *quench, put out. Pass., and 2 aor. act. go out (of fire).*
- σεισμὸς**, subst. m., *earthquake.*
- σεμνίνομαι**, verb, *be proud, give oneself airs.*
- σεμνῶς**, adv., *solemnly.*

- σηκός**, subst. m., *enclosure, chapel.*  
**σῆμα** (st. -*ar-*), subst. n., *sign.*  
**σημαίνω** (I aor. ἐσήμηρα), verb, *give a sign, signal.*  
**σῆματρον**, subst. n., *seal.*  
**σημεῖον**, subst. n., *sign, signal.*  
**σθένω** (gen. -*ous*), subst. n., *strength.*  
**στὰ**, adv., *silently.*  
**σιγά** (fut. -*ησω*), verb, *be silent, hold one's peace.*  
**σιγή**, subst. f., *silence.*  
**σίδηρος**, subst. m., *iron.*  
**σιδηροφορέω**, verb, *habitually carry arms.*  
**σιμός, η, ον**, adj., *blunt.*  
**σιτέω**, verb, *feed.* Pass., *eat, feed on, dine.*  
**σιτητός** (gen. -*ets*), subst. f., *feeding, maintenance.*  
**σιτλον** (mostly in plur.), subst. n., *vituals.*  
**σιτοδέλα**, subst. f., *scarcity of food.*  
**σῖνος**, subst. m., *food.* (Plur. σῖτα.)  
**σιωπάω** (I aor. ἐσιωπησα), verb, *keep silence.*  
**σιωπή**, subst. f., *silence; σιωπή, in silence.*  
**σικάφιον**, subst. n., *trough.*  
**σκεδάννυμι** (I aor. pass. ἐσκεδάσθη), verb, *scatter.*  
**σκέλος** (gen. -*ous*), subst. n., *leg.*  
**σκευάζω** (fut. σκεύωμαι, perf. pass. ἐσκεύασμαι), verb, *prepare, dress up.*  
**σκεψή**, fut. and I aor. stem of *skeptē.*  
**σκηνή**, subst. f., *tent, booth.*  
**σκόλοψ** (st. σκολοπ-), subst. m., *stake.*  
**σκοπέω** (fut. σκέψομαι, I aor. ἐσκεψάμην), *look, see, look at, or after.*  
**σκοπός**, subst. m., *mark.*  
**σκότος**, subst. m., *dark, darkness.*  
**σκύλαξ** (st. σκυλακ-), subst. m., *ruff.*  
**σκύλα**, subst. n. plur., *spoils.*  
**σκυτοτόμος**, subst. m., *cobbler.*  
**σκώπω** (I aor. ἐσκώψα), verb, *scuff at, mock, make fun of.*  
**σμικρός, ἀ, δύ** = μικρός.
- σὸς, σῇ, σὸν**, possessive pron., *thy, thine.*  
**σοφία**, subst. f., *cleverness, skill, wisdom.*  
**σοφιστής** (gen. οῦ), subst. m., *professor of science, sage.*  
**σοφιστικός, ἡ, δύ**, adj., *contentious, argumentative.*  
**σοφός, ἡ, δύ**, adj., *clever, skilled, wise.*  
**σπανίζω** verb, *be in want of.*  
**σπαρ-**, 2 aor. pass. stem of σπερω.  
**σπαράσσω** (fut. σπαράξω), verb, *tear, mangle.*  
**σπάρτον**, subst. n., *rope, cord.*  
**σπασ-**, fut. and I aor. stem of σπάω.  
**σπάω**, verb, *draw, pull.*  
**στρέψω** (fut. στρέψω, I aor. ἐστρέψα, pass. 2 aor. ἐστράψη, perf. ἐστραψα), verb, *sow.*  
**σπένδω** (fut. στρέσω), verb, *pour.* In mid., *make a treaty, make a truce, agree.*  
**σπέρμα** (st. -*ar-*), subst. n., *seed.*  
**σπεύδω** (fut. σπεύσω), verb, *be eager, be anxious to.*  
**σπουδή**, subst. f., *libation.* In plur., *truce, treaty.*  
**σποράς** (st. σποραδ-), adj. I term., *scattered.*  
**σπουδάζω** (I aor. ἐσπούδασα), verb *be busy, be zealous, pursue zealously.*  
**σπουδαῖος, α, ον**, adj., *good.*  
**σπουδή**, subst. f., *zeal, haste.*  
**στάδιον** (plur. στάδιοι or στάδια) subst. n., *race-course; also stade* (a measure of distance, about 606 feet).  
**σταθμός**, subst. m., *stall, resting-station, stage (of a journey).*  
**στᾶς, στᾶσα, στάν,** 2 aor. part of *Ιστημι.*  
**στασιάζω**, verb, *quarrel, dispute, be at variance.*  
**στατήρ** (st. -*np-*), subst. m., *stater* (gold coin worth about 1 guinea).  
**σταυρός**, subst. m., *palisade.*  
**στενόπορα**, subst. n. plur., *narrow passes.*

**στενός**, *ἥ*, *δν*, adj., narrow.  
**στέργω** (I aor. ἔστερξα), verb, be fond of.  
**στερέότης** (st. -ητ-), subst. f., stiffness, hardness.  
**στερότο** or **στερέω** (I aor. ἔστέρρω), verb, rob, deprive.  
**στέφανος**, subst. m., wreath.  
**στεφανώ** (I aor. pass. ἔστεφανώθην, perf. pass. ἔστεφάνωμαι), verb, crown.  
**στήλη**, subst. f., grave-stone, pillar.  
**στησ-**, fut. and I aor. stem. of *ἰστημι*.  
**στοῦδ**, subst. f., colonnade.  
**στοῖχος**, subst. m., row, file.  
**στολή**, subst. f., dress.  
**στόμα** (st. στοματ-), subst. n., mouth.  
**στορέννυμι**, verb, strew, lay out.  
**στοχάζομαι** (f. -άσουμαι), verb, aim at, take aim. Governs gen.  
**στρατεία**, subst. f., expedition.  
**στράτευμα** (st. -ατ-), subst. n., armament.  
**στρατεύω**, verb, march. Mid. and pass., serve as a soldier.  
**στρατηγέω**, verb, be general, lead.  
**στρατηγία**, subst. f., command (of an army).  
**στρατηγίον**, subst. n., general's tent.  
**στρατηγός**, subst. m., general.  
**στρατιά**, subst. f., army.  
**στρατιώτης** (gen. -ον), subst. m., soldier.  
**στρατοπεδεύομαι**, verb, encamp.  
**στρατόπεδον**, subst. n., camp.  
**στρατός**, subst. m., army.  
**στραφ-**, 2 aor. pass. stem of *στρέψω*.  
**στρεβλόω**, verb, screw up, distort, dislocate.  
**στρέψω** (fut. στρέψω, I aor. pass. ἔστρεψθην, 2 aor. pass. ἔστρεψην, perf. pass. ἔστρεψμαι), verb, turn, twist.  
**σύ** (gen. σοῦ, acc. σὲ), pron., thou.  
**συβάτης** (gen. -ον), subst. m., swineherd.  
**συγγενῆς**, ἐς, adj. 2 term., akin.

**συγγνόμη**, subst. f., forgiveness; συγγνώμην ἔχειν, to excuse.  
**συγγράφω**, verb, compose, compile, write.  
**συγκαθένδω**, verb, sleep with.  
**συγκαλέω**, verb, call together.  
**συγκαλόπτω**, verb, wrap up.  
**συγκατακάλω**, verb, burn with.  
**συγκλαιώ**, verb, join in lamenting.  
**συγχωρέω**, verb, agree to, allow.  
**συλλάω** (fut. -ησω), verb, despoil.  
**συλλαμβάνω**, verb, seize, also assist, join in (any undertaking).  
**συλλέγω**, verb, collect.  
**συλληφθῆναι**, adv., all at once.  
**σύλλογος**, subst. m., gathering.  
**συμβάλω**, verb, come to an agreement, also happen, befall.  
**συμβασις** (gen. -εως), subst. f., agreement.  
**συμβολή**, subst. f., encounter.  
**συμβουλεύω**, verb, advise, recommend. In mid., take counsel with.  
**συμμαχία**, subst. f., alliance.  
**συμμάχομαι**, verb fight on the side of.  
**συμμάχος**, subst. m., ally.  
**συμμένω**, verb, keep together.  
**σύμμετρος**, ον, adj. 2 term., close fitting, suitable.  
**σύμπας, ατα, αν** (st. συμπατ-), adj., all together, the whole at once.  
**συμπέμπω**, verb, send with.  
**συμπίπτω**, verb, encounter.  
**συμπόσιον**, subst. n., drinking-party.  
**συμφορά**, subst. f., misfortune.  
**σὺν**, prep., with, together with, by the help of.  
**συνάγω**, verb, collect.  
**συνάδω**, verb, accord with.  
**συναθροίζω**, verb, gather together.  
**συνακολουθέω**, verb, follow along with.  
**συναρμότεροι**, αι, α, adj. plur., both together.  
**συνάπτω**, verb, join.  
**συνεῖδως**, perf. part. of σνοίδα, conscious of, feeling guilty of.  
**συνεκφέρω**, verb, join a funeral.

- συν-επι-λαμβάνομαι**, verb, *take part with.*
- συν-έρχομαι**, verb, *come together.*
- συνέτος, ἡ, δν**, adj., *sagacious, intelligent.*
- συνετός, adv.**, *cleverly.*
- συν-έχω**, verb, *hold together, seize.*
- συνεχώς, adv.**, *continually, constantly.*
- συνηγορέω**, verb, *advocate, be one's advocate.*
- συνήθης, ἐς**, adj. 2 term., *acquainted, habitual.* As subst., *an acquaintance.*
- συνθήκη**, subst. f., *agreement, covenant.*
- σύνθημα** (st. -at-), *signal, anything agreed upon.*
- συν-θίσκω**, verb, *die with.*
- συν-ιστημι**, verb, *put together.* But in mid. pass. and perf. and 2 aor. act. it is intransitive, *come together.*
- σύν-οιδα** (defective perfect), verb, *be conscious of.*
- συν-τίθημι**, verb, *compose, agree upon, make an agreement.*
- συν-τρίβω**, verb, *knock together.*
- σύντριψος, ον**, adj. 2 term., *native.*
- συ-σκεύαζω**, verb, *pack up.*
- συ-σκοτάζω**, verb, *grow dark.*
- σύντασις**, subst. f., *conflict.*
- συνχό, adv.**, *often.*
- σφαγή**, 2 aor. pass. stem of *σφάζω*.
- σφαγή, subst. f.**, *throat.*
- σφάζω** (1 aor. *εὐφάξα*, 2 aor. pass. *ἐσφάγγην*), verb, *slaughter.*
- σφεῖς**, acc. *σφᾶς*, pron., *they, themselves.*
- σφενδόνη**, subst. f., *sling, also hoop (of a ring).*
- σφέτερος, α, ον**, adj., *their own.*
- σφόδρα**, adv., *very, exceedingly, vigorously.*
- σφοδρός, α, ον**, adj., *violent, excessive.*
- σφραγίζω** (perf. pass. *ἐσφράγισμαι*), verb, *seal, seal up.*
- σφραγίς** (st. *σφραγίδ-*), subst. f., *sigel, ring.*
- σχεδόν**, adv., *nearly.*
- σχείν**, 2 aor. inf. of *ἔχω*.
- σχέσθαι**, 2 aor. inf. mid. of *ἔχω*, also 2 aor. inf. of compounds *-ισχνέμαι.*
- σχήμα** (st. -at-), subst. n., *figure, in plur., gestures.*
- σχολάζω** (fut. -ασω), verb, *be at leisure.*
- σχολαῖος, α, ον**, adj., *slow.*
- σχολατέρος**, comp. of *σχολαῖος.*
- σχολαῖος**, adv., *leisurely, slowly.*
- σχόλη**, subst. f., *leisure, spare time.*
- σχόλη**, as adv., *leisurely.*
- σχόμενος**, 2 aor. part. mid. of *ἔχω*, also 2 aor. part. of compounds of *-ισχνέμαι.*
- σχῶν**, 2 aor. part. of *ἔχω*.
- σάξω** (1 aor. *ἔσωσα*, perf. *σέσωκα*, pass. 1 aor. *ἔσωθη*, perf. *σέσωσαι*, verb, *preserve, keep.* In pass., *escape.*
- σῶμα** (st. -at-), subst. n., *body.*
- σωτηρία**, subst. f., *safety.*
- σωφρονίζω**, verb, *control.*
- σωφρόν, ον**, adj. 2 term., *discreet, temperate.*
- ταγ-**, 2 aor. stem of *τάσσω*.
- ταδ-**, 1 aor. stem of *τείνω*.
- ταλαιπωρόμαι**, verb, *be distressed.*
- τάλαντον**, subst. n., *talent (weight of silver = about £250).*
- ταρ-**, 2 aor. stem of *τέμνω*.
- ταξίαρχος**, subst. m., *commander (of a brigade).*
- ταπεινός, ἡ, δν**, adj., *low.*
- ταράσσω** (fut. *ταράξω*, 1 aor. pass. *ἐταράχθην*), verb, *trouble, disturb, disquiet.*
- ταραχή**, subst. f., *confusion.*
- τάσσω** (fut. *τάξω*, 1 aor. pass. *ἐτάξθην*), verb, *arrange, draw up.*
- ταύτη** = *τὸ αὐτό, the same.*
- ταφ-**, 2 aor. and fut. pass. stem of *θάπτω.*
- ταφή**, subst. f., *funeral.*
- τάφος**, subst. m., *burial, tomb.*
- ταχέως**, adv., *quickly, superl. τάχιστα, most quickly.*
- ταχθ-**, 1 aor. stem of *τάσσω.*
- τάχος** (gen. *-ους*), subst. n., *speed. διὰ τάχους, with all speed.*

ταχὺς, εἰς, ὁ, adj., *quick, hasty.*  
 ταχυτής (st. -ητ-), subst. f., *speed.*  
 τε, conj., *both, and.*  
 τέος (gen. -ούς), subst. n., *roof.*  
 τεῖνκα, perf. of θνήσκω.  
 τέφραμαι, perf. pass. of τρέψω.  
 τείνω (I aor. ἔτεινω, pass. I aor.  
     ἔτεινη, perf. τέταμαι), verb,  
     *stretch.*  
 τεῦχ(λω (I aor. ἔτελχισα), verb,  
     *fortify.*  
 τεχ(λω (st. -ατ-), subst. n., *fort.*  
 τεχομαχέω, verb, *conduct sieges.*  
 τείχος (gen. -ούς), subst. n., *wall,*  
     *fort.*  
 τεκμήριον, subst. n., *token, proof.*  
 τεκ-, 2 aor. stem. of τίκτω.  
 τέκνον, subst. n., *child.*  
 τεκτονικός, ἡ, ὁν, adj., *skilled in*  
     *building.* τεκτονή, as subst. f.,  
     *masonry, carpentry, etc.*  
 τελευτῶ (fut. -ἵσω), verb, *finish,*  
     *end, also (often) die.*  
 τελεντή, subst. f., *end, death.*  
 τελέω (I aor. ἔτελεσα, perf. τετέ-  
     λεκα), verb, *accomplish.*  
 τελός (gen. -ούς), subst. n., *end,*  
     *also as adv., at last.*  
 τέμενος (gen. -ούς), subst. n., *pre-  
     cincts.*  
 τέμνω (perf. τέτμηκα, I aor. pass.  
     ἔτεμήθην), verb, *cut.*  
 τέρας, subst. n., *portent, monster.*  
 τερατώδης, ες, adj. 2 term., *mar-  
     vellous.*  
 τερπτός, ἡ, ὁν, adj., *agreeable, pleas-  
     ant.*  
 τέρψις (gen. -εως), subst. f., *enjoy-  
     ment.*  
 τεσσαράκοντα, numeral adj. indecl.,  
     *forty.*  
 τεσσαρες, α, numeral adj., *four.*  
 τέταγμα, perf. pass. of τάσσω.  
 τέταμαι, perf. pass. of τείνω.  
 τέταρτος, ἡ, ὁν, adj., *fourth.*  
 τέττηκα, perf. of τέμνω.  
 τετράλων (I aor. ἔτρωσα), verb,  
     *pierce.*  
 τετρακόσιοι, αι, α, num. adj., *four  
     hundred.*

τετραλογία, subst. f., *tetralogy* (i.e.  
     series of four plays making to-  
     gether one connected story).  
 τετράμμαι, perf. pass. of τρέπω.  
 τετράποδος, ουν (st. τετραποδ-), adj.  
     2 term., *four-footed.*  
 τέτριμμαι, perf. pass. of τρίβω.  
 τέτροφα, perf. of τρέψω.  
 τεύξομαι, fut. of τυγχάνω.  
 τέχνη, subst. f., *art, craft.*  
 τέχνημα (st. -ατ-), subst. n., *work  
     of art.*  
 τέως, adv., *for a time, awhile.*  
 τήθη, subst. f., *grandmother.*  
 τίκω, verb, *sell.*  
 τηλικούντος, αύτη, οὐτο, adj., *so old.*  
 τηρέω (fut. -ήσω), verb, *keep.*  
 τηρητός (gen. -εως), subst. f., *guard-  
     ing.*  
 τι, adv., *why?* also neut. of τις, *what?*  
 τιάρα, subst. f., *tiara* (sort of tall  
     peaked cap).  
 τίθημι (fut. θήσω, I aor. ἔθηκα, 2  
     aor. part. θεισ), verb, *place, lay  
     down.*  
 τίκτω (I aor. ἔτεξα), verb, *beget,*  
     *bear (children).*  
 τιμάω (fut. -ήσω), verb, *honour,*  
     *value, esteem.*  
 τιμή, subst. f., *honour.*  
 τίμος, α, ον, adj., *precious, honour-  
     able.*  
 τιμωρέω (fut. -ήσω), verb, *help.*  
     *Mid. punish, take revenge on, be  
     punished.*  
 τιμωρία, subst. f., *vengeance, re-  
     venge, also punishment.*  
 τίνω (fut. τίσω), verb, *pay, render.*  
 τις, τι, pron., *who? which? what?*  
     *τις, a certain one, some one, any  
     one; τι, some, any, something,  
     anything.*  
 τιτρόσκω (I aor. ἔτρωσα), verb,  
     *hurt, wound.*  
 τοι, particle, *so, yet.*  
 τοιχορόν, conj., *well then, accord-  
     ingly.*  
 τοίνουν, conj., *so.*  
 τοιόδε, τοιάδε, τοιόγδε, pronom.  
     adj., *such, such as foliows.*

τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο or -ον, pronom. adj., such.	τρὶς, adv., <i>three times</i> .
τολμάω (fut. -ήσω), verb, <i>dare, venture to</i> .	τρίτος, η, ον, adj., <i>third. τρίτον, as adv., thirdly.</i>
τολμηρός, ἀ, δν, adj., <i>daring.</i>	τρίχ-, stem. of θρῆξ.
τολμηρώς, adv., <i>boldly.</i>	τρόπαιον, subst. n., <i>trophy</i> (pile of spoils set up to mark the spot where the enemy have turned to flee, see <i>τροπή</i> ).
τόνος, subst. m., <i>tone.</i>	τροπή, subst. f., <i>rout, flight.</i>
τοξεύω, verb, <i>shoot.</i>	τρόπος, subst. m., <i>manner, fashion.</i>
τόξον, subst. n., <i>bow.</i>	τροφή, subst. f., <i>food, rearing.</i>
τοσόνδε, τοσήδε, τοσόνδε, pronom. adj., <i>so great, so much.</i>	τροφός, subst. c., <i>nurse.</i>
τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο or -ον, pronom. adj., <i>so great, as great, so much, as much.</i>	τρύγλιον, subst. n., <i>bowl.</i>
τότε, adv., <i>then, at that time.</i>	τρυγάω (fut. -ησω), verb, <i>gather the vintage.</i>
τραγῳδοτοῖς, subst. m., <i>tragedian, tragic poet.</i>	τρυφερός, ἀ, δν, adj., <i>luxurious.</i>
τρατ-, 2 aor. stem of <i>τρέπω</i> .	τρυφερώς, <i>luxuriously.</i>
τράπεζα, subst. f., <i>table.</i>	τρυφερότερος, τατος, comparat. and superl. of <i>τρυφερός.</i>
τραπέζης (gen. -ον), subst. m., <i>banker.</i>	τρίψη, subst. f., <i>luxury.</i>
τραῦμα (st. <i>τραυματ-</i> ), subst. n., <i>wound, hurt.</i>	τρύχω, verb, <i>wear away, tire.</i>
τραυματίω, (fut. <i>τραυματίω</i> ), verb, <i>wound.</i>	τρύγω (fut. <i>τράξομαι</i> ), verb, <i>gnaw.</i>
τραψ-, 2 aor. pass. stem of <i>τρέφω</i> .	τρωκτά, plur. subst. n., <i>dessert, or sweetmeats.</i>
τραχῆλος, subst. m., <i>neck.</i>	τρωσ-, fut. and 1 aor. stem of <i>τριγρώσκω.</i>
τραχύς, εῖα, ὑ, adj., <i>rough, ruggea.</i>	τυγχάνω (fut. <i>τεύξομαι</i> , 2 aor. <i>ἔτυχον</i> , perf. <i>τετύχηκα</i> ), verb, <i>happen, constructed with participles, also hit (a mark).</i>
τρεῖς, τρία, num. adj., <i>three.</i>	τύμπος, subst. m., <i>tomb.</i>
τρέμω, verb, <i>tremble.</i>	τύντω, verb, <i>strike.</i>
τρέπω (1 aor. <i>ἔτρεψα</i> , pass. 1 aor. <i>έτρεψθην</i> , perf. <i>τέτραψαι</i> ), verb, <i>turn, put to flight.</i> Mid. and pass., <i>betake oneself.</i>	τυρὸς, subst. m., <i>cheese.</i>
τρέφω (1 aor. <i>ἔθρεψα</i> , perf. <i>τέτροφα</i> , pass. 2 aor. <i>ἔτραψν</i> , perf. <i>τέθραψμαι</i> ), verb, <i>breed, rear.</i>	τυφλός, ἡ, δν, adj., <i>blind.</i>
τρέχω, (2 aor. <i>ἔδραμον</i> , fut. <i>δραμοῦμαι</i> or <i>θρέξομαι</i> ), verb, <i>run.</i>	τυχ-, 2 aor. stem. of <i>τυγχάνω.</i>
τριάκοντα, num. adj. indecl., <i>thirty.</i>	τύχη, subst. f., <i>chance, fortune.</i>
τριακόσιοι, num. adj., <i>three hundred.</i>	κατὰ τύχην, <i>by chance.</i>
τριβω (fut. <i>τριψω</i> ), verb, <i>rub, pound, bruise.</i>	ὑβρίζω (1 aor. <i>ὕβριστα</i> , perf. pass. <i>ὕβρισμαι</i> ), verb, <i>outrage, insult, behave outrageously.</i>
τριήρης (gen. -ονς), subst. f., <i>trireme (ship with three banks of oars).</i>	ὑβρίς (gen. -εως), subst. f., <i>violence, insult, insolence.</i>
τρίπτης, ν, adj. 2 term., <i>of three cubits' height or length.</i>	ὑγής, ἐς, adj., 2 term., <i>healthy, sound.</i>
	ὑδατ-, stem. of <i>ὑδωρ.</i>
	ὑδάτιον, subst. n., <i>streamlet, rivulet.</i>
	ὑδρία, subst. f., <i>water-bucket.</i>
	ὑδωρ (st. <i>ὑδατ-</i> ), subst. n., <i>water.</i>
	ὑδρός, subst. m., <i>rain, storm.</i>

ὑεδοῦς, (gen. -οῦ), subst. m., *grand-son*.  
 υἱὸς, subst. m., *son*.  
 ὑλακτέω (fut. -ήσω), verb, *bark*.  
 ὑλη, subst. f., *wood*.  
 ὑλώδης, ες, adj., 2 term., *woody*.  
 υμεῖς, plur. of σύ, *you*.  
 ὑμέτερος, α, ον, pronom. adj., *your*,  
*yours*.  
 ὑμέω (fut. -ήσω), verb, *sing of*.  
 ὑπάγω, verb, *bring*.  
 ὑπ-ακούω, verb, *listen, answer*, also  
*obey*.  
 ὑπ-αλεῖφω, verb, *anoint*.  
 ὑπ-άρχω, verb, *be*.  
 ὑπέρ, prep., 1. with gen. *on behalf*  
*of, for the sake of*; 2. with acc.  
*beyond*.  
 ὑπέραστρος, adj., *exceedingly ugly*.  
 ὑπερ-βάνω, verb, *overflow, exceed*.  
 ὑπερ-βάλλω, verb, *outdo, surpass*.  
 ὑπερ-εκ-πλήσσω, verb, *astonish beyond measure*.  
 ὑπερ-έγω, verb, *surpass, excel*.  
 ὑπερ-ήδομαι, verb, *be beyond measure delighted*.  
 ὑπερφαντία, subst. f., *arrogance*.  
 ὑπερθε, ὑπερθεν, adv., *from above, over*.  
 ὑπερεγέθης, ες, adj., 2 term., *enormous*.  
 ὑπερθέω, verb, *carry over*.  
 ὑπερυῶς, adv., *excessively, wonderfully*.  
 ὑπ-εχόμην, 2 aor. of ὑπισχέομαι.  
 ὑπήκοος, ον, adj., 2 term., *subject*.  
 ὑπηρέτεω (fut. -ήσω), verb, *serve*.  
 ὑπηρέτης (gen. -ου), subst. m.,  
*servant*.  
 ὑπισχέναι (2 aor. ὑπεσχέμην),  
*verb, undertake*.  
 ὑπό, prep., 1. with gen. *by, owing to* ; 2. with dat. *under* ; 3. with acc. *under, also towards*.  
 ὑπο-βάλλω, verb, *put under*.  
 ὑπόγειος, ον, adj., 2 term. *under-ground*.  
 ὑπόδνω, verb, *slip in under*.  
 ὑπόκρισις (gen. -εως), subst. f.,  
*eloquence, delivery*.

ὑποκριτής (gen. -οῦ), subst. m., *actor*.  
 ὑπο-λαμβάνω, verb, *reply, take up*.  
 ὑπο-λείπω, verb, *leave behind, pass*.  
*lag behind*.  
 ὑπο-μένω, verb, *endure, put up with, support*.  
 ὑπο-μιμησκα, verb, *remind*.  
 ὑπο-νοέω, verb, *suspect*.  
 ὑπο-πέμπω, verb, *send secretly*.  
 ὑπο-σκείψω, verb, *trip up, upset*.  
 ὑπόσπονδος, ον, adj., 2 term.,  
*under treaty*.  
 ὑπο-τελέω, verb, *pay*.  
 ὑπονυγέω, verb, *serve*.  
 ὑπο-χωρέω, verb, *retire*.  
 ὑποψία subst. f., *suspicion*.  
 ὑπτιος, α, ον, adj., *on one's back, turned upside down*.  
 ύις, subst. c., *boar, pig*.  
 ὑπεραπόλ, α, ον, adj., *following*.  
*τῇ ὑπεραπόλῃ, next day*.  
 ὑπερέψω (fut. -ήσω), verb, *comes short of*.  
 ὑπερος, α, ον, comparat. adj.,  
*after, behind. ὑπερον, as adv., afterwards, behind*.  
 ὕψηλός, ἡ, ον, adj., *high*.  
 ὕψος (gen. -ους), subst. n., *height*.  
 φαγ-, 2 aor. stem of ἔσθιω.  
 φαίνω (fut. φανῶ, 1 aor. ἔφηνα,  
 pass. 2 aor. ἔφάνην, perf. πέφασ-  
 μαι), verb, *shew*. Mid. and pass.,  
*appear*.  
 φαλαγγιον, subst. n., *venomous spider*.  
 φαλαγγή (st. φαλαγγ-), *phalanx* (i.e.  
*deep column or square of infantry*).  
 φαν-, 2 aor. and fut. stem of φαίνω.  
 φανερός, ἀ, δν, adj., *visible, conspicuous, evident*.  
 φανερώς, adv., *openly, evidently*.  
 φάρμακον, subst. n., *drug, medicine, cure, also poison*.  
 φασί, 3rd. pers. plur. of φημι.  
 φάσκω, verb, *say, allege* (especially used of untrue statements).  
 φάτνη, subst. f., *manger*.  
 φαῦλος, ἡ, ον, adj., *vulgar, paltry, mean*.

- φεδνίον**, subst. n., *public meal* (at Sparta).
- φεδομαι** (fut. *φεσομαι*), verb, *spare, be over-careful of.*
- φενακίω** (fut. *φενακισω*), verb, *cheat.*
- φέρω** (1 aor. *φέγυκα*, 2 aor. *φέγυκον*), verb, *bear, bring, carry, lead.*
- φέργυ** (fut. *φέξουμαι*, 2 aor. *ἔφηγος*), verb, *flee, also be prosecuted.*
- φέγευσθαι**, *be put on trial.*
- φήμη**, subst. f., *rumour, report.*
- φημι** (2 aor. *ἔφην*), verb, *say.*
- φόναίω** (1 aor. *ἔφθασα*, 2 aor. *ἔφθητη*), verb, *anticipate, do anything before another; thus ἔφθη, ἀπόδρα, he ran away before, i.e. before he could be seized, φθονούσιν ἐρχόμενοι εἰς τὴν πόλιν, they come first to the city, etc. etc.*
- φθαρ-**, 2 aor. pass. stem of *φθείρω.*
- φθέγγομαι** (1 aor. *ἔφθεγξάμην*), verb, *utter, shout.*
- φθείρω** (fut. *φθερῶ*). Pass. perf. *ἔφθαραμαι*, 2 aor. *ἔφθάρην*), verb, *spoil, waste, destroy, kill.*
- φθονώ** (fut. *-ήσω*), verb, *envy, grudge, be jealous, spite.*
- φιᾶην**, subst. f., *cup.*
- φιλάνθρωπος**, ov., adj. 2 term., *humane, kind.*
- φιλανθρόπως**, adv., *kindly.*
- φιλάργυρος**, ov., adj. 2 term., *avaricious.*
- φιλέω** (fut. *-ήσω*), verb, *love, also be wont to.*
- φιλία**, subst. f., *friendship.*
- φιλικῶς**, adv., *in a friendly way, as a friend.*
- φιλάδελφος**, ov., adj. 2 term., *municipal, fond of making presents.*
- φιλάκαλος**, ov., adj. 2 term., *fond of beautiful things.*
- φιλοκέρδεια**, subst. f., *love of gain.*
- φιλοταλαιμων**, ov., adj. 2 term., *fond of a joke.*
- φιλοτονία**, subst. f., *industry.*
- φιλότονος**, ov., adj. 2 term., *industrious, diligent.*
- φίλος**, η, ov., adj., *loved, dear; as subst. m., friend.*
- φιλοσοφέω** (fut. *-ήσω*), verb, *study philosophy.*
- φιλόσοφος**, ov., adj. 2 term., *philosophical; as subst. m., philosopher.*
- φιλοσοφότερος**, α, ov., compar. of *φιλόσοφος.*
- φιλοτιμομαι** (fut. *-ήσομαι*), verb, *vie, contend (for some honour).*
- φιλοφρόνεως**, adv., *kindly.*
- φιλονυχέω**, (fut. *-ήσω*), verb, *value one's life.*
- φιλότατος**, η, ov., superl. of *φίλος.*
- φλέγω** (1 aor. *ἔφλεξα*), verb, *burn, blaze.*
- φλόξει** (st. *φλογ-*), subst. f., *flame.*
- φλυαρέω** (fut. *-ήσω*), verb, *talk non-sense.*
- φλυαρία**, subst. f., *nonsense, absurdity.*
- φοβέρδος**, δ, δν, adj., *fearful.*
- φοβέομαι** (1 aor. *ἔφοβθητην*), verb, *fear, be frightened.*
- φόβος**, subst. m., *fear.*
- φονέω**, verb, *massacre, butcher.*
- φόνος**, subst. m., *murder, slaughter.*
- φορέω** (fut. *-ήσω*), verb, *carry, wear.*
- φόρος**, subst. m., *tribute.*
- φορτικός**, η, δν, adj., *vulgar, common, paltry.*
- φορτίον**, subst. n., *load.*
- φράζω** (1 aor. *ἔφρασα*), verb, *tell.*
- φρονέω** (fut. *-ήσω*), *think, be minded, be disposed (ill, well, etc.).* φρονέω τά (*rīos*), *to take the side of, side with, favour.*
- φροντίζω** (1 aor. *ἔφροντισα*), verb, *think.*
- φρούρδ**, subst. f., *guard.*
- φρούραρχος**, subst. m., *commandant, commander (of a guard).*
- φρούρεω** (fut. *-ήσω*), verb, *keep guard, watch.*
- φρούριον**, subst. n., *fort.*
- φριάστομαι**, verb, *neigh.*
- φρυκτώρεω** (fut. *-ήσω*), verb, *signal.*
- φυγή**, 2 aor. stem of *φέργυ.*
- φυλακή**, subst. f., *guard, garrison.*
- φύλαξ** (st. *φυλακ-*), subst. m., *guard, keeper.*

- φυλάσσω** (fut. φυλάξω), verb, *watch, guard, keep.* Mid., *defend oneself.*
- φυλή**, subst. f., *tribe.*
- φυσικός, ἡ, δν,** adj., *physical, natural.*
- φύσις** (gen. -εως), subst. f., *nature.*
- φυτεύω** (I aor. ἐφένευα), verb, *plant.*
- φυτόν,** subst. n., *plant.*
- φύω** (2 aor. ἐφύν, perf. πέφυκα), *produce.* But in mid. and pass. and 2 aor. and perf. act., *be born.*
- φωνέω** (fut. -ήσω), verb, *utter.*
- φωνή,** subst. f., *voice, utterance.*
- φῶρ** (st. φωρ-), subst. m., *thief.*
- φωράω** (I aor. pass. ἐφωράθην) verb, *detect.*
- φῶς** (st. φωτ-), subst. n., *light.*
- χαίρω** (fut. χαιρήσω, 2 aor. ἔχαρην), verb, *rejoice, be pleased.* Part. χαίρων sometimes means *with impunity, (lit. rejoicing).* Also (esp. in infin. χαίρειν, and imperat. χαίρε), used in salutations, *hail!* χαίρειν κελεύω, *bid farewell, or bid welcome.*
- χαλεπαίνω** (I aor. pass. ἐχαλεπάνθην), verb, *enrage.*
- χαλεπός, ἡ, δν,** adj., *hard, harsh, angry, hard to bear, grievous.*
- χαλεπότης** (st. -ητ-), subst. f., *ruggedness.*
- χαλεπώς**, adv., *roughly, hardly.*
- χαλκός**, subst. m., *brass, copper.*
- χαλκούς, ἡ, οὐν,** adj., *brazen, copper.*
- χαράδρα**, subst. f., *torrent, also bed of a torrent, ravine.*
- χάραξ** (st. χαρακ-), subst. m., *vine-pole.*
- χάρ-**, 2 aor. stem of χαίρω.
- χαρίζομαι**, verb, *compliment, present, gratify.*
- χάρις** (st. χαριτ-), subst. f., *thanks, gratitude, favour.*
- χάστρα** (st. χαστρατ-), subst. n., *chasm.*
- χαῦνος, ἡ, ον,** adj., *vain.*
- χεῖλος** (gen. -οντ-), subst. n., *lip, also edge, brim.*
- χειμῶν** (st. χειμων-), subst. m., *winter.*
- χειρ** (st. χειρ- and χερ-), subst. f., *hand.*
- χειροτονέα** (fut. -ήσω), verb, *elect.*
- χειλιδῶν** (st. χειλιδον-), subst. f., *swallow.*
- χήν** (st. χην-), subst. f., *goose.*
- χθες**, adv., *yesterday.*
- χιλαρχός**, subst. m., *captain of a thousand.*
- χιλιοί, αι, α,** num. adj., *thousand.*
- χιτών** (st. χιτων-), subst. m., *shirt.*
- χλαΐνα**, subst. f., *cloak, coat.*
- χοιροκοπεῖον**, subst. n., *styke (for pigs).*
- χοίρος**, subst. m., *pig.*
- χορεύω**, verb, *dance.*
- χράομαι** (fut. χρήσομαι), verb, *use, experience, enjoy, also consult (oracles, etc.)* Governs dat.
- χρέα**, subst. f., *need.*
- χρέος** (gen. -οντ-), subst. n., *debt.*
- χρῆναι**, verb (impersonal), *it is right, one ought, one should.*
- χρῆμα**, verb, *want, require.*
- χρῆμα** (st. χρηματ-), subst. n., *thing. In plur. goods, money.*
- χρηματζόμαι**, verb, *negociate, bargain, do business.*
- χρηματοφθορικός, δν,** adj. 2 term., *extravagant, wasteful.*
- χρητ-**, fut. and I aor. stem of χράομαι.
- χρήσιμος, ἡ, ον,** adj., *serviceable, fit.*
- χρητολόγος**, subst. m., *soothsayer.*
- χρητός**, subst. m., *oracle.*
- χρόνος**, subst. m., *time.*
- χρυσός**, subst. m., *gold.*
- χρυσούς, ἡ, οὖν,** adj., *golden.*
- χρέμα** (st. χρωματ-), subst. n., *colour.*
- χρέμαι=χράομαι.**
- χώνη**, subst. f., *funnel, pipe.*
- χώρα**, subst. f., *country.*
- χωρέω** (fut. -ήσω), verb, *withdraw, advance, proceed, also hold, contain.*
- χωρίσω**, verb, *separate.*
- χωρίον**, subst. n., *place, stronghold.*
- χωρίς**, prep., *apart from.*

- φεδνίον**, subst. n., *public meal (at Sparta).*
- φελομαί** (fut. *φελομαι*), verb, *spare, be over-careful of.*
- φενακίω** (fut. *φενακίω*), verb, *cheat.*
- φέρω** (1 aor. *φηγύκα*, 2 aor. *φηγύκον*), verb, *bear, bring, carry, lead.*
- φένγω** (fut. *φενξομαι*, 2 aor. *ἔφυγον*), verb, *flee, also be prosecuted.*
- φένγεις δίκη**, *be put on trial.*
- φήμη**, subst. f., *rumour, report.*
- φημί** (2 aor. *ἔφην*), verb, *say.*
- φθάνω** (1 aor. *ἔφθασα*, 2 aor. *ἔφθητη*), verb, *anticipate, do anything before another; thus ἔφθη, ἀπόδητη, he ran away before, i.e. before he could be seized, φθάνοντος ἐρχομενοι εἰς τὴν πόλιν, they come first to the city, etc. etc.*
- φθαρ-**, 2 aor. pass. stem of *φθείρω*.
- φθέγγομαι** (1 aor. *ἔφθεγξάμην*), verb, *utter, shout.*
- φθείρω** (fut. *φθερῶ*). Pass. perf. *ἔφθαρμαι*, 2 aor. *ἔφθάρην*), verb, *spoil, waste, destroy, kill.*
- φθονέω** (fut. -*ήσω*), verb, *envy, grudge, be jealous, spite.*
- φιλήν**, subst. f., *cup.*
- φιλανθρόπος**, ov, adj. 2 term., *humane, kind.*
- φιλανθρότης**, adv., *kindly.*
- φιλάργυρος**, ov, adj. 2 term., *avaricious.*
- φιλέω** (fut. -*ήσω*), verb, *love, also be wont to.*
- φιλία**, subst. f., *friendship.*
- φιλικώς**, adv., *in a friendly way, as a friend.*
- φιλόδωρος**, ov, adj. 2 term., *municipal, fond of making presents.*
- φιλόσκαλος**, ov, adj. 2 term., *fond of beautiful things.*
- φιλοκέρδεια**, subst. f., *love of gain.*
- φιλοταλαιμών**, ov, adj. 2 term., *fond of a joke.*
- φιλοτοιχία**, subst. f., *industry.*
- φιλόπονος**, ov, adj. 2 term., *industrious, diligent.*
- φίλος**, η, ov, adj., *loved, dear; as subst. m., friend.*
- φιλοσοφέω** (fut. -*ήσω*), verb, *study philosophy.*
- φιλόσοφος**, ov, adj. 2 term., *philosophical; as subst. m., philosopher.*
- φιλοσοφότερος**, a, ov, compar. of *φιλόσοφος.*
- φιλοτιμέομαι** (fut. -*ήσομαι*), verb, *vie, contend (for some honour).*
- φιλοφρόνεος**, adv., *kindly.*
- φιλοψυχέω**, (fut. -*ήσω*), verb, *value one's life.*
- φιλαττός**, η, ov, superl. of *φίλος.*
- φίλημα** (1 aor. *ἔφλεξα*), verb, *burn, blaze.*
- φλᾶξ** (st. *φλογ-*), subst. f., *flame.*
- φλυαρέω** (fut. -*ήσω*), verb, *talk nonsense.*
- φλυαρία**, subst. f., *nonsense, absurdity.*
- φοβερός**, δ, δν, adj., *fearful.*
- φοβέομαι** (1 aor. *ἔφοβήθητη*), verb, *fear, be frightened.*
- φόβος**, subst. m., *fear.*
- φονέω**, verb, *massacre, butcher.*
- φόνος**, subst. m., *murder, slaughter.*
- φορέω** (fut. -*ήσω*), verb, *carry, wear.*
- φόρος**, subst. m., *tribute.*
- φορτικός**, η, δν, adj., *vulgar, common, paltry.*
- φορτίον**, subst. n., *load.*
- φράγμα** (1 aor. *ἔφραγα*), verb, *tell.*
- φρονέω** (fut. -*ήσω*), think, be minded, be disposed (ill, well, etc.). *φρονέω τά (τως), to take the side of, side with, favour.*
- φροντίζω** (1 aor. *ἔφροντισα*), verb, *think.*
- φρουρά**, subst. f., *guard.*
- φρούραρχος**, subst. m., *commandant, commander (of a guard).*
- φρουρέω** (fut. -*ήσω*), verb, *keep guard, watch.*
- φρούριον**, subst. n., *fort.*
- φριάστομα**, verb, *neigh.*
- φρυκτώρεω** (fut. -*ήσω*), verb, *signal.*
- φυγή**, 2 aor. stem of *φένγω.*
- φύλακή**, subst. f., *guard, garrison.*
- φύλαξ** (st. *φυλακ-*), subst. m., *guard, keeper.*

- φυλάσσω** (fut. φυλάξω), verb, *watch, guard, keep.* Mid., *defend oneself.*
- φυλή**, subst. f., *tribe.*
- φυσικός**, ἡ, δν, adj., *physical, natural.*
- φύσις** (gen. -εως), subst. f., *nature.*
- φυτείω** (I aor. ἐφύτευσα), verb, *plant.*
- φυτόν**, subst. n., *plant.*
- φύω** (2 aor. ἐφύν, perf. πέφυκα), *produce.* But in mid. and pass. and 2 aor. and perf. act., *be born.*
- φωνέω** (fut. -ήσω), verb, *utter.*
- φωνή**, subst. f., *voice, utterance.*
- φῶρ** (st. φωρ-), subst. m., *thief.*
- φωράω** (I aor. pass. ἐφωράθην) verb, *detect.*
- φῶς** (st. φωτ-), subst. n., *light.*
- χαιρώ** (fut. χαιρήσω, 2 aor. ἔχαρον), verb, *rejoice, be pleased.* Part. χαιρων sometimes means *with impunity*, (lit. *rejoicing*). Also (esp. in infin. χαιρεων, and imperat. χαιρε), used in salutations, *hail!* χαιρε κελεύω, *bid farewell, or bid welcome.*
- χαλεπαίνω** (I aor. pass. ἐχαλεπάνθην), verb, *enrage.*
- χαλεπός**, ἡ, δν, adj., *hard, harsh, angry, hard to bear, grievous.*
- χαλεπότης** (st. -ητ-), subst. f., *ruggedness.*
- χαλεπώς**, adv., *roughly, hardly.*
- χαλκός**, subst. m., *brass, copper.*
- χαλκούς**, ἡ, οῦν, adj., *brazen, copper.*
- χαράδρα**, subst. f., *torrent, also bed of a torrent, ravine.*
- χάρος** (st. χαρακ-), subst. m., *vine-pole.*
- χάρ-**, 2 aor. stem of χαρψω.
- χαρίζομαι**, verb, *compliment, present, gratify.*
- χάρις** (st. χαριτ-), subst. f., *thanks, gratitude, favour.*
- χάσμα** (st. χασματ-), subst. n., *chasm.*
- χανόν, η, ον**, adj., *vain.*
- χεῖλος** (gen. -ονς), subst. n., *lip, also edge, brim.*
- χειμῶν** (st. χειμων-), subst. m., *winter.*
- χειρ** (st. χειρ- and χερ-), subst. f., *hand.*
- χειροτονέα** (fut. -ήσω), verb, *elect.*
- χειλιδών** (st. χελιδον-), subst. f., *swallow.*
- χήν** (st. χην-), subst. f., *goose.*
- χθες**, adv., *yesterday.*
- χιλιάρχος**, subst. m., *captain of a thousand.*
- χιλιοί, αι, α**, num. adj., *thousand.*
- χιτών** (st. χιτων-), subst. m., *shirt.*
- χλαῖνα**, subst. f., *cloak, coat.*
- χοιροκομεῖον**, subst. n., *styke (for pigs).*
- χοίρος**, subst. m., *pig.*
- χορέω**, verb, *dance.*
- χρησμαί** (fut. χρησμομαι), verb, *use, experience, enjoy, also consult (oracles, etc.)* Governs dat.
- χρέα**, subst. f., *need.*
- χρέος** (gen. -ονς), subst. n., *debt.*
- χρῆ** (impf. ἐχρῆ and χρῆν, inf. χρῆναι), verb (impersonal), *it is right, one ought, one should.*
- χρῆμα**, verb, *want, require.*
- χρῆμα** (st. χρηματ-), subst. n., *thing. In plur. goods, money.*
- χρηματζομαι**, verb, *negociate, bargain, do business.*
- χρηματοφθορικός**, δν, adj. 2 term., *extravagant, wasteful.*
- χρῆσ-**, fut. and I aor. stem of χράσαι.
- χρήσιμος**, η, ον, adj., *serviceable, fit.*
- χρησιμόγος**, subst. m., *soothsayer.*
- χρηστός**, subst. m., *oracle.*
- χρόνος**, subst. m., *time.*
- χρυσός**, subst. m., *gold.*
- χρυσοῦς**, ἡ, οῦν, adj., *golden.*
- χρῶμα** (st. χρωματ-), subst. n., *colour.*
- χρῶμαι** = χράσαι.
- χώνη**, subst. f., *funnel, pipe.*
- χώρα**, subst. f., *country.*
- χωρέω** (fut. -ήσω), verb, *withdraw, advance, proceed, also hold, contain.*
- χωρίζω**, verb, *separate.*
- χωρόν**, subst. n., *place, stronghold.*
- χωρίς**, prep., *apart from.*

**ψάμαθος**, subst. f., sand.  
**ψάγω**, verb, blame, *find fault with*.  
**ψευδής**, ἀτ, adj., false, as subst. ψευδῆς, m., liar; ψευδῆ, n., falsehoods.  
**ψεύδομαι** (ι aor. ἐψευσάμην, perf. ἐψευσμαι), verb, lie, tell falsehoods.  
**ψεύδος** (gen. -ους), subst. n., lie, falsehood.  
**ψεύδως**, adv., falsely.  
**ψηφίζομαι** (ι aor. ἐψηφισάμην), verb, vote for.  
**ψῆφος**, subst. f., vote (literally pebble, since these were used in voting).  
**ψωφέω** (fut. -ήσω), verb, sound.  
**ψυχή**, subst. f., soul, life.  
**ψυχρὸς**, ἀ, δυ, adj., cold.

ἢ, interj., O (but very often need not be translated at all).  
**ὣς**, adv., thus, so, as follows.  
**ῳδίκος**, ἡ, δν, adj., singing.  
**ῳδέω** (ι aor. ἔωσα, perf. pass. ἔωσμαι), verb, thrust.  
**ῳδόμην**, 2 aor. mid. of δλλυμι.

**ῷην**, imperf. of οἶμαι (3d pers. φέτο).  
**ὤμος**, subst. m., shoulder.  
**ὤμβριης** (st. -ητ-), subst. f., ferocity.  
**ὤμως**, adv., savagely, cruelly.  
**ὤντομαι** (2 aor. ἐπριδάμην), verb, buy.  
**ὤνδρασμαι**, perf. pass. of δνομάζω.  
**ὥρα**, subst. f., time.  
**ὥραῖος**, α, ον, adj., ripe.  
**ὥρεξάμην**, 1 aor. of δρέγομαι.  
**ώς**, I. adv., as, also (strengthening a superlative) as much as possible; ὡς τάχιστα, as quickly as possible, etc.; 2. conj., that; 3. prep., to.  
**ὡστε**, as though.  
**ὡστερ**, just as.  
**ὡστε**, conj., I. with infin., so as, as; 2. with finite moods, so that, that.  
**ὅτρυνα**, 1 aor. of δτρύνω.  
**ὠφελεια**, subst. f., help.  
**ὠφελον**, 2 aor. of δφελω.  
**ὠφελιμος**, η, ον, adj., advantageous, to one's profit.  
**ὠχόμην**, imperf. of οχομαι.

## VOCABULARY OF PROPER NAMES.

- Ἀβαρίς, m., *Abaris*.  
 Ἀγκαλός, m., *Ancaeus*.  
 Ἀγχούρος, m., *Anchürus*.  
 Άΐδης, m., *Hades*, god of the Dead.  
     ἐν Άΐδον, in the place of Hades,  
     *i.e.* in the world below.  
 Ἀθηνᾶ, f., *Athena*, a goddess (Lat.  
     *Minerva*).  
 Ἀθηναῖ, f. pl., *Athens*.   'Αθήναξε  
     (*i.e.* 'Αθήνας-δε), adv., to *Athens*.  
 Ἀθηναῖος, a, ov, adj., *Athenian*.  
 Άιγανα, f., *Aegina*, an island  
     between Attica and Pelopon-  
     nesus.  
 Άιγυπτος, f., *Egypt*.  
 Αιγύπτιος, a, ov, adj., *Egyptian*.  
 Άιθιοψ, m., *Ethiopian*.  
 'Ακραιὸν λέπας, n., the *Acraean*  
     rock.  
 Ἀλέξανδρος, m., *Alexander*, called  
     the Great, king of Macedon, the  
     conqueror of Persia.  
 Ἀλθαία, f., *Althaea*.  
 Ἀλκανδρός, m., *Alcander*.  
 Ἀλκιβιάδης, m., *Alcibiades*, a bril-  
     liant but unprincipled Athenian  
     statesman.  
 Ἀλκίδας, m., *Alcidas*.  
 Ἀμφίπολις, f., *Amphipolis*, a town  
     in Thrace.  
 Άναπος, m., *the Anapus*, a river in  
     Sicily.  
 Άναχαρσίς, m., *Anacharsis*.  
 Άννιβας, m., *Annibal*.  
 Άννων, m., *Anno*.  
 Άργιλονος, m., *Antigonus*, king of  
     all the south-west provinces of  
     Asia.  
 Ἀπίκιος, m., *Apicus*.
- Ἀπόλλων, m., *Apollo*, god of  
     poetry, music, and the arts  
     generally: regarded also as in-  
     spiring prophecy.  
 Ἀργετός, a, ov, adj., *Argive*.  
 Ἀρῆς, m., *Ares*, god of War (Lat.  
     *Mars*).  
 Ἀριστοτέλης, m., *Aristotle*.  
 Ἀρταξέρξης, m., *Artaxerxes*.  
 Ἀρτεμις, f., *Artemis*, a goddess  
     (Lat. *Diana*).  
 Άστρα, f., *Asia*.  
 Άσσιναρος, m., *the Assinarus*, a  
     river in Sicily.  
 Άταλάντη, f., *Atalanta*.  
 Άτλαντικός, ḡ, δν, adj., *Atlantic*.  
 Άττικός, ḡ, δν, adj., *Attic*.   ἡ  
     'Αττικὴ, f., *Attica*, the district in  
     Greece in which Athens is situ-  
     ated.  
 Άχαλα, f., *Achaea*, district in the  
     north of Peloponnesus.
- Βαγόας, m., *Bagoas*.  
 Βελλερόφόντης, m., *Bellerophon*, a  
     legendary hero of Corinth.  
 Βοιωτία, f., *Boeotia*, district lying  
     north-west of Attica.  
 Βοϊώτης, m., *Boeotian*.  
 Βούστρις, m., *Busiris*.  
 Βραστός, m., *Brasidas*, one of the  
     bravest and best Spartan generals.  
 Βρέννος, m., *Brennus*.  
 Βυζάντιον, n., *Byzantium* (the  
     modern Constantinople).
- Γαλατής, m., *Gaul* (inhabitant of  
     Gaul, now France, or of Galatia  
     in Asia Minor).

**Γεσελήρης**, m., *Geseler.*  
**Γύγης**, m., *Gyges.*

**Δαρεῖος**, m., *Darius*, the name of three among the kings of Persia.  
**Δελφοί**, m. plur., *Delphi*, a town in North Greece with a famous temple and oracle of Apollo.  
**Δήλιον**, n., *Delium*, a town in Boeotia.  
**Δημήτηρ**, f., *Demeter*, a goddess (Lat. *Ceres*).  
**Δημήτριος**, m., *Demetrius*.  
**Δημοσθένης**, m., *Demosthenes*, an Athenian, one of the most celebrated orators in the world.  
**Δημόφων**, m., *Dēmōphōn*.  
**Διάσια**, n. plur., *the Diasia* (a festival of Zeus).  
**Διά, Διτ, Διὸς**, acc. dat. and gen. of *Zeus*.  
**Διογένης**, m., *Diogenes*, a philosopher.  
**Διόδωρος**, m., *Diodorus*, a contemporary of Julius Caesar, author of a sort of ‘Universal History’; a great traveller and student.  
**Διονύσια**, m., *the Dionysia* (a festival of Dionysus at which dramatic entertainments were given by the State).  
**Διόνυσος**, m., *Dionysus*, god of Wine (Lat. *Bacchus*).  
**Διότιμος**, m., *Diotimus*.  
**Διοχετῆπος**, m., *Diochētēpos*.  
**Δράβησκος**, m., *Draibēscus*, a town in Thrace.  
**Δρίμακος**, m., *Drīmacus*.  
**Δωρίας**, m., *Dōriā*, a famous admiral of Genoa in the sixteenth century A.D.

**Εἵλως**, m., *Helot*. The Helots were a people of Laconia, who had been reduced to slavery by the Spartan invaders of that country, and were treated with great contempt and harshness by their masters.

**Ἐλευσίς**, *Eleusis*, a village in Attica.

**Ἐλλὰς**, f., *Hellas* = *Greece*.  
**Ἐλλῆν**, m., *Greek*.  
**Ἐλληνικός**, ἥ, ὁν, adj., *Grecian*.  
ἡ Ἐλληνική = **Ἐλλὰς**.  
**Ἐλωρινός**, η, ον, adj., *leading to Hélōrus*. η Ἐλ. ὡδὸς, *the Helorus road*.  
**Ἐννέα ὄδοι**, f. plur., *Nine Roads*, name of a town (cf. our English names, Nine Elms, Seven Oaks, Three Bridges, etc.).  
**Ἐπαμινώνδας**, m., *Epininondas*, a brilliant Theban commander, defeated the Spartans at Leuctra, and again at Mantinea, where he fell in the moment of victory.  
**Ἐπίχαρμος**, m., *Epicharmus*, a Sicilian poet and philosopher.  
**Ἐρινέος**, m., *Erinēus*, a river in Sicily.  
**Ἐρμῆς**, m., *Hermes*, a god (Lat. *Mercurius*).  
**Ἐρυοκράτης**, m., *Hermocrates*.  
**Ἐρυδίκη**, f., *Eurydīcē*.  
**Ἐρυμέδων**, m., *Eurymēdon*.  
**Ἐρώπη**, f., *Europe*.  
**Ἐφέσος**, f., *Ephēsus*, a city of Asia Minor.  
**Ἐχινάδες**, f. plur., *the Echinādēs*, small islands of North Greece, at the mouth of the river Achelous.  
**Ζεύς**, m., *Zeus*, the king of gods (Lat. *Jupiter*).  
**Ζόπτερος**, m., *Zōptērūs*.  
**Ἥλιος**, m., *the Sun* (personified).  
**Ἢλύστιον**, n., *Elysium*, the place of the happy dead.  
**Ἥραν**, n., *temple of Héra* (*Héra* was wife of Zeus, Lat. *Juno*).  
**Ἡρακλῆς**, m., *Heracles*, a demigod (Lat. *Hercules*).  
**Θαλῆς**, m., *Thales*, of Miletus, a very early and celebrated philosopher, mathematician, and astronomer; reckoned as chief of the ‘Seven Sages’ of Greece.  
**Θαμοῦς**, m., *Thamus*.  
**Θάνατος**, m., *Death* (personified).  
**Θάσιος**, α, ον, adj., *Thasian*.

- Θάσος**, f., *Thasus*, an island off the coast of Thrace.
- Θεαγένης**, m., *Theagēnes*.
- Θεμιστοκλῆς**, m., *Themistocles*, a famous Athenian general and statesman.
- Θεσσαλὸς**, m., *Thessalian*.
- Θῆβαι**, f. plur., *Thebes*, chief town of Boeotia.
- Θηβαῖος**, a, ov, adj.. *Theban*.
- Θράκη**, f., *Thrace*.
- Θράξ**, m., *Thracian*.
- Θουκίδης**, m., *Thucydides*, an Athenian, author of a history of the Peloponnesian war. Lord Macaulay calls the seventh book of this work ‘the *ne plus ultra* of human art.’
- Τάφαρος**, m., *Jaffar*.
- Ιθώμη**, f., *Ithōmē*, a mountain fortress in Messenia.
- Ινδός**, ἡ, δν, adj., *Indian*. ἡ Ινδική, *India*.
- Ινδός**, m., *Indian*.
- Ινησσαῖος**, m., *Inessaeon* (Inessa is a town of Sicily).
- Ιουδαῖος**, m., *Jew*.
- Ιπποκράτης**, m., *Hippocrates*.
- Ιστώνη**, f., *Istōne*, mountain in Corcyra.
- Ιταλία**, f., *Italy*,
- Ιφίκλης**, m., *Iphicles*.
- Ιών**, m., *Ionian*.
- Ιωάννης**, m., *John*.
- Κακύπαρις**, m., the *Cacyparis*, a river in Sicily.
- Κάλανος**, m., *Calanus*.
- Καλλικλῆς**, m., *Callicles*.
- Καλυδὼν**, m., *Calydon*, a district of north Greece.
- Καμάρινα**, f., *Cāmārīna*, a town of Sicily.
- Καμεράριος**, m., *Camerarius*.
- Κάρ**, m., *Carian* (native of Caria in Asia Minor).
- Καρχηδόνιος**, a, ov, adj., *Carthaginian*.
- Καρχηδὼν**, f., *Carthage* (in Africa).
- Καύκασος**, m., *Caucasus*, a mountain range east of the Black Sea.
- Κελαινὸς**, f., *Celaenus*.
- Κέλεός**, m., *Cleōs*.
- Κέρκυρα**, f., *Corcýra*, large island off North Greece, modern *Corfu*.
- Κερκυραῖος**, a, ov, adj., *Corycean*.
- Κητεὺς**, m., *Cetus*.
- Κίμων**, m., *Cimon*, a distinguished Athenian.
- Κύκλωρος**, m., *Cichōrius*.
- Κοίρανος**, m., *Coeranūs*.
- Κόραγος**, m., *Corāgus*.
- Κορίνθιος**, a, ov, adj., *Corinthian*.
- Κόρτυς**, m., *Cōtys*.
- Κράστος**, m., *Crassus*, a Roman, celebrated for his wealth and cupidity.
- Κυκλαῖες**, f. plur., the *Cyclades*, islands in the Aegean sea.
- Κύλαν**, m., *Cylon*.
- Κύπρος**, f., *Cyprus*, large island between Asia Minor and Egypt.
- Δακεδαιμόνιος**, a, ov, adj., *Lacēdaemonian*.
- Δακεδαιμῶν**, f., *Lacēdaemon*, a city of Peloponnesus, also called *Sparta*.
- Δακωνικός**, ἡ, δν, adj., *Laconian*. ἡ Λακωνική, *Laconia*. (Laconia is the district of which Lacedaemon is the chief town).
- Δευκίμη**, f., *Leucimme*, promontory in Corcyra.
- Δητή**, f., *Latōna*, mother of Apollo and Artemis.
- Διβύη**, f., *Africa* (strictly, Libya is the coast country west of Egypt).
- Διβύς**, m., *African*.
- Δυδία**, f., *Lydia*, a country of Asia Minor.
- Δυκούργος**, m., *Lycurgus*, a half-fabulous Spartan hero and law-giver; he was considered the inventor and author of the whole Spartan constitution, but it is clear that his achievements have been (at least) greatly exaggerated.

- Δύνανδρος**, m., *Lysander*, a Spartan admiral, who finally crushed the Athenian supremacy in Greece.
- Μακεδονία**, f., *Macedonia*, district north of Greece, west of Thrace.
- Μακεδονικός**, ἡ, δν, adj., *Macedonian*.
- Μακεδών**, m., *Macedonian*.
- Μαραθών**, m., *Marathon*, on the east coast of Attica, where the famous victory was won by the Greeks over the Persians, B.C. 490.
- Μαρσύας**, m., *Marsyas*.
- Μεγάβαρος**, m., *Megabarus*.
- Μεγάβυζος**, m., *Megabyzus*.
- Μέγαρα**, n. plur., *Megara*, town of Peloponnesus, near Corinth.
- Μεγαρεὺς**, m., *Megarian*.
- Μελαντών**, m., *Melanthion*.
- Μελέαγρος**, m., *Meleager*.
- Μενεκράτης**, m., *Menecrates*.
- Μένων**, m., *Meno*.
- Μεσσηνία**, f., *Messenia*, district of Peloponnesus, west of Laconia.
- Μεσσήνιος**, a, ov, adj., *Messenean*.
- Μέρων**, m., *Meron*.
- Μίδας**, m., *Midas*.
- Μίθρας**, m., *Mithras*, the Persian Sun-God.
- Μιλήσιος**, a, ov, adj., *Mileanian*. (Miletus is a town of Asia Minor.)
- Μιντουρναί**, f. plur., *Minturnae*, a town of Latium in Italy.
- Μίνως**, m., *Minos*, an ancient (perhaps fabulous) king of Crete.
- Μνήμων**, m., *the Mindful*, a surname of Artaxerxes II. of Persia.
- Μοῖραι**, f. plur., *the Fates* (personified).
- Μυστὰ**, f., *Mysia*, district of Asia Minor, north of Lydia.
- Ναβαταῖος**, a, ov, adj., *Nabataean*. (The Nabataeans were an Arabian tribe.)
- Ναύπακτος**, f., *Naupactus*, city on north coast of the Corinthian gulf.
- Νεῖλος**, m., *the Nile*, famous river of Egypt.
- Νέστωρ**, m., *Nestor*, an old Greek hero, famed for eloquence and wisdom, a leader in the Trojan war.
- Νηλίδης**, m., *Nelides*.
- Νικλας**, m., *Nicias*, a much-respected, but singularly unsuccessful Athenian general and statesman.
- Νικόστρατος**, m., *Nicostratus*.
- Νιόβη**, f., *Niobe*.
- Ξέρξης**, m., *Xerxes*, king of Persia.
- Οἰνεὺς**, m., *Oeneus*.
- Ολύμπια**, n. plur., *the Olympian games*.
- Ολυμπία**, f., *Olympia*, in Elis, where the great games were held in honour of Zeus.
- Ολυμπιακός**, ἡ, δν, adj., *Olympian*.
- Ολυμπός**, m., *Olympus*, a mountain in Thessaly.
- Ομήρος**, m., *Homer*, the supposed author of the earliest and most famous of Greek poems, the *Iliad* and *Odyssey*.
- Ορφέος**, m., *Orpheus*.
- Ορχομένιος**, m., *Orchomenian*. (Orchomenus was a town of Boeotia.)
- Οσσα**, f., *Ossa*, a mountain of Thessaly.
- Οστάνης**, m., *Ostanes*.
- Παγῶνδας**, m., *Pagondas*.
- Πᾶν**, m., *Pan*, a rustic god.
- Πάτραι**, f. plur., *Patrae*, a town in Achaea.
- Πειθᾶς**, m., *Peithias*.
- Πελοπόννησος**, f., *Peloponnesus*, the South Greek peninsula, connected with North Greece and Attica by the Isthmus of Corinth.
- Πελοποννήσιος**, a, ov, adj., *Peloponnesian*.
- Πενθεός**, m., *Pentheus*.
- Περσῆς**, m., *Persian*.

- Περσικός**, ἡ, δν, adj., *Persian*; ἡ Περσική, *Persia*.
- Πέγασος**, m., *Pegasus*.
- Πηλώδες**, n., *Pelodes*, a harbour of Illyria.
- Πλάταια**, f., *Plataea*, a small town in Boeotia.
- Πλάτων**, m., *Plato*, a very celebrated Athenian philosopher; pupil of Socrates, and teacher of Aristotle.
- Πλούταρχος**, m., *Plutarch*, a learned and industrious Greek author; his best known works are the *Parallel Lives*, biographies of Greek and Roman worthies, arranged in pairs.
- Πλούτον**, m., *Pluto*, god of the Dead.
- Πόνος**, m., *Labour* (personified).
- Ποσειδῶν**, m., *Poseidon*, god of the Sea. Lat. *Nepturnus*.
- Προμηθεύς**, m., *Prometheus*, a demigod.
- Προσφύτις**, f., *Prosopylis*, an island at the mouth of the Nile.
- Πρυτανεῖον**, n., *The Town-hall*, at Athens.
- \*Ρωμαῖος**, a, ov, adj., *Roman*.
- \*Ρώμη**, f., *Rome*.
- \*Ρωμῆλος**, m., *Romulus*.
- Σαβίνος**, m., *Sabine* (a people of Italy).
- Σαλαμίνιος**, a, ov, adj., *Salaminian*.
- Σαλαμῖς**, f., *Salamis*, island west of Attica, off which the Greeks signally defeated the Persians. B.C. 480.
- Σάμος**, f., *Samos*, large island near Asia Minor.
- Σαρωνικός**, ἡ, δν, adj., *Saronic*, name of a gulf between Attica and Argolis.
- Σάτυρος**, m., *Satyrus*.
- Σικελία**, f., *Sicily*.
- Σικελικός**, ἡ, δν, adj., *Sicilian*. ἡ Σικελική = Σικελία.
- Σικελιώτης**, adj., *settled in Sicily* (the Greek colonists there were so called). Διόδωρος Σικελιώτης, *Diodorus Siculus*.
- Σιναίτης**, m., *Sinaeus*.
- Σκιπιών**, m., *Scipio*, the family name of several distinguished Roman generals, one of whom conquered Hannibal, and took Carthage.
- Σκύνης**, m., *Scythian*.
- Σόλων**, m., *Solon*, a great Athenian statesman, considered as the chief founder of the whole constitution of Athens.
- Σοφοκλῆς**, m., *Sophocles*, an Athenian tragedian.
- Σπάρτη**, f., *Sparta*, see Δακεδαλμων.
- Σπαρτιάτης**, m., *Spartan*.
- Στρυμῶν**, m., the *Strymon*, a river of Thrace.
- Συβαρίτης**, m., *Sybarite*. (Sybaris was a very luxurious Greek city of South Italy.)
- Σύλλος**, m., *Sylla*, or *Sulla*, a Roman general, who supplanted his old leader Marius, and became absolute ruler at Rome with the title of Dictator.
- Συρακόσιος**, a, ov, adj., *Syracusan*.
- Συρακούσαι**, f. plur., *Syracuse*, the chief city of Sicily.
- Σύφαξ**, m., *Syphax*, an African king conquered by the Romans.
- Σωκράτης**, m., *Socrates*, the well-known Greek philosopher.
- Τάνταλος**, m., *Tantalus*.
- Ταρπεία**, f., *Tarpeia*.
- Ταρπεῖος**, m., *Tarpeius*.
- Ταυροσθένης**, m., *Taurosthenes*.
- Τέλλος**, m., *Tellus*.
- Τηλέμαχος**, m., *Telémachus*.
- Τίβεριος**, m., *Tiberius*, emperor of Rome. A.D. 14-37.
- Τιμανδρίδας**, m., *Timandridas*.
- Τίμων**, m., *Timon*.
- \*Υβλαῖος**, m., *Hyblaean*. (Hybla is a town in Sicily.)

**Φάλανθος**, m., *Phalanthus*.

**Φοινίξ**, m., *Phoenician*.

**Φρυγία**, f., *Phrygia*, country in Asia Minor.

**Χάρης**, m., *Charis*.

**Χίμαιρα**, f., *Chimaera* (a fabulous monster, Lit. a she-goat).

**Χίος**, m., *Chian*. (Chios is an island off the coast of Asia Minor.)

**Ομίσης**, m., *Omises*.

**Ορόπεδος**, m., *Oropus*, a town on the frontiers of Attica and Boeotia.

**Οχος**, m., *Ochus* (surname of Artaxerxes III. of Persia).



## RIVINGTONS' EDUCATIONAL LIST

*Arnold's Latin Prose Composition.* By G. G. BRADLEY.  
5s.  
[The original Edition is still on sale.]

*Arnold's Henry's First Latin Book.* By C. G. GRPP. 3s.  
[The original Edition is still on sale.]

*First Latin Writer.* By G. L. BENNETT. 3s. 6d.

Or separately—

*First Latin Exercises.* 2s. 6d.  
*Latin Accidence.* 1s. 6d.

*Second Latin Writer.* By G. L. BENNETT. 3s. 6d.

*Easy Latin Stories for Beginners.* By G. L. BENNETT.  
2s. 6d.

*Selections from Caesar.* By G. L. BENNETT. 2s.

*Selections from Vergil.* By G. L. BENNETT. 1s. 6d.

*Virgil Georgics.* Book IV. By C. G. GRPP. 1s. 6d.

*Cesar de Bello Gallico.* Books I.—III. By J. MERRY-WATHER and C. TANCOCK. 3s. 6d.  
Book I. separately, 2s.

*The Beginner's Latin Exercise Book.* By C. J. S. DAWE.  
1s. 6d.

*First Steps in Latin.* By F. RITCHIE. 1s. 6d.

*Gradatim.* An Easy Latin Translation Book. By H. H. BLATLEY and H. KINGDON. 1s. 6d.

*Arnold's Greek Prose Composition.* By E. ABBOTT. 3s. 6d.  
[The original Edition is still on sale.]

*A Primer of Greek Grammar.* By E. ABBOTT and E. D. MANSFIELD. 3s. 6d.

Or separately—

*Syntax.* 1s. 6d.  
*Accidence.* 2s. 6d.

*A Practical Greek Method for Beginners. The Simple Sentence.* By F. RITCHIE and E. H. MOORE. 3s. 6d.

*Stories in Attic Greek.* By F. D. MORICE. 3s. 6d.

*A First Greek Writer.* By A. SIDGWICK. 3s. 6d.

*An Introduction to Greek Prose Composition.* By A. SIDGWICK. 5s.

*Homer's Iliad.* By A. SIDGWICK.  
Books I. and II. 2s. 6d.  
Book XXI. 1s. 6d.  
Book XXII. 1s. 6d.

*The Anabasis of Xenophon.* By R. W. TAYLOR.  
Books I. and II. 3s. 6d.  
Or separately, Book I., 2s. 6d.;  
Book II., 2s.  
Books III. and IV. 3s. 6d.

*Xenophon's Agesilaus.* By K. W. TAYLOR. 2s. 6d.

*Stories from Ovid in Elegiac Verse.* By R. W. TAYLOR. 3s. 6d.

*Stories from Ovid in Hexameter Verse.* By R. W. TAYLOR. 2s. 6d.

Waterloo Place, Pall Mall, London.

## RIVINGTONS' EDUCATIONAL LIST

### Select Plays of Shakspere.

RUGBY EDITION.

By the Rev. C. E. MOBRILY.

AS YOU LIKE IT. 2s.

MACBETH. 2s.

HAMLET. 2s. 6d.

KING LEAR. 2s. 6d.

ROMEO AND JULIET. 2s.

KING HENRY THE FIFTH. 2s.

MIDSUMMER NIGHT'S

DREAM. 2s.

By R. WHITELAW.

CORIOLANUS. 2s. 6d.

By J. S. PHILLPOTTS.

THE TEMPEST. 2s.

### A History of England.

By the Rev. J. F. BRIGHT.

Period I.—MEDIÆVAL MONARCHY:

A.D. 449—1485. 4s. 6d.

Period II.—PERSONAL MONARCHY:

A.D. 1485—1688. 5s.

Period III.—CONSTITUTIONAL MON-

ARCHY: A.D. 1689—1837. 7s. 6d.

### Historical Biographies.

By the Rev. M. CRIGHTON.

SIMON DE MONTFORT. 2s. 6d.

THE BLACK PRINCE. 2s. 6d.

SIR WALTER RALEGH. 3s.

DUKE OF WELLINGTON. 3s. 6d.

DUKE OF MARLBOROUGH.

3s. 6d.

OLIVER CROMWELL. 3s. 6d.

### A Handbook in Outline

of English History to 1881. By

ARTHUR H. D. ACLAND and CYRIL

RANSOME. 6s.

### A First History of Eng-

land. By LOUISE CRIGHTON. With

Illustrations. 2s. 6d.

### Army and Civil Service

Examination Papers in Arithmetic

By A. DAWSON CLARK. 2s.

### Short Readings in Eng-

lish Poetry. By H. A. HERTZ.

2s. 6d.

### Modern Geography, for

the Use of Schools. By the Rev. C.

E. MOBRILY.

Part I.—NORTHERN EUROPE. 2s. 6d.

Part II.—SOUTHERN EUROPE. 2s. 6d.

### A Geography for Begin-

ners. By L. B. LANG.

THE BRITISH EMPIRE. 2s. 6d.

Part I.—THE BRITISH ISLES. 1s. 6d.

Part II.—THE BRITISH POSSES-

SIONS. 1s. 6d.

### A Practical English

Grammar. By W. TIDMARSH.

1s. 6d.

### A Graduated French

Reader. By PAUL BARBIER. 2s.

### La Fontaine's Fables.

Books I. and II. By the Rev. P.

BOWDEN-SMITH. 2s.

### Goethe's Faust.

By E. J. TURNER, and E. D. A. MORSHEAD.

7s. 6d.

### Lessing's Fables.

By F. STORR. 2s. 6d.

### Selections from Hauff's

Stories. By W. E. MULLINS and F.

STORR. 4s. 6d.

Also separately—

KALIF STORK AND THE

PHANTOM CREW. 2s.

### A German Accidence.

By J. W. J. VECQUERRAV. 3s. 6d.

### German Exercises.

Adapted to the Accidence.

By E. F. GRIN-

Part II. 2s. 6d.

Waterloo

don

